

## José M<sup>a</sup> Aznar presidente regional de A.P.

Fraga, que asistió al Congreso, optimista ante las elecciones

José María Aznar fue elegido ayer presidente de Alianza Popular de Castilla y León en el Congreso Regional celebrado en el Pabellón de Deportes de Palencia al que asistieron con el presidente nacional Manuel Fraga Iribarne destacados líderes del partido aliancista.

El líder conservador, que se dirigió durante varios minutos a los compromisarios e invitados que asisten al Congreso Regional Aliancista en el pabellón de los deportes palentino, dijo que Alianza Popular tiene 185.000 afiliados y novecientas sedes en toda España.

Fraga se mostró muy optimista sobre las próximas elecciones generales «que ganará Alianza Popular porque la etapa de los oportunistas ya ha pasado», señaló refiriéndose al Gobierno socialista.

«Nosotros no vamos a dejar al país al aire de todos los terrorismos, de todos los paros, de todas las ruinas», expresó el líder aliancista en un momento de su intervención.

El presidente Nacional de A.P. subrayó que para «levantar España hace falta la mayoría natural, que es del 60 por 100 y que se verá acrecentada cuando muchos electores del PSOE se den cuenta de que han sido engañados».

Página 16



**Bullicio en la plaza de San Juan.** — Inscrita dentro de los actos de San Pedro 85 y tras la presentación del libro «Juegos de niños de Burgos», en la plaza de San Juan se celebró una fiesta infantil. En medio de una bulliciosa alegría, numerosos niños burgaleses jugaron al marro, pañuelo, tabas, comba, divertimentos casi ya olvidados.

Página 6

## El Parlamento canario vota en contra del Tratado de Adhesión a la C. E. E.

Como reacción ha dimitido el Gobierno Autónomo

Santa Cruz de Tenerife (Agencias).—El Pleno del Parlamento de Canarias acordó hoy informar negativamente el proyecto de Ley Orgánica presentado por el Gobierno Central al Congreso de los diputados para la ratificación del Tratado de Adhesión a la CEE.

El acuerdo fue adoptado por 30 votos a favor

### Dimite el presidente del Gobierno canario

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).—El presidente del Gobierno de Canarias, Jerónimo Saavedra, presentó hoy a las 18,07 (hora insular) su dimisión y la de su Gobierno, tras ser derro-

tado en el Parlamento regional su modelo de integración a la CEE.

### Habrán elecciones anticipadas en Canarias

Santa Cruz de Tenerife (Agencias).—La Comunidad Autónoma de Canarias deberá celebrar elecciones le-

de todas las fuerzas de oposición de la Cámara y 27 en contra, emitidos por los diputados del Grupo Socialista, que apoya al Gobierno Autónomo.

Esta decisión, que no obtuvo la mayoría de dos tercios del Parlamento que fija el Estatuto de Autonomía, se ha tomado en función de la disposición transitoria tercera de la Constitución.

gislativas anticipadas para renovar su Parlamento, tras la moción de censura a que se vio sometido hoy el presidente del Gobierno, Jerónimo Saavedra.

A excepción del Partido Socialista, todos los partidos políticos representados en el Parlamento regional

votaron en contra del Tratado de Adhesión de Canarias a la Comunidad Económica Europea.

La oposición votó 30 en contra de la adhesión, frente a los 27 votos afirmativos que consiguió el Partido Socialista,



**Homenaje a la afición burgalesa.** — La afición burgalesa, plena de júbilo tras el ascenso del equipo, recibió ayer tarde el homenaje del Real Burgos y de antiguos jugadores del desaparecido conjunto que llevó el nombre de la ciudad.

Página 36

## Boyer en Málaga

### «Se revitalizará el mercado de capitales»

Estepona (Málaga) (Efe). — El ministro de Economía y Hacienda Miguel Boyer, manifestó que «se ha cerrado la crisis bancaria que desde 1978 había perturbado el funcionamiento de la banca española y que ha sido una de las crisis más serias de los países de la OCDE».

Miguel Boyer realizó esta declaración durante la clausura de la XVIII Reunión Internacional Bancaria a la que han asistido 107 representantes de otros tantos Bancos de 32 países.

El ministro de Economía anunció que en los próximos meses se «van a tomar iniciativas legislativas importantes, como la Ley de Funciones del Banco de España y la Ley de Fondo de Pensiones, que junto a las Leyes de reforma del Banco de Valores y de Instituciones de Inversión colectiva, deben de revitalizar el mercado de capitales».

- Nuevo decano de la Facultad de Teología

Página 4

- Fuerte aumento de la producción de Garoña

Página 9

- La Hermandad de Peñas cumple siete años

Página 11

- Manifestación de auto escuelas

Página 12

- Génesis de la declaración de la Catedral de Burgos como «patrimonio mundial»

Página 23

## Los Ayuntamientos, autorizados a cobrar tributos locales que Hacienda venía recaudando

Madrid (Europa Press). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto que desarrolla la ley de presupuestos generales del Estado en 1985, mediante el cual los Ayuntamientos que lo deseen pueden cobrar diversos tributos locales que hasta ahora recaudaba el Ministerio de Hacienda por recibo.

Los Ayuntamientos pueden asumir el cobro en período voluntario y ejecutivo de las deudas que vienen recaudándose por recibo, así como el de las liquidaciones de ingreso directo por las contribuciones territoriales rústicas, pecuaria y urbana, lo que deben comunicar al Ministerio de Hacienda. En caso de no optar por el cobro será el Estado el que lo recaude, pero asumiendo el Ayuntamiento el coste correspondiente a este servicio.

## Día a día

## Programas de mano

A una semana aproximadamente de los días más importantes de nuestras fiestas mayores, todo son preparativos y ya están lógicamente en la calle los programas de mano.

Uno está editado por la Caja de Ahorros Municipal y es el que corresponde al Ayuntamiento de Burgos. Es un trabajo muy bien presentado, con algunas colaboraciones sobre temas muy burgaleses e ilustrado con el saludo del alcalde y del pregón de nuestro querido colega y paisano Pedro Pascual. Es un folleto digno de Burgos y la verdad es que esta edición ha ido mejorando notablemente cada año, si bien tampoco es necesario que se hagan grandes gastos en un programa de mano, pero ya el esfuerzo económico que se realiza es considerable y la aceptación siempre óptima.

El otro programa lo edita la Caja de Ahorros del Círculo Católico y responde a la idea inicial de dedicar cada año sus páginas a un pintor o artista burgalés. En esta ocasión los lienzos de Luis Gallardo ilustran el interior de la publicación, descubriendo acaso para muchos burgaleses de este tiempo a un pincel que está considerado como uno de los mejores de Castilla en los comienzos del siglo.

Luis Gallardo, no pintó ciertamente para concurrir a premios y certámenes, pues toda su colección es un permanente premio a la admirable sensibilidad de nuestro paisaje, ahondando en el sentimiento del solar propio», se escribe en este programa festero que está ya como el anterior en manos de todos los burgaleses.

Por esta serie monográfica de artistas pasaron figuras como Felipe de Abajo, Marceliano Santa María, Fortunato Julián, Mestres Cabanas, Maese Calvo y ahora Luis Gallardo, todos ellos hombres que ocupan una galería de personajes entrañablemente grandes de esta tierra.

Los dos programas están anunciándonos las próximas horas de fiesta de la ciudad de Burgos; son guías que han de conducirnos —esperemos que con respeto a lo previsto el Ayuntamiento colabore— para estar presentes en todos y cada uno de los acontecimientos que se han de vivir en la «semana mayor festera» de Burgos con la que se abre el verano por estas latitudes.

Entramos en la «Semana Grande» y ya ha comenzado a dar vueltas el «tío vivo» de las fiestas y de las manifestaciones exteriores de júbilo y alegría que tienen entre nosotros —como dice el pregonero— el misterio de la llama que arde pero no quema.

Claro que tampoco hay que pasarse con la metáfora tal cual reconoce el pregonero al advertir que aquí «el fuego llamea siempre pero está dominado, porque en un castellano la sobriedad es norma de conducta y en un burgalés forma de vida».

Disquisiciones aparte, ¿por qué retrasar hasta el próximo viernes el tradicional disparo de la bomba anunciadora de las fiestas? Y ¿por qué no emprender los primeros pasacalles con la primera Banda de música de la ciudad, proyecto que puede ser realidad y no quimera?

El jueves el espacio vespertino musical de la segunda cadena de TVE, titulado «A-uan-ba-Buluba-balam-bambú» ofreció la actuación del grupo «Incidentes Genuinos», ganador del

## Quisicosas

El concurso Pop-Rock, de Burgos.

La presentadora aludió a la identidad burgalesa del conjunto que va escalando la fama; también saludó la presencia en el programa de otro burgalés: Carlos Tena.

Pero como es una presentadora locuaz y a lo que se ve tenía necesidad de cubrir su tiempo con el manto de las palabras aludió, además, a la poca simpatía que, según ella, los componentes de «Incidentes Genuinos» profesan al alcalde y al obispo de Burgos.

Pero ¡coña!, ¿qué les ha hecho de malo la autoridad municipal y el Prelado de Burgos?

Según nuestras noticias ICONA está realizando grandes esfuerzos de investigación para poder efectuar la regeneración del cangrejo autóctono en la provincia de Burgos.

De momento se trabaja en una tarea de pura biología, de laboratorio, con la esperanza de que en fecha próxima pueda intentarse una repoblación experi-

mental, al cabo de tantos años de prohibición oficial de la pesca del genuino cangrejo español atacado por una maldita enfermedad «importada».

¿Reaparecerán los retelles, arañas, lamparillas y demás en la campaña próxima de la sabrosa especie?

Se calcula entre 20.000 y 40.000 el número de españoles que presentarán solicitud para tomar parte en los concursos-oposiciones destinados a plazas de funcionarios en la Comunidad Económica Europea con destino en Bruselas o Luxemburgo.

En las oficinas de las Comunidades Europeas en Madrid (calle Serrano, 41) y en oficina correspondiente en Bruselas se reciben una media de cien llamadas diarias y unas 1.200 cartas pidiendo información.

Los folkloristas están contentos.

Son importantes y prestigiosos los conjuntos que actuarán en el IX Festival

Internacional de Folklore y entre ellos por vez primera uno de la lejana China.

Hay gran entusiasmo en los preparativos y se confía en que el acontecimiento constituirá un señalado éxito.

Vecinos de la calle de Las Calzadas piden que la Brigada Municipal de Obras no olvide de rematar los trabajos hechos en la renovación de aceras al final de esa vía pública.

Faltan las tareas de embaldosar, y por eso ruegan que se haga lo antes posible en evitación de molestias a todos.

Profesionales de la Prensa han resaltado en Barcelona la importancia de la empresa en los medios de Comunicación Social y han analizado el futuro de la Prensa escrita, dentro del ciclo «Press-USA».

El periodista Luis Angel de la Viuda, hombre más de radio y televisión que de Prensa escrita afirmó que ésta no desaparecerá.

Hombres de fe.

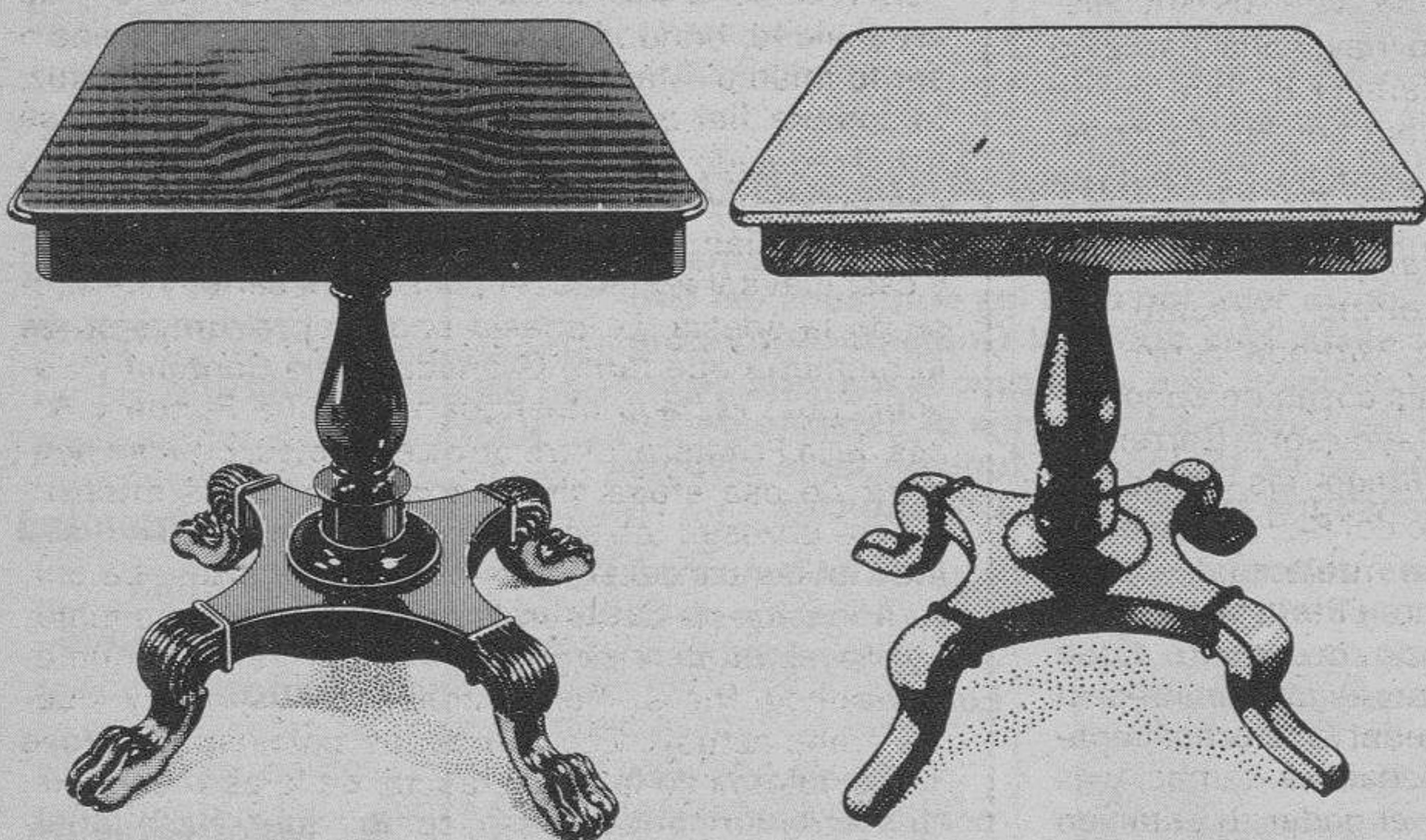
Martinillos

## PERFUMERIAS ORIENTE CONTINUA SU LIQUIDACION POR CESE DE NEGOCIO

¡¡ULTIMOS DIAS!!

CERRAREMOS AL PUBLICO EN  
FECHA MUY PROXIMA

Muebles Ibáñez



*Aunque dos muebles tengan el mismo nombre, no tienen el mismo apellido.*

Coja dos muebles, uno con el nombre de Ibáñez. Póngalos juntos y compárelos. Aparentemente las mismas formas. Pero fíjese bien si las vetas están casadas en las maderas, si el barnizado está hecho a mano, en la construcción de los interiores...

Aparentemente estos dos muebles son iguales, pero el acabado es totalmente distinto.

Por eso, cuando Vd. escoja sus próximos muebles, recuerde esto: cada mueble de Ibáñez es distinto a los demás.



El nombre del mueble.

Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.



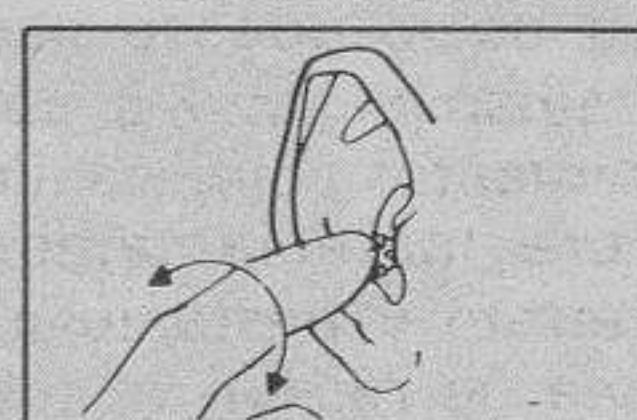
Plaza Santo Domingo, 11

### BODAS HOMENAJES REUNIONES

Magníficos Salones.  
Consulte presupuestos.

RESTAURANTE  
Conde de Miranda  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267  
BURGOS

### INTRA ORO EL AUDIFONO OCULTO LO MAS PROXIMO A SU OIDO



#### MEJOR AUDICION CON MAYOR DISCRECION

- Amplia gama de audifonos.
- Cabina Audiométrica.
- Pruebas sin compromiso.

OPTICA  
CIENTIFICA  
BURGALESA  
Avda. del Cid, 14 -  
Tel. 222608

## Su salud bien vale un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas.

### CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) - Telf. 237263 - BURGOS

## Nuevo Polo BUNNY



\* 737.445 ptas. (F.F. + Impuestos)

Te lo ponemos a tiro:  
**561.300 ptas. f.f.\***

Y si aún te parece mucho, pregunta por la financiación de FISEAT. Te llevarás una agradable sorpresa.

## AUTOMOBA

Y SU RED DE AGENTES EN BURGOS Y PROVINCIA



1 año de garantía total. 6 años de garantía anticorrosión. Más de 1.000 puntos de Asistencia Técnica

**P**ARECE ser que don Pío Baroja (retratado al óleo un poco antes de morir por el pintor burgalés Alberto Retes) dijo aquello de que «la derecha se cura leyendo», cierto en parte porque puede aplicarse también a la formación contraria donde algunos extremistas no sólo no han digerido las lecturas sino que se les han indigestado. Y de ahí a las diarreas mentales de unos y otros extremos no hay más que un paso. Como cuando se encontraron en un departamento del tren un inglés y uno de la gloriosa Francia, y hablador (como todos ellos) este último y queriendo a toda costa entablar conversación (¿por qué usamos tanto lo de entablar?) comenzó a decir a su ocasional compañero de viaje: —Inglaterra, un país grande, ¿eh? —Yes, respondía el inglés. —Inglaterra un país sublime, ¿eh? —Yes. —Hasta que molesto el franchute por el laconismo, añadió, atacando ya, «Pero de lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso ¿eh? —Yes, —respondió el británico—, el Paso de Calais. —Pero es que además de leer, indigestiones y

diarreas aparte, las ignorancias, sobre todo apasionadas cuando no partidistas, se curan viajando, recorriendo otras tierras aunque no como maletaturista tocando en solamente los lugares predefinidos y casi impuestos por las agencias, y por el tiempo mínimo de ver, corriendo y con vista a la derecha y a la izquierda, algún monumento artístico; e incluyendo además en la breve visita, buena parte de ese poco tiempo para comprar cosas casi siempre inútiles desde todos los puntos de vista. Se aprende, viajando con el necesario (y nunca suficiente) reposo para poder ver y tratar de comprender y comparar, y no la clásica «parada y fonda», o el militar «alto de la meada» cuando se va de marcha, que eso es darle buena (y sana) marcha al cuerpo. —Y sin salir de esta increíble amada España a la que siempre estamos no sabe uno si reconstruyendo para luego deshacerla, o lo contrario; sin salir de aquí, hay tela marinera que cortar, gentes, paisajes y arte que admirar, que de todas sus regiones se exhiben enseñanzas para quien quiera aprovecharlas. Aunque haya quien

«Reflexión prescindible»

## Turismo con sabor español

Antonio L. Bouza

sistemáticamente se niegue a advertir el progreso ajeno (que en una patria común nada debería ser ajeno); elementos patrióticos de pueblo que no quieren salir por no ver la evidencia o que cuando salen (les llevan) no ven más que lo que previamente se habían imaginado que habría o faltaría. Pero es que regiones que hace veinte años teníamos por deprimidas (y porque acaso lo estaban) hoy han alcanzado excelentes niveles de civilización y cultura, por encima a veces del progreso económico general que también, en el caso de Extremadura-Cáceres que acabamos de recorrer, ha experimentado un incremento importante. Y no solamente en las fértiles comarcas de la Vera o el Valle, sino en casi toda la zona, repercutiendo de una manera notable además de en

la capital, en por ejemplo Plasencia, donde se ha salvado la estructura de la ciudad antigua y se recuperan muralla y edificios nobles con una tenacidad y acierto verdaderamente encomiables. Y si damos importancia a esta bella ciudad episcopal (Unamuno alababa como ideales para residir las villas con obispado y sin gobierno civil) es porque desde ella como centro y por cuidadas carreteras pueden hacerse excursiones con paisajes variados y diferentes por prácticamente todos los puntos cardinales, pues si la Vera es de una gran belleza, el camino a Cáceres, con grandes encinares en el ondulado campo, no es inferior; o la montaña hacia el Valle o hacia las Hurdes, etc.

—Aunque entre lo que decíamos del progreso y lo de Unamuno haya que dejar entre paréntesis a Co-

ria, aislada y digna pero con un nivel de desarrollo (incluso artístico) muy inferior a Plasencia o Trujillo, por ejemplo; ese Trujillo monumental, increíble cada nueva vez que se recorre. Y por todas partes alusiones a Burgos, como en la portada exquisita de Diego de Siloe en la catedral placentina, que une a su belleza intrínseca, la difícil facultad tan empleada por nuestro arquitecto-escultor, de unir construcciones de diferentes épocas y estilos. Y en la cátedra de arte de Cáceres el profesor burgalés Salvador Andrés Ordax, que aparte su labor docente y otras numerosas investigaciones ha dedicado importantes estudios a la escultura romanista de aquí y en especial del entorno de Miranda de Ebro.

—Y si algunos de ustedes va de camino a Extremadura, cerca de Cáceres (desviación Torrijoncillo-Coria), a pocos kilómetros de esta ruta no deje de ver el Monasterio de «El Palancar», que en el cartelito dice del siglo XVI sin añadir más pero que es algo único, pues aparte de ser la primera y decisiva fundación de San Pedro de Alcántara, arquitectó-

nica y sociológicamente es algo increíble (y delicioso); en setenta y dos metros cuadrados había, vestíbulo, portería, cocina (con aljibe aparte), capilla, refectorio, jun claustrol, seis celdas (aparte la del portero) y enfermería, que por expreso deseo del fundador-constructor, era más amplia y tenía hasta una pequeña galería. Lo terrible es que una vez desaparecido y canonizado el reformador alcantarinista (fue una reforma franciscana del siglo XVI, tras las del XIV-XV de Villacreces, Santoyo, Regalado y Salinas) se construyó al lado otro convento más «normal y cómodo» y una iglesia. Pero se conserva la fundación en «El Palancar», pues en Arenas de San Pedro, lo derribaron para edificar encima otro monasterio y hasta han puesto la tumba del Santo en una gran capilla del impar (por muchos conceptos) Ventura Rodríguez; mármoles bronce y demás suntuosidades para quien vivió en menos de tres metros cuadrados, sin poderse poner de pie y durmiendo hora y media de cada veinticuatro. Los santos son así de raros; por eso debe haber tan pocos.

Otra vez tengo que hacer algunas puntualizaciones o apostillas a ese gran historiador y buen escritor de periódicos que es José María García Escudero y todo ello porque ha tenido la atención de referirse a dos cosas mías. Por otra parte, es muy positivo dialogar en la misma casa. Ahora se refiere, aunque no menciona al autor y al libro, a «Retratos de época», que he publicado recientemente. En este libro intento hacer el retrato —y no la semblanza o la biografía— de seis personajes que a mi juicio, han sido decisivos, en cuanto al destino político español, desde la guerra civil a nuestros días. Ya sé que la relación de personajes importantes es numerosa, pero yo he escogido solamente a los grandes protagonistas históricos, en función de episodios trascendentales. Estos personajes son los siguientes: el general Franco, el almirante Carrero, el Rey Juan Carlos I, Torcuato Fernández Miranda, Adolfo Suárez y Felipe González. El primero fue el gran triunfador de una guerra civil y jefe del Estado en un régimen que duró cerca de cuarenta años. El almirante Carrero fue quien fabricó eso que llamamos «franquismo» como actitud política principal sobre las familias políticas de aquel régimen y fue el hombre decisivo de la gran confianza del general Franco, desde los años 50 hasta su asesinato en el 73. El Rey Juan Carlos fue el gran salvador de la Monarquía en su objetivo de restauración democrática, porque no alarmó al general Franco, al almirante Carrero y al grupo de personalidades relevantes de más influencia, y después hizo la transición a la democracia desde la legalidad, no desde la conmovición. Torcuato Fernández Miranda fue el gran artesano en el modo de hacer la restauración, y que era des-

## Retratos, solamente

Emilio Romero

de la legalidad, desde la presidencia de las Cortes, donde promovió el apoyo a la ley de reforma política, que abrió las puertas a la democracia y arrancaba del Consejo del Reino el nombre de Adolfo Suárez, que era el señalado por el Rey para hacer el primer Gobierno de la Monarquía en el propósito del cambio. Adolfo Suárez, que procedía del «carrerismo» puro y ejerciente, fue el «restauracionista», con la gran destreza que le caracteriza en el trato de las personas y cuando lo que tenía que hacer era seducir a la izquierda que regresaba y archivar a la clase política del franquismo. Felipe González recibió, por sus grandes condiciones personales de seducción y convicción, la titulación máxima y electoral de la izquierda, integrando a todos los socialismos de entonces en un solo socialismo, mediante una gran fuerza de oposición en el Parlamento y ahora una enorme fuerza política en el poder. Mi propósito no era otro que el de señalar las características personales de estos hombres y por eso el libro se llama «Retratos de época». José María García Escudero echa de menos otras cosas cuando dice: «Estoy pensando también en todos los que, en nuestro país y en otros, se han encarado con el problema de hacer compatible su lealtad a una situación con la necesidad de un cambio que esa situación no admite». Todo esto creo que lo he hecho notar en mi libro anterior, «Tragicomedia de España». Pero éste no era el propósito para el libro que nos ocupa, atender al cómo se realizaron las cosas y no sé por qué es lo que echa de menos García Escudero. Está claro que ése no era mi propósito, y por eso no apa-

rece. Cuando se hace un retrato, la única intención es la de mostrar al personaje, en su figura y hasta en sus condiciones. El retrato resultará brillante si se acertó, además, con el espíritu del personaje. Yo estaba en la obligación de hacer todo esto para justificar la categoría histórica de los personajes en cuestión.

Un hombre como Franco, que inicia una guerra civil como generalísimo, con poco más de cuarenta años, que gana esa guerra y que después está en el poder casi cuatro décadas, merece un retrato objetivo y justificativo, porque todo eso tiene un enorme mérito, sin entrar en la política de todo esto. La preocupación es solamente el personaje en sus características. El almirante Carrero se ganó la confianza plena del general Franco desde los primeros momentos, cuando Franco era un enorme receloso. La primera víctima del recelo fue uno de los hombres más brillantes que tuvo a su alrededor y que fue Serrano Suñer. Carrero fue el autor de la síntesis política e ideológica de lo que se llamó «franquismo» en los comportamientos políticos. Este hombre merecía también un retrato y hasta tuve la fortuna de recibir un testimonio valiosísimo, que es el que iba a mostrar al Gobierno que presidía la misma mañana en que fue asesinado. Me lo enviaron poco antes de la edición de este libro. El Rey Juan Carlos es el Rey del prodigio, y su abuelo Don Alfonso XIII se llenaría de asombro. A Don Alfonso XIII se lo cargó el progresismo cultural o intelectual de la época y los movimientos revolucionarios de entonces, principalmente los socialistas. La izquierda desterrada regresó repu-

blicana y sigue siéndolo, pero adora al Rey. El intelectualismo progresista lo aclama igualmente. Así es que todos con el Rey: las Fuerzas Armadas, por obediencia; la derecha, por afición y la izquierda, por devoción. Fue elegido por Franco para sucederle y reina ahora mismo, sin ningún problema, con los socialistas. No hay nada parecido en la familia Borbón desde el cambio por los Austrias. Es un prodigio de «instinto político». ¿Acaso no merecía este gran personaje histórico un retrato? Torcuato Fernández Miranda cerró primero las cosas en obediencia al almirante Carrero y abrió luego las cosas en servicio del Rey. Y como era un gran intelectual, un estúpido catedrático, hizo las cosas con primor. Adolfo Suárez es un hombre con una creencia sobresaliente sobre todas las demás, y es que es el poder, o estar en la política de una manera relevante. Tiene condiciones extremas de seducción, es un «político nato», en el sentido de la picaresca, de la estrategia y de la maniobra. La Historia de España tiene varios ejemplos de éstos. Merecía un retrato y yo lo he hecho con bondad. Mis maestros, Larra o Quevedo hubieran sido más implacables. Y Felipe González es un socialista, con lo clásico y lo moderno encima, con la sed de justicia y la Universidad en la mochila, y se hizo con la herencia del socialismo histórico, frente a Llopi y a Tierno Galván, sedujo al socialismo europeo, y aquí dentro acabó en poco tiempo con el centrismo, que era su adversario. Ha sido otro de los grandes protagonistas de la restauración democrática. ¿Para qué más, querido José María García Escudero? El libro es de retratos y la política y la historia las he contado en otra parte.

## Una cultura, una revista, una poesía

Ante el paisaje, ante las coordenadas de la historia, con la esencialidad de la palabra sensible y soñadora, fue surgiendo con su identidad propia y subrayable una cultura, una región, una época. Aunque durase siglos, es una presencia inolvidable, una voz con temblor y aleteos de hondura. Hacia las nubes y el espacio y asimismo hacia el arraigo de las semillas. Para mí, al tratarse de sensibilidad y de creatividad, hondura y altura no se desligan, viene a ser lo mismo. Mejor, la complementariedad de la luz, la sombra fiel que permite la magnificencia de esa luz. Traducido en claro, con las normas de nuestra civilización, y refiriéndome ya a España, expóngase que es Andalucía, gozo del paraíso, ebriedad del sol, y casi inevitablemente, el poderío inocente y hermoso de la poesía. La poesía andalusí, el universo de la memoria que tanto Granada como Córdoba y Sevilla como Málaga atestiguan, sin que Ronda y Arcos de la Frontera, entre otros ejemplos, puedan decir de esa etapa civilizadora de mentes intensamente gozosas terrenalmente hablando pese a sus inevitables connotaciones etéreo-religiosas. La cultura y la poesía del mundo árabe. Una revista malagueña, «Litoral», recoge ese itinerario en dos números monográficos: «Poesía árabe-andaluza», y «Poesía árabe actual». El collar de los siglos anudándose con el idioma de la persistencia, de la permanencia. Una andadura que no cesa, como aquel rayo miguelhernandiano siempre resonante en nuestros recuerdos, en nuestra avidez de magia que rezuma y reflora a través de tantas y tantas heridas.

**MUEBLES DE SELECCION**



**Modulo**

MUEBLES · DECORACION · ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36 - Telf. 229362  
BURGOS

## Evangelio

«Hasta el viento y las aguas le obedecen». San Marcos, IV, 40

Aquel día al atardecer dijo Jesús a sus discípulos: Vámonos a la otra orilla. Dejando a la gente se lo llevaron en barca, como estaba; otras barcas la acompañaban. Se levantó un fuerte huracán y las olas rompían contra la barca hasta casi llenarla de agua. El estaba a la popa dormido sobre un almohadón. Lo despertaron diciéndole: Maestro. ¿No te importa que nos hundamos? Se puso de pie, increpó al viento y dijo al lago: Silencio, cállate.

El viento cesó y vino una gran calma. El les dijo: ¿Por qué sois tan cobardes? ¿Aún no tenéis fe?

Se quedaron espantados y se decían unos a otros: ¿Pero quién es éste? ¡Hasta el viento y las aguas le obedecen!

Hoy, como siempre, vemos cómo al hombre le preocupa el dolor y que buscamos cuál es la causa del dolor que, con tanta frecuencia nos aflige, y, a poco que pensemos, podemos ver que la solución de este problema está en el pecado de nuestros primeros padres, causa y origen de todo mal.

Antes del pecado el dolor no existía. Dios nos había creado para que después de servirle aquí en la tierra pudiéramos llegar a alcanzar la verdadera felicidad en la gloria.

Pero nuestros primeros padres y, en castigo del pecado, el dolor se hizo el compañero del hombre a lo largo de su vida. Y sólo sabiendo aceptarlo nos purificará y nos hará dignos del premio.

Y esto es lo que hoy nos enseñan las lecturas bíblicas de la Liturgia este día. Ellas nos hacen ver que hemos de tener fe en Dios y en su omnipotencia que va solucionando fácilmente las diversas cuestiones que la vida nos proporciona.

Contemplemos la primera lectura, es del Libro de Job, y en ella vemos a Job como ante el dolor que le angustia y le aflige, y hablando más que por sí, por el género humano, pide al Señor una razón del dolor.

Pero al mismo tiempo se da cuenta que en medio del dolor hay algo extraordinario, algo que purifica y enaltece, algo que nos lleva hasta Dios, y entonces acepta el dolor sin esperar respuesta a su dolor y a su pregunta.

En la segunda lectura es el Apóstol San Pablo quien, al considerar el dolor y el sufrimiento, ve que en medio de él está clavado en una Cruz, y muriendo por todos y esto le lleva a conocer el valor de la Cruz y el dolor y a saber aceptarlo como expiación de los pecados.

Finalmente el Evangelio

nos presenta la escena de la tempestad en el lago, que nos da una maravillosa lección.

Cristo, después del trabajo apostólico del día, ha subido a una barca para pasar al otro lado del lago y se ha dormido en la barca, y de repente se ha levantado una gran tempestad que amenaza hundir al barco, y el miedo se apodera de los Apóstoles que, al ver la inutilidad de su esfuerzo, despiertan a Cristo que reprende la falta de fe de sus Apóstoles, y después íntima a las aguas y manda a los vientos, y la tempestad se apacigua y se restablece la calma.

El milagro se ha realizado y Jesús reprende a los Apóstoles por su falta de fe, pues podían y debían pensar que estando con Cristo, como estaban, nada les podía ocurrir. ¡Qué gran lección la que hoy nos dan las lecturas bíblicas de la Liturgia del día. Job contempla su dolor, pero al ver en él a Dios, lo acepta como venido de Dios y esto le salva y le hace recobrar la salud perdida.

San Pablo, como Job, ve en el dolor algo que le hace entrar dentro de sí, ve allí a Cristo en la Cruz, y esto le lleva a aceptarlo y ofrecérselo a Dios por los pecados del Mundo.

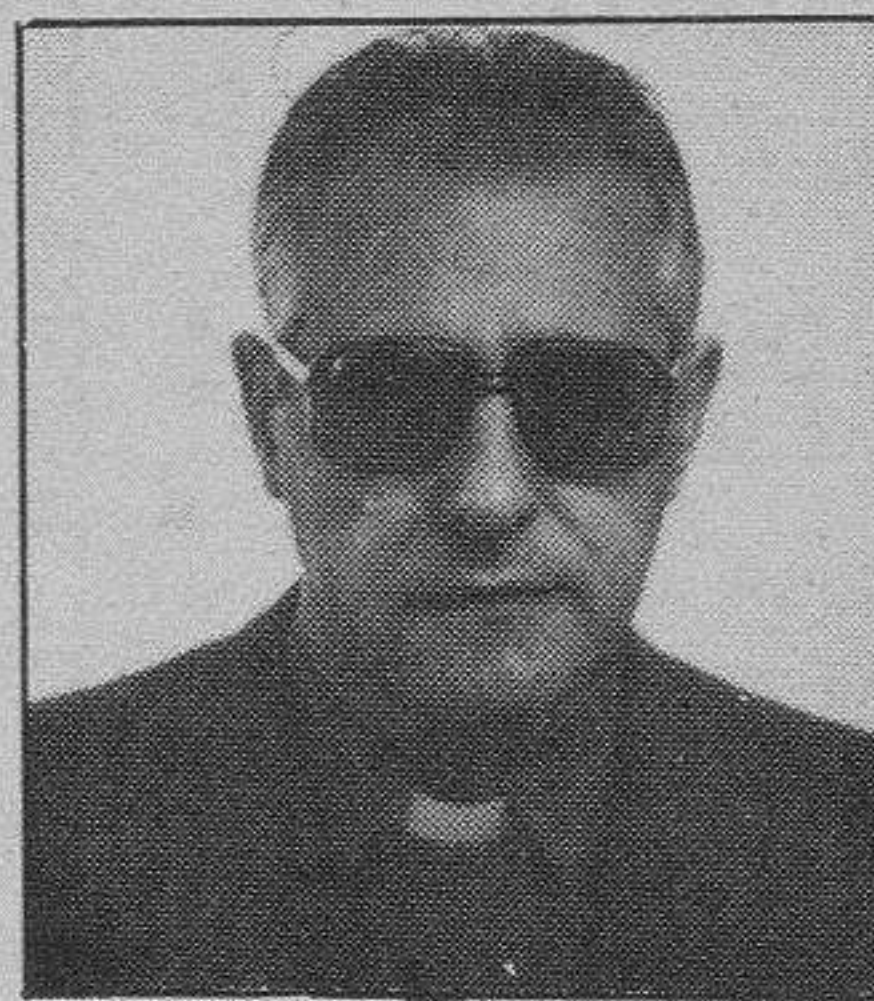
El Evangelio nos enseña a avivar nuestra fe en medio del dolor y a acudir a Dios en medio de los peligros y a su petición se obra el milagro y la tempestad se pasa. Aprendamos la lección que hoy nos dan las Lecturas bíblicas y hagámoslas realidad en nuestra vida. Sepamos abrazarnos a la Cruz del dolor y del sufrimiento al ver a Cristo clavado en la Cruz por todos nosotros, y esto nos purificará y nos hará dignos del premio de la gloria de Dios.

Vegas

## Abelardo del Vigo, nuevo decano de la Facultad de Teología de Burgos

El Gran Canciller de la Facultad de Teología del Norte de España, doctor Teodoro Cardenal, ha nombrado decano de la facultad de Teología de Burgos al profesor doctor Abelardo del Vigo, quien sustituye en el cargo al doctor Félix Rodríguez Barbero.

El profesor Del Vigo nació en Herbosa (Burgos) el 24 de Octubre de 1934. Realizó sus estudios de Latín, Humanidades y Filosofía en el Seminario Metropolitano de Burgos. Durante los cursos



1953-1958 estudió la Sagrada Teología en Salamanca, obteniendo en dicha Universidad Pontificia

el título de licenciado. Más tarde (1958-1961), se trasladó a Roma, donde cursó estudios de Ciencias Sociales en la Universidad Gregoriana, obteniendo la licenciatura en dicha especialidad y el diplomado en Ciencias Políticas por el Instituto Luigi Sturzo. Durante el curso 1961-1962 amplió estudios de sociología en la Universidad de Munich (Alemania).

Terminados sus estudios se incorporó como profesor al Seminario Mayor de Burgos, donde ex-

plicó Ética y Doctrina social de la Iglesia.

Durante los cursos 1967-1970 se trasladó de nuevo a Roma donde obtuvo el doctorado en Teología moral, por la Academia Alfonsiana.

A su regreso se incorporó a la Facultad de Teología de nuestra ciudad, donde ha explicado Teología moral Fundamental y Sistemas Sociales. Hace algunos años fue vicedecano. Actualmente es profesor extraordinario de la Facultad de Teología de Burgos y orienta su investigación hacia la moral económica en los teólogos españoles del Siglo de Oro.

### Concierto de la Coral «San Esteban»

La Coral de Cámara «San Esteban» cerró los actos del IX Centenario de la Orden Cartujana, ofreciendo un concierto, con ingredientes literarios y otras manifestaciones artísticas, en la misma Cartuja de Miraflores, con un programa que gustó a los asistentes. La dirección musical corrió a cargo de Juan José Rodríguez Villarreal. Asistió el Prelado doctor Cardenal acompañado del profesor R.P. Eduardo Chávarri.



### Seminario sobre el IVA

El martes próximo, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio tendrá lugar un seminario en el que se estudiará el tema «El Impuesto sobre el Valor Añadido» (IVA).

Intervendrá como ponente don Vicente Muñoz Señorans, especialista en temas tributarios.

Organiza el seminario la Cámara de Comercio e Industria.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON DIONISIO CASTRO GARRIDO, fallecido el pasado día 14 (Q.E.P.D.), agradece a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON ESTEBAN YEPES GABILONDO

Que falleció el día 24 de Junio de 1984.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Saturnina Mingo Gutiérrez; hija, M.<sup>a</sup> Milagros; hijo político, Valentín Miguel Junca; nieto y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que tendrá lugar mañana, día 24, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Junio de 1985.

## Cultos

#### Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes

La hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes hace pública la siguiente nota:

«La IV Peregrinación diocesana a Lourdes se realizará este año durante los días del 12 al 15 del próximo mes de Julio.

#### Compañía de la Virgen «Soltería Cristiana»

Te invitamos a participar en el Retiro Mensual, que se celebrará D.M., en la Capilla de MM. Reparadoras, c/Calera, 6 Burgos, el día 24, lunes, a las 8 de la tarde.

Dirigido por D. Micael Hellin

M.C.D. 2018



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

### ANA ISABEL LOPEZ IBEAS

Que falleció en Madrid, el día 24 de Junio de 1984.

(Q. E. P. D.)

Sus padres, hermanos y demás familia.

Ruegan a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA FUNERAL, que se celebrará mañana, LUNES, a las OCHO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO (antiguo Seminario de Misiones Extranjeras).

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Junio de 1985.



LA SEÑORA

### DOÑA MARIA DOLORES MARTINEZ LOPEZ

(Profesora de E.G.B.)

Que ha fallecido cristianamente, a los 45 años de edad, el día 22 de Junio de 1985, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su afligida madre, doña Catalina López López; hermanos, Esteban, Natividad y José; hermanos políticos, Blanca Hernández, Antonio Fernández y María de los Angeles Rojas; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN sus oraciones por el eterno descanso de su alma. Y la asistencia a las horas fúnebres que se celebrarán (D.M.) MAÑANA, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, siendo seguidamente, la inhumación en el cementerio municipal de Burgos, actos por cuya presencia les quedarán agradecidos.

Vivía: Alférez Provisional, número 9

Capilla ardiente: Sala San Lucas del «Tanatorio La Paz»

La familia no recibe

Burgos, 23 de Junio de 1985

**VACACIONES de VERANO**  
RECUPERACION  
Y REPASO  
ASIGNATURAS  
SUSPENDIDAS

El Centro de Psicología Escolar TESEO y el Instituto ILVEM de Técnicas de Estudio, inician a partir del día 1 de Julio un **CURSO DE RECUPERACION Y REPASO**.

**CARACTERISTICAS**

- Aprender a estudiar mediante **TECNICAS DE ESTUDIO**.
- Aplicación de las **TECNICAS DE ESTUDIO** a las **ASIGNATURAS SUSPENDIDAS**.
- Dos o tres horas diarias.
- Asignaturas de Ciencias y Letras.
- Plazas limitadas.

Para mayor información en TESEO Centro de Psicología Escolar en C/. Madrid, 2, 2 CI. Telf. 206425.

**PRODUCTOS PEPSICO, S. A.**  
(MATUTANO)

precisa para su fábrica de Burgos  
**INGENIERO DE PROYECTOS**

- Se ocupará del desarrollo de un importante proyecto que corresponde a una instalación destinada a fabricar un nuevo producto.
- El trabajo consistirá en dirigir toda la ejecución del proyecto, subcontratar instalaciones (eléctricas, neumáticas, gas, etc...), solicitar ofertas y establecer contactos con proveedores para el eventual suministro de equipo.
- La contratación se prevé con carácter temporal (aprox. 1 año) pero con grandes posibilidades de quedar fijo en plantilla una vez finalizada la instalación.

**SE REQUIERE:**

- Formación Técnica adecuada al puesto.
- Experiencia en dirección de proyectos.
- Imprescindible un buen nivel del idioma inglés a nivel de conversación y traducción.

Escribir, indicando datos personales y profesionales al apartado 261. 09080 BURGOS. Ref.: Proyectos de Burgos.



**MECANOGRAFIA**

Curso basico 200 pulsaciones p.m.  
Curso de velocidad 350 pulsaciones p.m.

**TAQUIGRAFIA**

100 Palabras p.m.

Infórmate en:

**meca-rapid**

C/Santander, 19 -2º Tfno. 23 23 53  
BURGOS

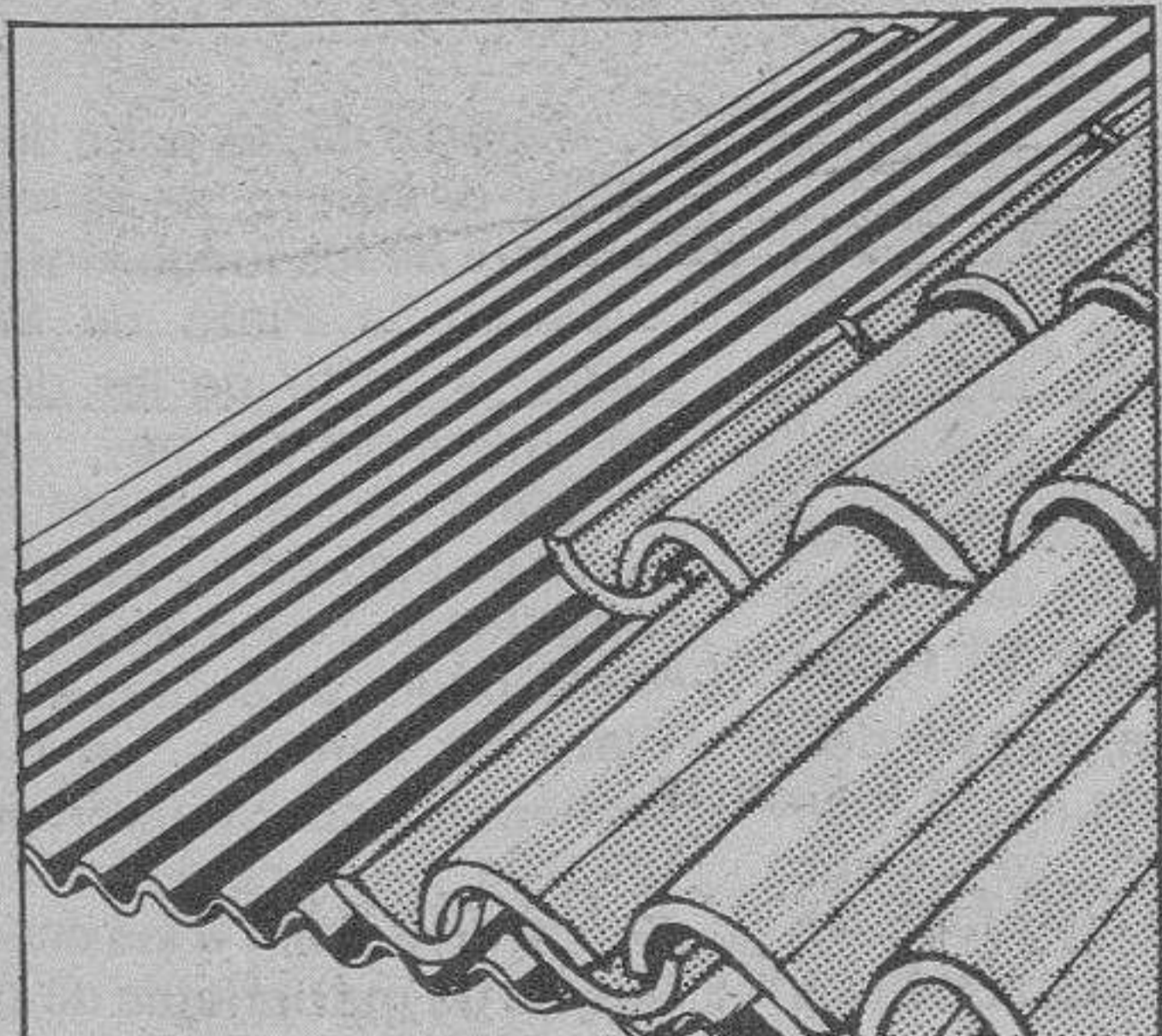
La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**La placa impermeable y aislante para debajo de las tejas.**



**Las ventajas de Onduline Bajo Teja**

Estanqueidad absoluta a la lluvia y al polvo. Economía muy importante en mano de obra. Facilidad de montaje. Aprovechamiento total de tejas viejas. Ahorro del 15 al 20% en número de tejas por m<sup>2</sup>. Ahorro de mortero. Sin gastos de mantenimiento. (Retejado). Reduce el peso de su cubierta.

¡Agradeceremos su visita!



San Julián, 7 - Tel. 26 7061 09002 BURGOS

**PRODUCTOS PEPSICO, S.A.**  
(MATUTANO)

precisa para su fábrica de Burgos

**JEFE DE TURNO  
ALMACEN MATERIAS PRIMAS**

**SE REQUIERE:**

- Experiencia en puesto de Control de Almacenes (Movimientos de Materiales, Inventarios, Control de Existencias).
- Formación a nivel de Diplomado en Ciencias Empresariales, Profesor Mercantil o suficientes conocimientos y experiencia práctica no inferior a 3 años.
- Se valorará el conocimiento de Informática a nivel de operador.

Presentarse en Polígono de Villayuda, C/. 12, provisto de detallado «currículum vitae», escrito para entregar en mano, atenderá Sr. AMIGOT.

INEM-BU-0905915-2028

**CURSOS de VERANO**

**TECNICAS DE ESTUDIO  
MEMORIA Y  
CONCENTRACION**

El Instituto ILVEM inicia a partir del 1 de JULIO un CURSO de **TECNICAS DE ESTUDIO, MEMORIA y CONCENTRACION**, con las siguientes

**CARACTERISTICAS**

- Enseñanza de **TECNICAS DE ESTUDIO**.
- Aplicación de las Técnicas de Estudio a las **ASIGNATURAS SUSPENDIDAS**.
- Profesorado especializado en Técnicas de Estudio.
- Dos o tres horas diarias.
- Enseñanza **INDIVIDUALIZADA**.
- **PLAZAS LIMITADAS**.

Para mayor información, en Centro de Psicología TESEO, calle Madrid, 22, 2CI. Telf. 206425.

EN COLABORACION CON EL PATRONATO DE TURISMO DE LA DIPUTACION DE ZAMORA

**A ZAMORA  
y MIRANDA  
DE DOURO  
(PORTUGAL)**

DOS DIAS:  
SABADO Y DOMINGO

A PETICION DEL PUBLICO AMPLIAMOS LAS SALIDAS LOS FINES DE SEMANA JULIO

PLAZAS LIMITADAS

**INFORMES:**

**Viajes CLUNIA  
PALOMA, 25**

Tel. 206633 - 205044

VACACIONES

**Intercambio.**

**No lleve dinero, lleve su libreta.**



Antes de emprender viaje, pase con su Libreta de Ahorro por nuestras oficinas. Certificaremos el saldo y, presentando la Libreta y su Carnet de Identidad,



podrá retirar dinero en las oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas de toda España. Recuerde que son más de 12.000 y están a disposición de Vd.



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

Estará en las librerías dentro de 10 días

## Presentado el libro «Juegos de niños de Burgos»

*Bulliciosa fiesta infantil en la plaza de San Juan*

La obra «Juegos de niños de Burgos», de la que el Ayuntamiento va a lanzar en la primera edición cuatro mil ejemplares, fue presentado ayer en el transcurso de un brillante acto cultural en la capilla de música del Monasterio de las Bernardas. Posteriormente fue inaugurada la exposición de dibujos de Néstor Pavón, ilustrador del libro, en la que presenta un to-

tal de 57 cuadros con los dibujos que acompañan al libro de los juegos populares infantiles tales como el marro, canicas, peonza, pañuelo, etc. Posteriormente, a la una, en la plaza de San Juan se organizó una bonita fiesta infantil en la que numerosos niños rememoran con su práctica viejos juegos casi ya olvidados.

El acto de presentación del libro comenzó a las doce del mediodía en la capilla de música del monasterio de las Bernardas bajo la presidencia del teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, Enrique del Diego Simón, a quien acompañaban, en la presidencia, el titular de la Comisión de Festejos, Miguel Vallecillo, así como el ilustrador del libro, Néstor Pavón y Faustino Barriuso. Entre el numeroso público que asistió al acto se encontraban varios capitulares del grupo socialista así como personalidades de la vida cultural burgalesa y miembros de la Asociación Burgalesa del Arte, la Historia y las Ciencias Naturales, entidad propietaria de la obra y que ha cedido al Ayuntamiento los derechos para esta edición.

En primer lugar intervino Faustino Barriuso que realizó un bonito discurso, en clave poética, ahondando en la pregunta: ¿qué es un niño?. «Tengo un miedo horrible —dijo— que esa pregunta esté respondida de antemano en el corazón de todos. Tengo miedo que, gracias a ello, estemos asesinando la infancia, estemos asesinando el futuro. No sé la respuesta, pero no la ignoro».

«Un niño —añadió el profesor— es un proyecto de mundo. Sólo por ignorancia o maldad se puede pretender hacer del niño un

ser absoluto (...). Lo único nuestro que podemos dar a los niños es nuestra vida, lo demás es mentira, y nuestra vida es nuestro tiempo. Cada uno sabemos lo que hacemos con él, cuánto de nuestro tiempo damos a nuestros hijos, cuánto tiempo necesario compramos para que nos dejen en paz».

Tino Barriuso tras señalar las tres esferas donde se desarrolla el niño: casa, colegio y barrio, señaló que «un plano esencial es la calle. Los niños la han perdido, y yo creo que con ella casi todo. (...) Que esta exposición y este libro sirva para que nuestros niños conozcan algo de lo que su pueblo ha olvidado. Que sirva también para que no olvidemos más. Para que nunca más hablemos de futuro sin un niño en las manos».

En el transcurso de su intervención, Barriuso leyó uno de sus poemas titulado «Alvaro», incluido dentro de su libro «Pie quebrado para una estrofa rota», que dedicó a su hijo.

### Rememoración de los recuerdos

Posteriormente, Néstor Pavón tomó la palabra para leer unas cuartillas en las que, tras agradecer al Ayuntamiento la oportunidad que se le ha brindado para realizar las ilustraciones del libro y el esfuerzo realizado en la dirección y coordinación del trabajo por

parte de Jesús Jabato Saro y la Sociedad Burgalesa del Arte y la Historia, se refirió a su trabajo en el libro. «Cuando inicié —recordó— estos dibujos en Madrid, sentí esa rememoración entre alegre y triste que traen los recuerdos de la infancia. Fue como volver a vivir entre aquellos entornos de mi paisaje vernáculo, al que nunca olvidé y al que guardo un profundo afecto, porque además fue motivación de muchas de mis obras. Los dibujos que figuran en el libro quise realizarlos esquematizados, con ese trazo leve que proyectan los recuerdos lejanos. Todos ellos están situados sobre la sugerencia de algún rincón burgalés, alrededor de los cuales jugamos cuando sólo éramos niños».

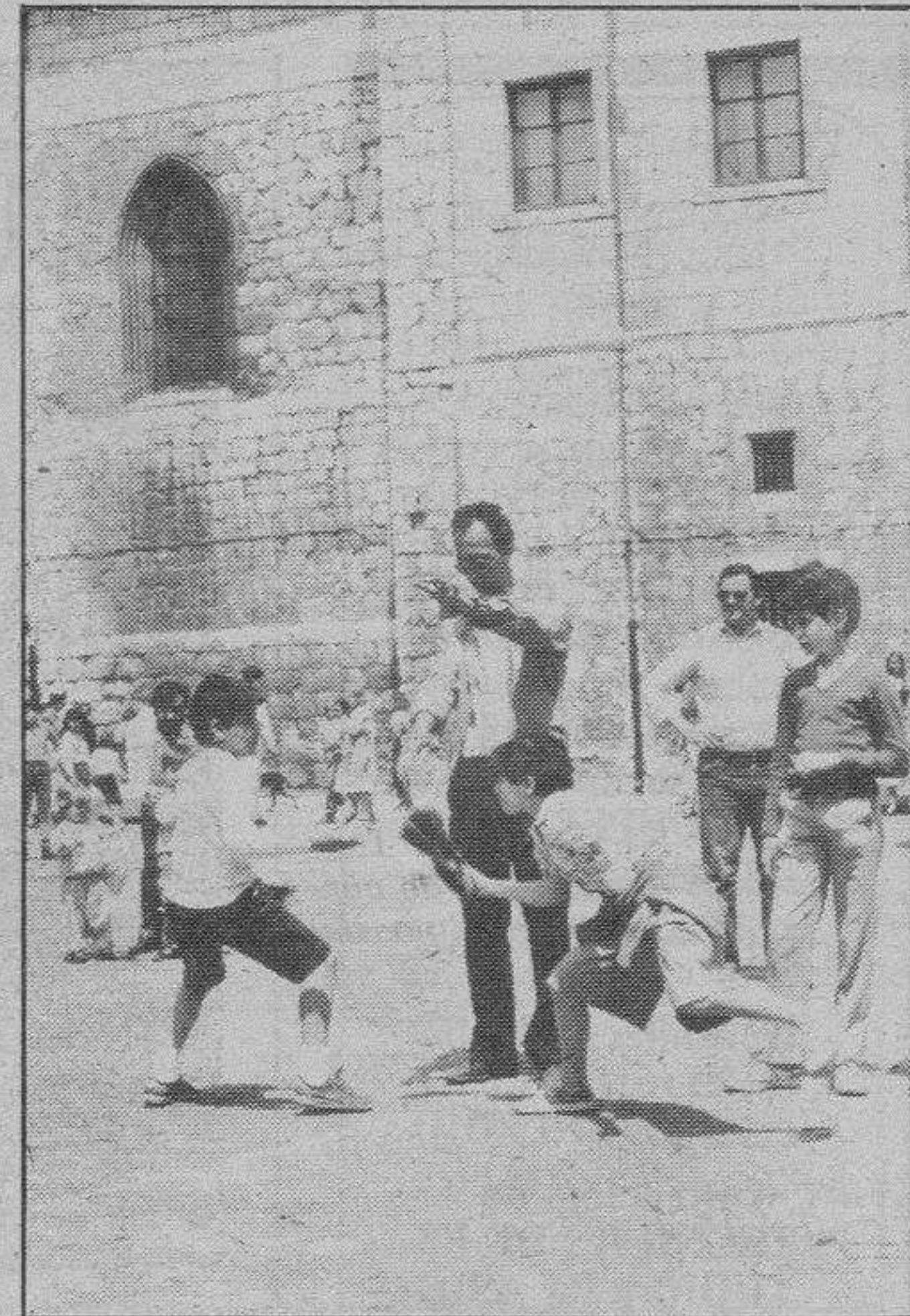
«Al recrear aquellas vivencias hubiera —añadió— querido ser cualquiera de esos niños que corren por el libro, saliéndome de sus páginas, volver a ser como entonces, y llegar al barrio, bajar al río, o jugar a la sombra de los castaños del «Espoloncillo».

### El libro estará en las librerías dentro de 10 días

Cerró el acto de presentación de la obra, Enrique del Diego con un recuerdo y agradecimiento también a todos aquellos que han hecho posible que «Juegos de niños de Burgos» sea una realidad. Tuvo también palabras de recuerdo hacia lu-



El alcalde bailó la peonza



Niños jugando al pañuelo en la Plaza de San Juan

gares donde de niño, con sus amigos, jugaban al marro, guincho y otros divertimentos de este tipo y que figuran, con sus características, en las páginas del libro. «Juegos entrañables de innumerables recuerdos. Ahora están tan tecnificados y robotizados —dijo— que si bien los niños utilizan más el intelecto no posibilitan una recreación infantil».

Refiriéndose propiamente al libro en concreto, el presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento señaló que si éste no era Historia con mayúsculas, «sí —explicó— es una historia pequeña de los que estamos aquí. Una historia entrañable y amable en la cual el niño que todos llevamos dentro se alborza en la remembranza».

Enrique del Diego excusó que el libro aún no haya visto la luz y que todavía esté en máquinas, pero aseguró que en ocho o diez días

estará ya expuesto en las librerías burgalesas.

Según se informó a la salida del acto, el precio de venta será de 1.400 pesetas. Su relativa carestía está justificada en la medida que hay más de medio centenar de ilustraciones con dibujos realizados por Néstor Pavón.

### Fiesta de juegos infantiles en la Plaza de San Juan

Posteriormente a la presentación del libro fue inaugurada en una sala del monasterio de las Bernardas la exposición de Néstor Pavón. Esta permanecerá abierta hasta el día 30 de este mes. Los horarios de los días laborables para visitar la muestra son de las 12 a las 14 horas y de las 19 a las 21. Los festivos y domingos, de las 12 a las 14 horas.

Finalmente, a partir de la una de la tarde, en la Plaza de San Juan, se celebró una fiesta de los juegos infantiles a la que asistieron numerosos niños de cole-

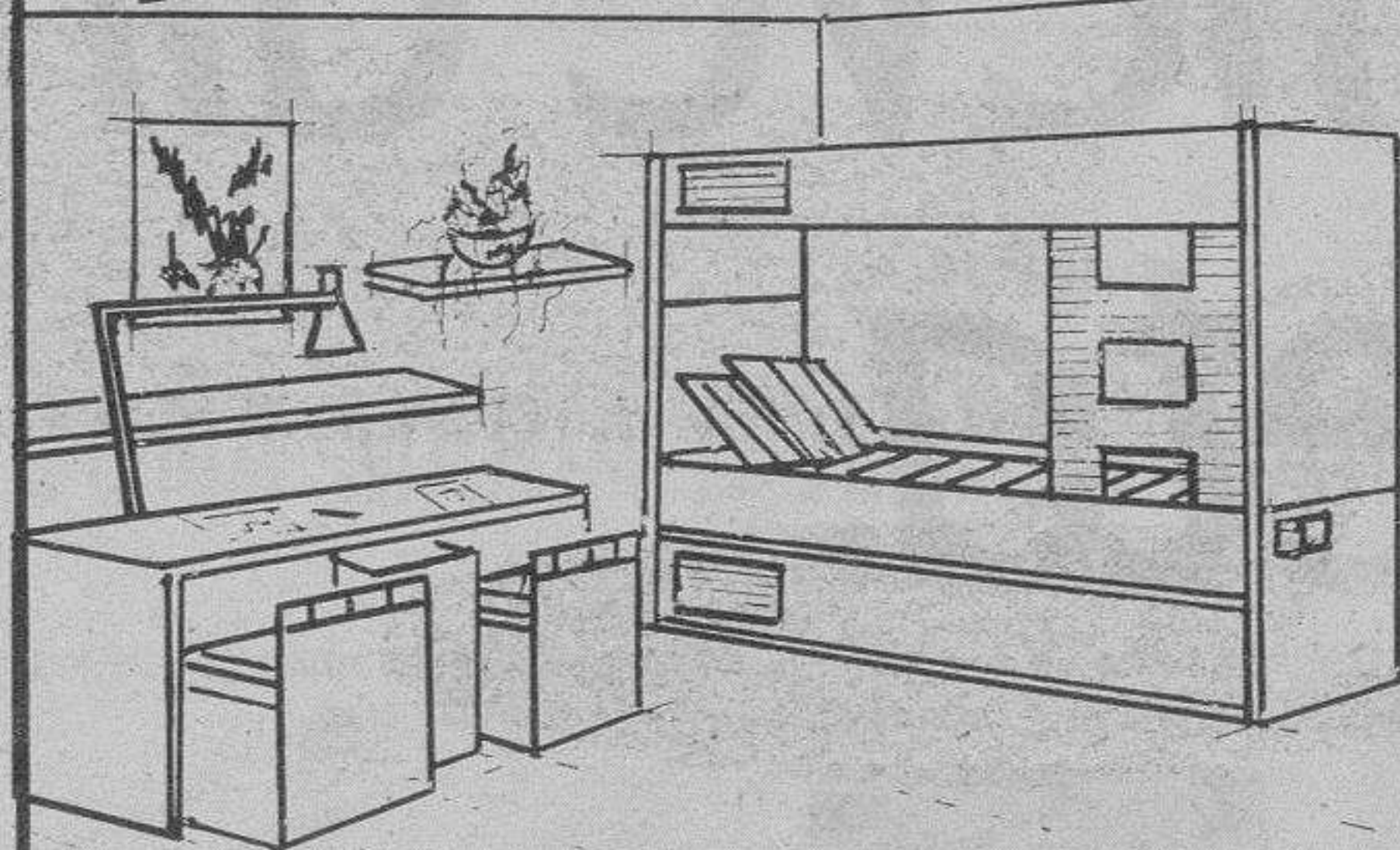
gios burgaleses que alborotaron todo el recinto con sus juegos de canicas, comba, zapatilla y peonza, pañuelo y otros juegos hoy casi olvidados. El alcalde, José María Peña, que había llegado de presidir los actos de la Isla y las Fuentecillas, estuvo observando el bullicio infantil y se atrevió a recoger la peonza, diestramente lanzada por Enrique del Diego, sobre la palma de su mano. Posteriormente, visitó la exposición de Néstor Pavón.

A partir de las ocho de la tarde, de nuevo, se reinició la fiesta de los juegos infantiles en la Plaza de San Juan. A partir de las doce del mediodía de hoy, está programado, dentro de los actos de las fiestas mayores burgalesas, una nueva fiesta de juegos infantiles en la Plaza de Santiago, en Gamonal, que continuarán por la tarde. En el colegio «Fernando de Rojas», a las ocho, sesión de marionetas dirigidas por Karraskedo.

**CADY**  
  
 DESDE  
 69.900 Ptas.  
**Serventa**  
 Merced, 13 - BURGOS

FLORISTERIAS:  
**Azalea, Las Camelias,  
 Castilla y Palmero**  
 OFERTA ESPECIAL DE:  
 Saint Paulia, Begonia Rex, C. Margarita,  
 Dracaena Fragans.  
**PRECIOS BARATISIMOS**

**sus hijos tienen  
 una habitación  
 pequeña...?**



Conozca el mobiliario CLIVEN y gane espacio. Las soluciones CLIVEN están pensadas para todo tipo de espacios ofreciendo en todo momento una respuesta total.

**Cliven**  
 MUEBLE JUVENIL  
 C/ CLUNIA, 15 Tfno: 21-79-53.



PARA OIR BIEN  
 PARA VER BIEN

**OPTICA  
 INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck

Especialidad  
 microlentillas

OPTICO DIPLOMADO

Espolón, 30

## ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

Seminario de Burgos

(Obra Social de la Caja de Ahorros del C.º C.º)

### EXAMENES DE TESINA DE GRADUADO SOCIAL

En los días 25, 27, 28 y 29 de Junio, tendrán lugar en la Escuela Social de Salamanca, los exámenes de TESINA para la obtención del título de GRADUADO SOCIAL, con arreglo al calendario que figura expuesto en el Tablón de Anuncios del Centro.

LA DIRECCION.

## BOLLERIA EN BILBAO

Vendo en marcha,  
 200 m.², a dos calles.  
 Margen izquierda  
 ría. ☎(94) 4632945.



**Festival fin de curso**

Se celebró en el Gran Teatro un festival de fin de curso, a cargo de los alumnos del estudio de ballet de Paloma Fernández Villa y Blanca Sáinz González, que desarrollaron un amplio programa de danza clásica, jazz, contemporánea y de carácter, consiguiendo un gran éxito.

**Perros sin hogar**

Dice Antonio Gala que «el ser humano debe aprender que estar situado en el más alto peldaño de la escala zoológica no es sólo un privilegio, sino una responsabilidad».

Pero... llega el verano y, una vez más, las calles se llenarán de perros abandonados que pasearán su terrible soledad y abandono ante las miradas indiferentes de esos seres superiores que ostentan el liderazgo en la escala zoológica. Son los perros abandonados apresuradamente por sus dueños ante la proximidad de unas codiciadas vacaciones. Vacaciones que el fiel amigo del hombre no podrá disfrutar porque, de repente, para sus amos se ha convertido en un insufrible estorbo.

La calle, salpicada de innumerables peligros, será de ahora en adelante su nuevo hogar. Paseará, casi a ciegas, su dolor y su angustia entre las gentes que, en su mayoría, le harán conocer el amargo sabor del desprecio, cuando no su crueldad. Se convertirá, de la noche a la mañana, en un ser acosado por la mezquindad y la ruindad de un entorno «civilizado» que descarga sobre el indefenso toda su frustración y agresividad.

El hambre y la sed no dañarán tanto su cuerpo como la tristeza de saberse abandonado. Dramático escenario que no consigue reflejar, sin embargo, más que una pequeña parte de las penalidades que el desgraciado animal tendrá que arrastrar.

Un día, la mano amiga de la Sociedad Protectora de Animales se cruzará, tal vez, en su camino. Surgirá la ayuda desinteresada, la pequeña ración de comida, el techo sobre su cabeza. Otro tipo de infierno, mucho más leve, pero que marcará igualmente la vida del animal. Y es que... que nadie se engañe.

La carencia de unas instalaciones adecuadas, la falta de personal y recursos económicos son la nota predominante de esta Sociedad, como de tantas otras. Las pocas personas que, altruistamente, se dedican a esta ardua tarea sienten en su espíritu la sensación de impotencia y frustración ante la grave falta de recursos.

El estar atados de manos en una situación que requiere mucho más que una aportación filantrópica por parte de unos cuantos.

La ayuda, tantas veces implorada al Ayuntamiento, no llega. ¿Abandonar? Tal vez, pero antes es preciso exigir al Ayuntamiento que cumpla con su responsabilidad, que destine esos millones de pesetas que, anualmente, recauda en concepto de impuestos caninos, para beneficio de los perros. Es de ley exigirlo así. Es una exigencia que plantea la sociedad moderna y civilizada. Cumplir con esa demanda es un deber ineludible que no sólo nosotros debemos exigir. Debemos aprender, como dice Antonio Gala, que los seres humanos no ostentamos únicamente un privilegio, sino una responsabilidad.

Olga Gonzalvo Navarro  
(Sociedad Protectora de Animales y Plantas)

**SORTEO EXTRAORDINARIO VIAJES TURISTICOS 1985**

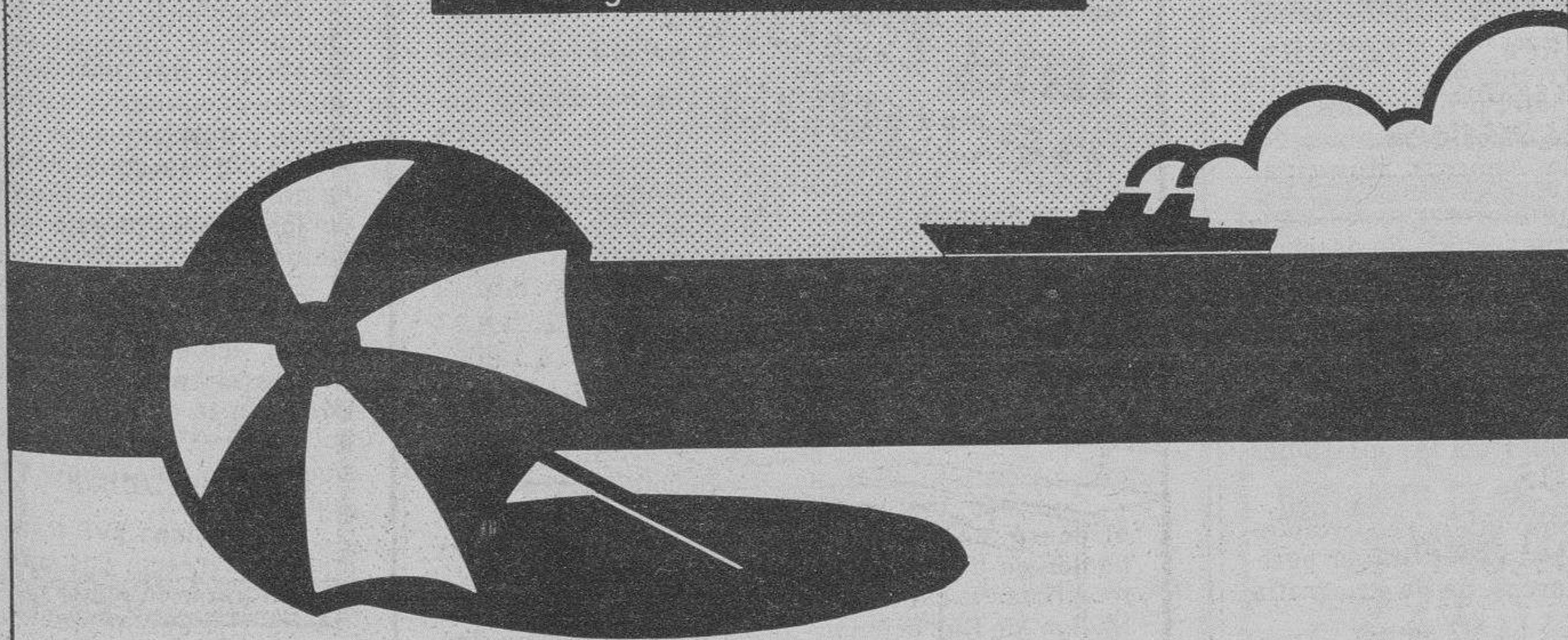
**CONSIGA UNAS VACACIONES GRATIS CON LA CAJA DEL CIRCULO**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores unas magníficas vacaciones gratis a Londres, Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Sólo por ahorrar en la Caja del Círculo usted puede resultar agraciado con unas vacaciones inolvidables.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este extraordinario Sorteo de Viajes Turísticos.

**VIAJES EN AGOSTO**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**MUY IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL NECESITA**

**DTOR. ADMINISTRATIVO Y CONTROLLER**

- Lddo./Dpdo. CC. Empresariales o Profesor Mercantil.
- Experiencia de 4/6 años como adjunto a Dtor. Financiero o Jefe Administrativo.
- En dependencia de la Gerencia se responsabilizará de la organización del área Adtva., supervisión Contabilidad General implantación-desarrollo del Control Presupuestario y de Gestión; valorándose conocimientos de mecanización.
- Se ofrece solidez de empresa, importante retribución negociable y absoluta discreción.

INTERESADOS en participar en proceso selectivo asesorado, envíen historial profesional detallado y teléfono de contacto a:

**PUBLICIDAD ALAS**  
Avda. del Cid, 14.

09005 BURGOS (Rfa.: D.A.C.).  
(INEM BU - 0905915 - 2002).

**Suyo por 1.183.558 pts.**  
LLAVE EN MANO  
sin seguro



**Nuevo Citroën BX Caribe**

**TRABADO, S. L.**

Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel. 26 31 25  
y San Pastor, 6. Tel. 22 62 80



**Exposición de Pablo de Sebastián, en «Tagra».** — Ayer, a las siete de la tarde, se inauguró la exposición que presenta en «Tagra» el pintor Pablo de Sebastián, un burgalés del que hemos de hablar muy detenidamente.

Al acontecimiento que decimos asistieron el capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral; gobernador civil, don David León Blanco; gerente de DB, don Angel León Albarellas, acompañados de sus respectivas esposas. Estuvieron también presentes los padres del pintor, otros familiares y diversas personas atraídas por el hecho de la inauguración.

Hemos de decir, como primicia de posterior comentario, que la muestra es muy atractiva, exponente de una gran imaginación y que ha de contar con el beneplácito de los amantes del Arte.

## TECNICOS DEL S.P.Y.D.A. VISITAN LOS CAMPOS DE ENSAYO DE SALDAÑUELA

En el programa participa la Caja de Ahorros Municipal



Días pasados, un grupo de técnicos del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario (Junta de Castilla y León), acompañados de sus jefes provinciales, realizó una visita a los campos de ensayo de variedades de cereales establecidos en la finca de Saldañuela, propiedad de la Caja de Ahorros Municipal.

Los citados técnicos recorrieron detenidamente las numerosas parcelas en las que se realizan ensayos, observando su situación actual, grado de desarrollo y características de todas las variedades objeto de los ensayos.

En los próximos días, centenares de agricultores procedentes de diversas comarcas de nuestra provincia visitarán estas parcelas. Al frente de los grupos viajarán los agentes del S.P.Y.D.A. de las respectivas zonas, quienes, junto al personal técnico de la Caja, dirigirán las visitas y facilitarán amplia información sobre toda la labor de experimentación, dando respuesta a las cuestiones que los agricultores planteen.

Además de las parcelas existentes en Saldañuela, completa la red establecida un elevado número de campos de ensayo, cedidos para este fin por agricultores y cooperativas y ubicados en diversas comarcas de la geografía provincial.

En este programa, que viene desarrollándose a lo largo de los últimos años, participan el Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario, el Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero y la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Entre sus principales objetivos figura el de conocer el comportamiento de las distintas variedades de cereales respecto a productividad y capacidad de adaptación a las diferentes condiciones de clima y suelo, así como la resistencia a las enfermedades y su comportamiento ante otros factores que influyen en los rendimientos.

Al término de la presente campaña, y como ya hiciera en las anteriores, la Caja de Ahorros Municipal realizará una amplia difusión de los resultados de estos ensayos entre agricultores, cooperativas, técnicos, empresas y organismos relacionados con la agricultura.

De Arte

### La obra bien hecha de José Ramón Giménez

A José Ramón Giménez le hemos seguido la trayectoria artística desde sus comienzos, salvadas algunas excepciones que no pueden endosársenos como culposas. Decimos esto porque nos agrada volver a verlo, comprobar que ha sazonado hace tiempo en el artista que muchos esperábamos, que lo ha conseguido sirviendo a una vocación áspera, aspecto que capeó con una fe punto menos que encomiable.

Ahora se nos presenta con hechuras nuevas. Además de tener buena mano para los interiores, lo mismo que para arrancar el relato al paisaje, lo vemos abundando en otros temas, sobre todo en la figura humana a la que da un trato agradablemente respetuoso y a la que envuelve en una delicadeza que nos agrada mucho. Todo ello con la luz especial de este hombre que va buscando siempre unos efectos estéticos que hacen del conjunto y de cada obra algo que ya hace tiempo que es muy importante.

Insistimos en que nosotros somos los primeros en felicitarnos.

#### Las flores de Chelo Villegas

De pronto vuelve Chelo Villegas con su teoría de flores y de otras cosas que no son flores. Lo ha hecho a la Sala Consulado dentro de la Semana Verde. Lo malo es que, según creemos, se va hoy.

Lo de las flores: ¿no éramos muchos los que creíamos que esta autora acabaría amanerándose, que pensábamos

que la flor no puede dar tanto de sí como para dedicarle una vida entera? Pues nos equivocamos de medio a medio y hemos de decir que nos alegramos. Lo que Chelo Villegas siente por las flores y lo que plasma con ellas es algo muy superior al enunciado. En cada trazo pone el alma que, precisamente, sólo está en las flores y por lo tanto, cada cuadro es una bella novedad de la que, cuando se hacen las cosas así, se puede extraer abundante repertorio de belleza y, por lo mismo, de poesía y de todo lo demás que está en la flor de cada instante.

Ahora ha tocado el paisaje, aunque sea levemente. Nos da la impresión de que ha conseguido algo tan hermoso, en la inmensidad del horizonte o en el significado de las cumbres, que lo que ocurre es que ha llevado allí ese lenguaje de las flores que decimos.

Esperamos que no tarde Chelo Villegas en recalar por estos lares.

#### Exposición benéfica de arte

Desde el pasado día 12 se ha visto en la sala «Hondillo», de la Caja del Círculo, la exposición para la construcción del Centro Juvenil de Formación, organizada por la Milicia de Santa María. Termina hoy y parece que, al menos en el orden artístico, se han apuntado un buen tanto los organizadores. Esperemos que el éxito haya sido también de otra naturaleza.

A.S.

### Las fiestas de San Juan en la barriada Yagüe

La barriada de Yagüe está celebrando sus fiestas patronales de San Juan. Los actos principales tendrán lugar hoy, comenzando con una Misa solemne, a las doce, en la parroquia durante la cual cantará y bailará la danza del Santo el Grupo «Gavilla».

Tras el Santo Sacrificio será ofrecido un homenaje ante el monumento al general Yagüe, siguiendo con nueva actuación del citado Grupo «Gavilla». Posteriormente, en la plaza, será ofrecido un vino español a los vecinos y asistentes.

Por la tarde, a las seis y media, el Grupo «Agora» representará en el Colegio la obra «Todos eran mis hijos», de Arthur Miller. Por la noche seguirán las fiestas, con actos entre los que se cuenta la típica hoguera de la noche de San Juan.

Mañana, lunes, entre los actos que se han programado figura la entrega de premios de los campeonatos de tuta y rana que han venido celebrándose, para seguir con una verbena que empezará a las ocho de la tarde.

#### Mañana, fiesta del Cabildo en Santa Casilda

Mañana se celebrará en el santuario de Santa Casilda la fiesta anual que organiza el Cabildo de la Catedral, como patrono que es del mismo. En esta ocasión tiene esta fiesta un especial significado por cuanto serán inauguradas las obras de restauración llevadas a cabo en el citado santuario y en la cueva que sirvió de enterramiento inicial de la Santa.

Se tiene prevista la presencia del presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, autoridades locales y otras personalidades.

A las doce y media será oficiada una Misa concelebrada por el Cabildo y presidida por don Pablo del Olmo.

Toros

#### Esta semana TVE transmitirá

#### en directo dos corridas

Despachado el antiguo abono en su totalidad, ayer se abrieron de nuevo las taquillas y seguirán hoy y mañana, para los nuevos abonados. Se está confirmando la gran expectación puesta en los carteles de esta feria taurina-85.

Es casi seguro que el novillero local Luis Miguel Calvo, actúe por segunda vez en el coso de la Real Maestranza de Sevilla junto a Rafael Camino y otro compañero, el próximo domingo, día 30.

Esta semana TVE transmitirá en directo dos corridas de toros. El martes, 25 desde Badajoz, toros de Joaquín Buendía para José Antonio Campuzano, «Yiyo» y Curro Durán. Y el jueves, 27 desde Ciudad Real, corrida de Beneficencia con toros de los Hermanos Peralta para Ruiz Miguel, Julio Robles y José Antonio Campuzano. Las corridas empezarán a las seis y media de la tarde. Buen aperitivo prefería, para el aficionado burgalés.

J. M.<sup>a</sup> Sanvicens

### Actividades culturales

Hoy recibirá la «Cítara Zénit 1985» don Rafael Pérez Escolar

El comité organizador de los premios a las Bellas Artes «La Cítara de Atlante», nos comunica que esta mañana, a la una, se entregará la «Cítara Zénit 1985» a don Rafael Pérez Escolar, por la restauración del Monasterio de Santa María de Bujedo en cuyo recinto se celebrará el acto de que damos cuenta.

Con ese motivo se ofrecerá un concierto homenaje en el que intervendrán la cantautora Myriam de Riu, acompañada por sus músicos; el concertista Fernando Hipola y el compositor Gómez-Morán.

#### Rutas del bibliobús para esta semana

Día 24, lunes: Palacios de la Sierra; Castriello de la Reina; Salas de los Infantes.

Día 25, martes: Quin-

tana Martín Galíndez; Frías; Tobera; Ranera.

#### Club juvenil «Jimena»

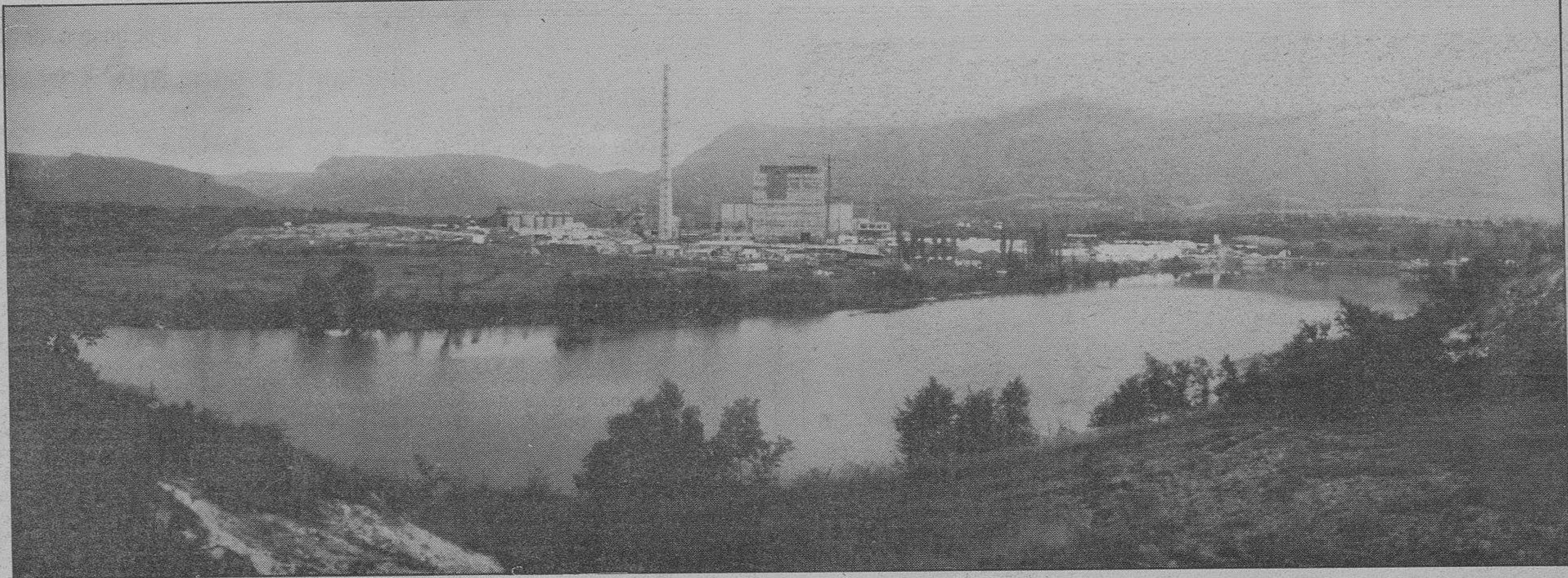
El Club Deportivo «Jimena» convoca unos cursos de natación de 15 días de duración, durante Julio y primera quincena de Agosto para niños y niñas en edades comprendidas de 6 a 11 años.

#### Asociación provincial de Consumo «Jimena»

Recordamos a todas las asociaciones que mañana, lunes, a las 4,30 de la tarde en primera convocatoria, y a las 5 en segunda y última, la Asociación «Jimena», celebrará asamblea general extraordinaria con el siguiente orden del día:

—Renovación de la Junta directiva. Quedan vacantes los cargos de presidenta, vicepresidenta, secretaria, tesorera y vocal de actividades sociales.





Aumentó un 24 por ciento

## La producción de Garoña el pasado año fue de 1.512 millones de KW-h

### Fuerte incremento de las inversiones para mejoras eléctricas en la provincia

«He de decirles a ustedes que la central de Santa María de Garoña va bien, no tiene ningún tipo de problemas», dijo el presidente de Iberduero don Manuel Gómez de Pablos días pasados a los directores e informadores de periódicos de toda España reunidos en Bilbao.

La central de Garoña es en el momento actual la más rentable de España y dentro de su tecnología, es segunda».

En la memoria presentada a los medios de comunicación se destaca que la central de Santa María de Garoña, propiedad de Nuclear, S. A. es una empresa participada por Iberduero en un cincuenta por ciento y durante el pasado ejercicio entregó a la red un total de 1.512 millones de KW-h, lo que representa un aumento del 23,4 por ciento

en relación a su producción de 1983, «ello prueba el excelente rendimiento de esta central que lleva cerca de quince años en funcionamiento. Comparativamente con la producción total de energía eléctrica de la citada empresa durante el ejercicio último hay que señalar que ésta fue de 15.000 millones de KW-h, que en su conjunto supone una dismi-

nución del 3,5 por ciento respecto al año precedente.

La central, según se destacó por parte de representantes de Iberduero en Burgos, ha cumplido todos los requisitos legales correspondientes en cuanto a revisiones durante ese tiempo.

Respecto a otra central del grupo, la de Lemóniz, se destacó que para Iberduero

está en su producción cero, es decir, con las obras paralizadas y dentro del encaje político-económico que determinó el Gobierno en su momento en el Plan energético Nacional.

«En general hemos creado un clima de confianza en la sociedad», dijo entonces el señor Gómez de Pablos. Ello se traduce en la realización de importantes inversiones en toda la amplia zona que abarca la empresa y que incluye, lógicamente, la provincia burgalesa.

El delegado provincial

don Emilio Iglesias destacaba igualmente a nuestro periódico en correcto funcionamiento de Santa María de Garoña así como el esfuerzo económico que se realiza en una geografía como la burgalesa para poner al día la infraestructura y la tecnología necesaria en la amplia red distribuidora de energía.

Tres aspectos son pues decisivos para el futuro del sector eléctrico, en palabras del presidente de Iberduero: el diálogo con la Administración, el saneamiento y la financiación y para ello se

trabaja un plan de realización con austeridad, rigor y profesionalidad.

En este momento el mercado de Iberduero abarca 21 provincias, con una superficie de 93.394 kilómetros cuadrados y una población de más de seis millones de habitantes (casi tres millones de abonados).

En nuestra provincia las inversiones han experimentado un aumento importante, modernizándose la red y superando los mil millones de pesetas anuales.

R. de M.

### UN VERANO FELIZ PARA LOS CHICOS

## AMPLIO PROGRAMA DE CAMPAMENTOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

La Caja de Ahorros Municipal vuelve a ofrecer a los chicos y chicas de nuestra capital y provincia la posibilidad de pasar un verano sano, feliz y formativo en las Colonias y Campamentos que tradicionalmente organiza en la época estival.

Más de seiscientos niños y niñas, entre ocho y diez años, asistirán a las Colonias de Verano de la Caja, que se celebran en diferentes turnos desde el 2 de Julio al 31 de Agosto, en el Palacio de Saldañuela, y desde el 2 de Julio al 31 del mismo mes, en el Colegio «Virgen de la Rosa» y en el Centro «Gómez Escolar». Visitas a monumentos, excursiones, juegos, natación y otros deportes serán algunas de las variadas actividades que compondrán el programa recreativo de estas Colonias, que cuentan con personal especializado en educación y animación infantil.

En cuanto a los Campamentos, este verano



tendrán lugar en el Alto de León, próximo a la población de San Rafael (Segovia), Sotolongo (Soria) y Quintanar de la Sierra (Burgos). Seiscientos chicos y chicas de la capital y provincia, entre once y trece años, tendrán la oportunidad de vivir la positiva y alegre experiencia campamental en tres turnos y

durante los meses de Julio y Agosto.

En resumen, serán mil doscientos los chicos y chicas burgaleses que este verano disfrutarán de las Colonias y Campamentos que la Caja de Ahorros Municipal organiza para ellos, como parte de sus programas de formación y recreo destinados al sector infantil y juvenil de nuestra capital y provincia.

### DR. J. A. LEDO

TRASTORNOS CIRCULATORIOS (Cirugía vascular)

San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 338873  
VALLADOLID

### SE NECESITA

#### COSECHADORA

de cereales para 250 hectáreas, en Morales de Toro (Zamora).

Llamar a los teléfonos:  
(988) 69 80 83  
ó (988) 69 80 49

\* 17 ANIVERSARIO \*

**Pilova**

CON ESTE MOTIVO, DURANTE EL MES DE JUNIO,

**22% DESCUENTO**

EN TODO TIPO DE LAMPARAS

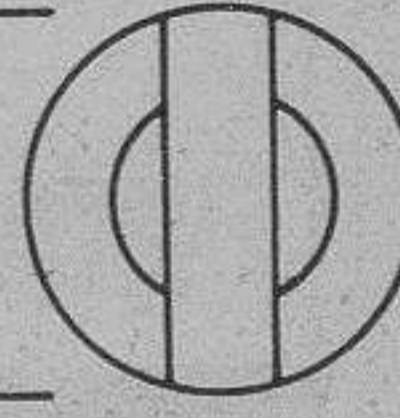
ALMACENES

**Pilova**

Avenida del Cid, 34



VII VUELTA CICLISTA A BURGOS  
BURGOS 6-11 AGOSTO 1985  
GRAN PREMIO  
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL



## Informativo filatélico

Aquí está, este es el rodillo parlante que la Administración de Correos ha autorizado a la Excma. Diputación Provincial a usar de 6 de Julio a 6 de Agosto con motivo de la VII Edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. Es grande el esfuerzo de los hombres y mujeres de la Diputación en la promoción del deporte en la provincia. Este rodillo filatélico es la garantía del gran renombre de la ronda burgalesa. Este año la edición ciclista pasará a la historia en el aspecto filatélico también, todas las cartas que circulen en el interior y a otras provincias llevarán la presente leyenda de «VII Vuelta Ciclista a Burgos, 6-11 de Agosto 1985, Gran Premio Excma. Diputación Provincial», pasando muchas de esas cartas que son vehículo internacional de inteligencia a colecciones de filatélico amantes del deporte y particulares. Un gran acierto de la Excma. Diputación y otra gran promoción del deporte burgalés.

El pasado día 5 del actual fue puesto en circulación un sello de 17 pesetas alusivo al Día Mundial del Medio Ambiente, con una tirada de 4.000.000 millones de ejemplares, en papel estucado engomado, con

estampación de huecogrado policolor, presentado en pliegos de 60 efectos, su tamaño corresponde a 49,8 x 28 mm. en horizontal. Su dentado es de 12 3/4 y de 13 1/4.

Asimismo el día 6 circuló por primera vez un sello dedicado a la gran fiesta popular de Toledo el Corpus Christi, con un valor de 18 pesetas y una tirada de 4 millones, presentado en pliegos de 80 pesetas a tamaño vertical 28,8 x 40,9 mm., en papel estucado engomado y huecogrado policolor.

Con motivo de la Semana Verde en el Aula Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal se ha celebrado una pequeña muestra de la filatelia temática en su vertiente de flores y plantas un tema muy acorde con los acontecimientos celebrados en nuestra ciudad durante estos días. Una vez más la filatelia ha estado presente con el acontecer cultural burgalés.

En la próxima semana daremos a conocer información facilitada por don Angel Quesada relativo a la tirada de la serie básica del Rey hasta el pasado mes de Abril, dado lo extenso de la información lo dejaremos hasta nuestra próxima cita.

Andrés Galarón Calvo

Pese a ser fiesta oficial

Todas las oficinas públicas abrirán mañana, lunes, onomástica del Rey

Según dimos a conocer días pasados, de acuerdo con las instrucciones de la Secretaría de Estado para la Administración Pública, mañana lunes, día 24, fiesta onomástica del Rey las oficinas públicas de todas las Administraciones permanecerán abiertas y funcionarán normalmente.

Esta jornada tiene el carácter de fiesta oficial a todos los efectos, menos en el laboral y, por ello, habrá actividad en todos los centros de la Administración.



Conferencia de la secretaria general de ADECO. — Anteayer pronunció una conferencia en nuestra ciudad doña Rosario Barrios, secretaria general de la Asociación Democrática de la Mujer (ADECO), que por la mañana había presidido la reunión constituyente de la citada Asociación en Burgos. En la citada conferencia estuvieron presentes numerosas mujeres burgalesas, que siguieron con atención la disertación de la conferenciante.

Crónica judicial

Señalamientos para esta semana en la Sala de lo Civil

Día 25

A las 10,30 apelación de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Soria; a las 11 de juicio de mayor cuantía reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Reinosa; a las 11,30 de juicio de mayor cuantía reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Logroño; a las 12 de juicio de menor cuantía ejercitando acción reivindicadora del Juzgado de Primera Instancia de Haro.

Día 26

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía sobre tercera de mejor derecho del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero; a las 11 de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero; a las 11,30 de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero.

juicio de mayor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia Santander número 1; a las 12 de juicio ejecutivo en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia Burgos número 1.

Día 27

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía sobre contratos de realización de obras del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero; a las 11 de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia Santander número 2; a las 11,30 de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero; a las 12 de incidente de separación conyugal del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero.

Julián Miguel de la Villa

LLEGA LA ALEGRIA A BURGOS EN SUS FERIAS Y FIESTAS

CON LA PRESENTACION EN EL

GRAN TEATRO

DEL MEJOR Y MAS GRANDE ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS

VIERNES, 28 DE JUNIO - DEBUT 8,30 TARDE y 11,45 NOCHE

DIRECTAMENTE DE BARCELONA A BURGOS

GRAN COMPANIA DE REVISTAS

COLSADA

DESPUES DE SUS TRIUNFALES ACTUACIONES DURANTE 5 AÑOS EN EL TEATRO APOLO DE BARCELONA

PRESENTA (POR PRIMERA VEZ EN ESTA CIUDAD)

LA EXCEPCIONAL ESTRELLA

TANIA DORIS

EL COMICO SUPERSONICO

LUIS CUENCA

ESTRENO DE LA SUPER REVISTA COMICA DE GRAN ESPECTACULO ORIGINAL DE E. ARANA, JIMENEZ y GARCIA

'DESEADA'

UNA REVISTA PRESENTADA PARA COMPETIR CON LAS MEJORES DE ROMA, PARIS y LONDRES, CON FIGURAS TRIUNFADORAS EN CINE-T. V.

MAXIMO VALVERDE IRENE DAINA EMILIO LAGUNA

ATRACCION INTERNACIONAL LAS FUENTES DANZANTES BALLET GALES MAGIC 85

PICARESCA, INGENIOSA, HILARANTE, PERO... !SIEMPRE DE BUEN GUSTO!

A PARTIR DE HOY, DOMINGO, VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES



CONTINENTAL-AUTO, SA

SERVICIO DIARIO EN COMODISIMOS AUTOPULLMANS DE LUJO DESDE EL DIA 24 de Junio a las 12,15 h.

BURGOS - VITORIA - SAN SEBASTIAN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN CONTINENTAL-AUTO, SA

Estación de Autobuses, Taquillas n.º 15, 16 y 17. Tel. 267001 - 262017 - BURGOS

AVENIDA

HOY • 5,15 - 7,45 - 10,30 • HOY

MARATHON GRANDES REALIZADORES

UNA DE LA MEJORES PELICULAS, SEGUN LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

Escrita y dirigida por SYLVESTER STALLONE

ROCKY II



ROCKY II Sylvester Stallone Talia Shire

¡La más electrizante revancha en la historia del cine!

No se puede comparar a ninguna otra.

Compruébelo Vd. mismo.

Mayores 14 años

PARA HOSTELERIA, COMUNIDADES, COLECTIVIDADES, ETC.

SUPERMERCADO CABS

POLIGONO RIO VENA - 233111

LE OFRECE AMPLIO SURTIDO EN PRODUCTOS DE ALIMENTACION EN GRANDES FORMATOS.

Ofertas semanales - Precios inigualables. Servicio GRATIS a domicilio.

II CICLO DE CINE «COMICO Y DE HUMOR»

EL CICLO DE LAS CARCAJADAS

GRAN TEATRO

¡HOY, DOMINGO!

A las 5,30, 8 y 11 noche

La historia que ni AGATHA CHRISTIE se atrevería a escribir... sin enloquecer de risa:



«DETECTIVES CASI PRIVADOS»

EN TECNICOLOR y DOBLADA AL ESPAÑOL

(Autorizada todos los públicos) PRECIO UNICO ESPECIALISIMO: BUTACA 100 PESETAS

¡VACACIONES!

EL MEJOR REFRESCO

Advertisement for Verano featuring a bottle of soda and a list of travel prices for buses and planes to various destinations like Mallorca, Ibiza, and London.



Asistentes a la fiesta de la Hermandad de Peñas.

Rindió homenaje al teniente general Vicente Izquierdo

## La Hermandad de Peñas conmemoró su VII aniversario

Con motivo del VII aniversario de la fundación de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales, ayer, a partir de las ocho de la tarde, tuvo lugar una misa en la Catedral. Posteriormente, en un céntrico restaurante de la ciudad, se celebró una cena de hermandad.

Los actos comenzaron a las ocho de la tarde con una misa en la Catedral burgalesa que fue oficiada por el magistral de la Basílica, Alejandro Mínguez. En la presidencia se encontraba el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, acompañado por los capitulares Miguel Vallecillo, presidente de la Comisión Mixta de Festejos, y Mariano Hervás. Puestos preferentes ocupaban el fiscal jefe de la Audiencia Territorial, Eugenio López; el diputado y concejal José María Cañada, en representación del presidente de la Diputación; el presidente de la Hermandad de Peñas, Rafael Manso, así como la actual «reina» de las fiestas, María Angeles Ausín Revilla, ataviada con el traje burgalés y mantilla. También estuvo presente en la misa la «reina» electa para las ferias y

fiestas de San Pedro y San Pablo de este año, María Concepción Cameno Pérez, que será proclamada el próximo viernes.

Entre los fieles, en la nave central de la Catedral, se encontraban presidentes de las peñas federadas en la Hermandad, acompañados de las respectivas «reinas» así como directivos de las mismas. También asistieron a la celebración religiosa distintas representaciones y personalidades públicas burgalesas entre las que se encontraba el teniente general Juan A. Vicente Izquierdo acompañado de su esposa.

Junto a las representaciones de las peñas se hallaban también el presidente de la Agrupación de Blasas, Miguel Sánchez, miembros de su directiva.

En la homilía de la misa, el oficiante se refirió al objetivo de las peñas y a su papel en las fiestas mayores burgalesas. Tuvo palabras de cariño hacia todas ellas y les animó a seguir con su labor. Al término de la celebración eucarística, el magistral de la Catedral deseo a todos felices fiestas.

Tras la misa, autoridades y representantes se

dirigieron a un céntrico restaurante donde tuvo lugar la cena de hermandad. En el transcurso de la misma, las peñas y sociedades recreativas burgalesas rindieron un caluroso homenaje al teniente general Juan A. Vicente Izquierdo.

A los postres, las primeras autoridades presentes en la misma, así como numerosas personas invitadas a la cena de hermandad, entregaron más de setenta trofeos a los ganadores de los distintos campeonatos deportivos y torneos de juegos populares que se han disputado entre las peñas y sociedades recreativas burgalesas.

Asimismo, estaba prevista la presentación y entrega de los primeros ejemplares del número «0» de la revista de la Hermandad de Peñas que ayer, sábado, acabó de salir de las máquinas de la imprenta. La directiva, según informó Rafael Manso, decidió retrasar la misma hasta el próximo martes para no alargar en demasía la sobremesa de la cena hermandad de anoche. El lunes se informará del lugar y la hora elegida para este acto.

Además del itinerario botánico-cultural de la Isla

## Inaugurado el ajardinamiento y ampliación del paseo de Las Fuentecillas

Los nuevos ajardinamientos y las obras de ensanche del viejo paseo de Las Fuentecillas, donde destaca el puente de Malatos como histórico vestigio de la Ruta Jacobea a su paso por nuestra ciudad, así como del itinerario botánico-cultural que figuran las sesenta y siete especies de la trama arbórea del parque de la Isla, fueron inaugurados ayer por el alcalde, José María Peña San Martín, en el transcurso de la que en principio se anunció co-

mo jornada de clausura de la Semana Verde de Burgos.

El delegado de la Alcaldía para Parques y Jardines, Mariano Hervás, por su parte informó que la clausura tendría lugar hoy, domingo, y no el sábado como estaba previsto. Durante la mañana dominical permanecerá abierta la exposición de «Jardines de España, ayer y hoy», así como la muestra fotográfica sobre las zonas verdes de nuestra ciudad.

El alcalde, acompañado del capitular Mariano Hervás y de directivos de «Cespa S. A.», empresa concesionaria de las labores de mantenimiento y conservación de los parques y jardines burgaleses, y del asesor municipal, Vicente Sebastián, giraron una detenida visita al itinerario botánico-cultural en el parque de la Isla en el que se recoge, además de la «señalización» de cada una de las especies del parque, el recuerdo de los restos arquitectónicos y las fuentes que se encuentran en este paraje. La Caja de Ahorros del Círculo, en colaboración con el Servicio de Parques y Jardines, ha editado un folleto en el que se sintetiza este itinerario botánico donde se recogen las sesenta y siete especies arbóreas que se pueden ver en este parque. Ejemplares del mismo fueron repartidos entre los asistentes a este acto y a los niños que acudieron a esta zona.

Por lo que se refiere a la inauguración de los ajardinamientos y obras de ampliación del Paseo de la Isla ello ha permitido incorporar esta espaciosa zona, de reciente creación, al parque de la Isla con lo que, en la actualidad, este pulmón verde de la ciudad alcanza una superficie de seis hectáreas. El importe de las obras realizadas en esta zona ha sido de 26 millones y han durado un año.

A preguntas de los informadores, el alcalde, José María Peña adelantó que la ampliación de este paseo hasta engarzar con la Barriada de Yagüe, a la vera de la carretera de Vi-



El alcalde y otras representaciones municipales y de «Cespa» visitan el parque de la Isla

llalónqujar, es un proyecto municipal que está a la espera de que se realice el Polígono de Fuentecillas. Sus obras comenzarían en dos o tres años.

### Karraskedo no actuó

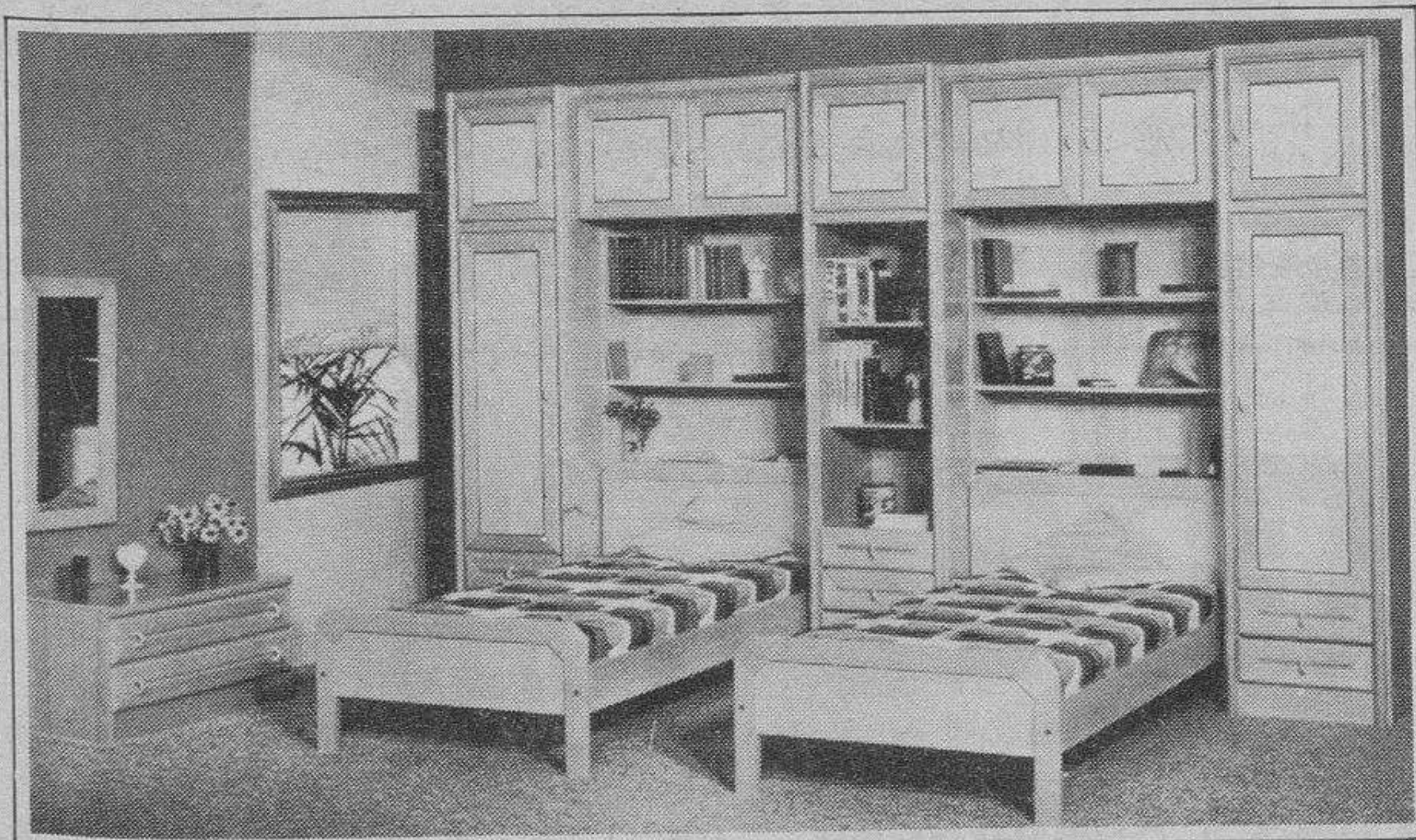
Tras la inauguración del itinerario botánico-cultural, cuyo fin es el de explicar a los ciudadanos las especies que se encuentran en el Parque de la Isla, y de la ampliación del paseo de Las Fuentecillas, tuvo lugar un acto dedicado a los niños en el que la Semana Verde homenajeó a la infancia bur-

galesa. Estaba prevista una actuación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», que dirige Karraskedo. A última hora, hubo de ser suspendido porque según afirmó José Luis Heras, la plataforma que había dispuesto el Ayuntamiento en el parque era pequeña para desarrollar la obra que tenía prevista para esta ocasión.

De cualquier forma, las Cajas de Ahorros burgalesas repartieron regalos entre los niños asistentes, entre ellos peonzas, globos y otras cosas.

## EL DORMITORIO INFANTIL Y JUVENIL QUE PRECISA, ESTA EN MUEBLES MORAL CAYUELA

En varias versiones y medidas especiales.



**M** MUEBLES MORAL CAYUELA, S.A.



TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE EUROPA

Ctra. de Logroño. s/n. (Castaños)

- Instalamos sus muebles gratis en cualquier punto de la capital y provincia.
- La financiación más barata y con descuentos.
- Precios excepcionalmente bajos.

## Notas y avisos

### Sección de objetos perdidos

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Una bolsa y una caja fuerte, asimismo seis bolsas con ropa, objetos fotográficos y medicinas, una cazadora, una chaqueta de punto, tres maletas, tres paraguas, un collar, una medalla, un pendiente y un reloj.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Una cartera, un monedero, un bolso con dinero, una cazadora, un jersey, una bolsa con ropa, dos pares de gafas, un carro de niño, un radio cassette, un vídeo. Entregados por D. Faustino Sevilla García, persona anónima, José Luis Elena Vadillo, Alberto González Ruiz, persona anónima, María Aránzazu Díez Azofra, M<sup>a</sup> Jesús Vesga Díez, persona anónima, Isidoro López Alegre, persona anónima y persona anónima.

Entregados a D. José María García Blas, M<sup>a</sup> del Carmen Ruiz Saiz, D<sup>a</sup> Victoria Varona García, D<sup>a</sup> Gre-

goria García de la Fuente, D. Pedro Fernández Varona, M<sup>a</sup> de los Angeles Pérez Arribas, José Eduardo Delgado Sánchez, Rafael Ubierna Hortigüela, Agapita Gil San Quirce, Mariano Martínez Castañeda y José Ignacio Mures Martínez.

### Exposición al público en Hacienda

Por acuerdo de 13 de Junio de 1985, el Consejo de Dirección del Consorcio para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales de Burgos aprobó por unanimidad la propuesta de delimitación de suelo sujeto a contribución territorial urbana del Municipio de Aranda de Duero y sus agregados, La Aguilera y Sinovas.

Durante el plazo de quince días, contados a partir de la fecha de publicación de este anuncio, se exponen al público dichas delimitaciones en el tablón de anuncios de este consorcio, Delegación de Hacienda, calle Vitoria n.º 39 cuarta planta, Burgos, advirtiéndose que contra el acuerdo aprobatorio podrán interponerse por las personas físicas o jurídicas afectadas recurso de reposición

## La directora de la Tercera Edad inaugurará el Hogar del Pensionista de Miranda de Ebro

La directora del Servicio Social de la Tercera Edad, doña María Elvira Cortajarena Iturrioz, inaugurará oficialmente el próximo lunes el Hogar del Pensionista de Miranda de Ebro, que hace algunos meses entró en servicio.

En la visita e inauguración de esta residencia del Instituto de Servicios Sociales (INSERSO), del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, estará acompañada por el gobernador civil de la provincia, don David León Blanco.

El martes, en la Caja Rural

## Conferencia del director del Servicio N. de Productos Agrarios

El día 25 de Junio a las 11 horas, en el salón de actos de la Caja Rural provincial de Burgos, sito en la Avda. General Yagüe 2, el Sr. D. Juan José Burgaz López, director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios, dará una

conferencia sobre «Normas, desarrollo y medidas adoptadas en relación con la presente campaña de cereales».

Se invita a todos los agricultores y/o ganaderos de la provincia.



Manifestación de los profesores de las Auto Escuelas en Burgos.

Pidieron la dimisión de José Luis Martín Palacín, director general de Tráfico

## Más de setenta vehículos de auto-escuelas se manifestaron en caravana

El noventa y cinco por ciento del parque automovilístico de las auto-escuelas de nuestra capital y provincia se manifestó al mediodía de ayer en caravana por la calle Vitoria en protesta por lo que la Asociación provincial de Auto-escuelas considera «trato discriminatorio e injusto» en el contenido del nuevo reglamento de Seguridad Vial elaborado por la Dirección General de Tráfico.

Más de setenta vehículos entre autobuses, camiones y turismos pertenecientes a más de una veintena de auto-escuelas con carteles en los que se pedía la dimisión del director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín, se concentraron a las 11 de la mañana en Eladio Perlado de donde salieron con dirección al centro de la ciudad. Al paso de la caravana por el Gobierno Civil, los profesores de auto-escuelas hicieron sonar sus bocinas. La caravana terminó concentrándose frente a la Diputación, al comienzo del Espolón. Desde allí representantes de la Asociación se dirigieron al Gobierno Civil para hacer entrega de dos escritos de protesta dirigidos al presidente del Gobierno y al ministro del Interior.

José Luis Gimeno, presidente de la Asociación provincial de Auto-Escuelas valoró positivamente la respuesta a esta convocatoria que coincidió con

la realizada en el resto de las capitales de provincia de España. El nuevo reglamento, exige a los profesores de auto-escuelas para la obtención del título de profesor de Seguridad Vial, nuevas pruebas que según ellos fueron superadas con anterioridad.

Por el contrario la Asociación reivindica la convalidación de estudios como método de reciclaje. Además de otra serie de cuestiones que han mantenido enfrentados a la Federación Nacional de Auto-Escuelas con la Dirección General de Tráfico desde hace ya un largo tiempo.

### Piden la dimisión de José Luis Palacín

La Federación Nacional de Auto-Escuelas, organización en la que se encuentran federadas esta Asociación Provincial de Burgos, reunida en Junta General el pasado día 3 de Junio, adoptó por unanimidad y con el voto favo-

nable de esta Asociación, la resolución general de la que le acompaña este escrito en la que se sintetizan los problemas, las dificultades y las aspiraciones de este sector de las auto-escuelas.

Las auto-escuelas constituyen un colectivo, que según les es conocido reviste cierta importancia no sólo porque ofrece trabajo a varios millares de personas (titulares, directores, profesores y personal auxiliar) sino también por el influjo social que ejerce sobre los que recurren a ellas para adquirir los conocimientos de conducción.

Por razones totalmente incomprensibles este sector de las auto-escuelas ha sido objeto de un trato discriminatorio e injusto de parte del director general de Tráfico D. José Luis Martín Palacín, con el que ha resultado en los últimos tiempos materialmente imposible el diálogo.

Es por ello por lo que, en esta resolución general, y entre otras conclusiones, se pide la sustitución de dicho señor por otra persona con la que sea posible dialogar.

## Actividades sindicales

### Aumenta el paro en la enseñanza privada

Ante las noticias, ya confirmadas, del inmediato cierre del Colegio Santa María Micaela, con 8 trabajadores que irán a la calle, y de las 3 secciones de preescolar del Colegio Virgen de la Rosa, FESITE-USO manifiesta:

Su total desacuerdo y oposición a estos nuevos cierres patronales, con la consiguiente pérdida de puestos de trabajo que, sumados a los originados por el cierre de Santo Tomás, de Yagüe, de las secciones de F.P. de Saldaña, Esclavas, etc., a principio de curso, suponen una pérdida, en un año, de más de 60 puestos de trabajo.

Fesite-USO ve con profundo desagrado la discriminación por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, a la hora de exigir la ratio profesor-alumnos entre la enseñanza privada y la enseñanza estatal.

Que lamentamos, una vez más, la incapacidad demostrada por las autoridades ministeriales para buscar una solución para estos centros en crisis y que se está llevando a cabo la reconversión de la enseñanza privada a espaldas de los trabajadores de dicho sector.

### Dos escolares de Melgar ganadores del concurso sobre seguridad minera

Marta Gómez Crespo y Oscar Luis de Frutos, ambos del Colegio «Domingo Viejo» de Melgar de Fernamental, han sido ganadores del concurso que sobre «Seguridad en la minería» organizado por la Junta de Castilla y León.

El jurado reunido bajo la presidencia del director provincial de Educación, Rafael Moreno, otorgó el premio a la mejor composición escrita a Marta Gómez de 6º de EGB, por la narración «Yo quiero ser minero». El premio a la mejor composición plástica fue para Oscar Luis de Frutos que presentó un dibujo con los aspectos fundamentales de una mina. Otra niña, Mónica Gómez Crespo, del mismo Colegio ha sido también premiada por el jurado por su cuenta «Por qué una vida más».

El premio en los tres casos consistirá en un viaje formativo por nuestra Comunidad Autónoma.

**BALNEARIO DE CORCONTE**  
ESTACION TERMAL  
Temporada I de Julio a 30 de Septiembre  
Hotel Residencia al borde del Embalse del Ebro.  
Aprovechese de sus incomparables aguas para la cura de:  
**RIÑÓN - REUMATISMO - HIPERTENSION**  
Reservas a ☎ (947) 153081 - (942) 229955

Empresa Nacional dedicada a la Construcción de maquinaria de manutención e instalaciones específicas, precisa

## REPRESENTANTE

Para Burgos y su provincia

Imprescindible esté introducido en la Industria. Contrato mercantil. Comisiones.

Interesados escribir adjuntando amplio curriculum vitae al apartado 6.035 CP 48080 Bilbao.

MAS COMODO Y MAS BARATO RESULTA LA UTILIZACION DEL

## BONO - BUS

en los autobuses urbanos. La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se los facilita en cualquiera de sus Oficinas.

ALMACENES  
**Lábaro**

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX \*

CANAPES \*

**FLEX**

SOMIERES \*

COLCHONES \*

**CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIÑO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)**

Miranda

## Mañana se inaugura el Hogar del Pensionista

(De nuestro corresponsal, S. Moneo). — Mañana lunes, a las doce del mediodía, será inaugurado el Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, sito en el Polígono Residencial de Anduva, acto al que asistirán las autoridades.

Esta inauguración llega un poco tarde por cuanto que este magnífico Centro, viene funcionando ya hace meses, por cierto con gran aprovechamiento y aceptación por parte de los pensionistas mirandeses. Por tanto la inauguración viene solamente a confirmar oficialmente su existencia.

### El excolegio de jesuitas será derribado en breve

En su día la noticia de que el Colegio de los Padres Jesuitas-Cristo Rey de E.G.B. e Instituto Técnico Industrial sito en la calle de la Estación, a la altura de la calle de Logroño, iba a ser derribado una vez finalizado el curso 84-85. De hecho, la E.G.B., ya ha sido impartida en el antiguo Colegio de Juan XXIII de los Hermanos Holandeses, que fue adquirido por los Padres Jesuitas y que también albergaría al I.T.I.

El pasado viernes, en el antiguo colegio se procedía a retirar el mobiliario y material que aún permanecía en el mismo ya que en breve comenzarán las obras de demolición, incluso en las tapias del patio colegial, ya se anuncia la construcción de vivien-

das. Un derribo que hará desaparecer los últimos vestigios que quedaban de lo que hace años fuera prestigioso Hotel Egaña. Los bloques de viviendas proyectadas ocuparán el enorme solar que con fachada principal a la calle de la Estación, llega desde la calle Ciudad de Haro hasta la plazoleta de la Estación de RENFE.

### Hacia una cooperativa hortícola para desempleados

La Corporación Municipal, con los votos en contra del Grupo Popular dio luz verde al proyecto de formación de una Cooperativa Hortícola, en la que formarían parte los desempleados mirandeses.

Los terrenos a cultivar, serían los recientemente reestructurados en la zo-

na de El Prado, junto a la carretera de Fuentecalliente, que tienen una superficie aproximada de 14.000 metros cuadrados. Terrenos sumamente fértiles y húmedos, en los que el cultivo de hortalizas se da con excelentes resultados, tanto de cantidad como de calidad. De todos es sabido que las hortalizas de El Prado son muy bien cotizadas tanto en el mercado local, como en los de poblaciones cercanas. Y esto es lo que se pretende, a través de esta explotación hortícola, en régimen de cooperativa, con asesoramiento de monitores y agentes de ventas, conseguir una producción interesante y rentable que, comercializada, pueda dar unos beneficios a los desempleados que entren a formar parte de la cooperativa y que, naturalmente, tendrán que aportar su trabajo personal.

### Gran éxito de Lucero Tena

El pasado miércoles, día 19, actuó en el salón Apolo la gran concertista de castañuelas Lucero Tena.

El viejo teatro Apolo

presentaba una concurrencia casi desconocida en anteriores conciertos. Sin duda la popularidad de la intérprete atrajo a los mirandeses, que acudieron al Apolo en masa.

Aunque todo el programa era muy atractivo por la popularidad de las piezas y de sus compositores, destacaron, sin duda, Recuerdos de la Alhambra de tárrega, El Vito y Leyenda de Albéniz (esta última fue una pieza muy aplaudida por ser bailada por la intérprete). La gran jota de concierto cerró el programa.

Es de destacar la gran interpretación de guitarra que hizo el maestro Carmelo Martínez Parrilla, director del Conservatorio de G.Franada.

Lucero ofreció fuera de programa, atendiendo a los requerimientos del público, una pieza sólo de castañuelas, con danza y mímica que resultó muy simpática y entusiasmó a los asistentes.

Muy bonito este recital de castañuelas y guitarra, teniendo en cuenta que no es el tipo de recitales que ofrece habitualmente el Ateneo.



Lourdes Arce



Aurora Gutiérrez



Yolanda Arce

## Fiestas de Villanueva Río Ubierna

La localidad de Villanueva Río Ubierna está celebrando sus fiestas. Se nos vino a comunicar que tienen mucho interés en invitar a cuantos deseen asistir, en el entendimiento de que, como siempre, todos serán recibidos con la proverbial hospitalidad de este punto tan atractivo de nuestra provincia.

Ayer, después de la santa misa celebrada a la una del mediodía, se tuvo la eliminatoria de diferentes campeonatos, para seguir a las ocho de la tarde con baile y, a las doce y media de la no-

che, con la verbena de disfraces.

Para hoy se tiene previsto el siguiente programa: a la una del mediodía, santa misa. A las dos, campeonato de tuta. A las seis de la tarde, final de fútbol y mus. A las nueve de la tarde comenzará el baile prolongado.

Ofrecemos las fotografías de las señoritas que representan a Villanueva Río Ubierna.

Castrojeriz

## Solemnidad en la visita del arzobispo

El pasado día 18 nuestro Sr. arzobispo Rvdo. Don Teodoro Cardenal administró el sacramento de la Confirmación a 35 jóvenes de la zona correspondientes a doce parroquias.

Eran las cinco de la tarde cuando el Sr. arzobispo, acompañado de su secretario particular don José Antonio Calleja Dueñas era recibido por el arcipreste de Castrojeriz y demás sacerdotes de la zona con quienes habría de concelebrar la Eucaristía.

En la celebración actuaron como padrinos su maestra y tutora de octavo curso del colegio «Marqués de Camarasa», Consuelo Rodríguez Manrique y su director, Angel Ruiz Garrasacho.

Tras la celebración religiosa, los confirmados acompañados de sus padres, sacerdotes y profesores se reunieron en una sencilla invitación en los locales del Colegio de Castrojeriz.

### Colegio público

El director provincial de Educación y Ciencia, Rafael Moreno Márquez a quien acompañaba el inspector jefe José Matesanz Sanz, visitó las dependencias del Colegio público comarcal «Marqués de Camarasa» en el que por razón de urgencia se acometerán obras para adecuarlo a las nuevas normas dictadas por la Delegación de Industria.

El Colegio, en el que por razones administrativas, no se pueden ejecutar las necesarias obras de mejora,

tendrá una demora en las mismas de un nuevo curso dando el director provincial seguridad a los representantes municipales y padres de familia que acudieron a visitarle de que en el nuevo año se acometerán definitivamente la totalidad de las obras necesarias.

El pasado día 14, una representación de niños con su director acudieron a Madrid al Palacio de Exposiciones y Congresos a recoger el premio de memorias de escuelas viajeras y en el acto estuvo presente nuestro director provincial, a quien tenemos el placer de reconocer la atención de estar presente en el acto puesto que aunque había otras autoridades del Ministerio sin embargo el reconocimiento que más vale, el que más conforta es el más próximo y por tanto para él nuestro sincero agradecimiento.

### Fiestas de San Juan

Cuando se están ya preparando los actos de la semana del ajo, a celebrar en la segunda quincena de Julio, nos llegan ahora las fiestas de San Juan, las pa-



Mª Auxiliadora Antón González Reina de las Fiestas de Castrojeriz

tronales, para las cuales el Ayuntamiento ha preparado un interesante programa del que por partes se han responsabilizado las peñas y del que como actos más importantes destacan la proclamación de la «reina» de las fiestas, Mª Auxiliadora Antón González, el concierto del Orfeón Buralés, la exhibición del taekwondo y sin faltar por supuesto las competiciones deportivas y las verbenas.

Lea siempre  
Diario de Burgos  
Fundado en 1891  
BURGOS  
es  
COSA  
NUESTRA

Pan y Pasteles  
**KERNANDO**

PREMIO INTERNACIONAL

**MASTER**  
de popularidad  
**1985**

BURGOS

MASTER AL SERVICIO Y A LA CALIDAD

Siempre al servicio de Burgos desde 1794 les ofrece las nuevas especialidades

PAN INTEGRAL DE CENTENO  
PAN DE FIBRAS  
PAN DE SEMILLAS  
CHAPATA ITALIANA

Vitoria, 194 - Telfs: 224514 - 224510

Madrid, 24 - Telf. 262984 • San Pablo, 28 - Telf. 262984  
Portales de Antón, 5 - Telf. 202239 • Mercado Norte, 93 - Telf. 205037

Aranda

## Manolo Arandilla, arandino y poeta o viceversa

La Asociación de Libreros edita un nuevo libro suyo, «El abrazo»

Aranda de Duero, de nuestra corresponsal Mery Varona. — Manolo Arandilla es personaje inconfundible, indescriptible en la vida de la ciudad. Arandino desde hace 35 años, es hombre un poco atípico y un mucho utópico. De hablar pausado, de pensamiento lúcido, Manolo acaba de hacerse cargo, interinamente, de la biblioteca municipal, tantos años cerrada, olvidada, empolvada. Manolo cuida amorosamente ese tesoro inmenso y desconocido de todos los arandinos, mientras desgrana poemas entre sus manos

Manolo Aranda se muestra especialmente optimista, después de estos años de inactividad, sobre la tarea a realizar en la biblioteca. «Porque la poesía se considera el trabajo más inútil del Mundo, aunque sea el más necesario». Pretende Manolo, a través de diversas y múltiples iniciativas que irá dando a conocer poco a poco, hacer cierto el epígrafe de Pedro Salinas: «El lector debe ser convertido en lector». Está como desperezándose de un largo letargo, inusitadamente activo, alegre, vital.

—¿Cree, que todavía queda espacio para la poesía, con lo que está cayendo? —La verdad es que es un oficio inútil. Y digo inútil no en su sentido negativo sino inútil porque no da una gratificación directa, porque no se observa una incidencia palpable, es algo muy lento. Pero creo que ahora, más que nunca, el discurso lírico no está agotado. Lo que ocurre es que no hay condiciones para su lectura en un Mundo tan tecnificado, tan materializado, donde no se da esa necesaria tranquilidad que exige la lectura poética. Desde luego, su producción tiene que tener lugar en un campo donde haya una reflexión permanente. A ello se refería recientemente Jesús Ibáñez, un sociólogo de la Complutense que, para mí, es uno de los grandes cerebros de este país, decía, hablando a propósito de la muerte de Michel Foucault, que el pensamiento es cuestión de vagos y maleantes, es decir que necesitas continuamente poner en crítica el saber heredado y construir permanentemente la realidad y el sueño, un poco a la manera de las películas de Erice.

Pero volviendo a tu pregunta, creo que sigue habiendo una receptividad necesaria, hay siempre espacios de soledad en los cua-

les se recurre a lo poético. Aunque me parece triste que sólo se recurra a ella en situaciones un poco deprimidas o especiales y no se haga de una forma permanente. Yo creo que todo el mundo tiene un fondo poético, pero nadie lo asume porque puede ser sometido a todo tipo de críticas.

—¿Te parece a ti que esta sociedad tiene la misma capacidad crítica o la está perdiendo? —La capacidad crítica es muy pequeña. Una de las cosas que me preocupan del Mundo en general y de España, es que vivimos en un Mundo donde la crítica está totalmente mediatizada, no hay una crítica real.

La ausencia de movimiento social, en el caso de nuestro país, hace que demasiado pronto se bayan institucionalizado los partidos y los grupos socialista y éstos en el momento en que se institucionalizan pierden esa capacidad de lucha. La desmovilización social que se está produciendo en todo este tiempo, es para mí el problema más complejo y creo que no se está valorando en toda su dimensión. Una sociedad que no sea capaz de ejercer su propia acción, es decir, en la que los hombres no estén convencidos de que son los autores y actores de su propia historia, está condenada a una muerte, o en el mejor de los casos, a un entumecimiento. Yo estimo que en España, en estos momentos, no tenemos crítica, no tenemos oposición. Hay un juego de Estado entre distintos grupos pero la sociedad está totalmente al margen. Es curioso que el lenguaje de los políticos de hoy habla de construcción de un Estado, que es el típico discurso oído durante todo el siglo XIX en España, durante la Restauración, pero no se habla de construir una sociedad. Yo creo que lo que se está logrando es un Estado democratizado desde un pun-

to de vista jurídico, del leguleyo, pero creo que en la sociedad está calando poco.

—¿Se podría salvar la crítica por la poesía? Ahora, sobre todo, que la poesía social no está demasiado en boga.

—La poesía social fue producto de una época determinada. La poesía cívica, diría yo, fue portadora de un discurso distinto al propio, como ocurrió con la Prensa, con el teatro, con los cantautores. Bastaba que un cantautor en un escenario dijera libertad, sobraba, sin juzgar su calidad. Esa poesía cívica tuvo una función y, evidentemente, lo poético no puede aislarse de lo social, pero no creo que sea propio de su discurso el hablar de esa problemática que puede ponerse en un discurso social o político. Yo creo que lo poético debe seguir su ritmo, su campo de acción, y no parece que en España la escritura está tomando unos derroteros de creación muy interesantes, liberándose justamente de los que no era propio.

En cuanto a la recuperación de la crítica, vivimos tiempos especialmente difíciles por las limitaciones que conlleva el tremendo problema del paro. Incluso quienes son capaces de realizar un análisis crítico interior, es difícil que lo traduzcan porque uno mismo se limita ante el temor de perder su trabajo. Vivimos tiempos que alumbrarán una nueva era.

—¿Es Aranda una población abierta a las corrientes exteriores o se está volviendo sobre sí misma? —Yo creo que se está abriendo un poco. Está volviendo gente que no encuentra trabajo fuera, se ha creado de forma estable un grupo de pintores que trabaja y expone. Se mira hacia el exterior y el continuo que hay de gente que estudia fuera y viene el fin de semana es portador de nueva información.

y las horas. Manuel Arandilla no precisa circunstancia especial para venir a las páginas de DB pero en esta oportunidad su presencia parece obligada puesto que está a punto de protagonizar una noticia de doble interés. De un lado, la publicación de un libro de poemas, tercero de este autor. De otro, que este libro, con el título «El abrazo», va a ser editado por la Asociación de Libreros de Aranda y presentado con ocasión de la Feria del Libro que se celebrará en la Plaza Mayor del 20 al 27 de Julio próximos.

Lo que veo es que no hay, todavía, una estructura necesaria para canalizar este tipo de movimientos.

Defiende Manolo Arandilla la modernización de la vida ciudadana, la modernización vital de Aranda, manteniendo aquello que le caracteriza y que, por lo mismo, la base más universal. Defiende el diálogo y la tertulia huyendo del individualismo. Manolo, espíritu crítico, sutil, símbolo de la intelectualidad local, paladín de la biblioteca, creador a ritmo ralentizado. Tenía la deuda de un libro que pronto verá la luz. «Cuando lloren los nenúfares», pensó titularlo inicialmente, aunque salga a la vida como «El abrazo», en mecenazgo múltiple de la Asociación de Libreros. Se editarán de él 1.000 ejemplares, de los que 100 serán numerados con destino a bibliotecas y bibliófilos. Un trabajo redondo cuya portada es debida al pintor Alejandro Martínez del grupo Auag Crag. La última obra, de momento, de Manolo Arandilla, arandino y poeta, o viceversa.

### Fiestas en la Ribera

Bulle la Ribera en fiestas con el verano recién estrenado, de manera que es difícil poder acudir a tantos sitios desde donde se extiende la invitación. A Torregalindo y San Juan del Monte, que honran a su Santo patrón. A Fuentelcés ped que devuelva hoy a su ermita a la patrona, la Virgen de la Nava, acompañada de sus típicos danzantes, Ofertas distintas pero con el denominador común de la hospitalidad y el deseo de divertirse, que para eso, precisamente, sus respectivos Ayuntamientos han elaborado un programa en el que no falta ni la visita a las bodegas, ni la verbena popular. Que cada cual encamine sus pasos donde mejor le parezca, porque en la variedad está el gusto.

### Y también en casa

No es necesario, sin embargo, salir de casa para encontrar diversión este fin de semana. Que celebra su fiesta hoy el barrio de Ferial Bañuelos, por un lado, y conmemoran sus bodas de oro los cincuentones de la villa, fiesta del cinturón, ya popular.

El Consejo de la Juventud organiza una maratón popular abierta a la participación de personas de cualquier edad, con salida y llegada de la Casa de la Juventud.

Los vecinos del barrio Allendeduero tienen también su propia oferta que se desplaza en esta oportunidad hasta el pinar del colegio de los HH. Gabrielistas, en la Carretera de La Aguilera, donde celebran su anual jornada de convivencia.

Misa, juegos infantiles y para adultos y una comida campestre, completan el programa del día.

### La agrupación socialista y el desarrollo industrial

Según nota de Prensa que remite la Agrupación Local de PSOE, el pasado viernes se desplazaron a Miranda de Ebro dos miembros de ésta acompañados de los concejales del mismo grupo, Antonio Ródenas y Miguel Angel Martín, «al objeto de asistir y cambiar impresiones sobre el tema de Promoción y Desarrollo Industrial en la muestra que sobre este tema realiza el Ayuntamiento de aquella ciudad».

Se pretende con este viaje «recoger cuantas iniciativas y sugerencias crean precisas para incentivar la Comisión de Promoción y Desarrollo del Ayuntamiento arandino» ya que la mencionada Agrupación tiene intención de «poner en marcha un grupo de trabajo que reflexione, estudie y valore cuantas ideas puedan aportar algo positivo».

Briviesca

## Comienzan las fiestas de San Juan

Briviesca (De nuestro corresponsal M.). — Hoy comienzan los festejos con motivo de la festividad de San Juan Bautista que organizan Ayuntamiento, Peña de Nuestra Señora y San Roque y Asociación local de Peñas.

A las diez de la mañana, VII Gran cross popular, que discurrirá por un circuito urbano. Para seniors y juveniles se darán cuatro vueltas y dos para infantiles y féminas.

A las once y media. Gran prueba ciclista —exclusivamente para ciclo-turistas—, también discurrirá por un circuito urbano. Se efectuará una vuelta de reconocimiento y nueve oficiales. Las inscripciones para las dos competiciones deportivas, se podrán realizar en vinos Quintana y media hora antes del comienzo en la Plaza Mayor.

A la una y cuarto del mediodía, exhibición folklórica de Asociación cultural «Santa Casilda». Por la noche, a las nueve, primera gran verbena. A las diez y media, se quemará la tradicional «hoguera de San Juan» y a las doce, habrá un toro de fuego.

### Festividad de San Juan

Los actos de mañana, lunes, festividad de San Juan, comenzarán a las diez con una gran chocolatada popular en la Plaza Mayor. A la una del mediodía, juegos infantiles y a las siete y media de la tarde, se iniciará la gira campestre, al paraje de la Cercada, donde se degustará el típico bacalao. Los actos terminarán con verbena, toro de fuego y traca luminosa.

# Este Verano pruebe algo distinto en:

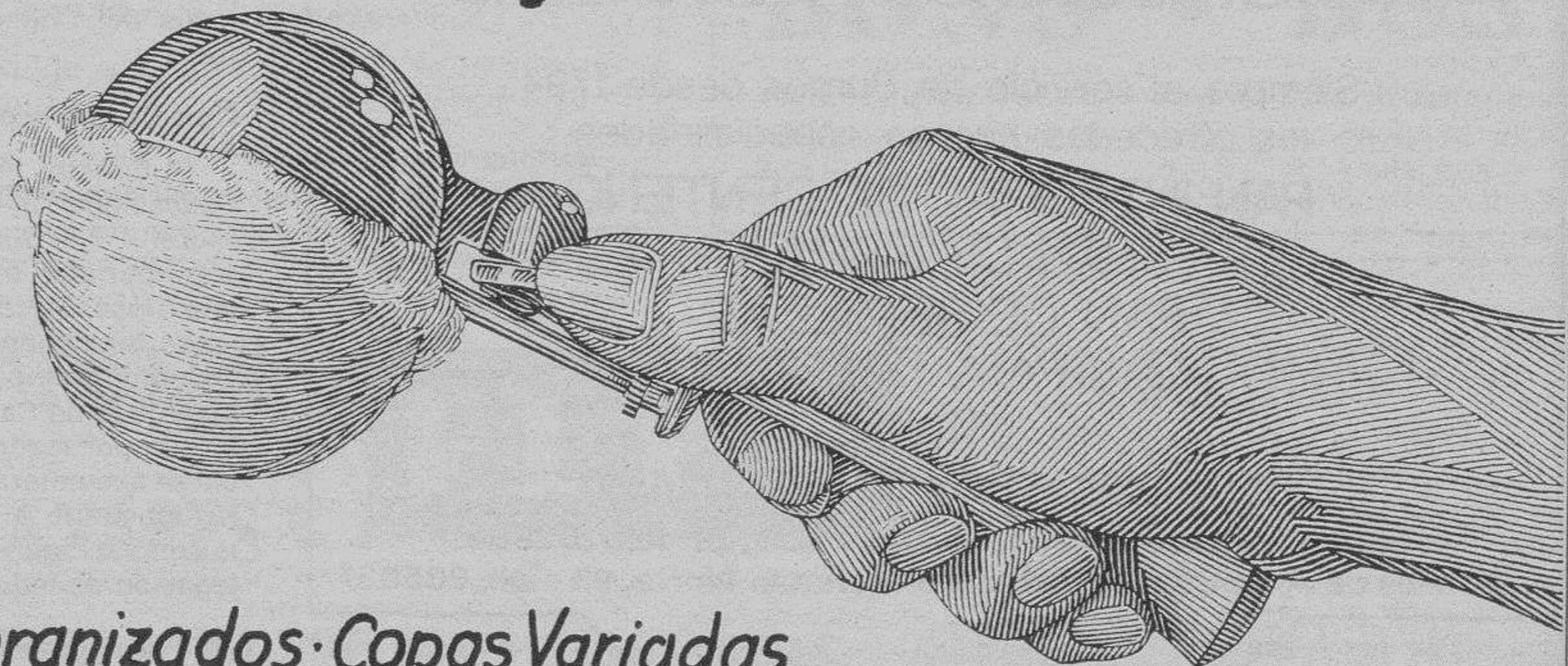
HELADERIA ITALIANA

## Pérgola

"El helado sabor"

• REGINO SAINZ DE LA MAZA, 5

• CALZADAS, 4



Horchatas Naturales · Granizados · Copas Variadas  
Batidos Naturales y... toda clase de postres helados para llevar a casa.

Villarcayo

## La traída de aguas a Cueva de Sotoscueva debe prolongarse hasta la ermita de San Bernabé y Ojo Guareña

En reciente excursión dominical por la esplendorosa Merindad de Sotoscueva, tuvimos ocasión de charlar con Pedro Macho, el excelente guía encargado de la custodia del misterioso y sensacional complejo kárstico de Ojo Guareña.

Hablamos con él situados sobre el paredón rocoso de Peña Concha, y dejando al Oeste a Villamartín, desciende en curvas sinuosas hacia el pintoresco pueblecito de Cueva, lugar de residencia de este guarda sotoscuevense.

Desde allí, desde lo más alto del fantástico anfiteatro natural, que cobija en sus entrañas al venerado santuario de San Tirso y San Bernabé, se atalaya y divisa una impresionante panorámica de esta bucólica merindad, que aquella mañana vestía todo su esplendor con sus frondosos árboles y sus fértiles y bien cuidados prados en plenitud primaveral, donde el ganado vacuno de leche pacía mansamente o rumiaba cansinas soñolencias, teniendo como telón de fondo el imponente macizo cárdeno azulenco del majestuoso Somo.

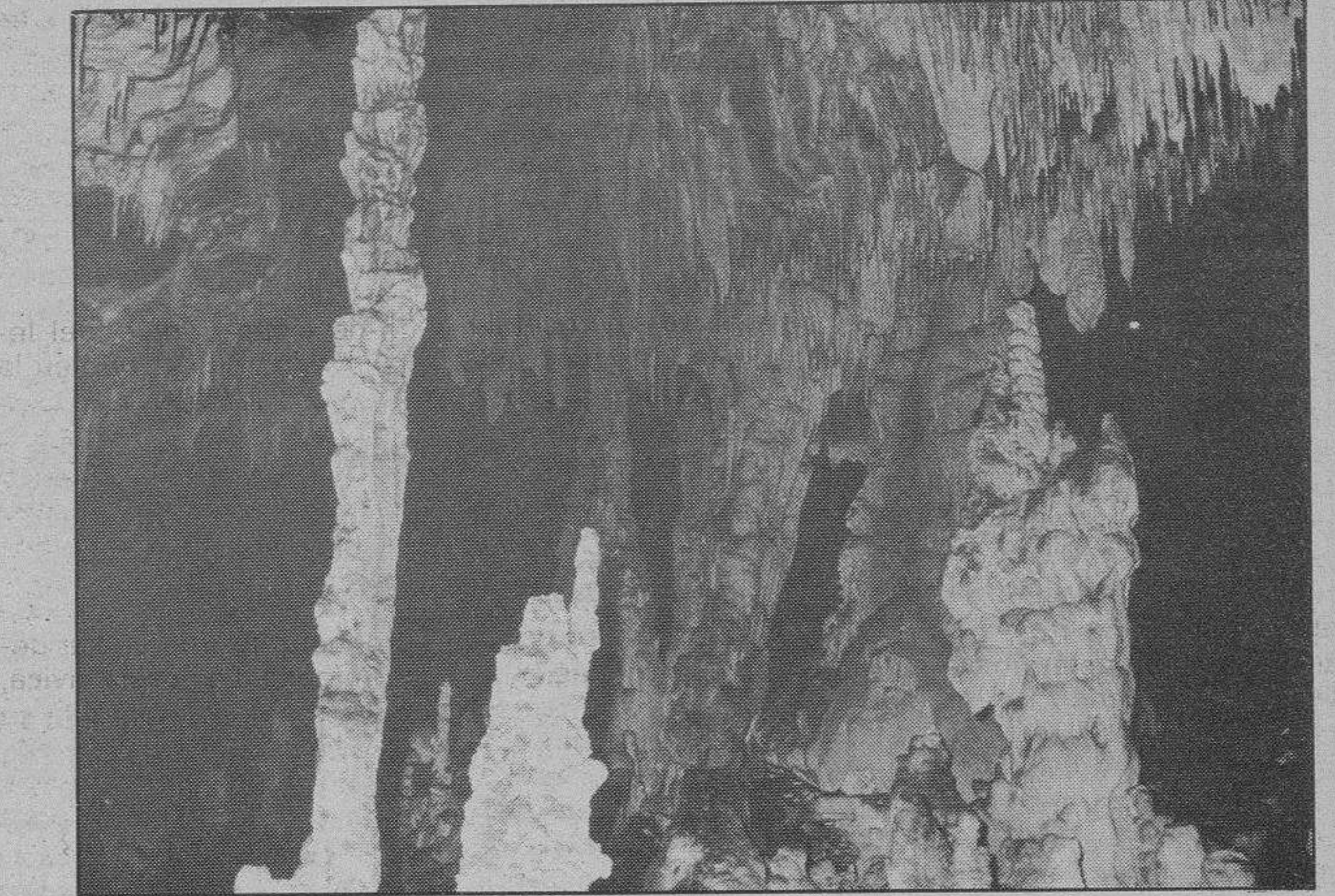
Hacia el Sur, la perspectiva era más agreste, sin llegar a hosca, quedando ocultos por el monte de Linares los seis pueblecitos de La Gereta, ese apéndice geográfico enclavado entre las merindades de Valdeporres y Castilla la Vieja, perteneciente en lo administrativo al Ayuntamiento de Sotoscueva.

Cambiar impresiones con Pedro es siempre agradable porque es un buen conversador y, además, porque siente y domina todo lo que se halla relacionado con ese mundo subterráneo, embrujado y mágico de San Bernabé, que dio cobijo al hombre prehistórico en las remotas épocas. Mien-

tras contemplábamos el bellissimo paisaje (y Juan Jesús Presa tomaba fotos con su cámara) Pedro nos habló ilusionado del proyecto de traída de aguas a Cueva, con captación en el paraje denominado «Las Fuentes», en término de las siete Juntas del Valle, situado en la ladera oriental de El Somo. Las obras están presupuestadas en torno a los doce millones de pesetas, con posible prolongación del suministro hasta la ermita de San Bernabé, lo que supondría un aumento del presupuesto de otros tres millones de pesetas. La distancia entre el manantial y el pueblo de Cueva se estima en unos cinco kilómetros, y desde allí hasta la explanada del santuario otro kilómetro adicional, un poco largo. De la captación al depósito general (con aforo de 75.000 litros), que se emplazaría al otro lado de la carretera Bilbao-Reinosa, hay un recorrido de tres kilómetros; y se situaría a un nivel adecuado pensando en el posible suministro hasta la ermita y el complejo de Ojo Guareña. Las autoridades sotoscuevenses están solicitando ayudas para esos fines a diversos Organismos, tanto provinciales como de pendientes de la Junta de Castilla y León. Afortunadamente parece ser que todos ellos

están muy sensibilizados con esa idea de llevar el agua potable a aquellos parajes, especialmente la Consejería de Educación y Ciencia. Y es lógico que así sea, si de verdad existe el propósito de promocionar turísticamente todo ese sensacional complejo, de más de setenta y cinco kilómetros de desarrollo, uno de los primeros del Mundo por su extensión, en los que pueden encontrarse ríos subterráneos, lagos de gran profundidad, una espléndida cascata de cerca de 70 metros de altura, santuarios prehistóricos, salas cubiertas de estalactitas y estalagmitas, fantásticas galerías, pinturas rupestres, y un buen número de cuevas y abrigos de insólita belleza.

En esta época del año son muchos los visitantes que se acercan hasta la ermita de San Bernabé; en los días festivos incluso llegan en autocares, para disfrutar del sol, de las delicias del paisaje y de una comida campestre. Ni que decir tiene que toman el agua del río Guareña (en la pequeña presa que se forma antes de que pierda su caudal en el profundo laberinto, bajo tierra), sin saber que se hallan contaminadas por los vertidos residuales de algunos pueblos, y con-



Fantásticas concreciones calcáreas de estalactitas y estalagmitas en el abrigo Kaite, una de las múltiples salas que deben abrirse al turismo en el complejo kárstico de «Ojo Guareña».

cretamente del cercano Cueva.

Otro problema que es preciso resolver para la apertura al público del complejo sotoscuevense, está relacionado con el acondicionamiento y modernización de la instalación eléctrica. Actualmente la energía llega a Ojo Guareña a través de un modesto tendido de 800 metros desde la localidad de Cueva. Sería conveniente hacer una nueva traída desde la línea de Iberduero, que va a Villamartín, previa instalación del correspondiente transformador, que habría de situarse, discretamente,

en un lugar adecuado para que no desentonara en los espléndidos parajes (como está ocurriendo con esa decena de abetos de jardín, que ofrecen un deplorable aspecto en las intermediaciones de la ermita de San Bernabé junto al autóctono nogal, los esbeltos chopos, los majestuosos robles y la recia encina).

Y al mencionar la encina debemos destacar la feliz idea del Ayuntamiento de Sotoscueva de acondicionar un espacio en el Alto de Concha, en derredor de una frondosa encina (que ya tienen ojeada), para celebrar en torno a

ella, y en ocasiones solemnes, alguna sesión corporativa, rememorando los tiempos pretéritos, cuando las juntas vecinales se reunían en asamblea y concejo en pleno campo, formando círculo, o rueda, alrededor de la encina...

Pero sobre este tema del árbol sacro, sobre la bella iglesia de Vallejo de Sotoscueva, la ermita románica de El Rebollar, y otros pormenores ojoguareñenses, volveremos (Dios mediante) en próximo comentario.

Juan Bravo de Castilla

## El agua y el fuego en las noches de San Juan

Estos dos elementos que juntamente con el aire y la tierra son considerados como principios de que está formado el Universo, cobran especial relevancia en las noches de San Juan. Noche que configura una especie de sortilegio supersticioso que ha influenciado la vida del hombre desde la más remota antigüedad, en costumbres y tradiciones.

El trébol en tiempos en que predominaba el mundo silvestre y abundaba el pastoreo era la planta más venerada debido a la creencia de que la serpiente y toda clase de reptiles nunca pasa sobre el trébol y huye de él, y protegía a sus personas y a sus ganados contra sus mordeduras. Además se buscaba con insistencia el trébol de cuatro hojas que era la medicina que curaba todo y por eso se dice que la culebra nunca pasa sobre el trébol.

Estas costumbres y tradiciones, tomaron una nueva dimensión al advenimiento del Cristianismo pero las reminiscencias paganas se conservaron, y en muchos pueblos existen hoy.

Fue San Juan Bautista, el precursor y luego el Evangelio el que dio otro sentido al agua y al fuego. «El bautizará con el agua preparando el camino del que ha de venir que bautizará con el fuego del Espíritu Santo». «El os bautizará en Espíritu Santo y en fue-

go que nunca se apagará».

Tiene San Juan Bautista motivos suficientes para ser el santo más popular y a figurar como patrono de tantos pueblos que celebran su fiesta. Fue el precursor; dio al agua un significado que antes no tenía; bautizaba en la corriente de un río para que el agua no se perdiera (fue el primer ahorrador del agua); nos habló de ese fuego del Espíritu Santo; saltó de alegría dentro del vientre de su madre; fue tan importante que por su cabeza un rey ofreció la mitad de su reino; fue cortejado por Salomé la más famosa bailarina en aquellos tiempos y al ser rechazada, tuvo más valor que la mitad de un reino: «Dame en un plato lacabeza de Juan el Bautista». Salomé despechada se la entregó al Rey.

Fuego, agua y sangre fue algo así como la divisa de Juan, y los pueblos sus devotos y no costumbres paganas son los que han querido perpetuar el significado que El dio al agua y al fuego aunque por algún la-

do tenga algo de mitología, como vamos aver.

Hay gentes en muchos pueblos que la víspera de San Juan dejan al sereno barreños y vasijas en las que se sumergen flores y plantas aromáticas, y a la mañana se lavan todos con ese agua atribuyéndose facultades curativas. En otros en la noche sanjuanera se bañan nueve veces en las aguas del amor del río, y tienen que ser nueve para que tengan efectos curativos porque es este número entre los múltiples de tres el que tiene un sentido mágico y cabalístico. En otros pueblos se bebe agua nueve veces en distintas fuentes, pues se curan varias enfermedades, entre ellas el bocio. Se dice de muchos pueblos de Galicia que el día de San Juan sacaban sus ganados para que recibieran el rocío de la madrugada y les hacían pasar al lado de las hogueras porque también el calor y el humo les prevenía contra las enfermedades. En otros se sacaban al exterior de los bal-

coincidiendo la fecha con el solsticio de verano, el mundo pagano exteriorizaba su alegría por los frutos ya sazonados o a punto de sazonar, y adoraba al Sol como dador del calor que les hacía madurar y encendían hogueras en su honor. Los pastores romanos saltaban tres veces sobre las hogueras y competían sobre ellas premiando al que desafiaba las llamas de mayor altura.

cones las ropas de vestir para que se empaparan de rocío, pues las purifica y destruye todo maleficio.

En otros lugares las muchachas casaderas ponen al sereno un vaso de agua en la que vierten un huevo y según la forma o figura de utensilios o herramientas que adquiriera adivinarán su oficio o profesión. Otras veces calientan en una vasija el plomo y derritido lo vacían en el vaso por ver las formas que adquiere y adivinar su profesión.

Pero la costumbre más generalizada en esa noche son las hogueras, en torno a las cuales se organizan grandes fiestas, danzando en su derredor y saltando sobre las llamas en el momento de mayor euforia. ¿No será en recuerdo de aquel día en que la Virgen fue a la montaña de Judá a visitar a su prima Isabel y Juan saltó dentro de su vientre? O también ¿Era San Juan un segundo Elías como se pregunta en el Evangelio? Porque también en algunos pueblos se dan-

za con los carros, amarrando a su zaga haces de leña encendida y arrastrados por jóvenes por las calles del pueblo se va saltando sobre el fuego.

También la noche de San Juan fue cantada por los poetas y Lope de Vega canta a la verbena de Madrid en ese día y dice irónicamente de los que van a ella:

Solteras libres y casadas bellas,  
ya con galanes van, ya con esposos,  
pero también algunas que los tienen  
con los que no lo son, contentas vienen

Hasta Cervantes en «Pedro de Urdemalas», canta a la noche de San Juan y a la niña que en el balcón espera la mañana más olorosa del año. Y otro poeta dice: pasa la alegría de la mañana al mediodía.

Y ¿quién no conoce la coplilla tan popular: ¡A coger el trébole!..., cuyos ecos no apaga ni siquiera el volteo de las campanas cuando llaman a la misa mayor? Hasta la orquesta contratada fuerza el sonido de sus

instrumentos entonando la coplilla cuando de un portal sale la mocita que también ha jugado con el agua y con el fuego, y toda engalanada pisando fuerte seguida por la ya casada que para no ser menos entra en la iglesia toda enojada y el esposo al ver este donaire exclama desde el pórtico:

Allá va la mi señora  
entre todas la mejor

Y según el romance cuando éstos oyen los monaguillos, ya comenzada la misa, vuelven la cabeza y atentos más al taconeo de la dama que a la palabra del oficiante se confunden, y

Por decir «amen, amen»  
decían «amor, amor»

Son cosas y consecuencias estas últimas, que también pueden pasar en una noche de insomnio y de jolgorio que rememoran costumbres y tradiciones que nunca se deben perder.

Paulino López González

Por mayoría absoluta

## José María Aznar, nuevo presidente regional de Alianza Popular

**Fraga: «A. P. es el mayor partido de la nación»**

Palencia.—El diputado abulense José María Aznar fue elegido ayer por unanimidad presidente popular en Castilla y León durante la celebración del III Congreso regional del Partido, que se celebró en Palencia.

El Congreso, bajo el lema «Para ganar» tuvo lugar en el pabellón de los deportes de la capital palentina con la asistencia del presidente nacional aliancista, Manuel Fraga Iribarne, y de unas cuatro mil personas, entre compromisarios e invitados.

En la candidatura aprobada, que fue la única presentada, figura como secretario de la nueva Junta directiva regional el presidente de la Diputación de Soria, Juan José Lucas Jiménez, y está integrada por treinta personas, entre las que se encuentran los presidentes provinciales del partido en las nueve provincias de la región, los presidentes de las Diputaciones gobernadas por AP y otros cargos aliancistas en las instituciones de la región.

Entre estos últimos figura el alcalde de León, Juan Morano Masa, principal impulsor del leonesismo y artífice de la enmienda aceptada a la ponencia de política autonómica.

José María Aznar sustituye en el cargo al senador burgalés José María Álvarez de Eulate, quien ya había anunciado su intención de no presentarse a la reelección y cuya gestión y la de la ejecutiva saliente fue aprobada esta mañana por mayoría absoluta de los presentes.

La composición de la nueva Junta regional aliancista, a la que Aznar ha definido como «Junta interprovincial», ha buscado el carácter integrador de las provincias con el objetivo de servir, según sus palabras, «de marco de armonización de los intereses provinciales».

**El acuerdo absoluto, tónica general del Congreso de A. P.**

El III Congreso Regional de Alianza Popular de Castilla y León se desarrolló en Palencia bajo la tónica general del acuerdo absoluto entre el millar largo de compromisarios asistentes.

Todo lo que fue sometido a la votación de los congresistas fue aprobado por absoluta mayoría (nunca más de dos votos en contra) o por unanimidad, como ha sido el caso de la gestión del Grupo Popular en el Congreso de los diputados.

Al Congreso asistió el presidente nacional del partido, Manuel Fraga, quien dijo en una breve intervención que Alianza Popular es el mayor Partido de la nación al contar con 185.000 afiliados y más de novecientas sedes en toda España.

Fraga se mostró muy optimista sobre la celebración de las próximas elecciones generales «que ganará Alianza Popular porque la etapa de los oportunistas ya ha pasado», dijo refiriéndose al Gobierno socialista.

El presidente nacional de AP subrayó que para «levantar España hace falta la mayoría natural, que es del sesenta por ciento y que se verá acrecentada cuando muchos electores del PSOE se den cuenta de que han sido engañados».

El Congreso se inició, bajo el lema «Para ganar», con el informe de la actual ejecutiva presentado por el presidente regional saliente, el senador burgalés José María Álvarez de Eulate, cuya gestión fue aprobada por absoluta mayoría.

Las dos ponencias presentadas por la mañana fueron aprobadas por los congresistas. La primera, la de Agricultura, Ganadería y Montes, defendida por el diputado burgalés César de Miguel López, fue aprobada por 867 votos a favor, ninguno en contra y ocho abstenciones.

La segunda ponencia presentada fue la de Sanidad, con la exposición del procurador regional José Luis Sáinz García, quien dijo que las líneas maestras de esta ponencia son la obtención de una «medicina en libertad con libre elección de médico y de centro hospitalario».

Además de estas dos ponencias, los congresistas aprobaron las gestiones respectivas del Grupo Popular en las Cortes regionales, en el Senado y en el Congreso, así como la de los electos municipales de Castilla y León.

La ponencia de Juventud, presentada por el presidente regional de Nuevas Generaciones, Tomás Burgos, ha sido aprobada con 1.026 votos a favor, cuatro en contra y diez abstenciones.

En esta ponencia, que ha sido presentada por Nuevas Generaciones, se señalan una serie de medidas para combatir el paro y para integrar a la juventud en la vida social de la comunidad. También se apunta el grave problema que supone la droga en Castilla y León.

En el Congreso aliancista regional

## Aceptada la enmienda de Morano sobre el referéndum autonómico provincial

Palencia (Efe). — La ponencia sobre política autonómica, la que más expectación había despertado, fue aprobada en la sesión vespertina del III Congreso regional de Alianza Popular en Castilla y León, que se celebró en Palencia.

Esta ponencia, que ha sido la que más enmiendas ha sufrido, ha sido aprobada con la inclusión de un párrafo en el que acepta la posible celebración de referéndum en las provincias para conocer la opinión del pueblo sobre la integridad de la comunidad autónoma.

Esta enmienda ha sido

introducida gracias a las gestiones de Juan Morano Masa, alcalde de León, y principal defensor de la salida de la provincia de Castilla y León.

Concretamente, el párrafo aprobado dice que «la plenitud de los principios constitucionales, en que la soberanía se reside en el pueblo, en modo alguno puede desdeñar, ni aún desconocer esa voluntad, no sólo legítima, sino esencial en el ordenamiento político, sin que pueda descartarse el recurso a la consulta popular».

El encargado de defen-

der la ponencia fue Félix Pastor Ridruejo, presidente del partido en Soria, quien dijo en su intervención que es el fruto de un largo proceso de compromisos, consensos y debates, y que con su aprobación «no hay vencedores ni vencidos».

La ponencia insiste en la defensa de la identidad y voluntad de las provincias, así como de sus «legítimos intereses y aspiraciones, lo cual quiere decir que el mapa autonómico es estable pero no cerrado, sino abierto dentro de la Constitución y los estatutos, ajustándose a los principios del juego

democrático».

Añade que «es responsabilidad común conseguir la máxima cohesión, sin fisuras de ninguna clase en el ámbito del partido, pero nada de ello puede suponer ni entreguismo ni renuncia a las aludidas reivindicaciones cuando llegue el momento oportuno».

La ponencia fue aprobada por 1.149 votos a favor, cuatro en contra y 24 abstenciones y ha sido de las cuatro presentadas al Congreso la que ha recibido mayor número de enmiendas.

## CLAUSURA DE LAS PRIMERAS JORNADAS SOBRE LA AGRICULTURA BURGALESA ANTE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA C.E.E., ORGANIZADAS POR CAJA RURAL BURGOS

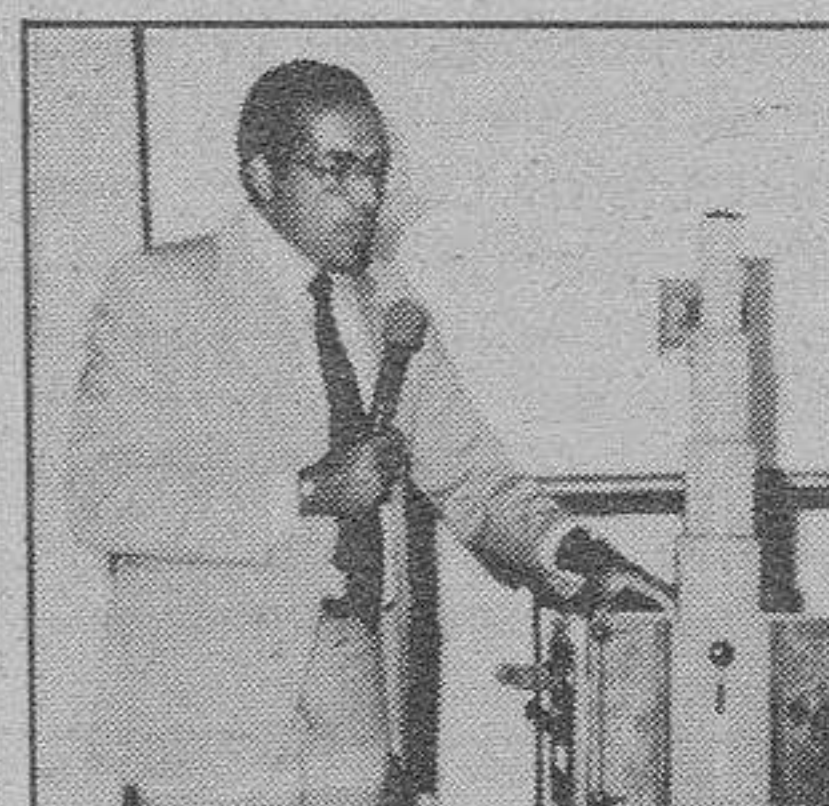


D. Jaime Lamo de Espinosa: «El porvenir europeo de la Agricultura Burgalesa»

D. José M. Silva-Rodríguez: «El vacuno ante la C.E.E.»



D. Verecundo Rubio: «La Agricultura ante Europa»



D. Carlos Buxadé Garbó: «El Ovino ante la C.E.E.»



D. Cleto Sánchez Bellisco: «El Porcino ante Europa»



D. Miguel A. Díaz-Yubero: «La Sanidad de la Cabaña Española ante Europa»



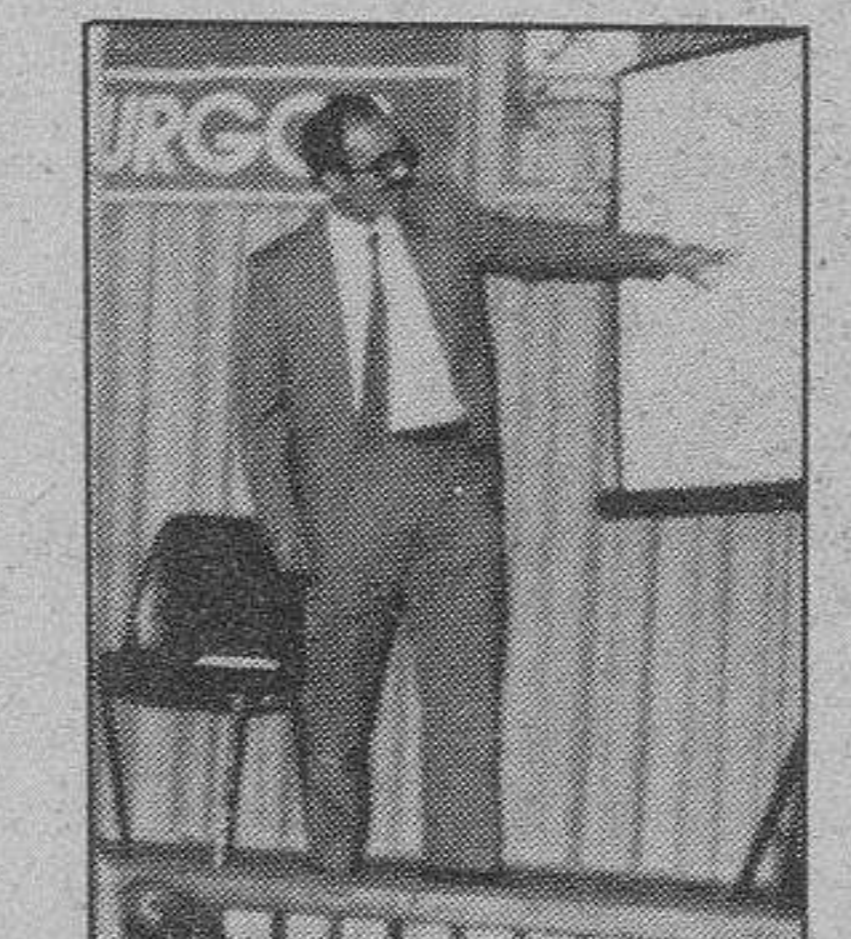
D. Claudio Gandarias: «Los Cereales ante Europa»



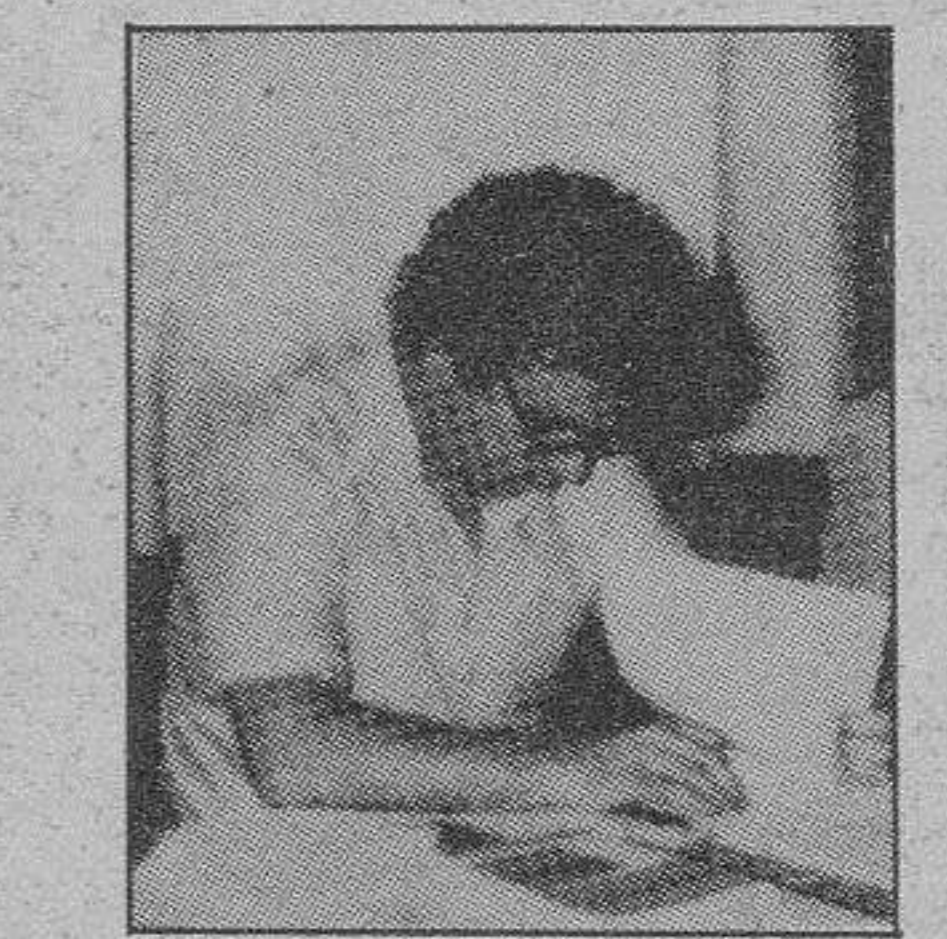
D. Francisco Lamas y G. Pardo: «El Vacuno de leche ante Europa»



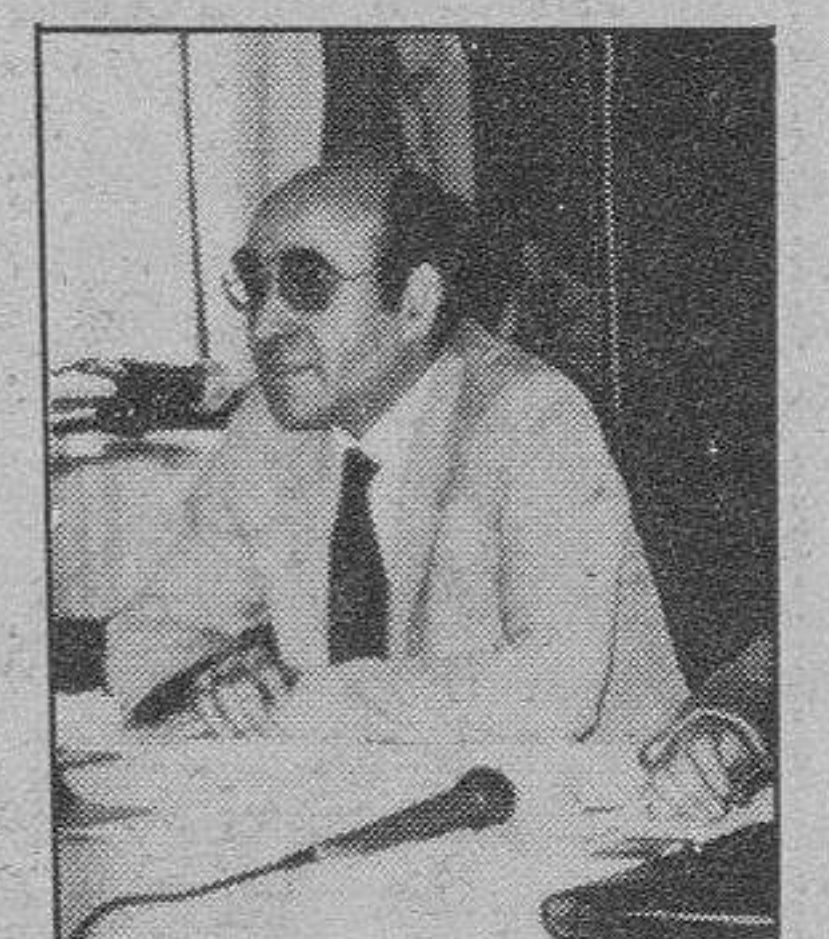
D. Arturo Díez Marijuán: «Los Cereales ante Europa»



D. Miguel Briz Escribano: «El Vino ante Europa»



D. Tomás García Azcárate: «La Remolcha ante Europa»



D. Julián Briz Escribano: «Los Cereales ante Europa»

Asimismo, D. Rafael Pastor Benet, disertó sobre «La Remolacha ante Europa».

Una vez concluidas estas importantes Jornadas sobre Agricultura Burgalesa ante la entrada de España en la C.E.E., Caja Rural Burgos felicita a todos los agricultores, ganaderos y público asistente, demostrando así sus inquietudes sobre los problemas que tiene nuestra agricultura y ganadería con relación al resto de los países Comunitarios.

Al mismo tiempo, Caja Rural Burgos, una

vez más, hace un llamamiento a todos los agricultores y ganaderos burgaleses, para que se unan y formen Cooperativas, Asociaciones, etc., de comercialización, por lo que esta Entidad está dispuesta a prestarles la ayuda necesaria que precisen, tanto en información, aclaraciones, constitución de las mismas, etc.

Por otra parte, ésta ha sido la opinión unánime de todos los ponentes que han participado en las conferencias.

**UNIDOS EN EL MISMO CAMPO... CAJA RURAL BURGOS**

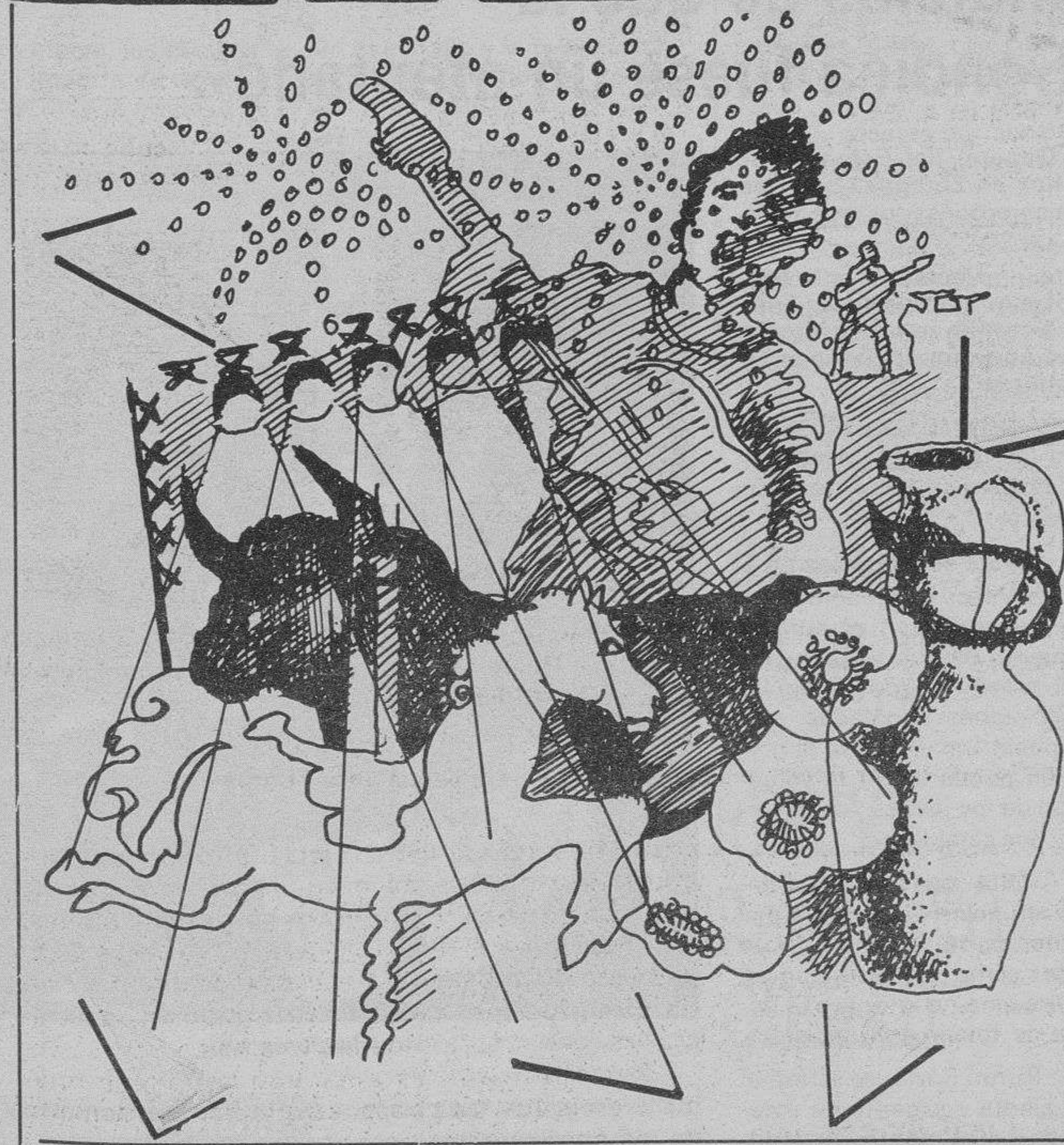


0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
30500.....27.500		30501.....25.000		30502...1.525.000		30503...20.000.000		30504...1.525.000		30505.....27.500		30506.....25.000		30507.....25.000		30508.....25.000		30509.....25.000	
30510.....27.500		30511.....25.000		30512.....25.000		30513.....27.500		30514.....25.000		30515.....27.500		30516.....25.000		30517.....25.000		30518.....25.000		30519.....25.000	
30520.....27.500		30521.....25.000		30522.....25.000		30523.....27.500		30524.....25.000		30525.....27.500		30526.....25.000		30527.....25.000		30528.....25.000		30529.....25.000	
30530.....27.500		30531.....25.000		30532.....25.000		30533.....27.500		30534.....25.000		30535.....27.500		30536.....25.000		30537.....25.000		30538.....25.000		30539.....25.000	
30540.....27.500		30541.....25.000		30542.....25.000		30543.....27.500		30544.....25.000		30545.....27.500		30546.....25.000		30547.....25.000		30548.....25.000		30549.....25.000	
30550.....27.500		30551.....25.000		30552.....50.000		30553.....27.500		30554.....25.000		30555.....27.500		30556.....25.000		30557.....25.000		30558.....25.000		30559.....25.000	
30560.....52.500		30561.....25.000		30562.....25.000		30563.....27.500		30564.....25.000		30565.....27.500		30566.....25.000		30567.....25.000		30568.....25.000		30569.....25.000	
30570.....27.500		30571.....25.000		30572.....25.000		30573.....27.500		30574.....25.000		30575.....27.500		30576.....25.000		30577.....25.000		30578.....25.000		30579.....25.000	
30580.....27.500		30581.....25.000		30582.....25.000		30583.....27.500		30584.....25.000		30585.....27.500		30586.....25.000		30587.....25.000		30588.....25.000		30589.....25.000	
30590.....27.500		30591.....25.000		30592.....25.000		30593.....27.500		30594.....25.000		30595.....27.500		30596.....25.000		30597.....25.000		30598.....25.000		30599.....25.000	
72100.....27.500		72101.....25.000		72102.....25.000		72103.....40.000		72104.....25.000		72105.....27.500		72106.....25.000		72107.....25.000		72108.....25.000		72109.....25.000	
72110.....27.500		72111.....25.000		72112.....25.000		72113.....27.500		72114.....25.000		72115.....27.500		72116.....25.000		72117.....25.000		72118.....25.000		72119.....25.000	
72120.....27.500		72121.....25.000		72122.....25.000		72123.....27.500		72124.....25.000		72125.....27.500		72126.....25.000		72127.....25.000		72128.....25.000		72129.....25.000	
72130.....27.500		72131.....25.000		72132.....25.000		72133.....27.500		72134.....25.000		72135.....27.500		72136.....25.000		72137.....25.000		72138.....25.000		72139.....25.000	
72140.....27.500		72141.....25.000		72142.....25.000		72143.....27.500		72144.....25.000		72145.....27.500		72146.....25.000		72147.....25.000		72148.....25.000		72149.....25.000	
72150.....27.500		72151.....25.000		72152.....25.000		72153.....27.500		72154.....695.000		72155...10.002.500		72156.....695.000		72157.....25.000		72158.....25.000		72159.....25.000	
72160.....27.500		72161.....25.000		72162.....25.000		72163.....27.500		72164.....25.000		72165.....27.500		72166.....25.000		72167.....25.000		72168.....25.000		72169.....25.000	
72170.....27.500		72171.....25.000		72172.....25.000		72173.....27.500		72174.....25.000		72175.....27.500		72176.....25.000		72177.....25.000		72178.....25.000		72179.....50.000	
72180.....27.500		72181.....25.000		72182.....25.000		72183.....27.500		72184.....25.000		72185.....27.500		72186.....25.000		72187.....25.000		72188.....25.000		72189.....25.000	
72190.....27.500		72191.....25.000		72192.....25.000		72193.....27.500		72194.....25.000		72195.....27.500		72196.....25.000		72197.....25.000		72198.....25.000		72199.....25.000	
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
040.....27.500	071.....25.000	432.....25.000	503.....40.000	454.....25.000	005.....27.500	366.....25.000	007.....25.000			775.....27.500	776.....25.000								
050.....27.500	691.....25.000	552.....25.000	03.....15.000		865.....27.500														
560.....27.500			3.....2.500		5.....2.500														
640.....27.500																			
0.....2.500																			

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	9.ª	9.ª	25.000.000	BILBAO
Núm. 30503	2.ª	12.ª	25.000.000	BILBAO
PRIMER PREMIO	9.ª	14.ª	25.000.000	BADAJOS
	7.ª	15.ª	25.000.000	MADRID

# ZAMORA

ES UNA FIESTA



**FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO**  
 ZAMORA, del 25 al 30 de Junio

- \* Feria del Ajo
- \* Feria de Cerámica
- \* Productos de la tierra
- \* Grandes Festejos
- \* Festival de Flamenco
- \* Toros
- \* Carruseles infantiles
- \* Gastronomía, fiesta, gentes, etc....

**VENGA A DIVERTIRSE**

gane  
**ZAMORA**  
 en unas horas

DIPUTACION PROVINCIAL - PATRONATO DE TURISMO

## Crónica política

## Se piensa en Colorado para ministro del Interior

Madrid (Colpisa). — Nadie duda de la proximidad de los cambios en el Gobierno pero hay una cierta división entre quienes suponen que esa crisis es inminente y quienes, quizá más razonablemente, esperan que no estalle hasta finales de Julio, cuando las vacaciones parlamentarias y el retroceso general de las actividades relajen la atención política.

Otro aspecto que en los medios políticos se comenta es si la crisis o los reajustes o como quiera llamarse a la operación de renovar la composición del Gabinete, afectará a pocas o a muchas Carteras. Aquí se divide bastante la opinión, aunque prepondera la sensación de que no habrá un retoque mínimo, sino más bien una remoción extensa.

En cualquier caso, la clave de esa renovación pasa por tres puntos conflictivos dentro del actual Gabinete: el Ministerio del Interior frente al de Justicia, los ministros económicos (Barón, Julián Campo, Carlos Romero) frente a Boyer, y hasta cierto punto, por aquello de la coherencia atlántica del Gobierno, Fernando Morán frente a Serra.

Se estima muy probable que Felipe González resuelva el antiguo pleito Barrionuevo-Ledesma con el relevo de ambos. Ledesma tiene un destino cantado, que es el de ocupar la presidencia del Consejo General del Poder Judicial cuando Federico Carlos Sáinz de Robles cause muy próximamente la oportuna vacante.

Barrionuevo, en cambio, no tiene un destino alternativo claro. Y lo que es peor para el presidente del Gobierno: no tiene un sustituto fácil. Tan complicado debe ser este cambio que se está considerando en las «alturas» la posibilidad de promocionar a Rodríguez Colorado, actual delegado del Gobierno en la comunidad autónoma de Madrid, para el cargo más polémico y vidrioso de la Administración.

Rodríguez Colorado no es un hombre aureolado por la fama de competente. Al menos no se le atribuye una capacidad especial. Pero ha pasado por la experiencia de dos cargos relacionados con el orden público: el que actualmente ocupa y, antes, el de gobernador civil de Madrid. Como delegado del Gobierno en la comunidad autónoma madrileña le ha tocado enfrentarse en los últimos días con las manifestaciones de protesta por la proyección de la película «Je vous salue, Marie». La impresión es que la Policía a sus órdenes se pasó innecesariamente en la dureza.

El cese de los ministros enfrentados a Boyer se da por seguro. El más significado de los tres, Enrique Barón, acaba de representar a Felipe González en el Instituto Español de Nueva York con motivo de la conferencia que el presidente debía pronunciar y tuvo que aplazar por razones demasiado bien aclaradas, pero que algunos observadores han ligado al malestar estadounidense por el recibimiento no demasiado cordial tributado a Reagan con motivo de su visita a Madrid.

La caída de Morán se considera muy probable. Tanto el todavía ministro de Asuntos Exteriores como Enrique Barón podrían obtener gratificantes destinos en la Comisión de la CEE o ser propuestos para el Parlamento Europeo de Estrasburgo, gracias a su dominio de idiomas. Europa, en cierto modo, se ha convertido para los políticos españoles en una prometedora cantera de cargos.

Lorenzo Contreras

## Sesión del Comité federal del PSOE

## Felipe González pide un esfuerzo para «recuperar el tono» de las relaciones con UGT

Dirigentes socialistas prefieren apresurar la remodelación del Gobierno

Madrid (Europa Press). — El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó ante el comité federal del Partido Socialista que es necesario un esfuerzo de todos los responsables de la organización, en los distintos niveles, para recuperar el tono de las relaciones con la UGT, según manifestó al término de la sesión de la mañana, Pedro Bofill, portavoz del PSOE.

El secretario general del partido señaló asimismo que un tema como las reformas de las pensiones, no puede bloquear las relaciones con la UGT en otros muchos asuntos. Felipe González insistió en que hay que recuperar el clima de entendimiento que requiere la familia socialista y reencontrar la normalidad de las relaciones con la UGT, porque no recuperarlo sería un hecho grave que afectaría no sólo a la familia socialista sino que tendría repercusiones en la vida del país.

La sesión de la mañana se inició con la elección de la mesa del comité, de la que José Martínez Cobos (fue presidente del congreso de Suresnes —en el que fue elegido por primera vez secretario general del PSOE Felipe González—). A continuación se acordó la ampliación del «orden del día» con la inclusión de dos puntos: la situación del partido en Málaga y las elecciones gallegas, a petición del representante de Málaga y de Galicia.

A continuación Felipe González se refirió a la gestión relajada por el Gobierno, aunque también tocó aspectos relativos al partido. Sobre estos últimos, al parecer en relación con algunas actitudes de dirigentes regionales, resaltó la concepción federal del partido en contra de ideas que lo intentan asimilar a una federación de partidos.

En cuanto a los temas más importantes de Gobierno, Felipe González se refirió a la dificultad de establecer un equilibrio en el bino-

mio libertad-seguridad, y mostró su preocupación por el fenómeno terrorista, no sólo por su rebrote, sino también por la estrategia terrorista de intentar debilitar a sectores importantes de la sociedad.

En materia de política económica, el presidente del Gobierno reafirmó la decisión de seguir una política de ajuste, sin dejar de atender aspectos sociales, y, sobre política exterior, habló del hecho histórico que supone la incorporación de España a la Comunidad Europea.

Al término de la sesión de la mañana, quedaba aún por intervenir en el debate sobre la gestión muchos de los miembros del comité federal que solicitaron la palabra.

Los primeros en intervenir fueron los miembros de Izquierda Socialista, Carlos López Riaño, Antonio Santemas y Pablo Castellano, quienes valorando el cambio que significa la participación de corrientes en el comité federal. Pablo

Castellano señaló las contradicciones que se pueden producir al analizar de forma separada la política de libertades, económica, etc. Para él, el análisis debe ser global e interaccionado ya que puede haber una política económica muy bien considerada en un análisis individualizado, pero, desde el análisis de lo que significa para la política del bloque de progreso y las relaciones con el sindicato, tener una valoración negativa.

Entre los documentos que la comisión ejecutiva federal del PSOE ha entregado a los miembros del comité federal, del partido entre congresos, figura un grueso volumen que recoge de forma exhaustiva las realizaciones llevadas a cabo por el Gobierno y otras instituciones en cumplimiento del programa electoral.

Entre estas realizaciones, a las que el secretario de organización del partido, José María Benegas, calificó como «la gestión más digna de un Gobierno de este país en este siglo», destaca la adhesión de España a las comunidades europeas.

## Opiniones favorables a apresurar el reajuste

Madrid (Europa Press). — Aunque ningún miembro del Gobierno actual se ha aventurado a hacer pronósticos sobre la futura remodelación del Gabinete que

anunció el pasado día 13 Felipe González, en medios de la Ejecutiva del PSOE hay opiniones favorables a que este reajuste se haga cuanto antes.

En tono distendido, uno de los más cualificados dirigentes socialistas comentó: «Ya que se han disparado los rumores sobre remodelación yo creo que lo mejor es hacerla cuanto antes, aunque eso es competencia del presidente y el partido no tiene por qué conocer las previsiones al respecto».

Por otra parte, también en medios gubernamentales se dijo a «Europa Press» que las dos posibilidades con que se enfrenta el presidente para la remodelación son, una de fondo, que sería la denominada «combinación Guerra» y la «combinación Boyer» y otra remodelación que tendría efectos exclusivamente individuales y que rozaría a algunos ministros ya muy desgastados en su gestión.

La fórmula de Alfonso Guerra parece que exigirá la salida del ministro de Economía, Miguel Boyer, lo que a su vez implicaría los ceses de Carlos Solchaga y Joaquín Almunia, principalmente.

Por el contrario, de favorecer la fórmula Boyer —siempre según estos círculos— permanecería en el Gobierno el ministro de Economía y Hacienda, pero tendrían que dejar el Gobierno Enrique Barón (Transportes) Julián Campo (Obras Públicas) y Carlos Romero (Agricultura) fundamentalmente.

## Según el Fiscal General

## «No existen indicios de que la tragedia de Sondica fuese un atentado»

Zaragoza (Efe). — El Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, afirmó hoy en Zaragoza que desconoce que «existen más policías procesados que terroristas».

«Las diferencias pueden estar —precisó en que haya más denuncias formuladas contra miembros de las Fuerzas de Seguridad, pero no significa ningún procesamiento, ya que primero el juez tiene que pronunciarse sobre si admite o no a trámite la denuncia».

Burón Barba hizo estas declaraciones en el transcurso de una «rueda de Prensa», posterior al acto de imposición de la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort al fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Zaragoza, Joaquín Llobell.

Refiriéndose a los procesamientos de policías por denuncias de presuntos malos tratos, el Fiscal General del Estado manifestó que «las Fuerzas de Seguridad tienen el deber de luchar y prevenir el terrorismo, y que ese deber ha de cumplirse con arreglo a lo establecido en la Constitución y las Leyes».

Añadió que «cuando en el cumplimiento de ese deber se producen lesiones o muertes, o alguna extralimitación, la justicia investi-

ga y analiza los hechos ante las denuncias presentadas, para ver si existe algún delito».

Sobre si los jueces en el País Vasco están sometidos a presiones en el cumplimiento de sus funciones, y si éstas repercuten en las decisiones adoptadas, manifestó «no creo que la presión pueda torcer la voluntad de los jueces, lo descarto por completo».

«Otra cosa es —añadió— la situación psicológica en el interior del corazón de un juez como persona que es, pero esta no influye a la hora de tomar una decisión».

Burón Barba se refirió al reciente accidente de aviación en el monte Oiz y declaró que existe un sumario abierto y que se están haciendo toda clase de perita-



Antonio Burón

jes y recogiendo toda clase de informaciones para esclarecer los motivos del accidente, pero que no había recibido ninguna noticia de

que «se haya encontrado algún tipo de elementos que sirvan de base para pensar que pudo tratarse de un atentado».

## La protesta de las auto-escuelas, en casi todas las provincias

Madrid (Colpisa). — La Federación Nacional de Auto-escuelas convocó hoy, sábado una serie de manifestaciones en varias capitales españolas en protesta por la nueva reglamentación establecida por la Dirección General de Tráfico para este sector.

Según Ignacio Sanz, presidente de la Federación, la jornada de protesta se ha llevado a cabo en la mayoría de las capitales de provincia en contra de «una reglamentación que lesiona los criterios de este sector».

Para Ignacio Sanz, la nueva regulación establecida para la apertura, funcionamiento y titulación de los profesores

«ha sido impuesta sin contar en ningún momento con las auto-escuelas».

El presidente de la Federación Nacional de Auto-escuelas calificó de «retrógrada» la nueva normativa. «Ya que —señaló— nos alejamos de la reglamentación existente en el resto de Europa, y exige unas inversiones brutales en perjuicio del funcionamiento del sector y del público».

Según la Federación convocante, la nueva reglamentación obliga a más de los 15.000 profesores de auto-escuela ya titulados a realizar nuevos cursos sobre materias de las que ya se examinaron en su día.

## La Mesa del Congreso se personará en el conflicto entre jueces y Parlamento

Madrid (Europa Press).— La Mesa del Congreso de los diputados en la última reunión celebrada el martes pasado, decidió personarse en el conflicto de competencias entre jueces y parlamento, que deberá sustanciar el Tribunal Constitucional. Un portavoz autorizado informó a «Europa Press» que la Mesa había tomado el acuerdo de designar al letrado Fernando Santaolalla para representar al Congreso en este procedimiento.

El Consejo general del Poder Judicial planteó conflicto de competencias con la Cámara Baja en relación al proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial (ya definitivamente aprobada) por entender que las modificaciones introducidas en esta Cámara invadían las competencias que la Constitu-

ción otorga al Poder Judicial en dos frentes, la elección de todos los vocales del Consejo por las Cortes Generales y la atribución de la potestad reglamentaria y elaboración del Estatuto de los Jueces al Gobierno.

La Mesa adoptó esta decisión tras recibir una comunicación del presidente del Tribunal Constitucional Manuel García Pelayo, sobre la presencia en el Tribunal del citado conflicto de competencias el letrado Santaolalla será el encargado de oponer las alegaciones procedentes en el procedimiento que seguirá el alto Tribunal antes de emitir sentencia.

El Consejo general del Poder Judicial decidió también el jueves pasado, presentar conflicto de competencias con el Senado por las mismas razones anteriores.

Importante «cumbre» de obispos esta semana, en Madrid

## La sentencia sobre la LODE podría modificar sus planes de trabajo

Madrid (Colpisa).— En la semana que comienza podría hacerse pública la sentencia del tribunal constitucional sobre la LODE, que sorprendería a todo el Episcopado español reunido, en pleno, en Madrid, durante la misma. Esto haría sin duda, cambiar los planes de trabajo del «orden del día» propuesto y pronunciarse sobre el dictamen emitido por la sentencia. La Ley orgánica del derecho a la educación (LODE) constituye una de las preocupaciones más acentuadas de los obispos, y ha sido el tema de la enseñanza uno de los más conflictivos en el contencioso Iglesia-Gobierno socialista.

Otro de los temas, fuera de programación, pero que abordarán los obispos, será una información por el secretario del Episcopado, de la estancia de Casaroli en España durante cuatro días, sobre todo en lo referente al momento en el que se encuentran las relaciones Iglesia-Estado. Si a esto se une la importancia de los documentos anunciados en la agenda de trabajo nos encontramos ante una de las reuniones plenarias de los obispos más importantes que suscitará el interés de la opinión pública.

En efecto, los obispos tienen el estudio y la publicación de un importante documento en el que orientarán a los católicos ante la realidad de la práctica legalización del aborto. Otro de los documentos que estudiarán se refiere a la «responsabilidad de los católicos en la vida pública», que ha sido elaborado por una comisión especial de prestigiosos Prelados como son los obispos Torrellá, de Tarragona Cirarda, de Pamplona, y González Moralejo, de Huelva. También estudiarán un tercer documento, no menos importante, el de la «identidad y misión de la Iglesia en el contexto socio-cultural actual». Han colaborado prestigiosos Prelados, como son el secretario del Episcopado, Fernando Sebastián y los obispos de Segovia, Palenzuela y el de San Sebastián, Setién.

Supuesto espionaje político

## Vázquez Honrubia: «Me sentí psicológicamente presionado»

Madrid (Europa Press).— José María Vázquez Honrubia, titular del Juzgado número 21, instructor de la querrela por espionaje a partidos políticos, ha declarado al periódico «Ya» que se sintió psicológicamente presionado por la llamada que le hizo el director general de la Policía, Rafael del Río, el pasado día 4 en la que le expresaba el malestar del Gobierno por el registro efectuado en la Brigada de Interior, en relación con el espionaje político a Alianza Popular.

Vázquez Honrubia dijo que aunque todo se redujera a un grado de tentativa, el deslindar ciertas insinuaciones, le parece gravísimo. El Juez considera que estas intromisiones no son frecuentes, pero siempre que se producen son en temas delicadísimo no se puede olvidar que la independencia del Poder Judicial es precisamente la base del Estado de Derecho.

Preguntado si la llama-

da de Rafael del Río puede considerarse una coacción, el juez contesta que sobre lo que en derecho se llama coacción el Tribunal Supremo tiene declarado que deben tenerse en cuenta las condiciones de tiempo, modo y lugar, el sujeto que las provoca y el que las recibe. Yo —añade— estoy hipersensibilizado en cuanto a nuestra independencia y por la tensión constante que para mí supone llevar este caso. Entonces, se produjo la llamada en cuestión y a continuación el otro hecho. Evidentemente, de la estupefacción pasé a la indignación y se lo comenté a otros compañeros que, naturalmente, también se irritaron profundamente».

Sobre el registro en la Brigada de Interior, el juez afirmó que se hizo con todas las formalidades legales establecidas en la Ley de Enjuiciamiento.

«Está claro —añade— que nosotros podemos llevar a cabo registros en

cualquier oficina pública y en cualquier sitio. Allí, por la delicadeza del tema, estuvo presente el propio director general, el señor Elías, el señor Martínez Torres, el fiscal y yo. O sea que estábamos todos y en aquel momento so se opuso nadie. Se hizo constar en el acta que se dieron toda clase de facilidades que nadie alegó nada y que por tanto yo procedí sin oposición de nadie. Sin embargo, sí parece que no sentí bien en algunas esferas, y que cada cual entienda de qué esferas se trata».

Sobre el nombramiento de jueces por el procedimiento denominado «cuarto turno» es decir acceso a la carrera sin oposición, el juez Vázquez Honrubia dice que es un hecho grave, porque se podría sospechar que si no se ha hecho la oposición y se ha llegado a ser juez estando en el poder determinado partido, dicho juez no cumpliría su misión con la independencia necesaria.

## Mañana, fiesta onomástica del Rey

Madrid (Efe).— Los Reyes ofrecerán el próximo lunes una recepción en los jardines del Campo del Moro a las autoridades del país, con motivo de la celebración de la onomástica de don Juan Carlos.

La fiesta dará comienzo a las 22,30 horas, presidida por los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, que estarán acompañados por las Infantas Elena y Cristina.

A los jardines del Campo del Moro, como es ya tradicional, han sido invitados los miembros del Gobierno, presidentes de comunidades autónomas, Corporación Municipal, miembros de organismos oficiales, representantes del mundo de las finanzas y de la Banca, así como periodistas e invitados particulares de los Reyes.

Fuentes de protocolo de la Casa Real informaron a «Efe» que hay organizadas otras fiestas, también con motivo de la onomástica del Rey, a las que asistirán representantes del mundo de las Letras y las Artes, deportistas, y personajes del mundo del folklore y del espectáculo.

## Fernández Ordóñez prevé cambios graduales en la Banca española

Juntas generales de accionistas del Banco Exterior y el Banco de Bilbao

Madrid (Efe).— El presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez, prevé cambios graduales en muchas áreas de la Banca como respuesta a una mayor complejidad del mercado y a un cambio profundo en sus condiciones.

Fernández Ordóñez presentó hoy ante la junta de accionistas del Banco los resultados del último ejercicio, con un beneficio neto de 5.156 millones de pesetas, un 14,1 por ciento superior al de 1983, y que supondrá un reparto de 85 pesetas por acción.

Los cambios que, según Fernández Ordóñez, se están produciendo en las condiciones del mercado consisten en que aumenta el número de protagonistas no bancarios, crece la variedad de riesgos, se ensancha el ámbi-

to de actuación, y cambia la función de producción de la Banca, que deberá adecuar su propia organización interna.

En opinión del presidente del Banco Exterior, «los frentes abiertos» son los mercados internacional e interior y la solidez financiera.

Respecto al mercado internacional, afirmó que el Mercado Común significa, entre otras cosas, que ya no pueden continuar ciertos créditos subvencionados para la exportación a Europa, porque el tratado de adhesión impide las subvenciones de todo tipo en el mercado comunitario.

En relación a la estructura financiera interna destacó la presentación, por vez primera, del balance consolidado del grupo Banco Exterior, con unos

activos totales de 3,02 billones de pesetas que le sitúan, según Fernández Ordóñez entre los cuatro primeros grupos del sistema bancario español.

Junta de accionistas del Banco de Bilbao

Bilbao (Efe).— El Banco de Bilbao repartirá un dividendo de 125 pesetas por acción a cuenta de los resultados económicos del ejercicio de 1984, cuyos beneficios ascendieron a 11.531 millones de pesetas.

El presidente del Banco de Bilbao, José Ángel Sánchez Asiain, presentó hoy ante la Junta general de accionistas el informe de la gestión y resultados del pasado ejercicio que fue aprobado por los accionistas.

En su informe ante la 128 asamblea general del

Banco de Bilbao, Sánchez Asiain criticó el «intervencionismo creciente» de la política económica del Gobierno y apostó por un empuje histórico de la economía española ante el ingreso en la CEE.

El beneficio distributable del Banco de Bilbao en 1984 —11.531 millones de pesetas— supone un aumento del 15,7 por ciento respecto a 1983 y se reparte entre la cantidad destinada a dividendo activo, 5.578 millones, y a reservas voluntarias, 5.953 millones.

Con esta distribución, los fondos propios del Banco de Bilbao alcanzan la cifra de 97.860 millones de pesetas, con un aumento del 6,2 por ciento, y se sitúa como la entidad con mayores ingresos por servicio.

## IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS, 1985

ULTIMO DIA  
DE PAGO  
26  
DE JUNIO

CONTRIBUYE  
AL MEJORAMIENTO  
DE TU CIUDAD

Excmo. Ayuntamiento de Burgos



## NOCHES DE SAN JUAN

Comience desde HOY  
a saborear las tradicionales

COCAS, especialidad de la Casa

## Constituida la asociación contra la tortura

Madrid (Colpisa).— La «Comisión Permanente contra la Tortura», creada en Octubre de 1984 por acuerdo de las primeras «jornadas contra la tortura» celebradas en Julio del mismo año a iniciativa del Grupo de Abogados Jóvenes de Madrid, ha considerado la conveniencia de adoptar la forma de asociación legal.

El ámbito de la Asociación comprenderá el territorio de la Comunidad de Madrid. En la actualidad, representantes de la nueva sociedad informaron que existen contactos con organizaciones similares existentes en otras Comunidades Autónomas, en

especial, en el País Vasco, Cataluña, Andalucía y País Valenciano.

Los fines de la nueva Asociación son: «Denunciar ante la opinión pública y ante los Tribunales de Justicia todos los casos de tortura, malos tratos o tratos degradantes de que se tenga conocimiento y estimular la conciencia ciudadana en el sentido de que todos los seres humanos tienen derecho a la vida y a la integridad física y moral, sin que en ningún caso, puedan ser sometidos a tortura ni apenas o tratos inhumanos o degradantes, todo ello de conformidad con el artículo 15 de la Constitución.

Para la cumplimentación de estos fines, la Asociación tiene prevista la creación de un archivo y un centro de documentación que recoja los datos sobre la tortura «pasados o presentes de los que se tenga conocimiento, denunciar o testimonios. Así como una biblioteca especializada en el tema que sirva a los socios o personas interesadas como fondo de bibliografía». Asimismo, se editará un boletín de carácter informativo para los socios, con carácter periódico sobre las actividades de la organización.

La Asociación «contra la tortura» creará -según

sus representantes- comisiones de investigación a nivel nacional e internacional para el seguimiento de las denuncias y persecución de los casos de torturas y malos tratos de toda índole».

No obstante entre sus actividades quedan suspendidas «todas aquellas de carácter político o de defensa de los intereses económico sociales, regulados respectivamente por el Estatuto de Derecho de la Asociación». También se excluyen las actividades que sean de competencia de las Corporaciones Locales de conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Local.

Mentís de Schwartz

**«Es absurdo pensar que serán extraditados los chiítas»**  
**«Sufrimos el terrorismo y no podemos permitirnos ese lujo»**

Madrid (Efe).— La posibilidad de que se firme un acuerdo de extradición con el Líbano para los dos chiítas detenidos por haber cometido un atentado en Madrid contra un diplomático libio, que resultó herido, «es absurda», informaron hoy a «Efe» fuentes de la OID.

El ministro de Justicia Libanés y líder de la milicia Amal, Nabib Berri, exigió el pasado domingo que fueran excarcelados los dos chiítas libaneses Mohamed Rajal y Mustafa Jalil, presos en Madrid, a cambio de los rehenes que mantienen en su poder desde el secuestro del avión de la TWA, el viernes de la pasada semana.

El director General de la Oficina de Información Diplomática (OID), Fernando Schwartz, dijo a «Efe» que se han producido algunas especulaciones acerca del acuerdo de extradición de los dos chiítas.

«La situación es la misma que ayer. La única variación es que, por lo que parece, ha desaparecido la exigencia de liberación de los dos chiítas, a cambio de la libertad de los rehenes del avión», afirmó.

El director de la OID reiteró que el Gobierno «se ha mostrado siempre firme» en cuanto a no ceder al chantaje del grupo Amal.

«Somos un país que sufrimos el terrorismo y no podemos permitirnos el lujo de poner en libertad a unos terroristas», añadió.

El presidente del Gobierno español, Felipe González, reiteró el pasado jueves en La Haya, durante su visita oficial a Holanda, que descartaba poner en libertad a los dos chiítas.

En opinión de Fernando Schwartz, «es absurdo» que se hable de la posibilidad de firmar un acuerdo de extradición de los dos chiítas detenidos con el Líbano.

«Un acuerdo de estas características precisa de unos pasos que es necesario recorrer antes de que se haga efectivo», añadió el director de la OID.

«En primer lugar se necesita una negociación. Una vez firmado el acuerdo, los Parlamentos de ambos países, en este caso el español y el libanés, tienen que ratificarlo. Por último, no hay que olvidar que los detenidos están sometidos a las órdenes del juez y no del Gobierno», precisó Schwartz.

Los dos chiítas libaneses se encuentran presos en la cárcel de Alcalá-Meco, y fueron juzgados el pasado día 19 de Junio ante la Sección Primera de la Sala Penal de la Audiencia Nacional.

El juicio está visto para sentencia y se espera que ésta sea notificada la próxima semana.

El secuestro del avión de la compañía norteamericana TWA se produjo el viernes, día 14, cuando el aparato volaba de Atenas a Roma. Tras dejar en libertad a parte de los pasajeros en Argel, los secuestradores mantienen en Beirut como rehenes a cerca de cuarenta ciudadanos estadounidenses.

## Cesados el administrador y el jefe de servicios de la Prisión de Málaga

Málaga (Efe).— El administrador y el jefe de servicios de la Prisión Provincial de Málaga, Antonio Luis Díez Rodríguez y Alvaro Cervilla, respectivamente, fueron cesados de sus cargos por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Tanto el administrador como el jefe de servicios de la cárcel malagueña conocieron su cese por dos telegramas remitidos ayer por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia que les fueron entregados por el Inspector de Régimen de la Dirección General, Máximo Herrero, que llegó a Málaga procedente de Madrid.

Aunque los dos cesados aseguran no conocer las causas de esta medida, el administrador, Díez Rodríguez, ha indicado a «Efe» que todo puede venir de la reunión que el pasado día 20 celebró la Junta de Régimen de la Prisión.

En la reunión, uno de los miembros de la Junta propuso elevar una pregunta a la Dirección General «para saber si la Junta de Régimen de la Prisión tenía potestad para solicitar un voto de censura al presidente de la Junta, que es el director de la prisión, por su mala gestión».

Esta Junta de Régimen de la prisión, compuesta por el director del centro, José María Jiménez Navas, el subdirector, el administrador, el jefe de servicios y dos funcionarios elegidos por sus compañeros, es el máximo órgano del recinto penitenciario.

La pregunta fue formulada por el director de la cárcel a la Dirección General de Prisiones durante la misma reunión de la Junta, y la respuesta a la consulta fue negativa.

Según Díez Rodríguez, una vez llegada a la respuesta negativa de Madrid la reunión continuó sin novedades de ninguna clase, y no ocurrió nada hasta ayer, cuando les fueron comunicados sus ceses y se les prohibió el acceso al interior de la prisión.

El administrador cesado ha añadido que considera que tanto él como su compañero se encuentran «en una situación anómala debido a que no hemos sido cesados como funcionarios y aún estamos a la espera de que nos comuniquen las causas de la medida».

# GALERIAS

## Marcando estilo



Galerías, marcando el estilo de este verano: más valentía, más elegancia, más posibilidades de elección y más calidad en todo lo que necesitarás en vacaciones. Este verano tendrás más estilo.

**Galerías  
Preciados**

### La noche de hoy

Alfonso Salgado

Dicen que la noche de hoy es bruja. Puede ser. En cualquier caso tiene hechuras hermosas y con eso, ciertamente, ya es suficiente. Lo es porque conviene que se remuevan las cenizas de ciertas creencias, la magia de algunas mínimas supersticiones (en nuestra tierra, ya sabe usted, la superstición no llega a mayores y, casi siempre, los agüeros buenos y malos se toman a broma, que es como hay que tomarlos); que vuelva -iba a decirle- el sentido ingenuo por las cosas, como éste de una noche que por ser la más larga del año, se la toma como se la toma. Por eso o por ser la de San Juan, que uno se inclina, cuando se trata de hablar de nuestro pueblo, por el lado religioso, seguramente por sentido ancestral y buena vista, que son los dos elementos que les han servido a nuestras gentes para que no las convenzan los embaucadores de la última hora.

Dicen que en una noche así deja usted una clara de huevo sobre un plato (o metida en un plato) y por la mañana se la encontrará enhiesta, en pie, elevada a la altura de la cresta de la gallina que lo trajo al Mundo. Puede ser. Es algo que me han dicho muchos, pero yo no lo he visto. Debe ser cosa de la situación de los astros que influyen hasta en la calidad de los huevos, circunstancia, que como ustedes saben es elemento que últimamente se ve muy probado, en cuanto a la calidad y tamaño se refiere. Ya me entiende.

Lo cierto es que el día que nos dio a todos por perder el sentido ingenuo de la vida, nos hicimos la pascua, nos pasamos de listos y nos metimos de cabeza en este Mundo que nos toca marear. Por eso conviene volver a creer en el duende de la noche de San Juan, ver brujas donde no las hay y, como da la casualidad de que en ninguna parte las hay, verlas en todas parte, que por una noche y hasta por veinticuatro horas seguidas, tampoco va a pasar nada.

Ver brujas de las de antes, o sea, contemplar la vida desde la perspectiva que teníamos cuando aún no habíamos perdido la ingenuidad, cuando sabíamos vivir y, de paso, cuando no nos dejábamos engañar por los fantasmas de moda, que son precisamente los que ocuparon la plaza verdadera de las brujas que no existían más que en la imaginación de los ingenuos, en la magia de las noches como ésta y en el recuerdo de lo que nos contaron aquéllos que ya no recordaban quiénes se lo habían contado a ellos. Luego dejamos de creer en esas cosas y ya ven: todo se ha llenado de fantasmas de carne y hueso, sueldos astronómicos y más cuento que el de los que crearon la teoría de las brujas, que a fin de todo, jamás engañaron a nadie, si las cosas han de tomarse por el rabo de la más estricta verdad. Cuando llegan noches como la de hoy, hay que pensar que más que perder la ingenuidad, lo que ocurrió es que nos pasamos de listos.

### Estampas burgalesas

## Ferias y Fiestas (Pregoncillo heterodoxo)

Juan José Pérez Solana

Confieso que cada año, cuando vienen los sampe-dros, leo con gusto y pasmo —literario— los pregones al uso. Tienen casi todos unción palabreril y casi todos retozan en la chanza vetusta. Se hace, en apretón de líneas por razones de protocolo, bosquejo histórico, y se va una y otra vez con la molicie de las buenas querencias a los tópicos que nos amamantan. Sin querer, pero queriendo, chospa —y a santo de qué— el Cid y Fernán González, y regurgitan —también ajenos— embrujos jacobeos y filigranas catedralicias.

Los hay, con todo, austeros y estos se ceban (como hace al caso) con virtudes pretéritas que ya no lo son ni probablemente nunca lo fueron ni tantas ni dellas. Sacan, v.g. al reluz de la consideración el dicho, épico casi, de «Burgos, la casa» y en él, con él y por él se fabrica el catálogo de todas las hospitalidades. ¿Y qué pueblo, servidor se pregunta, aldea, villa o ciudad en tronando las campanas a la fiesta no invita, convoca y acoge?

Otros (también pregones) se estilan de otra guisa: ciertamente han echado la «doble llave» al cofre del Cid y, en consonancia con modernidades, hacen catálogo de lo que se tiene y, sobre todo, de lo que se podría tener. Suelen ser estos romos y más que pregones semejan cuadernos de quejas y, aunque agradan al populacho, enturbian o cuando menos avinagran la dulce hoguera de mandamas. Generalmente estos se proscriben mucho antes de la letra impresa...

Una tercera especie, la cuasi oficial, propende y se afilia al género barroco (que no estilo). Las caricias fundamentales, más en tiempos de claro contubernio con el ecologismo, se posan en el río y las arboledas; si hay jardines, mejor que mejor. Al agua, no al agua en general sino a la muy particular y nuestra que vadea por nuestros cauces, se le buscan y se le encuentran extraños y poderosos sortilegios. Ella sabía mucho antes que nadie, por ejemplo, la traición de la rosa, o la venganza de Mudarra o guarda el tesoro a modo de cuentecillo de Alvargonzález. Estas aguas que, también como las de Manrique

van a dar a la mar (aunque un poco más tarde), antes ornán y adornan, orlan —aquí las imaginaciones se pierden— el adusto y señorial callejero.

Del agua se dicen lindezas —cuantísimas tonterías— aquí como en todas partes. Es elemento poético y basta. A él se lo fían todo, aunque ni el más atrevido ose poner el morro (con perdón) en tamaño líquido elemento. El agua es bella, pero lo sería más sin peces muertos, sin olor —ciertos, seguros— a huevo podrido. Oh, el agua... y sus chanzas.

Y del agua —como en el juego del caño al coro— se salta al árbol. Burgos tiene privilegio en este menester. Tiene usía vegetal. Atributo antiguo y, por lo mismo, se da pie para la leyenda. Lógicamente, más que de lo nuevo hay que hablar (por justicia) de lo heredado, si bien la cosa se cambia de tercio al canto haciendo trovas a esa cuatro o cinco delicias que a diario deambulamos. Como para dar empaque de saberes cultiniparlos se suele apuntar de cuando en vez a la dicha del milenio (!!) y a la cuna de la lengua (!!)...

La fiesta, qué duda cabe, requiere pregón. Andar en fiestas, estar de fiesta, anunciar la fiesta es ejercicio conveniente cuando menos una vez al año, y si es posible entre la Pascua florida y los gozos de San Miguel, puesto que la benevolencia del clima y la urgencia del descanso así lo demandan. Y es que festejar, obliga, si bien la tradicional manera, pomposa y todo —Ferias y Fiestas— parece ya trasnochada, obsoleta y aburrida. Hay razones fundadas para ver en

ella más que indicios de anacronismo y abuso de la costumbre. Para ello no hay más que echar una ojeada al programa: se repiten pasmosamente los gestos y actos hasta el embotamiento (parece) del llenar por cumplir. Y a tal festejo, tal pregón.

Mientras llegan los nuevos (pregones y festejos), se me ocurre a modo de apunte y sin ánimo de aguar la fiesta hilvanar un pregoncillo heterodoxo (sin la venia, claro, del Sr. Alcalde):

«Burgaleses, burgalesas: Que Vdes. se aburran menos.

Que si tienen abono, los toros les salgan bien.

Que llueva, que llueva, la Virgen de la Cueva (pero poco).

Que la paga venga y la pensión no mengüe.

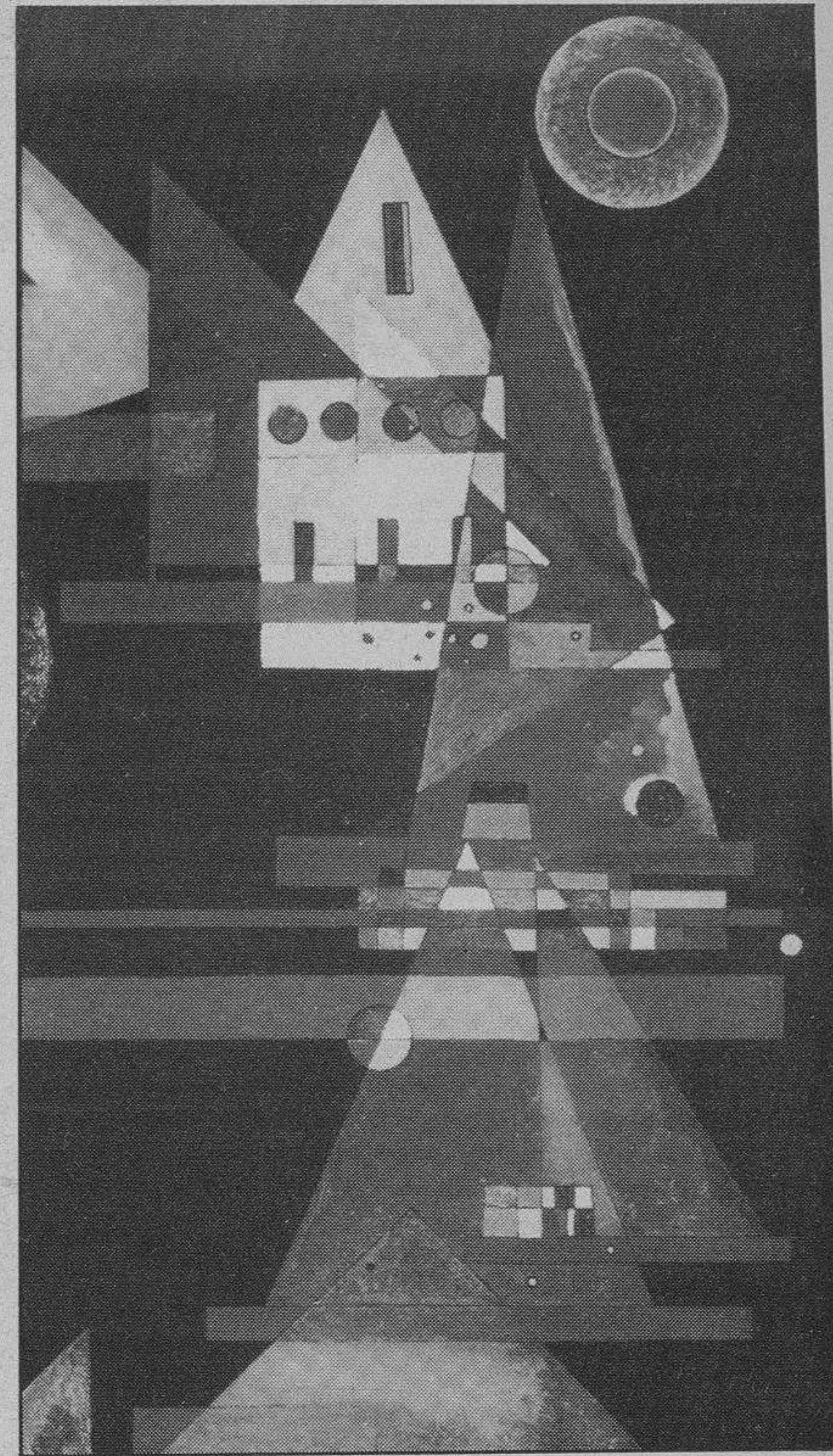
Que la comilona del otro le haga a Vd. buen provecho.

Que la tabarra callejera se aburra pronto.

Que se ponga multa a los que siempre, en S. Pedro, arreglan la calzada.

Que el concurso de pito lo gane el mejor. He dicho».

(Sampedros, 85)



Las Fiestas Mayores tienen, en el peor de los casos, la gracia suficiente para transformar —aunque sólo sea por unos días— nuestro tiempo y nuestros mundos diarios. Elevan nuestra pesadilla cotidiana a un cielo encantado de risa y de colores.

### Fray Pasota

Por URDAX



## DE DOMINGO A DOMINGO

José Antonio Abad

## Hace 10 años falleció el fundador del Opus Dei

Monseñor Escrivá de Balaguer nació en Barbastro el 9 de Enero de 1902. A la edad de 16 años, comenzó a sentir que Dios quería algo de él, pero no sabía qué era. Renunció a cursar la carrera de Arquitectura y decidió hacerse sacerdote, persuadido de que así podría ser instrumento más idóneo en las manos de Dios. ¡Señor, que vea! ¡Señor, que sea! ¡Señora, que sea! fueron durante largos años jaculatorias repetidas de continuo por Mons. José María Escrivá, entonces un adolescente, bien expresivas de su vida de oración y de su firme determinación de poner por obra la Divina Voluntad. Fue ordenado sacerdote el 28 de Marzo de 1925.

Marruecos

## Roma (VIII)

Antonio Larrea Redondo

A una edad sucede otra y a un imperio otro. Y la historia universal es en muchos casos la historia del imperio más potente, que domina unos países, y tiene tal influencia sobre otros, aunque sean independientes, que les va metiendo su lengua y su cultura.

Cuentan las tradiciones que cuando Creta fue un imperio, los hijos de los habitantes de la península griega tenían que llevar a sus hijos a educarse a Creta, para que tuvieran la lengua y las costumbres cretenses. En nuestro siglo XX no hay necesidad de forzar a las madres a que se desprendan de sus hijos para que vayan a educarse a los Estados Unidos: los envían voluntariamente.

Un algo semejante pasaría a lo hijos de las familias de los habitantes de Marruecos. Estuvieron unos cientos de años sometidos a la influencia cartaginesa y conocerían su lengua y tendrían bastante asimilada su cultura. Pero mientras el imperio cartaginés se hacía viejo, porque viejos también se hacen los pueblos, como los hombres, un pueblo joven, con abundancia de habitantes, deseosos de tierras para establecerse, Roma, comenzaba su expansión.

El choque fue inevitable.

Se resolvió en tres guerras. Y sólo tres porque al final de la tercera, los romanos destruyeron Cartago y sembraron su terreno de sal, para que no quedaran ni plantas en él. Como es natural, y con medidas de esa índole, la lengua y cultura cartaginesas estaban destinadas a desaparecer, y han desaparecido. No queda al parecer, ni rastro.

Y los habitantes del hoy Marruecos pasaron en pocas generaciones a vivir en una provincia romana, en vez de vivir en una provincia cartaginesa.

La romanización comenzaría ya antes de la destrucción de Cartago, y no terminó hasta lo que actualmente se llama «la caída del imperio romano»: un lapso de seiscientos años más o menos. Doscientos de República romana y cuatrocientos de imperio ya establecido.

Los virreyes o gobernantes romanos: cónsules y procónsules, tenían que tener la cabeza bien asentada en los hombros, porque la situación jurídica de las ciudades, dentro del imperio era variadísima. La sumisión total, dentro de una provincia imperial; lo mismo pero en una provincia senatorial, con ciertas variantes legales; ciudades libres, con grados de federadas, asociadas y aliadas. Habitantes del imperio con título de ciudadano romano, lo que era algo tan importante, que estando San Pablo preso en una ciudad y habiendo estado a punto de aplicarle tormento, al saberse que era ciudadano romano, el propio procónsul hubo de disculparse. Por cierto que eran alrededor de seis millones en las épocas del esplendor del imperio en una población total de cerca de ciento veinte millones de habitantes.

Como puede verse, desde el principio de los tiempos, todavía no hemos hallado Marruecos nación; y sí Estados atlantes, sin historia conocida; provincia del imperio tartésio; provincia cartaginesa y provincia romana. Y siempre que era provincia, formando parte del mismo Estado que el Sur de la Península Ibérica.

Eso no quiere decir que hubiera mucha comunicación entre los dos lados del estrecho; los viajes no eran fáciles en aquellas épocas, y salvo los soldados, era lo más probable morir en el mismo sitio en que se había nacido.

El 2 de Octubre de 1928, el Señor le mostró con claridad lo que hasta ese momento había sólo barruntado; fundó el Opus Dei, que contó desde el principio con la aprobación de la autoridad diocesana, y desde 1943 también con la aprobación de la Santa Sede. A partir de 1928, la vida de Mons. Escrivá de Balaguer coincide con la historia y desarrollo del Opus Dei. Cuando falleció, dejó esta institución extendida por los cinco continentes, con más de 60.000 miembros de 80 nacionalidades. El camino jurídico del Opus Dei llegó al término deseado por Mons. Escrivá de Balaguer sólo después de su muerte, el 28 de Noviembre de 1982, cuando Juan Pablo II lo erigió en Prelatura personal.

Desde la fundación, mantuvo una actividad incansable, predicando cursos de retiro espiritual, atendiendo sacerdotalmente a millares de almas, extendiendo en profundidad la labor apostólica del Opus Dei en todo el Mundo y proporcionando a numerosas



personas una sólida formación espiritual, por medio de sus escritos y de su predicación constantes; su celo apostólico le llevó también a realizar una dilatada labor de catequesis con miles de personas de todas las condiciones sociales, en diversos países de Europa y América.

## Un mensaje para la Humanidad

El núcleo del mensaje transmitido por el fundador del Opus Dei fue, sin duda, el anuncio de la llamada universal a la santidad en el ejercicio del trabajo profesional ordinario. Treinta

años antes del Concilio Vaticano II, hablando de la plenitud de la vida cristiana, formulaba con sobrenatural audacia este juicio: «Tienes obligación de santificarte. —Tú también. —¿Quién piensa que esta es labor exclusiva de sacerdotes y religiosos? A todos, sin excepción, dijo el Señor: «Sed perfectos, como mi Padre Celestial es perfecto». La llamada universal a la santidad en el propio trabajo no supone —según sus enseñanzas— ninguna «devaluación» de la santidad cristiana. Lejos de eso, esa llamada extiende a todos los hijos de la Iglesia las grandes exigencias del heroísmo cristiano, derivadas del bautismo. La plenitud de vida cristiana habrá de alcanzarse, por tanto, el fiel corriente en el lugar y condición que tiene en la sociedad terrena, haciendo de su trabajo ordinario —a imitación de la vida oculta de Cristo— ocasión de santidad y de servicio a Dios y a sus hermanos. El sentido de la filiación divina impregna la espiritualidad del Opus Dei y alienta una vida contemplativa en medio del Mundo.

## Proceso de canonización

El 26 de Junio de 1975 Mons. Escrivá de Balaguer entregó su alma a Dios en la habitación donde habitualmente trabajaba, con la misma sencillez que caracterizó toda su existencia. Desde hacía años, ofrecía a Dios su vida por la Iglesia y por el Papa. La fama de las virtudes heroicas del fundador del Opus Dei se ha extendido por todo el Mundo y

son innumerables los favores —espirituales y materiales— atribuidos a su intercesión. El 12 de Mayo de 1985 se inició en Roma la causa de la Beatificación y Canonización del siervo de Dios José María Escrivá de Balaguer, que había sido solicitada al Papa por numerosas personas del Mundo entero, entre ellas, 69 Cardenales, 1.300 obispos (más de un tercio del Episcopado mundial).

El 18 de Mayo de 1981, tuvo su primera sesión también el tribunal constituido en la Archidiócesis de Madrid, para recibir las declaraciones de una parte de los testigos. El proceso de Madrid se clausuró el día 26 de Junio de 1984. La postulación de la causa de canonización de Mons. José María Escrivá de Balaguer ha presentado una amplia lista de testigos que trataron personalmente al fundador del Opus Dei y que, con sus recuerdos, cubren toda la vida del siervo de Dios, desde la infancia hasta su muerte santa. También en Madrid se celebraron, en 1982 y 1983, dos procesos cognoscionales sobre dos de las curaciones extraordinarias atribuidas a la intercesión del Mons. José María Escrivá de Balaguer. Se trató de una enfermedad tumoral desaparecida instantáneamente en una religiosa, y de un linfoma maligno leucemizado en una mujer catalana. Los Tribunales recogieron los testimonios y documentos médicos oportunos y los han remitido, para su estudio a la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos.

CONTINENTAL-AUTO, SA

## Servicio Bus Express

NUEVO SERVICIO DIRECTO EN AUTOCAR A PARTIR DEL DIA 24 DE JUNIO

# BURGOS - MADRID

EN COMODISIMOS AUTOPULMANS CLIMATIZADOS Y EN SOLO 3 HORAS DE VIAJE

## HORARIOS

## Salidas de Burgos

Días laborables, 7,45 h.

## Salidas de MADRID

Días laborables: 19 h.

EN ESTE SERVICIO EXISTE BILLETE DE IDA Y VUELTA CERRADO PARA EL DIA DEL VIAJE

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN:

### BURGOS

CONTINENTAL-AUTO, SA

ESTACION de AUTOBUSES  
C/. MIRANDA, N.º 3  
☎ 267001 - 262017

### MADRID

CONTINENTAL-AUTO, SA

ESTACION de AUTOBUSES  
C/. ALENZA, 20  
☎ 2330400 - 2333711

BURGOS, JUNIO 1985.

La Rioja



## Balneario de ARNEDILLO

BARROS • BAÑOS  
PISCINA TERMAL  
REUMATISMO • CIÁTICA  
TRAUMATISMOS

reservas en el:



HOTEL DEL BALNEARIO  
Teléfono, 941 - 39 40 00  
abierto hasta el 15 octubre

## BUSCAMOS PERSONAS

Para promoción y venta de artículos Navideños.

Tf. (93) 3226110 a partir día 25.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros le recuerda que en cualquiera de sus oficinas puede Vd. proveerse de

## BONO - BUS

en las modalidades de 100, 50, 25 o 10 viajes para ser usados en el Servicio de Autobuses

Lea siempre  
Diario de Burgos  
Fundado en 1891

BURGOS  
es  
COSA  
NUESTRA

# La Catedral de Burgos, patrimonio mundial

Ernesto Ruiz y G. de Linares  
(Académico director de la Institución Fernán González)

La Convención concerniente a la protección del patrimonio mundial —cultural y natural—, creada por la Conferencia general de la UNESCO en 1972, estableció bajo el nombre de Lista del Patrimonio Mundial, una relación de los bienes que se consideran como poseedores de un valor universal y excepcional, en aplicación de los criterios establecidos por la citada organización.

A la Convención se han adherido 85 países hasta Diciembre de 1984. Su misión consiste, principalmente, en definir ese patrimonio mundial, tanto cultural como natural, y confeccionar la lista de monumentos y lugares situados en diversos países, cuyo interés se considera como universal, de manera que su protección interesa a toda la humanidad.

Los antiguos griegos contaban con «siete maravillas» en el Mundo que conocían. Hoy, prácticamente, todas han desaparecido, excepto las Pirámides de Egipto, incluso sin dejar huellas. Y es importante para cada uno de nosotros, dice la UNESCO, evitar su desaparición o el deterioro, al conservar los testimonios más significativos de las pasadas civilizaciones, así como los paisajes más bellos de la naturaleza.

La Convención reúne así las nociones de naturaleza y cultura, consideradas hasta ahora como diferentes e incluso antagónicas. Sin embargo, naturaleza y cultura son complementarias. La identidad cultural de los pueblos se ha formado en el medio en que viven, y, a menudo, las obras humanas más hermosas obtienen una parte de su belleza del lugar en que se encuentran enclavadas. Hoy, tanto los bienes culturales —como el Taj Mahal o la Estatua de la Libertad— y los sitios naturales —como el Gran Cañón del Colorado o la Gran Barrera de Coral en Australia— se ven amenazados por toda clase de degradaciones.

La UNESCO asegura así la existencia de un patrimo-

nio mundial, común a toda la humanidad; y los Estados, al firmar la Convención, se comprometen a preservar sobre su territorio los bienes a los que se ha reconocido un valor excepcional. Para proteger esos bienes, los países adheridos

se benefician de la ayuda internacional, mediante un mecanismo que depende del Comité del Patrimonio Mundial, integrado por especialistas procedentes de 21 países, que son elegidos entre los Estados que han firmado la Convención. Este Comité, que se reúne todos los años, tiene dos grandes tareas: una, definir el Patrimonio Mundial, seleccionando los bienes culturales y naturales que van a formar parte de él, y otra, gerenciar los «Fondos del Patrimonio Mundial» y acordar las ayudas técnicas y financieras de los Estados que lo necesitan y lo han solicitado. Estos trabajos se realizan con la ayuda del «ICOMOS» (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios) y de la «UICN» (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales). Luego es el Comité el que decide la incorporación de los bienes en la Lista del Patrimonio Mundial, a petición de los Estados que han firmado la Convención.

La elaboración de la Lista del Patrimonio constituye un verdadero desafío, pues es difícil decidir entre uno y otro bien, cuando los

dos tienen un valor universal, desde el punto de vista cultural o natural.

El propio Comité ha precisado los criterios que debe aplicar para establecer la Lista del Patrimonio Mundial. Así, un bien cultural tiene que ser auténtico y haber ejercido una gran influencia, o aportar un testimonio único, o estar asociado a ideas o creencias universales, o constituir todavía un eminente ejemplo de habitat humano tradicional y representativo de una cultura; y un bien natural, a su vez, debe constituir un ejemplo de un estadio de la

evolución terrestre, o ser representativo de la evolución biológica, o albergar habitats naturales de especies amenazadas, o presentar una belleza excepcional —la Reserva Natural de Escandola en Francia—, o grandes concentraciones de animales.

El Fondo del Patrimonio se alimenta de diferentes fuentes: una, de las contribuciones obligatorias de los Estados que forman la Convención —entre ellos España—, fijado en un uno por ciento de su participación en el presupuesto ordinario de la UNESCO; y otra, de las contribuciones voluntarias de los Estados, de donaciones de instituciones o de particulares, o del producto de campañas nacionales o internacionales. El Fondo, aunque todavía modesto, ha permitido ya importantes intervenciones, de varios millones de dólares, en África, Asia, América Latina y Europa.

Por acuerdo del citado Comité, han sido incluidos en la Lista del Patrimonio Mundial, en la reunión celebrada por la UNESCO en Argentina durante los días 29 de Octubre al 2 de Noviembre de 1984, los siguientes Monumentos españoles: la Alhambra y el Generalife de Granada, centro importante de la España musulmana de los siglos XIII al XV, cuya construcción comenzó Mohamed-Ben-al-Hammar en 1238, y que continuaron Mohamed II, Yusuf I y Mohamed V, y constituyen la obra maestra de la arquitectura nazarita en el último período del arte árabe en la Península Ibérica; la Mezquita de Córdoba, empezada en el año 784 por Abderramán I, y terminada en el año 790, siendo ampliada por el Rey Hisham II, constituye uno de los más bellos espacios arquitectónicos jamás realizados; el Monasterio y Sitio del Escorial, construido entre los años 1563 y 1584, con motivo de un voto de Felipe II, refleja a la vez la acendrada religiosidad del Monarca y la austera estética de los

arquitectos Juan Bautista de Toledo y Juan de Herrera en su absoluta severidad; el Parque y palacio Güell y la Casa Milá de Gaudí en Barcelona. El Parque se comenzó en 1900 y se terminó después de la muerte de Gaudí, y el Palacio Güell se terminó en 1890, tras cuatro años de trabajos, dedicándose en la actualidad a Museo de Arte Escénico. La Casa Milá, llamada popularmente «La Pedrera», es la última obra que Antonio Gaudí Cornet edificó en el Paseo de Gracia de Barcelona. Y por último, la Catedral de Burgos, ese magnífico monumento que tanto admiramos y amamos todos los burgaleses, fue otro de los bienes culturales que la UNESCO incluyó en la Lista del Patrimonio Mundial el año 1984.

Los trabajos para la construcción de la catedral de Burgos se comenzaron

en 1221 (seis años antes que la Catedral de Beauvais), por el Obispo Don Mauricio († 1238), bajo el reinado de Fernando III el Santo, en el mismo emplazamiento de la antigua iglesia románica erigida por Alfonso VI en 1075, terminándose el año 1230 la primera fase de la construcción, quizás la más importante. Las obras se reanudaron entre los años 1243 y 1260, cuando se pidieron nuevas Bulas a los Papas Inocencio IV y Alejandro IV para la terminación de las obras, tomándose esta última fecha —1260— como la de su finalización. Sin embargo, en los años siguientes, principalmente en los siglos XV y XVI, se realizaron diversas obras, como la Capilla del Condestable y la culminación del cimborrio. Luego se hicieron pequeñas adiciones y modificaciones durante los siglos XVIII y XIX.

Reanudadas las obras en 1280, se terminó el Claustro en dos etapas, siguiendo luego un período de inactividad de casi dos siglos prosiguiéndose nuevamente los trabajos a mediados del siglo XV, y se continuaron durante más

de cien años, para el embellecimiento y el profuso esplendor del edificio. Un equipo internacional animaba la obra. Entre los arquitectos más célebres se mencionan a Juan de Colonia, pronto reemplazado por su hijo Simón, al Maestro Enrique y a Felipe de Borgoña, ayudado por numerosos colaboradores. Cuando en 1567 (tres años después de la muerte de Miguel Ángel), Juan de Vallejo y Juan de castañeda terminaron la prodigiosa cúpula que sostiene una bóveda estrellada, la catedral de Burgos albergaba una de las más grandes concentraciones de maestros de obras de esta última fase del gótico. Durante cuatro siglos, sin solución de continuidad, esta Catedral representa el testimonio del genio creador de los arquitectos, pintores, escultores, canteros y trabajadores del Arte en general.

Por todo ello, el Consejo Internacional de Monumentos y Sitios, reunido en Buenos Aires durante los días 29 de Octubre al 2 de Noviembre de 1984, acordó incluir a la Catedral de Burgos en la Lista del Patrimonio Mundial, teniendo en cuenta que esta Catedral ha ejercido en varios aspectos una influencia considerable en la evolución de la arquitectura y de las artes plásticas, debiendo resaltar su papel en la difusión en España de las formas del Arte gótico francés en el siglo XIII, así como la importancia internacional de la obra en los siglos XV y XVI, cuando artistas venidos de Rhenania y de Flandes, formaron a arquitectos y a escultores españoles, creando así una de las escuelas más florecientes del fin de la Edad Media. También se valoró por la UNESCO el papel de modelo asumido hasta el siglo XIX por la Catedral de Burgos, ya que el arquitecto Garnier se inspiró en la escalera de Diego de Siloe para crear la de la Opera de París.

Desde el punto de vista de su estatuto jurídico, la Catedral de Burgos se considera como un bien ecles-

siástico, propiedad de la Iglesia Católica Romana, ejerciendo su titularidad el Arzobispado de Burgos. Protegida por la Ley del Tesoro Artístico, fue declarado Monumento Histórico-Artístico de carácter Nacional por la Real Orden de 8

de Abril de 1885. Posee culto religioso, y en parte es un Museo.

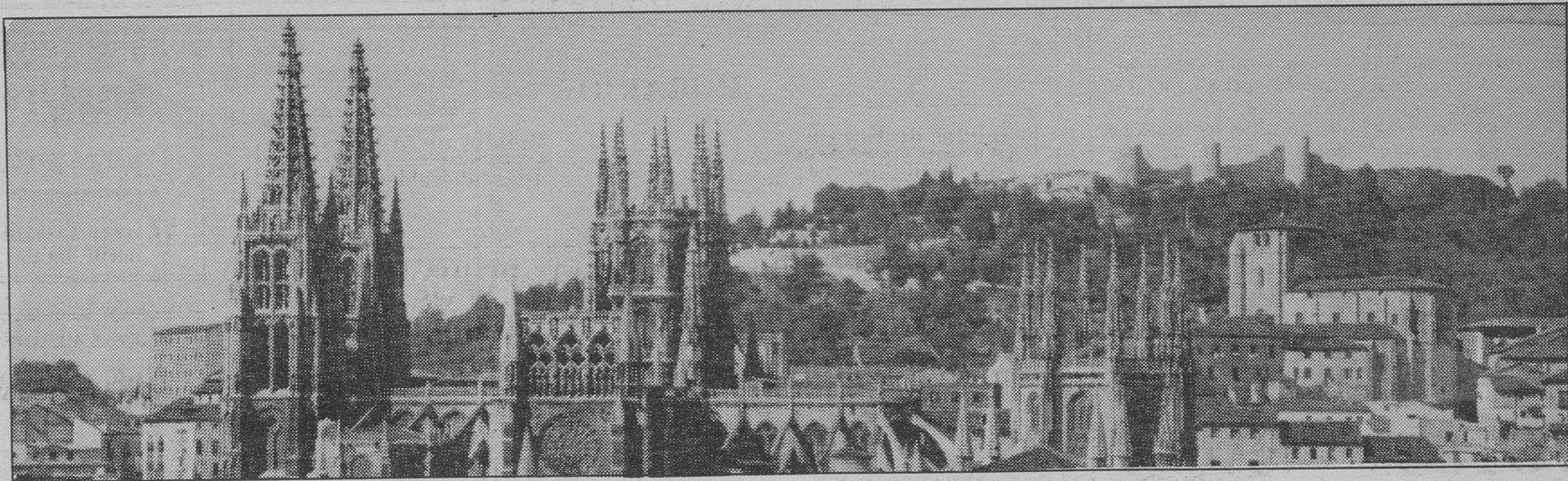
La administración de la Catedral depende del Arzobispado de Burgos y del Cabildo Catedralicio, y según el Concordato firmado entre la Santa Sede y el Estado español, la tutela de los edificios eclesiásticos de carácter monumental es ejercida por el Estado.

Las entidades responsables de la preservación y conservación, son la Dirección General de Bellas Artes (Instituto de Restauración de Monumentos), la Consejería de Cultura de Castilla-León y el Cabildo Catedralicio.

No existe una asignación presupuestaria fija por parte del Estado para la conservación de la Catedral, sino que las aportaciones están en función de las necesidades de cada momento.

Por último, la Catedral de Burgos, donde se encuentra la tumba del Cid y de su esposa doña Jimena, está indisolublemente unida a la Historia de la Reconquista y de la unidad española, y varios miembros de la antigua Casa Real de Castilla reposan cerca del Altar Mayor.

Y yo me permitiría sugerir a las Corporaciones Locales burgalesas, a la Comunidad Autónoma de Castilla y León y a los burgaleses en general, se dirigieran a la UNESCO (Comité del Patrimonio Mundial), situada en el número 7, Place de Fontenoy-75700. París, expresando el agradecimiento por la inclusión en la Lista del Patrimonio Mundial de nuestra maravillosa Catedral, que Burgos ha recibido con orgullo y satisfacción.



La Catedral de Burgos. — Incluida por la UNESCO en la lista del Patrimonio Mundial en 1984, representa el genio creador del hombre, y cuya belleza y esplendor han configurado, durante siglos, el renombre internacional del Monumento.

La colección Fuentes Medievales Castellano-Leonesas se acaba de enriquecer con dos volúmenes, correspondientes a la documentación del monasterio de Las Huelgas, fechada entre 1116 y 1262. Con estos

son ya ocho los editados y 2.014 los manuscritos medievales burgaleses publicados. El proyecto del Departamento de Historia Medieval del CUI funciona, por tanto, y de una manera absolutamente regular.

## Dos nuevos volúmenes de la colección Fuentes Medievales Castellano-Leonesas

Corresponden al monasterio de Las Huelgas y se editan en el contexto del DCCC Aniversario de su fundación

José Manuel Lizoain Garrido

### DOCUMENTACION DEL MONASTERIO DE LAS HUELGAS DE BURGOS (1231-1262)



FUENTES MEDIEVALES CASTELLANO-LEONESAS. 31  
Colección dirigida por J. José García y F. Javier Peña

BURGOS

José Manuel Lizoain Garrido

### DOCUMENTACION DEL MONASTERIO DE LAS HUELGAS DE BURGOS (1116-1230)



FUENTES MEDIEVALES CASTELLANO-LEONESAS. 30  
Colección dirigida por J. José García y F. Javier Peña

BURGOS

Según costumbre, hemos acudido a pulsar el estado en que se desenvuelve este equipo de investigación, no sólo para conocer la situación de presente sino también para recabar información sobre los pasos inmediatos.

En general, el ambiente es distendido y amable: «Eres de una fidelidad inquebrantable. Todavía no nos has fallado ni una sola vez», es la frase de saludo que el periodista agradece. La verdad es que el seguimiento merece la pena. Desde que entré en contacto, allá por 1978, con la tarea de microfilmación que el equipo desarrollaba, me dí perfecta cuenta de la enorme trascendencia que el proyecto comportaba. Intuí entonces (a través de la convicción con que se trabajaba) y creo firmemente ahora (a la vista de los logros alcanzados) que nos encontramos ante un proceso que dejará profunda huella en la investigación científica de las ciencias sociales.

Y lo cierto es que el proyecto nació, en alguna medida, como una forma de protesta ante el estado de las cosas. «Mira, —me decía por entonces el profesor Juan José García— como ciudadanos nos parece absolutamente vergonzoso que exista la posibilidad de una real pérdida de documentación medieval, tan escasa como irrepetible, y como profesionales de la Historia nos incomoda invertir más tiempo en las visitas a los archivos que en la elaboración científica propiamente dicha. Estamos convencidos de que la tarea que ahora iniciamos modificará ostensiblemente la situación a medio plazo. Al menos, es nuestra obligación el intentarlo». No es necesario, ciertamente, insistir en la cuestión ni, por supuesto, en las enormes ventajas que se derivarán de la edición de los fondos documentales. Y no sólo de carácter cuantitativo. «Con frecuencia, —apostilla el profesor Francisco Javier Peña— la carencia de documentación o la dificultad

para acceder a ella induce a la elaboración de una Historia fundada sólo en el curso mental, es decir, descontextualizada y plana, que penaliza fuertemente las singularidades regionales y locales. También luchamos contra eso».

Vistas las cosas con la perspectiva de los años, no resulta fácil, para quien conoce bien el proceso, dar cuenta lógica de algunas presencias y de no pocas ausencias en el capítulo de los patrocinadores de proyecto. «Tampoco nosotros tenemos muy claro por qué nos han ayudado instituciones relativamente distantes del tema y, por el contrario, nos siguen negando el pan y la sal otras que están llamadas naturalmente a ello. De todos modos, —continúa Juan José García— si se lleva el análisis al nivel de las personas, bastantes claves se aclaran celéricamente. Es alarmante comprobar cuánta gente está estructuralmente incapacitada para remontar el vuelo por encima de la política coyuntural de los concursos, las conferencias, las becas concebidas como premio, las subvenciones a la última ensoñación, etc., etc.».

En este contexto, las únicas armas válidas para entrar en juego son el tiempo, la convicción, la insistencia, la paciencia y el rigor en los planteamientos. «Y más pronto o más tarde te llevas una sorpresa. A veces, donde menos la esperas. Como nos ha sucedido con algunas comunidades monásticas burgalesas y con el propio Patrimonio Nacional. A priori, los conventos de clausura y una institución de tantos vuelos nos parecían el summum de lo inaccesible. Craso error de perspectiva. Con auténtico conocimiento de causa puedo asegurar que son contadísimos los organismos y personas que han colaborado con nosotros tan calurosamente como las trinitarias, las cistercienses de las Huelgas y la Secretaría de Información y Cultura del Patrimonio Na-

cional. He podido constatar —no sin rubor, por mis prejuicios— que la razón y la lógica continúan siendo, entre estas gentes, categorías básicas para definir posiciones, defender intereses y concertar compromisos estables. Jamás me ha salido al paso el típico «espabilado» que pone pegatales como que ese material lo piensa estudiar él o que es suyo y no lo cede a nadie, que no nos ayuda mientras lo siga haciendo fulano o porque le parecen demasiados nuestros patrocinadores, que no entiende que se pida ayuda sólo para los colaboradores, etc.

La documentación de Las Huelgas no podía escapar al interés del equipo. «Como es lógico —nos dice José Manuel Lizoain— figuraba en la agenda desde el primer momento. Y no sólo por su importancia cuantitativa —la segunda de la ciudad— sino también por su calidad objetiva: está muy bien conservada, es la más relevante de los cistercienses de Castilla y, salvo para los primeros siglos, no ha sido prácticamente tratada». Las negociaciones para su reproducción resultaron lentas porque se desrollaban, a la vez, con la comunidad cisterciense y con el Patrimonio Nacional pero siempre fueron sistemáticas y seguras. «Conseguido el permiso, nos cerramos una semana tres personas con una fotocopiadora y salimos nada menos que con 10.000 folios, es decir, con la duplicación íntegra de los documentos fechados entre 1116 y 1550. Tuvimos que completarlos con otros fondos menores, particularmente el depositado en el archivo del palacio Real de Madrid, y al final hemos alcanzado los 2.300 manuscritos, de los cuales los 200 primeros están íntegramente en latín».

Tras la preceptiva ordenación cronológica, el equipo procedió a su adjudicación. José Manuel Lizoain se hizo cargo del material fechado hasta 1300 y Araceli Castro del que resta hasta 1550. Las previsiones

evalúan en tres los volúmenes impresos que corresponden al primer tramo y en cuatro los correspondientes al segundo, contando con que la documentación situada entre 1400 y 1550 se ofrecerá tan sólo en resumen. Tan considerable capital no incluye los manuscritos que afectan exclusivamente al Hospital del Rey, que serán recogidos en números aparte, integrando el bloque que se dedicará a los hospitales medievales burgaleses. «Estamos en la tarea desde hace tres años —señala Araceli Castro— y todo ha sido programado para publicar dos volúmenes anuales hasta culminar en 1987, fecha en que se cumple oficiosamente el DCCC Aniversario de la fundación de este gran monasterio».

Para completar esta jugosa visión, preguntamos sobre las expectativas del proyecto en corto plazo. «En general —nos dice Francisco Javier Peña— son esperanzadoras. La fracción que corresponde a Burgos parece estar definitivamente consolidada, con un ritmo de producción garantizado no inferior a cuatro volúmenes por año, es decir unos mil manuscritos anuales.

Ahora mismo, además, se está fraguando, por la vía de la Junta de Castilla y León, la posibilidad de ampliar el campo de acción a Palencia, cuya documentación más señera (la Catedral y Santa María de Aguilar de Campóo, sobre todo) llevamos trabajando desde 1981. En fin, en estos últimos días acaba de producirse un hecho que no resultaba difícil de pronosticar: la oferta para su edición en nuestra colección de fondos documentales trabajados por especialistas ajenos al equipo.

Se trata de los manuscritos medievales de dos importantes monasterios de León. Para nosotros, este gesto significa una forma de reconocimiento público a la trascendencia del proyecto».

Ruiz de Mencía

Nuestra época

## Ortega

Javier Figuero

Me gustaría saber qué nivel de interlocución le queda a Felipe González para mediar por los intereses sandinistas ante el presidente de los Estados Unidos, luego de que el comandante Ortega ha calificado a Reagan, delante de su anfitrión español, como «nazi» y como «asesino». Me gustaría saber qué nivel de interés le queda realmente a Felipe González para mediar en la crisis nicaragüense, cuando ha declarado

al periódico «Excelsior» de Méjico que el sandinismo no está siendo respetuoso con el régimen democrático, ni con la libertad de Prensa. Me gustaría saber, por último, la relación entre la aparente frialdad en el recibimiento oficial que se le hizo al comandante Ortega, con la defensa que del tema Nicaragua se hizo desde posiciones institucionales durante el viaje reciente

de Reagan. El gesto severo con el que el presidente español ha seguido la intervención del líder sandinista en Madrid, la nostálgica referencia a los ideales pluralistas que propiciaron el movimiento antisomocista, y el reconocimiento tácito a la publicación mejicana del giro hacia la órbita soviética efectuado por Managua, ofrece pocas dudas de la óptica distanciadora con la que Felipe González ve hoy el proceso lidera-

do por Ortega. El compromiso de solidaridad con el pueblo hispano, refrendado con ocasión del viaje por el Gobierno español, es, ahora, un «compromiso humanitario», y no, como quería Ortega, un «compromiso revolucionario». Parece como si Felipe González se hubiera dado cuenta también de que la palabra «revolucionaria» no puede aplicarse más que a las revoluciones cuyo fundamento sea la Libertad.





# Federico Olmeda y el Cancionero Popular de Burgos

(y 6)

En su obra «El folklore de Castilla o Cancionero Popular de Burgos» el maestro Olmeda utiliza el argumento de la afirmación de Castilla como primera medida frente a la negación que se hacía de que nuestra región no tenía costumbre, ni modos propios, ni canciones y a la vez que demuestra esta coincidencia, va más allá afirmando que Castilla ha influido en las demás.



Los danzantes de Burgos, en la plaza Mayor, son dirigidos por el tetín, junto a los gigantillos y gigantones.

En el artículo anterior intentamos clarificar un poco más los conceptos de Castilla (la Vieja) y de Castilla imperial porque el enten-

ta a exhumarlo en una futura publicación y también con la idea de satisfacer su curiosidad intelectual, su vocación interior, cuyo im-

republicano, el momento cumbre en que se alcanzan las cotas más altas a niveles sociológico y político.

Teniendo en cuenta, co-

En pos pues de esta línea intelectual castellana discurre la base argumental que desarrolla Federico Olmeda en su libro «Cancio-

**Olmeda recoge 280 canciones burgalesas, entre más de seiscientas tomadas de los pueblos distribuidos por toda la provincia. Hay canciones de jotas: al agudo y a lo llano, de bailes de rueda, danzas...**

derlos mejor nos acercará a la comprensión de la situación deshumanizadora que padecía Castilla, en aquellos tiempos, y nos va a permitir también entender mejor la relevante importancia cultural de la obra del folklorista Federico Olmeda, su gesto sociológico y el valor de su postura, que hubo de abrirse paso en medio de tales inconvenientes, a los que tal vez su condición presbiterial le valiera alcanzar el éxito de su difusión, añadidos a sus notorias cualidades personales.

En su obra «El Folklore de Castilla o Cancionero Popular de Burgos» el maestro Olmeda utiliza el argumento de la afirmación de Castilla como primera medida frente a la negación que se hacía de que nuestra región no tenía costumbre, ni modos propios, ni canciones; y a la vez que demuestra esta evidencia, va más allá afirmando que Castilla ha influido en las demás. Es decir, que no sólo no es verdad lo que dicen de nosotros si no que además no lo debieran de decir porque hay mucha presencia castellana en su folklore, y no deja de ser curioso por lo contrario de lo que se nos niega.

Sí, efectivamente, Federico Olmeda usa el argumento irrefutable de los hechos, de la realidad tradicional de los pueblos castellanos, siendo notario de la verdad y abogado de su causa, recogiendo sus canciones, estudiándolas y captando los elementos culturales, más enriquecedores, del contexto en que se producía, desde su atalaya intelectual de observador regionalista. Y todo con vis-

perativo tiene más fuerza de lo que a primera vista pudiera parecer, en definitiva para llenarse de Castilla.

Más siendo castellano es penoso comprobar o reconocer el grado de vaciamiento a que habíamos llegado, prácticamente partíamos del carecimiento más elemental de formas escritas que declarasen formalmente nuestra personalidad, por tal causa Castilla (la Vieja) hubo de emprender la tarea de rehacer sus factores históricos y sociológicos desde cero, porque estaban viciados (1), porque se nos eran negados. La manipulación de nuestra historia y de nuestra cultura en manos del centralismo nacional e imperial lo había embrollado de tal forma que nuestra identidad histórica y cultural desaparecía del mapa (2).

Y lo más triste de todo es que a ningún pueblo de España le ha pasado esto más que a Castilla.

Teniendo en cuenta esta situación que atravesaba Castilla, estaremos en mejores condiciones de entender el esfuerzo intelectual desarrollado por nuestro regionalismo desde 1980 (3), por el político y escritor Elías Romera, que inicia en sus libros la militancia al regionalismo castellano; a la que ha de sumarse la de su paisano Federico Olmeda, en 1902, o el paso de fundamentación emprendido por Luis Carretero en 1915 («Noticiero de Soria») y en 1918, en su obra «La Cuestión Regional de Castilla la Vieja», (El Regionalismo Castellano», de 446 páginas, o la evolución hacia una mayor clarificación que se emprende en el período

mo aclaración, que en las dos dictaduras, tanto la de Primo de Rivera como la franquista, se produjo una paralización y a la vez un retroceso en los intereses regionales castellanos. En la de Primo de Rivera no lo fue tanto como en la franquista, período político en el que se secaron las plantaciones regionales y se produjo un vaciamiento cultural de nuestro pueblo hasta límites muy bajos.

nero Popular de Burgos», en el que exhibe 280 canciones burgalesas de entre «mas de seiscientas canciones recogidas en los pueblos citados distribuidos por toda la provincia de Burgos» (4).

Y además de estas canciones burgalesas, cuyo considerable número le dio un caudal informativo de primera mano, tenía recogidas también otras de las distintas provincias de Cas-

tilla, de cuyo cotejo con las de Burgos sacó la consecuencia de que «en casi toda Castilla existen las mismas especies y abundan los ejemplares de cada una de éstas», con la salvedad de que «los ejemplares, es decir, las mismas tonadas, no se repiten por lo general en las distintas provincias, ni aún casi en los pueblos de la región misma».

El Cancionero a que estamos aludiendo es variado y rico en la selección de sus canciones y de sus temas: canciones de ronda, de cuna, de siega, de esquilos, de linos y cáñamos, de epitalamios, de bacanales, de jotas: al agudo y a lo llano, de bailes de rueda, danzas, etc; es decir, un verdadero Cancionero popular.

«Esta obra -nos dice su autor- es un testimonio vivo, elocuente, maginífico, de la existencia de abundantes y preciosísimas canciones populares, genuinamente castellanas, genuinamente burgalesas. ¿Hay quién lo dude?».

Sí, la cultura castellana se debate ahora entre la duda de quienes nos niegan que seamos un pueblo sin ellos.

Isidoro Tejero



**El cancionero castellano es variado y rico en la selección de sus canciones y de sus temas.**

## Notas

(1) Fácilmente se comprende: porqué estaban viciados nuestros fundamentos históricos.

(2) No hemos escapado a ese fatalista presagio imperial.

(3) Fecha más remota de

que tenemos documentación escrita, aunque ha habido territorios castellanos en donde no llegó a perderse del todo la conciencia histórica de su identidad.

(4) Qué ha sido de esas canciones, es la pregunta que se hace el autor de este trabajo.

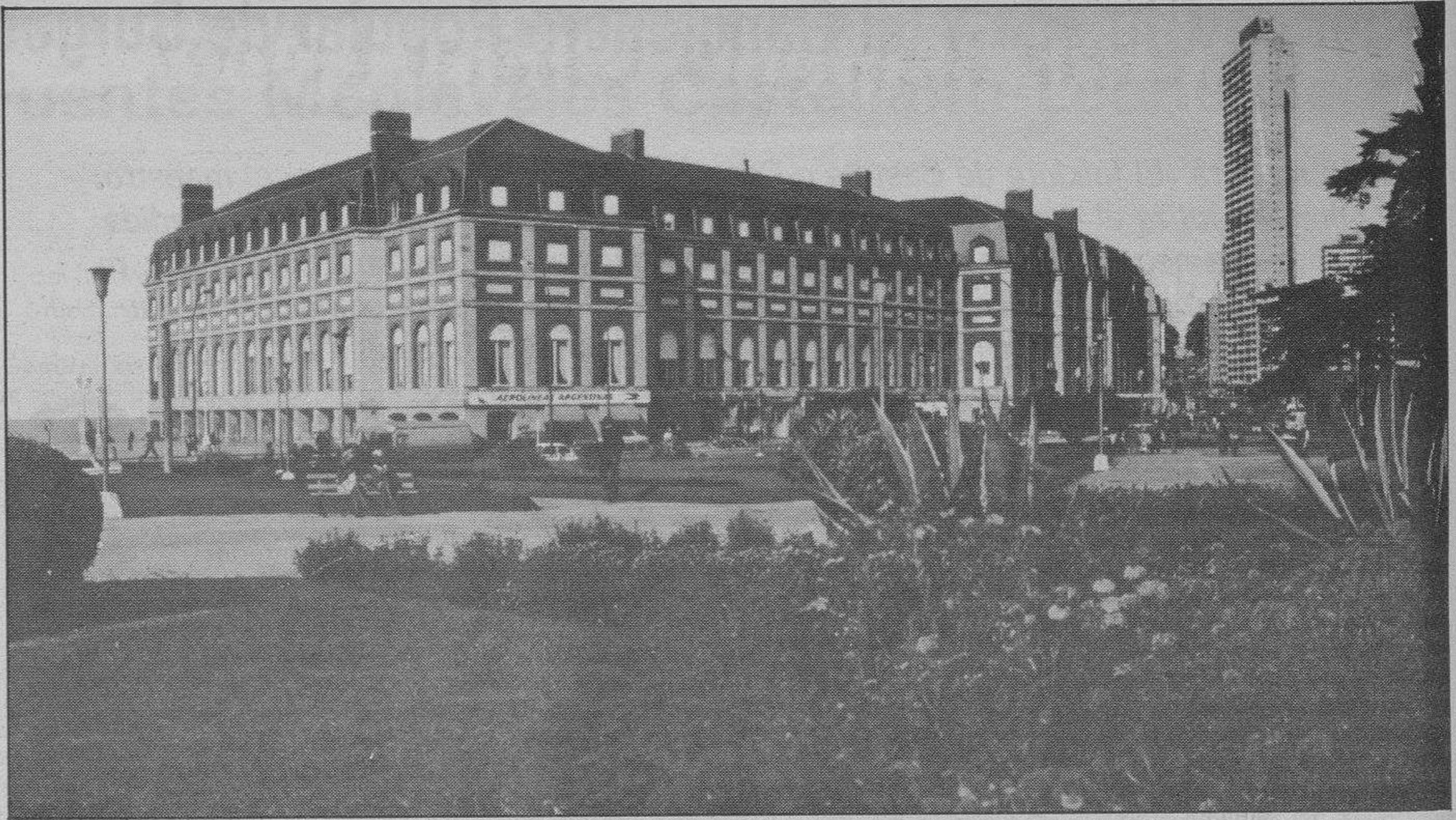


Las Nieves; el «bobo» vigila los movimientos de los danzantes.

## El dialecto burgalés Centro-Oeste

José María Codón  
(Cronista de Villarcayo)

- MARROTAR:** Malrotar, malgastar.  
**MATACABALLO:** (a): Marcha forzada en animales o en labores.  
**MATACALLANDO:** (obras): Actuar con provecho y sin dejarse notar.  
**METE (dar):** Hablar al otro, desvalorizando o menospreciando sus actuaciones, con intención de humillarle.  
**MATRACA:** Maza plana con mango en vertical, para majar el yeso, que se cocía en los hornos improvisados.  
**MATRAQUEO:** Insistencia insinuante en una petición; ruido molesto permanente.  
**MEDIANA:** (o barzón): Anillo de hierro, en forma de V cerrada con un eje sobre el que bascula: va acoplada y colgando sobre el centro del yugo; en ella se apoya y sujeta el tiro del arado y otros aperos.  
**MEDIAS (A)** Aparcería agrícola al cincuenta por ciento.  
**MELENAS:** Aparejos de guarnicionería para proteger las cabezas de los bueyes de la presión del ubio o yogo. Las pequeñas se llaman frontiles o fronteras.  
**MENEOS:** (tiene meneos la cosa): Noticia o cuestión sorprendente.  
**MENUDA:** Vender por menuda: Al por menor.  
**MENUDOS:** Las semillas pequeñas que no son cereales.  
**MERENDOLA:** Merienda abundante. Ir de merendola.  
**MERMEJAS:** Vermejas, pequeños peces de río.  
**METADILLA:** la dieciseisava parte de una azumbre u octavo de litro. Usada mucho en la venta de aguardientes.  
**MIELGAS:** Leguminosas silvestres parecidas a la alfalfa.  
**MINA o EMINA:** De Ilemina (aféresis), Medida equivalente a un cuarto de fanega.  
**MIQUINES:** Mal vestido, andrajoso, o extravagante: hoy, pasado de moda.  
**MOCO (El) del candil;** residuo de la combustión, que se adhiere a la punta de la «torcida»; (Se desprende, en forma de pavesa, al «empabilarle») (sinónimo de pábilo).  
**MOCHA:** Parte gruesa y nudosa, residuo de una tala de árboles.  
**MOCHADA:** Golpe fuerte, recibido de la cabeza de un animal.  
**MOCHO:** Buey o carnero, con los cuernos muy reducidos o nulos.  
**MOFLO:** (o Mofo) Gordo, sin consistencia muscular proporcional.  
**MOGOLLO:** Meollo.  
**MOL (el):** gustar el mol «se dice de quien abusa de la bebida de los vinos y licores».  
**MOLERO:** Muladar; lugar donde se deposita el estiércol, para que fermente y «muela».  
**MONDONGO:** La masa de que se componen las morcillas; el caldo de estas.



Desde la Argentina

## El mayor casino del Mundo

**Ante tamaño título alguna persona puede decir (y sería verdad) que el lugar adonde se juega más dinero del Mundo es en Las Vegas, lo cual es cierto, pero diremos que en aquella ciudad, del estado de Nevada, existen muchos Hoteles donde funcionan los casinos pero individualmente ninguno posee la cantidad de mesas de juego que tiene Mar del Plata en un solo edificio.**

El arquitecto Bustillo, de origen hispánico, construyó el enorme edificio entre los años 39 y 44. Este casino honra y prez de la ciudad de Mar del Plata se hizo a lo grande, como todo en la Argentina rica de aquellos tiempos, ahora también se han querido hacer cosas faraónicas pero sin contar con los dineros de aquellos años de principios de siglo y así han salido.

La construcción compuesta de dos bloques emparejados mirando a la playa Bristol, comprende el Casino y el Hotel Provincial. La vista que ofrece es magnífica resaltando su estilo neoclásico avanzado que da

sensación de fortaleza y fastuosidad. Todo es grandioso por afuera y por adentro. La superficie especialmente dedicada a casino es de 7.300 metros cubiertos y puede acoger al mismo tiempo a 10.000 personas. ¿Que les parece? El día que pasó más gente hace tres años fué de 33.000 almas. ¡No es increíble! La Argentina es conocida, sobre todo en los pueblos sajones, por este casino, por los gauchos, por el Mundial de fútbol y por el teatro Colón.

Si la vista exterior del edificio es majestuosa el interior presenta un gusto especial, las grandes arañas

con caireles de Murano penden del techo en gran número y mullidas alfombras cubren la mayor parte del suelo, verdaderamente la entrada y los salones son palaciegos. Como no nos atrae el juego ni las aglomeraciones pocas veces hemos entrado a las salas. Lo que más nos ha impresionado han sido las multitudes que se agolpan a lo largo de las mesas, no creemos que haya tanto jugador al mismo tiempo en parte alguna y eso que conocemos los casinos de Biarritz, Estoril, Mónaco y algunos de los Hoteles de Las Vegas. Para los aficionados al juego de azar, ó a la estadística, van los siguientes datos: mesas de Ruleta 109, mesas de Punto y Banca 30, mesas de Black-Jack 16. Pongan con la imaginación de cinco a siete mil personas alrededor de estas mesas y se darán cuenta de la aglomeración con el consiguiente murmullo de fondo sobre la que apenas sobresalen las palabras de los «croupiers» anunciando la jugada. Es un espectáculo muy curioso, aunque no se juegue, observar a la gente como se afana por acercar-

se a las mesas y colocar sus fichas.

Como es de suponer el Casino tiene su propia historia y anecdotario, entre éste les diremos que un grupo de exilados alemanes estuvieron a punto de desbancarlo en los años cuarenta. Estos individuos, tenían un grupo de gente contratada para apuntar todas las jugadas que salían en el día y mediante un cálculo de probabilidades hacían las apuestas llegando a ganar cifras fabulosas. Según se supo se evaluaba diariamente la situación de las ruedas de la ruleta en cuanto a centrado y rozamientos, mediante un cálculo de frecuencia, lógicamente apostaban a los números que más salían al final de la jornada. Resultó que al final les prohibieron la entrada a estos señores pero no se pudo comprobar dolo en las jugadas. Ni que decir tiene que ha habido suicidios pero la Policía se encarga de que no haya escándalo, no hay que olvidar que este casino entrega al tesoro Nacional gran cantidad de dinero.

Gonzalo de Sebastián



*Bodegas de la Torre  
y Lapuerta, S.A.*

**RIOJA**

*Campo Burgo*

Vinos de Crianza

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR  
PARA BURGOS Y PROVINCIA

COMERCIAL ORTEGA **CODAL**  
DISTRIBUIDORA DE ALIMENTACIÓN

POLIGONO VILLAYUDA - C/. ALCALDE MARTIN COBOS - ☎ 260072 - 233014

**GENTROS DE IDIOMAS**  
CIRCULO

**CURSOS DE INGLÉS**  
VERANO'85

Del 5 Julio al 28 Agosto

**NIVELES:**

- Intensivo inicial
- Intensivo medio
- Intensivo recuperación

- Grupos de horarios de mañana y tarde para niños y adultos (excepto Burgos, sólo mañanas)
- Informes e inscripciones, secretarías de los Centros, en horarios de mañana y tarde (excepto Burgos, sólo mañanas)

**CENTROS EN BURGOS**

C/ Vitoria, 253-1º (Edif. Resid. San José) Telf. 23.67.15-Gamonal	Plaza de España, 3-2º Telf. 21.87.90
---	---

**CENTROS EN LA PROVINCIA**

C/ Pedrote, 7-1º Telf. 50.48.67 ARANDA DE DUERO	C/ del Cid, 2-2º Telf. 32.13.12 MIRANDA DE EBRO
Plaza Mayor, 3-3º Telf. 59.16.00 BRIVIESCA	Avda. Bilbao, 4 Telf. 11.14.82 MEDINA DE POMAR

OBRA SOCIO CULTURAL DE LA  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Una actriz llamada Charo López

José Barrios Treviño

De labios gruesos, ojos grandes color de avellana y rostro sereno y profundo, la salmantina Charo López se mueve con seguridad dentro de nuestro cine, después del éxito de su trabajo en la serie de televisión «Los gozos y las sombras» y sus últimas intervenciones en películas de tanto renombre como «La colmena» de Mario Camus, «Últimas tardes con Teresa» de Gonzalo Herralde o «Epílogo» de Gonzalo Suárez, director con el que debutó en nuestras pantallas en 1967, año en que se rueda «Ditirambo».

A partir de éstos últimos trabajos, se ha convertido en una especie de Ava Gardner del cine español y sus méritos artísticos son ampliamente reconocidos a nivel de crítica y público; lo que predice un brillante futuro para esta actriz castellano-leonesa que retorna de vez

en cuando a la Plaza Mayor de la capital charra, para saludar y conversar con sus amigos de la Facultad de Filosofía y Letras, en donde estuvo estudiando hasta 1965.

## De Salamanca a Madrid

Efectivamente, nace en 1944 en Salamanca y co-

mo toda mujer de su época, estaba destinada a casarse y tener un montón de hijos, después de terminar una carrera universitaria, lo que siempre daba un cierto prestigio matrimonial. Pero, afortunadamente ingresa en el Teatro Experimental Universitario, en donde contacta con el asturiano Gonzalo Suárez, que le propone como protagonista de su primer film «Ditirambo», personaje que aparece en «Epílogo», última película de este director, que como ya he indicado protagoniza también Charo López.

Marcha a vivir a Madrid, donde se casa con el crítico y realizador Jesús García Dueñas e interviene en teatro, televisión y cine. Así la vemos en la película del director burgalés Giménez Rico «El hueso», en «Me envenené de azules» del vallisoletano Francisco Regueiro o en «Los placeres ocultos», de Eloy de la Iglesia.

Sin embargo, su carrera profesional tiene dos etapas: antes y después de la serie de televisión «Los gozos y las sombras» de Rafael Moreno Alba. La clasificación de los espectadores con el personaje de Clara, es casi una de las claves del éxito de la serie basada en la novela del escritor Torrente Ballester, gallego afincado en Salamanca, por lo que ambos mantienen una perdurable amistad.

Ella misma nos comentaba: «A las mujeres les gusta Clara porque se identifica con ella, con esa mujer que sabe controlar sus pasiones y al mismo

tiempo, lucha y no cede. Mi personaje también es atractivo para los hombres; a pesar de que se casen con una mujer de escarpate, pero en el fondo les seducen las mujeres con personalidad como Clara».

Gracias a esta serie y a la anterior «Fortunata y Jacinta» en la que tuvo un papel importante, Charo puede escoger dentro del difícil panorama del cine español: «Hay pocas posibilidades de conseguir papeles interesantes. Ahora, sin embargo, puede decirse que me ha tocado la lotería. El peor momento de mi carrera lo pasé justamente antes de rodar «Los gozos y las sombras» Entonces me sentía muy inquieta y angustiada, porque no veía la posibilidad de avanzar».

Las cosas han cambiado para esta gran actriz, que además de los títulos citados anteriormente tiene otros como «Historia de mujeres» o de Mauricio Walerstein, «Adiós, querida mamá» de Francisco Lara Dolop o «Interior rojo» del catalán Eugenio Anglada. Además ha sido homenajeada en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián y empieza a ser cotizada dentro del panorama del cine europeo.

Por todo eso esperamos los próximos trabajos dramáticos de esa actriz de nuestra tierra, que ha sabido imponer un estilo interpretativo dentro de nuestra cinematografía, que anda escasa de actrices que realmente puedan ser merecedoras de tal calificativo.



A partir de su trabajo en «Los gozos y las sombras», se ha convertido en uno de los valores más sólidos de nuestra cinematografía.

Además, gracias a «Fortunata y Jacinta», serie en la que desempeñó un importante papel, Charo López puede escoger dentro del difícil panorama del cine español.



El 18 de Junio, a las 9,30 mañana en el HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ viajes MELIA e IBERIA reunieron a representantes de Empresas burgalesas en un desayuno de trabajo en el que se trató sobre los viajes de incentivos, resaltando la importancia que estos viajes tienen para el desarrollo de las empresas por su alto valor de motivación.

Los objetivos de los incentivos son utilizados para incrementar ventas, dar salida a determinados STOCKS, dar a conocer nuevos productos, aumentar la productividad de los empleados, eliminar el absentismo laboral, etc. ¿Y EL POR QUE UN VIAJE?, porque es prestigioso, emocionante y atractivo, gusta a todo el mundo, se comenta siempre, y motiva antes, durante y después del viaje.

Por ello debe viajar con MELIA que es garantía para sus objetivos y volar con IBERIA porque es elevar sus ventas.

R.

## EL BONO BUS

le ahorra dinero en la utilización de los autobuses urbanos. Y la Caja de Ahorros del Círculo Católico le facilita su adquisición a través de cualquiera de sus oficinas.

## IBERDUERO, S. A.

Pago de Dividendo Activo

A partir del día 1 de Julio próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Central y Confederación Española de Cajas de Ahorros, realizarán, mediante estampillado de los títulos y una vez efectuada la retención correspondiente, el pago de 20,00 pesetas líquidas a las acciones números 1 al 242.988.387, como dividendo complementario del ejercicio.

Bilbao, 17 de Junio de 1985.  
EL SECRETARIO GENERAL.

## SEX SHOP

- Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.
- Proyección de vídeos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3.30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

## PROFESIONAL VENTA DEL LIBRO PARA OBRA EXCLUSIVA

25.000 PTAS.  
DIARIAS EN  
COMISIONES

A la persona elegida se lo demostraremos en la calle.

Interesados, presentarse el martes, día 25, de 10 a 1 en el Hotel España, Paseo del Espolón, 32.

Atenderá  
el Sr. Vallina.

No es preciso remontarse a D. Hilarión para comprobar que hoy los tiempos adelantan que es una barbaridad. Buen ejemplo de ello es la Granja Ventosilla, que ha pasado de ser Real Sitio o avanzadilla de cara al Mercado Común. Entre un punto y otro de su historia, ocho siglos de existencia.

Porque Ventosilla es conocida ya en el siglo XII, según se pone de manifiesto en el privilegio del Rey Alfonso VII al crear la comunidad en Roa el 20 de Diciembre de 1143. En 1420 su señorío pertenecía a Juan Martínez de Castañeda y el 11 de Noviembre de 1503 es vendida a la

Reina Católica al precio de 2.286.330 maravedís, según consta en la escritura original formalizada ante el escribano Fernando de Monroy, conservada en el Archivo de Simancas. Era entonces Ventosilla villa independiente, pero esta situación debió durar poco tiempo colocándose enseguida bajo la dependencia de Gumiel de Mercado, en la que sigue. Pertenció a la Corona de Castilla hasta el año 1521, fecha en la que sea por compra o por donación de D. Carlos I a favor del segundo marqués de Denia, pasó a D. Bernardo Gómez de Sandoval y Rojas, señor también, de Gumiel de Mercado.

## La Ventosilla: de Real Sitio a explotación agropecuaria



En Octubre de 1842, al formalizar el inventario de bienes correspondientes al mayorazgo de Gumiel de Mercado, se describía así la Ventosilla: «Un palacio de piedra de sillería, con cuatro fachadas, que linda por el Oriente con un jardín accesorio a dicho palacio, por el Norte con la que se llamó huerta chiquita, al Poniente con otro jardín, también accesorio de dicho palacio, y al Mediodía con la Plaza de dicho Sitio». Valoraba esta edificación en 2.356.000 reales, indicando que estaba destinado a la habitación del guarda mayor, D. Gabriel Hernández de Ariza, y de los menores Higinio Hernández, Lorenzo Hernando, Manuel Carazo y Braulio Ondategui».

Este palacio ha sido modernizado en su interior y sirve de vivienda a sus actuales propietarios. En su aspecto exterior no ha debido sufrir modificaciones substanciales desde que fuera edificado por el primer duque de Lerma, D. Francisco de Sandoval y Rojas, valido de Felipe III. Mostró al Rey tal preferencia por este lugar que con razón pasó a ser conocido como «Real Sitio de Ventosilla». D. Valentín Dávila Jalón defiende, de otro lado, la propiedad de tal denominación ya que había pertenecido a la Reina Isabel la Católica, a su hija D.<sup>a</sup> Juana y a D. Carlos I, presumiendo que acaso también la visitara Felipe II como después lo hicieron Felipe IV, en Abril de 1660 y Felipe V, que en ella dató una Pragmática el 9 de Enero de 1772.

En 1850 el duque de Medinaceli, D. Tomás de Villanueva Fernández de Córdoba, señor jurisdiccional de Gumiel de Mercado, Valdegueva y Ventosilla, vendió su dominio sobre esta última a D. Fermín de Lasala Urbietta, cuyo hijo, D. Fermín de Lasala Collado, dispuso en su testamento, otorgado el 3 de Noviembre de 1916, que se vendieran sus bienes, entre los que incluía Ventosilla. Así fue como esta hermosa finca pa-

só a poder de la familia Velasco mediante escritura otorgada el 18 de Octubre de 1921. En la actualidad lo que fue Real Sitio se ha transformado en una importante explotación agropecuaria que puede autoabastecerse si se logra aclimatar la producción de maíz, tal como se está estudiando. Administrativamente, se trata de una Sociedad Anónima con un Consejo de Administración presidido por D. Alfonso Velasco Fernández Nespral, cuyo hijo, de igual nombre, es el director de la explotación.

Tiene la Ventosilla una extensión de 2.723 Has., de las que 2.478 corresponden al término de Gumiel de Mercado y 245 al de Haza, del que se encuentra bastante distante, testimonio de una antigua dependencia señorial. Curiosa situación la de este islote de Haza en tierras de Gumiel de Mercado que son propiedad de Ventosilla, no por curiosa menos efectiva puesto que la contribución es abonada religiosamente al municipio de Haza.

La producción del terreno es de cereal y remolacha. En la primera de ellas, la producción se sitúa entre 5.000 a 6.000 Kgs./Ha. en regadío y de 2.500 a 3.500 en seco. En remolacha se sitúa en las 50 Tm./Ha. por 17º de polarización, producciones en ambos casos muy próximas a las europeas y por encima de las habituales en la zona.

D. Alfonso Velasco, hijo, se muestra justamente satisfecho de estos resultados afirmando que la explotación está «muy al día en cuanto a técnicas. Utilizamos semilla mono germen genética, realizamos siembras de precisión, con entresaca muy reducida y tanto las siembras como los arranques son muy mecanizados». Esta mecanización permite que tan amplia extensión de terreno pueda ser atendida por unas 80 personas, la mayoría de las cuales residen en viviendas de propiedad de la misma granja y alrededor de 20

proceden de las poblaciones vecinas de Gumiel de Mercado, La Horra, Sotillo y Villalba.

parece obligado en esta granja.

La cría de perdices, de tanto interés como belleza,

**La Ventosilla produce de cinco a seis mil litros de leche pasteurizada que se vende en la comarca arandina. Posee 2.500 cabezas de ganado ovino y 850 de vacuno, de las que unas 400 están dedicadas al ordeño.**

**Hasta hace pocos años la Ventosilla contaba con una iglesia romántica dedicada a San Andrés, imagen central de un muy hermoso retablo gótico restaurado a mediados de siglo por Valereiano Martínez, en Burgos. El retablo puede admirarse todavía espléndidamente conservado, en la iglesia levantada sobre las ruinas románticas.**

Al margen de esos datos técnicos, en una simbiosis entre pasado y presente que en Ventosilla resulta sumamente natural, los grandes monstruos mecánicos de que dispone la explotación se mueven habitualmente por términos con nombres tan evocadores como La Beltrana, el Pedrazo, el Tablazo, Valdelayegua o Prado del Rey. «Término que ya existía así cuando no se había inventado la televisión», aclara irónicamente D. Alfonso Velasco.

La armonización se evidencia aún más cuando el director de la explotación solera que alguna de estas zonas se riegan por pivot central con un alcance de 108 Has., añadiendo que Ventosilla se abastece de energía eléctrica merced al salto de agua contruido sobre el Duero.

La producción animal de esta granja, numerosas veces premiada, comprende en la actualidad ganado vacuno de leche, ovino y perdices. En vacuno disponen de 850 cabezas de las que alrededor de 400 son vacas de ordeño, con su produc-

ción diaria en torno a los 5.000-6.000 litros de leche pasteurizada, que se comercializan en Aranda y su comarca. La producción de ovino, de gran interés tras la entrada en el Mercado Común, se sitúa en torno a las 2.500 cabezas. Con vistas a estas posibilidades futuras se está estudiando un cruce industrial con ganadería autóctona, manchego y Romanoff. Las hembras resultantes de este cruce dan unos partos múltiples de dos o tres crías. Todo ello, ayudado de sofisticados medios técnicos, como merece comentario aparte. Viene a recoger el renombre que tuvo antaño el coto de Ventosilla por su elevado número de conejos, fama y censo que acabó con la misomatoxis, una plaga que aquí se está combatiendo, al parecer con éxito, merced a una vacuna de patente nacional.

Resulta casi embarazoso hablar de rentabilidad en un lugar de tanta belleza como es Ventosilla. «El lugar es muy bello, corrobora el Sr. Velasco, pero no hay que ol-

vidar que la vida en el campo puede ser también muy dura, pese a los avances modernos». Asegura que la rentabilidad no está en proporción al capital invertido pero que tampoco se puede hablar de pérdidas aunque «la tierra siempre es algo vocacional, porque tira mucho y porque se trata de un amor que no se tiene a otro tipo de empresas aunque sean más rentables».

Hasta hace pocos años, Ventosilla contaba con una iglesia romántica dedicada a San Andrés, imagen central de un muy hermoso retablo gótico, restaurado a mediados de siglo por Valereiano Martínez, en Burgos. Iglesia y retablo fueron tasados en 1842 por un valor de 586.000 reales. El retablo puede admirarse todavía, espléndidamente conservado, en la iglesia levantada sobre las antiguas ruinas románticas. D. Alfonso Velasco lamenta que los nuevos conocimientos que hoy hubieran podido salvar aquella iglesia, hayan llegado demasiado tarde.

«Estaba construida con arenisca muy blanda y ello unido a que el terreno sobre el que se levantó era de arcillas expansivas, acabó por arruinarla totalmente».

El retablo es, sin duda, uno de los tesoros de Ventosilla. De clara influencia flamenca, es atribuido a discípulos de Berruguete con aportación posterior de los cuadros situados en la parte inferior. En el centro se encuentra una imagen de San Andrés y en las 8 tablas del cuerpo central se reproducen escenas de otros tantos milagros o de la vida del Santo. También hay tablas de gran valor en los altares laterales y una bellísima Virgen del siglo XII, popularmente conocida como de la Cinta, derivación acaso de la Virgen Encinta. Se encuentra esta imagen en capilla lateral junto a una pila bautismal, también del siglo XII. La iglesia nos fue amablemente mostrada por D. Alfonso Velasco, hijo, tras salvar no poca resistencia del personal de la granja, temerosa de posi-

bles desmanes por parte de desconocidos. La iglesia está protegida por modernos sistemas de seguridad, y se abre al culto los días festivos a las 11 de la mañana. La misa dominical es oficiada por un fraile del convento de La Aguilera, si bien el párroco de Gumiel de Mercado dio recientemente la Primera Comunión a 5 niños de la propia finca. Aparte de que la visita y el paso por Ventosilla es sumamente agradable dada la hermosura del lugar, la misa dominical es una excelente razón para contemplar el retablo de San Andrés.

En la fachada principal del pequeño templo, los escudos de Velasco y Añorga, apellidos de sus actuales propietarios. Frente a ellos, sobre una colina y junto a la carretera que atraviesa la finca, se mantienen las ruinas de lo que un día fue torre vigía y punto de comunicación con las fortalezas próximas. A sus pies, las oficinas de la explotación agropecuaria. Algo así como el corazón de esta granja en la que conviven pacífica y armoniosamente restos del pasado, porciones del presente y fragmentos de algo que aún es futuro. Sobre el techo y acaso como símbolo, un enorme y artístico ventilador, menos potente, sin duda, que un descomunal tractor aparcado junto al camino.

Pese a las frecuentes visitas regias de otros tiempos, el último Monarca que se alojó en el palacio de Ventosilla fue Alfonso XIII, cuando el lugar era ya una explotación agropecuaria con perspectivas. La memoria popular refiere todavía hazañas aeronáuticas supesta o realmente sucedidas durante la última guerra civil, en el aeropuerto improvisado entonces en una de sus inmensas praderas. Como recuerdan aún los cazadores, tanto los furtivos como los legales, la gran riqueza en conejos del coto Ventosilla. Un lugar éste donde pasado y futuro se combinan para hacer mejor el presente. Un Real Sitio.

## Nuevas detenciones de la Guardia Civil en Guipúzcoa

Ataún (Guipúzcoa). (Efe).— Otras dos personas han sido detenidas esta madrugada por la Guardia Civil en la localidad guipuzcoana de Ataún, según ha informado el alcalde de esta población, Bobi Arín, de Herri Batasuna.

Estas detenciones se suman a las catorce efectuadas ayer en Ataún, Idiazábal y Ordizia y que el Gobierno Civil aseguró que estaban relacionadas con la ETA.

Las dos personas detenidas hoy son, según el alcalde, María Carmen Ayerbe y Gregorio Imaz, quienes fueron trasladadas al cuartel de la Guardia Civil de Intxaurrondo, en San Sebastián.

Ambos, junto con la Corporación Municipal y familiares de los detenidos, habían permanecido toda la noche encerrados en las dependencias municipales en señal de protesta.

Con anterioridad al encierro, el pleno extraordinario del Ayuntamiento de Ataún aprobó por unanimidad una moción en la que se pedía la inmediata puesta en libertad de los detenidos y la dimisión del ministro del Interior, José Barriónuevo.

En el texto se condena también «el trato brutal e indiscriminado que se aplica por parte de las fuerzas de orden público a los ciudadanos de Euskadi» y se exige la derogación de la Ley Antiterrorista.

Entre otros puntos, se pide que todo detenido desde el mismo momento de su detención tenga asistencia letrada y que la comisión de derechos humanos del Parlamento Vasco asuma la responsabilidad de defender estos derechos «visto como se pisan continuamente en Euskal Herria».

El Ayuntamiento de Ataún está compuesto por cuatro concejales de HB, 4 del PNV y 1 de EE.

### Exigen puesta en libertad de militantes HB

Pamplona (Efe).— Los concejos de Berriozar y de Ansoain acordaron exigir la «inmediata» puesta en libertad de los cuatro militantes de HB que el pasado día 14 ingresaron en la cárcel de Carabanchel.

Los cuatro militantes de HB -Fernando Barrena, Julián Nazar, Ioseba Huici y Carlos Apestegüa- fueron detenidos e incomunicados en Pamplona el pasado día 10 en aplicación de la legislación antiterrorista.

Tres días más tarde el juez de instrucción del Juzgado Central número cinco de la Audiencia Nacional decretó aplicar el procedimiento de «habeas corpus» a Julián Nazar por presuntos malos tratos.

Los cuatro detenidos fueron trasladados a la Audiencia Nacional de Madrid, donde el juez ordenó su puesta en libertad sin cargos, que no se llevó a efecto al recurrir esta decisión el fiscal, por lo que ingresaron de manera provisional en la cárcel de Carabanchel, desde la que han sido trasladados a la de Alcalá-Meco.

### Autoría de atentados

San Sebastián (Europa Press).— La organización terrorista Iruartz (revolución) se atribuyó, en llamada a diversos medios de comunicación del País Vasco, la colocación de dos artefactos en las oficinas del Insalud de las localidades vizcaínas de Sestao y Portugalete el pasado jueves, día 20.

El jueves se celebró una huelga general contra la reforma de la Seguridad Social que tuvo gran repercusión en el País Vasco.

Dadas a conocer por el Ministerio de Trabajo

## Modalidades de fraude a la Seguridad Social

Madrid (Efe). — El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ha destacado en un documento siete modalidades de fraude en el actual sistema de la Seguridad Social.

La extensión de la acción protectora a los regímenes especial agrario, autónomo y empleados de hogar ha motivado un importante déficit,

El procedimiento de defraudación más corriente es el que consiste en la elevación artificial de las bases de cotización utilizado por los trabajadores por cuenta ajena que, a grandes rasgos, supone un incremento importante de las bases de cotización en los dos años inmediatamente anteriores a la jubilación.

Este aumento de las cotizaciones puede correr a cuenta del propio trabajador, previo acuerdo con su empresa, o ser fruto de la negociación colectiva.

Una variante de este procedimiento es cotizar sólo por el sueldo base sin tener en cuenta los demás conceptos retributivos y en el momento de aproximarse la jubilación exigir a la empresa ampliar la cotización al resto de conceptos.

Otra forma de fraude es la practicada por trabajadores por cuenta propia que eligen a su libre albedrío el momento para darse de alta, normalmente a falta de diez años —el período mínimo de carencia— para jubilarse.

También se puede defraudar dándose de alta en un régimen distinto al correspondiente, que consiste en que el trabajador que practica dos actividades cotizantes en distintos regímenes, puede optar por el alta en el que estime más favorable.

En cuanto a invalidez por enfermedad común, el fraude consiste en cotizar al régimen especial agrario o al de autónomos du-

rante dos o tres años, transcurridos los cuales se solicita una pensión de invalidez a la que sólo se exige una carencia de cinco años.

Las actitudes de complacencia de algunos médicos de cabecera, encargados de firmar los informes preceptivos, influye sobremedida en esta forma de fraude, corregida en la actualidad con el decreto de Control y Reordenación de la Invalidez que obliga a la revisión periódica de los beneficiarios de esta pensión.

Las empresas practican el fraude mediante el alta a sus trabajadores nada más constituirse, dejando de pagar sus cotizaciones al alegar dificultades económicas. Poco tiempo después, esta empresa se declaraba en crisis e iniciaba su disolución, quedando los trabajadores de la misma acogidos al Fondo de Garantía Salarial.

El siguiente paso se completa cuando los empresarios con los mismos trabajadores crean una nueva empresa desconectada de la anterior, y así sucesivamente.

Otra forma de defraudación desde la empresa es la practicada por aquellas con dificultades financieras, cuyo primer recurso es dejar de pagar sus correspondientes cotizaciones, pese al recargo que conlleva.

El Ministerio de Trabajo anuncia que para 1986 será posible cobrar todas las deudas generadas en

ese mismo año, gracias a la modificación legal del procedimiento y la creación de una ejecutiva propia en la Seguridad Social.

Asimismo, la incoherencia entre las distintas disposiciones de los poderes públicos, en las que se contabilizan más de 8.000 normas, es otro de los factores desencadenantes del fraude.

ese mismo año, gracias a la modificación legal del procedimiento y la creación de una ejecutiva propia en la Seguridad Social.

La última modalidad fraudulenta destacada por Trabajo, es la llevada a cabo por dos familias que dan de alta en empleadas de horas a las dos señoras de la casa sin que ninguna efectúe en realidad un trabajo por cuenta ajena.

### En Mayo se superaron las 200.000 colocaciones, según el INEM

Madrid (Efe). — A finales de Mayo el número de colocaciones registradas fue de 201.790, según datos del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

En el mismo mes del año anterior se produjeron 161.238 colocaciones 40.552 menos que en Mayo de 1985.

Durante los primeros cinco meses del año, se han registrado 898.788 colocaciones, lo que supone un aumento del 31 por 100 respecto a las 685.670 del mismo período de 1984.

Del total de colocaciones en los primeros cinco meses de 1985, 811.734 son para trabajos específicos (nominadas) y 87.054 para cualquier tipo de ocupación (genéricas).

Por Comunidades Autónomas, destacan los aumentos absolutos, en Mayo respecto a Abril, en la Comunidad Valenciana y en Cataluña, la primera

con 6.397 nuevas colocaciones y la segunda, con 5.228.

Extremadura ha registrado un descenso de 1.613 colocaciones, debido a la terminación de diversas campañas iniciadas en la provincia de Cáceres en el mes de Abril.

### Doce millones de sanción, a una empresa eléctrica

Sevilla (Efe). — La Compañía Sevillana de Electricidad, ha sido sancionada con doce millones de pesetas por la Consejería de Salud y Consumo de la Junta de Andalucía.

Esta compañía ostenta el monopolio del suministro de fluido eléctrico en Andalucía y ha sido objeto de una investigación del Gobierno por mandato del Parlamento regional.

Los doce millones de pesetas son el resultado de la suma de trece sanciones por facturación indebida de kilowatios no consumidos, cobro indebido de fianzas y de derechos de enganche, elevación unilateral de la potencia contratada y negativa a suministrar datos.

A consecuencia de estas irregularidades, Sevilla tuvo que firmar un convenio con la Consejería de Consumo por el que se compromete a financiar con 17 millones de pesetas la instalación de puntos de información, al consumidor en sus propias oficinas, mientras la consejería aporta al personal que atenderá al público.

## Los militares republicanos estiman insuficientes las mejoras recién acordadas

Madrid (Efe). — La Asociación «Fraternidad Democrática», que engloba a gran parte de los militares republicanos, rechaza las mejoras acordadas para este colectivo por el Gobierno en el Consejo de ministros de esta semana última.

El ministro Joaquín Almunia presentó el Real decreto aprobado por el Gabinete el miércoles como el reconocimiento de derechos y servicios a quienes durante la guerra civil española formaron parte de las Fuerzas Armadas, de Orden Público y el Cuerpo de Carabineros de la II República.

El decreto define el régimen de incompatibilidades en materia de pensiones, así como las distinciones en atención al grado y empleo alcanzados en el servicio armado en las fuerzas de la República.

El presidente de «Fraternidad Democrática», Antonio Beltrán, dijo a «Efe» que los republicanos que él representa rechazan la fecha tope del 18 de Julio como definidora del concepto de profesionalidad, que no admiten el concepto de complementos mínimos por el que solamente se les garantiza pensión hasta 906.000 pesetas y que el decreto no diferencia empleos ni situaciones.

Para Beltrán «siguen sin cerrarse las heridas de la guerra civil y sin alcanzarse la reconciliación y el Gobierno no ha estado a la altura histórica que se requiere».

Los miembros en activo de los Ejércitos consideran «suficientes y generosas» las medidas de reconocimiento moral y económico adoptadas con los militares republicanos, según diferentes medios castrenses consultados por «Efe».

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Le invita al Seminario:

### EL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO (IVA)

Intervendrá como ponente:

#### D. VICENTE MUÑOZ SEÑORANS

Socio Director Departamento de Impuestos de Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Programa:

Aspectos generales. Ambito de aplicación. Determinación de la obligación tributaria. Deducciones y devoluciones. Regímenes especiales: Bienes usados, Comercio minorista. El régimen transitorio.

Día: 25 de Junio de 1985.

Hora: 18 Horas.

Lugar: Salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. C/. San Carlos, 1-2.º.

## VENDO SOLAR EN PALENCIA

- Para 30 viviendas con licencia de obras.
- Buena situación, en Palencia capital.
- Precio interesantísimo.

Información de 10 a 14 y de 17 a 20 horas, ☎91/2798261. Srta. Elena.



**motoazadas**  
**HONDA**  
**Serventa**  
Merced, 13- BURGOS

### GRAN OCASION En CUELLAR (SEGOVIA)

#### VENDO CHALET

Rodeado de pinares. 3.400 m.² vallados. Bodega. Piscina. Luz y agua. 5.000.000 Ptas. Facilidades.

Interesados llamar al ☎ 216256.

Para su comodidad, en cualquiera de las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros le facilitamos los.

## BONO - BUS

del Servicio de Autobuses, de 10, 25, 50 y 100 viajes.

## Un 30 por ciento de los españoles acude a médicos especialistas de acupuntura

Barcelona (Efe).— El treinta por ciento de la población acude a médicos especialistas en acupuntura para tratar sobre todo dolencias relacionadas con atrofias y dolores musculares.

Este «boom» de la acupuntura, dijo a «Efe» el doctor Niceto Navarro Alcalá-Zamora, especializado en acupuntura tras un año de estudios en China, radica en que los fundamentos fisiológicos de esta técnica son evidentes,

en que los resultados que se obtienen son excelentes y en que la cultura china, de muchos años de antigüedad, empieza a interesar.

Para el doctor Navarro, los grandes avances tecnológicos de la Medicina Occidental han relegado un poco al hombre al papel de computadora, y han dejado de satisfacer en el paciente el deseo de considerar al acto terapéutico como algo individual.

La acupuntura radica

en curar dolencias mediante agujas clavadas en alguno de los más de mil puntos repartidos por los catorce meridianos en los que los chinos han estructurado el cuerpo humano.

Esta técnica comenzó hace 50.000 años cuando se empezaron a poner unas piedrecitas afiladas llamadas «Bian», que luego se convirtieron en agujas, en puntos estratégicos del cuerpo y que sin saber exactamente por qué actuaban favorable-

mente sobre determinadas afecciones.

«En nuestros días, 2.500 años después de que se escribiera el primer libro clásico de acupuntura en China, se ha demostrado —indicó Navarro—, que cuando una aguja cura un dolor muscular es por razones bioquímicas, ya que la sensación de la aguja libera endomorfina o encefalinas en el cerebro que pasan a la sangre y que provocan efectos analgésicos».

## Protesta riojana por el vertido de patatas por las calles

Logroño (Efe).— El Ayuntamiento de Logroño ha hecho saber su decisión de exigir daños y perjuicios a la Asociación Riojana de Agricultores y Ganaderos por haber vertido el viernes 350.000 kilos de patatas en las calles de la ciudad.

El Ayuntamiento, al hacer pública su protesta por este hecho, afirma que dará cuenta del mismo a la autoridad judicial.

En su nota, el Ayuntamiento dice que «los peligros de insalubridad pública, la situación de molestia creada para los ciudadanos por los malos olores y la interrupción del tráfico ocasionada, obligaron a organizar una urgente operación de retirada de las patatas vertidas».

Esta operación se desarrolló desde las 14,45 hasta las 18,15 horas y en ella intervinieron unos 40

operarios de una empresa de limpieza y del Ayuntamiento, agentes de la Policía Municipal, cuatro palas mecánicas y diez camiones basculantes.

El Ayuntamiento, que admite el pleno respeto a los derechos fundamentales recogidos en la Constitución, dice en su nota que «tales derechos tienen un determinado contenido, unas condiciones de ejercicio y unos límites».

Por todo ello, anuncia a la opinión pública que, «de una parte, ejercerá las acciones oportunas para resarcirse de los daños causados, los cuales no tienen por qué ser soportados por el contribuyente logroñés y, de otra, que en recto cumplimiento de la obligación que le impone la ley, pondrá los hechos en conocimiento de la autoridad judicial».

## Nace el primer bebé probeta, por esterilidad masculina

Barcelona (Efe).— Al primer niño-probeta español por tratamiento de esterilidad masculina nacido hoy en la clínica Quirón, de Barcelona, seguirá un nuevo bebé cuyo nacimiento se prevé para Septiembre.

El equipo CEFER (Centro de Fertilización de Barcelona), del que forman parte el doctor Simón Marina y la bióloga Silvia Menéndez, artífices del nacimiento de hoy, espera otros dos de «fecundación in vitro» por esterilidad femenina y seis por la técnica de «inseminación artificial conyugal».

La «Fecundación in vitro» (FIV) aplicada al varón permite la fecundación de un óvulo en laboratorio con sólo 150.000 espermatozoides y se aplica a pacientes con semen de baja calidad, que no ha conseguido mejorar con ningún tipo de tratamiento.

El equipo médico de CEFER asegura que la técnica consigue el 15 por ciento de éxitos, frente al 20 ó 25 por ciento que se logra en FIV por esterilidad femenina, y para valorar la dificultad del proceso, constata que una eyaculación normal transmite unos 100 millones de espermatozoides.

El método consiste en colocar juntos, en una placa, el óvulo con los espermatozoides, en unas condiciones similares a las de la trompa de la mujer en el momento de la fecundación, pero en un espacio más reducido, para facilitar la formación del embrión.

Previamente, como en la FIV por indicación femenina, se le ha estimulado la ovulación a la mujer y se le han extraído varios óvulos mediante una laparoscopia, que también serán unidos a los espermatozoides en otras placas.

Cada placa, con el óvulo y los 150.000 espermatozoides, se introduce en una incubadora durante cuarenta horas y, cuando se han formado los embriones, se aspiran con una cánula y se introducen en el útero de la mujer, a través de la vagina.

Se calcula que el 12 por ciento de la población española tiene problemas de esterilidad, que afectan a partes iguales al hombre y a la mujer, aunque sea ella la que acuda normalmente al ginecólogo, mientras que su pareja sólo recurre en casos extremos.

## Concedido a Galicia el tercer canal de TV

Madrid (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Real decreto por el que se concede a la Comunidad Autónoma de Galicia la gestión directa del tercer canal de Televisión.

El decreto establece que esta gestión deberá ajustarse a los términos y condiciones dispuestas por el Estatuto de Autonomía de Galicia, el Estatuto de Radio Televisión de 1980 y la Ley reguladora del tercer canal de Televisión.

Mediante este decreto, el Gobierno otorga en régimen de concesión en el ámbito territorial de Galicia, el tercer canal de Televisión que es de titularidad estatal, de acuerdo con lo establecido por la Ley Reguladora del tercer canal de 26 de Diciembre de 1983. El Estado proporcionará la red para la difusión de este canal de Televisión y con ese fin se aprobó el correspondiente plan de cobertura.



# Marcha Nupcial

ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS SELECCIONADOS PARA LOS NOVIOS

 <p><b>Britt</b> BOUTIQUE NOVIAS</p> <p>Elegantes vestidos, tocados, tul, lencería LAIN CALVO, 15</p>	 <p><b>Ricardo</b> boutique</p> <p>SASTRERIA A MEDIDA Plaza de España, 1</p>
 <p><b>Foto FEDE</b></p> <p>ALBUMES, REPORTAJE GRAFICO Y VIDEO DE SU BODA Reserve la fecha con antelación LAIN CALVO, 21 TELF. 203756</p>	 <p><b>VELO-MOTO</b></p> <p>Televisores · Electrodomésticos · Regalos CALERA, 10</p>
<p><b>Hotel</b> <b>Fernán González</b></p> <p>Calera, 17 Telts. 20 94 41 - 42 - 43 - 44</p>	<p><b>JAVIER</b></p> <p>JOYERIA · RELOJERIA · LISTAS DE BODA PRIMERA GRAN BOUTIQUE DEL REGALO Plaza Mayor, 17</p>
 <p><b>ARRANZ ACINAS</b> constructores</p> <p>su vivienda ideal Plaza de España, 1</p>	 <p><b>Viajes Melia</b></p> <p>Completo programa para viaje de novios. Santander, 17 tlf 20 42 47</p>

**evelio muebles** Todos los muebles para su futuro hogar

Avd. Gral. Yagüe, 32

## Secuestro bis

Victoria Prego

El líder chiíta Nadih Berri tiene en estos momentos tan pillados los dedos como el propio presidente norteamericano Ronald Reagan. Las razones que llevaron a Berri a pasar de mediador excepcional en este secuestro del avión de la TWA por parte de miembros del sector más radical del movimiento Ammal a puro director de las operaciones no se han llegado a explicar con claridad. Es posible que Berri decidiera hacerse cargo del asunto para suavizar de alguna manera, como efectivamente ocurrió, el grado de tensión y el tono de las exigencias de los secuestradores. Pero también es más que posible que Berri haya visto la oportunidad o quizá la inevitabilidad de dirigir una operación de pacto de los miembros de su milicia que podría tener posibilidades de saldarse con éxito y que podría otorgarle un prestigio interno que en estos momentos conviene especialmente al líder chiíta. La situación en Líbano es lo bastante caótica como para el ministro de Justicia, Berri, cuyos milicianos han luchado hasta el último centímetro de tierra contra los palestinos pudiera, con un éxito de la envergadura de una hipotética liberación de 700 encarcelados chiítas, llegar a descollar en el maremagnum libanés y ponerse ya muy cerca de la altura del poderoso Gobierno de Damasco, en estos momentos tutor absoluto de la vida libanesa.

Lo que ocurre es que la liberación del cantante Demis Roussos y su novia como gesto de buena voluntad por parte de Berri, ramo de flores de la señorita Smith incluido, no es ni mucho menos suficiente como para evitar al presidente Ronald Reagan la humillación suprema que significa para él el verse atrapado en una situación como la que tanto criticó a James Carter y por la que tantas veces éste fue puesto en ridículo, además de costarle el puesto en la Casa Blanca. Ahora Reagan se ve en la necesidad de pedir directa y abiertamente a Israel que ponga en libertad a 700 chiítas encarcelados y cuya liberación no plantearía en realidad, tampoco graves contradicciones jurídicas pero eso es mucho someterse para Ronald Reagan después de haber convencido al pueblo norteamericano de que nunca más se vería sometido a un escarnio como aquel que todos recuerdan de Teherán. Una mediación suiza y una gestión de la Cruz Roja ante el Gobierno de Jerusalén, con la promesa chiíta de liberar antes a los rehenes del avión, supondría un alivio para la Administración de Washington. Pero es que en esa misma tesitura se encuentra el Gobierno de Israel, que, una vez terminada su retirada del Líbano, no está en disposición política, ni desde el punto de vista exterior ni desde el interior, de ceder por su cuenta a este chantaje. Y ahora no habrá probablemente más gestos de buena voluntad por parte de Berri, porque, aunque quisiera, ya no puede seguir haciéndolos. Asumir el liderazgo de una operación de este tipo tiene el riesgo de tener que mantenerla hasta el final en condiciones honrosas. El poder político y el prestigio que quizás buscaba Berri, aparte de otras razones, podrían aniquilarse y aniquilar incluso la posición anterior del líder chiíta, si ahora se viera obligado a capitular.

Tampoco está en necesidad de hacerlo, porque el dispensar a los rehenes por los barrios de Beirut evita ya cualquier operación de castigo que habría salvado la cara de la Administración Reagan y Nadih Berri ha asegurado por otra parte, que la vida de los pasajeros secuestrados no corre peligro. No podría ser de otro modo viniendo de él la jefatura de la operación. Pero justamente por eso las cosas parecen entrar en esa eterna fase que suponen siempre las largas operaciones con intermediarios. Porque ahora ya, ni uno ni otro pueden dar pasos hacia atrás. Están, Reagan y Berri, atrapados en un cepo. Y por lo que se refiere a España es más que probable también que una sesión del Gobierno español en el sentido de liberar a los dos chiítas juzgados aquí le hubiera supuesto a Berri el gran argumento para darse por satisfecho públicamente y de rechazo a Reagan. Pero tampoco España puede ceder ante presión semejante. Los atentados de extremistas islámicos en este país son ya lo bastante numerosos como para que el Gobierno no pueda bajo ningún concepto dar la menor muestra de debilidad. Todo lo contrario. En este asunto también a nosotros nos va la seguridad y en algunos casos la vida.

Según la «Voz de Líbano»

## EE.UU. establece una zona de exclusión de cinco millas en torno a la costa libanesa

Beirut (Efe). — Los secuestradores del avión de la compañía norteamericana TWA pueden haber trasladado a las 40 personas que mantienen como rehenes en diversos lugares de Beirut a otros sitios fuera de la capital libanesa.

El coronel Akef Haidar, jefe del Politburó de Amal, declaró a los medios informativos que los piratas del aire «están cambiando hoy de lugar» a sus cautivos y que probablemente lo seguirán haciendo para que no puedan ser localizados.

Anteriormente Amal anunció que los 40 rehenes corren peligro de ser embarcados de nuevo en el avión secuestrado si Israel no accede a liberar a 700 chiítas libaneses que mantiene prisioneros.

Esta advertencia ha coincidido con una información transmitida por la emisora cristiana de radio «La Voz de Líbano», que ci-

tando «fuentes militares dignas de crédito», señaló que aviones norteamericanos «F-14 Tomcat» sobrevolaron anoche y esta madrugada la capital libanesa y el valle de la Bekaa.

Al propio tiempo, un portaviones norteamericano se desplazó más cerca de la costa libanesa y estableció una zona de exclusión de 5 millas, obligando a los vuelos civiles regulares de llegada a Beirut a circular dicha zona, agregó la emisora.

(En Washington un portavoz del Pentágono desmintió esta tarde que aviones estadounidenses hubieran sobrevolado Beirut y se negó a precisar los movimientos de las unidades de la Sexta Flota que opera en el Mediterráneo).

El líder de Amal, Nabih Berri, declaró posteriormente que «parecía que Estados Unidos estaba

efectuando preparativos para llevar a cabo una acción militar» con respecto a los secuestrados.

Prosiguió diciendo que se habían divulgado informaciones señalando «actividad aérea norteamericana y la presencia de personal militar de esta nacionalidad en el sector oriental de Beirut».

Berri agregó que si los norteamericanos atacan cesarían en sus esfuerzos de mediación para obtener la liberación de los 40 rehenes retenidos en Beirut.

En el aeropuerto de la capital libanesa, el avión de la TWA ha sido repostado de carburante y un funcionario declaró que el Boeing-727, cuya tripulación permanece a bordo del mismo, ha sido repostado principalmente para hacer posible el funcionamiento de la instalación de aire acondicionado.

## El Discovery cumplió con éxito su misión

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.) (Efe). — El transbordador espacial «Discovery» cumplió «con éxito la última de sus misiones importantes al recuperar un satélite científico que estudió la Galaxia y los «agujeros negros».

«Después de ello, la tripulación internacional de la nave se prepara para las operaciones de reentrada en la Tierra y su aterrizaje, previsto para el lunes, en California.

Tras delicadas maniobras, la tripulación del «Discovery» consiguió ayer «cazar» el satélite, llamado «Spartan-1», que estudió los «agujeros negros» de la Vía Láctea durante 45 horas y que había sido lanzado por la propia nave.

Con el éxito de la recuperación de este satélite, el «Discovery» ha cumplido prácticamente todas las misiones importantes que le encomendó la NASA para esta misión y sólo le restan finalizar algunos experimentos con fluidos y resistencia de materiales.

Para la presidencia de la república italiana

## Cossiga emerge como candidato para suplantar a Pertini

Roma (Colpisa-IPS). — Las consultas para elegir al nuevo presidente italiano han llegado al final de la semana a una instancia decisiva, mientras el democristiano Francesco Cossiga, actual presidente del Senado, parece favorito para reemplazar al actual jefe de Estado, Sandro Pertini.

El proceso de elección del octavo presidente de la Italia republicana comenzará la tarde del lunes en la Cámara de Diputados en esta capital, cuando 1.011 «grandes electores» inicien deliberaciones conducentes a una votación.

La aceptación, por parte de los cinco partidos de la coalición de Gobierno, del candidato democristiano, simplificaría el acto de elección que, en el caso de Pertini, demandó 16 votaciones antes de que el actual anciano gobernante obtuviera 832 sufragios, el más alto consen-

so jamás alcanzado para elegir un presidente.

Integrada por los partidos socialista italiano (PSI), republicano italiano (PRI), demócrata cristiano (PDC), liberal (PL) y socialdemocrático (PSD), la coalición de Gobierno es conocida aquí como pentapartido.

La candidatura de Cossiga, primo hermano del extinto secretario general del partido comunista italiano (PCI) Enrico Berlinguer, cobró fuerza después que el (PSI) virtualmente declaró a Pertini no reelegible, luego que el anciano líder afirmó que no postularía su candidatura.

El mayor escollo para el actual titular del Senado es la posición comunista que, a través de su actual secretario general, Alessandro Natta, se reservó el derecho de promover con independencia una candidatura.

Sin embargo, el primer

ministro, italiano, el socialista Bettino Craxi, afirmó que hay pleno acuerdo de la mayoría con Ciriaco de Mita, el secretario general democristiano, para votar por Cossiga.

Las gestiones de Craxi, calificadas de «prolijas» por observadores políticos, han allanado el camino no solamente con la democracia cristiana sino también con socialdemócratas, liberales y republicanos, ya que el secretario general del PRI y ministro de Defensa, Giovanni Spadolini, ratificó la disposición de dicho sector a votar por Cossiga.

El pentapartido ha cerrado filas poco más de dos días antes de la elección, mientras los observadores han pronosticado que cualquiera que sea la decisión de los electores 624 diputados, 330 senadores, los ex-presidentes Giuseppe Sapagat y Giovanni Leone, y delegados de las 29 regiones italia-

nas será difícil suplantar a Pertini.

Elegido hace siete años, el líder socialista de 89 años no solamente dinamizó el papel del jefe del Estado en este país de Europa occidental, sino que fue un punto de referencia para importantes aspectos de la vida institucional italiana.

En siete años de mandato, Pertini actuó en seis de las 43 crisis de Gobierno producidas desde la república italiana en 1946, habiendo resuelto todas rápidamente, de acuerdo con esa evaluación de su labor.

No obstante su militancia política, iniciada en 1926 en el socialismo, el mandatario saliente cumplió su promesa de permanecer estos años al margen de todo partidismo.

«Sucede que no soy ni ciego, ni sordo, ni mudo y cuando algo parece andar torcido entonces procedo».

## ESTUDIOS NOCTURNOS DE FORMACION PROFESIONAL

Curso: 1985 - 86

### ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL «MARIA MADRE»

● Especialidad:

«INFORMATICA EMPRESARIAL»

● Especialidad:

«ANALISIS Y PROCESOS BASICOS»

Información:

Secretaría del Centro de 10 a 14 - 16 a 19

☎ 221952

(Polígono Docente)



## HOTEL RICE RESTAURANTE

LES OFRECE SUS SALONES PARA

● BODAS ● BANQUETES ● BAUTIZOS ● CONVENCIONES ●

CONSULTENOS PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

222300  
Avda. Reyes Católicos, 30-Tel. 225063

## Aumenta el clima de tensión bélica en Nicaragua

Panamá (Efe). — El clima de tensión bélica aumentó en las últimas horas en Nicaragua a raíz de las denuncias de Nicaragua sobre una posible invasión norteamericana y de Honduras, que teme una invasión nicaragüense.

El vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, acusó a Estados Unidos de aprovechar la tensa situación internacional para posibilitar una intervención que liquide la revolución sandinista.

En el sexto aniversario de la liberación de la ciudad

occidental de León a 90 kilómetros de Managua, Ramírez afirmó que Nicaragua vive la situación más difícil y peligrosa en seis años de revolución debido a que la Casa Blanca quiere repetir la invasión de Granada en Centroamérica.

De esa manera, los sandinistas rechazan las peligrosas acusaciones que pretenden involucrar a Nicaragua en el atentado ocurrido el miércoles pasado, en el que murieron trece personas, entre ellas cuatro «marines», en un restaurante de la capital salvadoreña.

En Bruselas

## «Greenpeace» condenó el atentado contra la empresa farmacéutica Bayer

Bruselas (Efe). — La explosión de una bomba de gran potencia destruyó esta mañana la planta del edificio de la empresa farmacéutica «Bayer», en Bruselas, sin tener que lamentar desgracias personales, dado que hoy no se trabajaba por ser día festivo.

A las 09,00 de la mañana de ayer se recibió una llamada en la agencia de noticias «Belga» en la que un comunicante que dijo pertenecer al grupo

«Peace Conquerors» (Conquistadores de la Paz) reclamó la autoría del atentado, en protesta por el vertido de residuos químicos que la empresa multinacional «Bayer» realiza en el mar del Norte.

Asimismo el grupo «Peace Conquerors», desconocido hasta ahora, dijo haber colocado la bomba en protesta por el secuestro del «Sirius», barco de la organización ecologista internacional «Greenpeace».

Por su parte la asociación ecologista internacional «Greenpeace» condenó «firmemente» el atentado.

«Nuestra finalidad es de dar señales de alarma, pacíficamente, cuando tenemos conocimiento de un atentado grave contra el medio ambiente, pero siempre sin poner a nadie en peligro», dijo en Bruselas un portavoz de «Greenpeace».

## El «Angel de la muerte» murió sólo y desesperado

Sao Paulo (Efe). — El criminal de guerra nazi Josef Mengele murió enfermo y desesperado, huyendo constantemente y sin poder disfrutar del cariño de su familia, según el patólogo Leslie Lusak, de Estados Unidos.

Otro de los forenses que trabajó en el reconocimiento de los restos mortales del llamado «Angel de la muerte», exhumados en el cementerio de Embu, Sao Paulo, el 6 de Junio, explicó que la muerte por asfixia sufrida por Josef Mengele es una de las más terribles y angustiosas.

Poco a poco, Mengele sintió como perdía la vida mientras sus pulmones se llenaban de agua cuando intentaba, desesperadamente, salvarse de morir ahogado en una playa de Bertiooga, Estado de Sao Paulo, en 1979, tras una crisis de artritis.

El profesor Leslie Lusak dijo que Mengele —responsable de la muerte de 400.000 personas, en su mayoría judíos— sufría de artritis en la columna vertebral y en otras articulaciones del cuerpo, dolencia que le provocaba fuertes dolores.

El médico-jefe del campo de concentración de Auschwitz (Polonia) entre 1940 y 1945, burló al servicio de inteligencia de Alemania, Estados Unidos e Israel durante 40 años, huyendo de un país a otro con ayuda de las «Kamaradenwerk», organización que protege a los ex jefes del Tercer Reich.

En los últimos 35 años, Mengele pudo ver a su hijo Rolf sólo una vez antes de morir, ya que cuando volvió a Brasil en 1979 procedente de Alemania, con un pasaporte falso, fue para retirar las pertenencias de su padre.

El rabino Hnery Sobel, presidente del sanedrín (o consejo sacerdotal) de Sao Paulo, cree que «siempre habrá una duda» en relación a la muerte del nazi Mengele, ex capitán médico de las SS del Ejército alemán.

«El gran triunfo del criminal de guerra nazi —añadió Sobel— fue haber podido respirar el aire de Sao Paulo durante los últimos años de su vida, transcurrida «en el anonimato y entre personas mediocres como él».

El ministro de Justicia del Brasil, Fernando Lyra, dijo en Brasilia que la conducta de los matrimonios Stammer —austríaco— y Bossert —húngaro— y de todos aquellos que protegieron a Mengele durante los últimos 18 años, «será analizada a la luz de la ley».

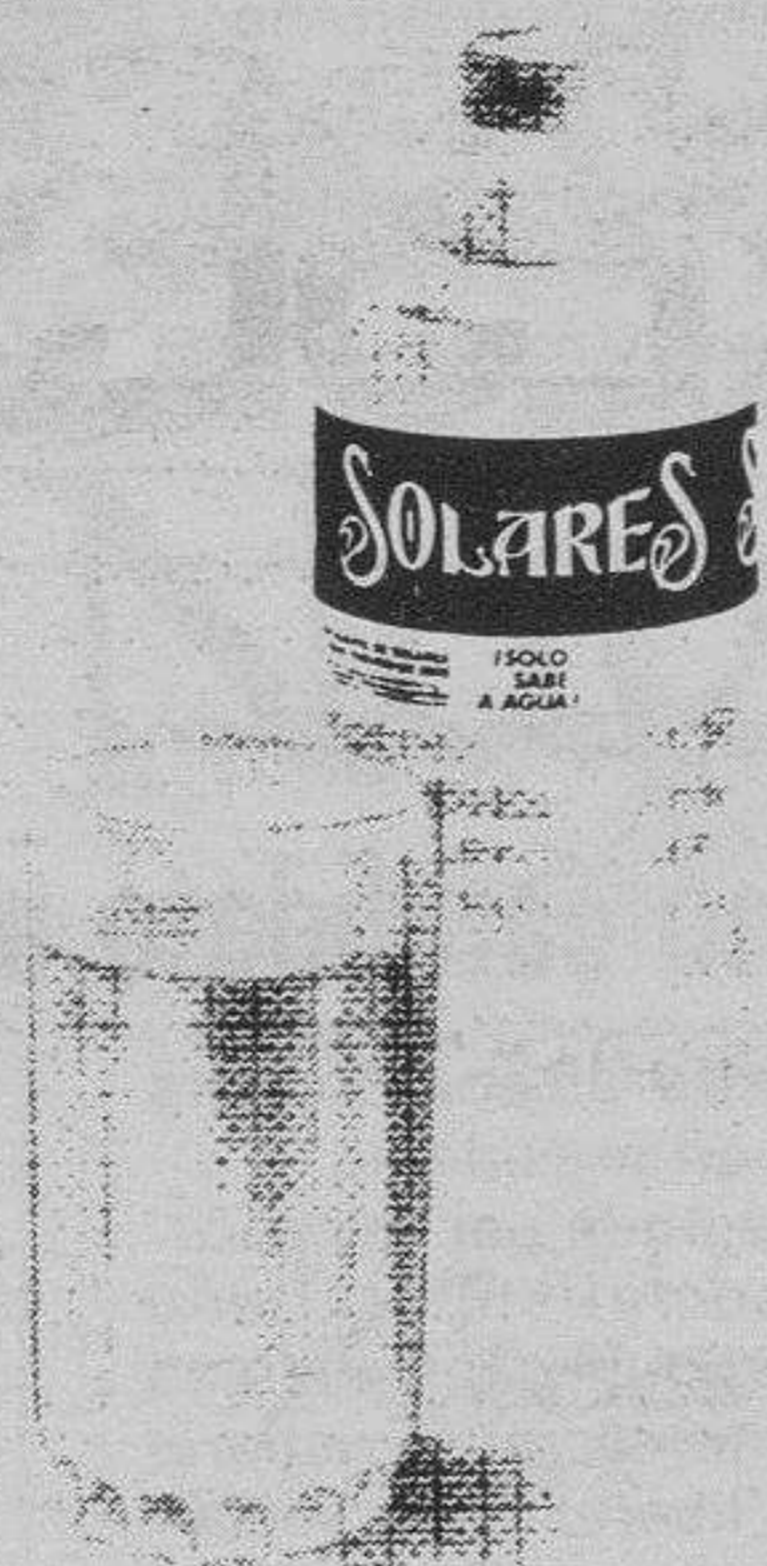
Wolfram y Liselotte, con temor a represalias y recibiendo amenazas de muerte por teléfono, afirmó su hija Sabina, de 20 años, mientras intentaba esconderse de los reporteros gráficos.

El rabino Sobel entiende que «la muerte de Mengele no nos afecta. Lo que nos afectó fue su vida. El destruyó cuerpos y almas judías y esto jamás lo podremos perdonar ni olvidar».

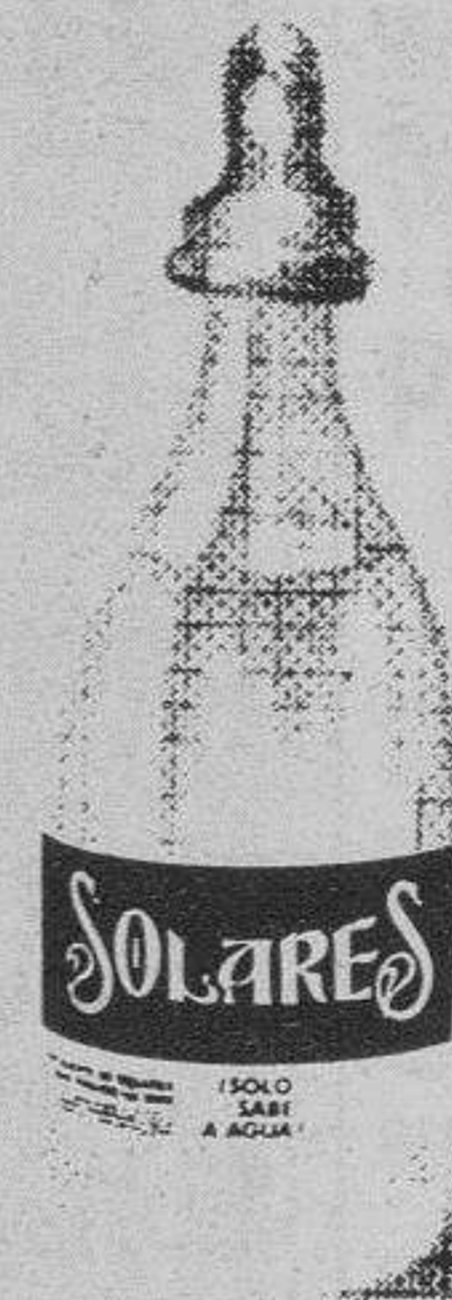
# Una de Solares



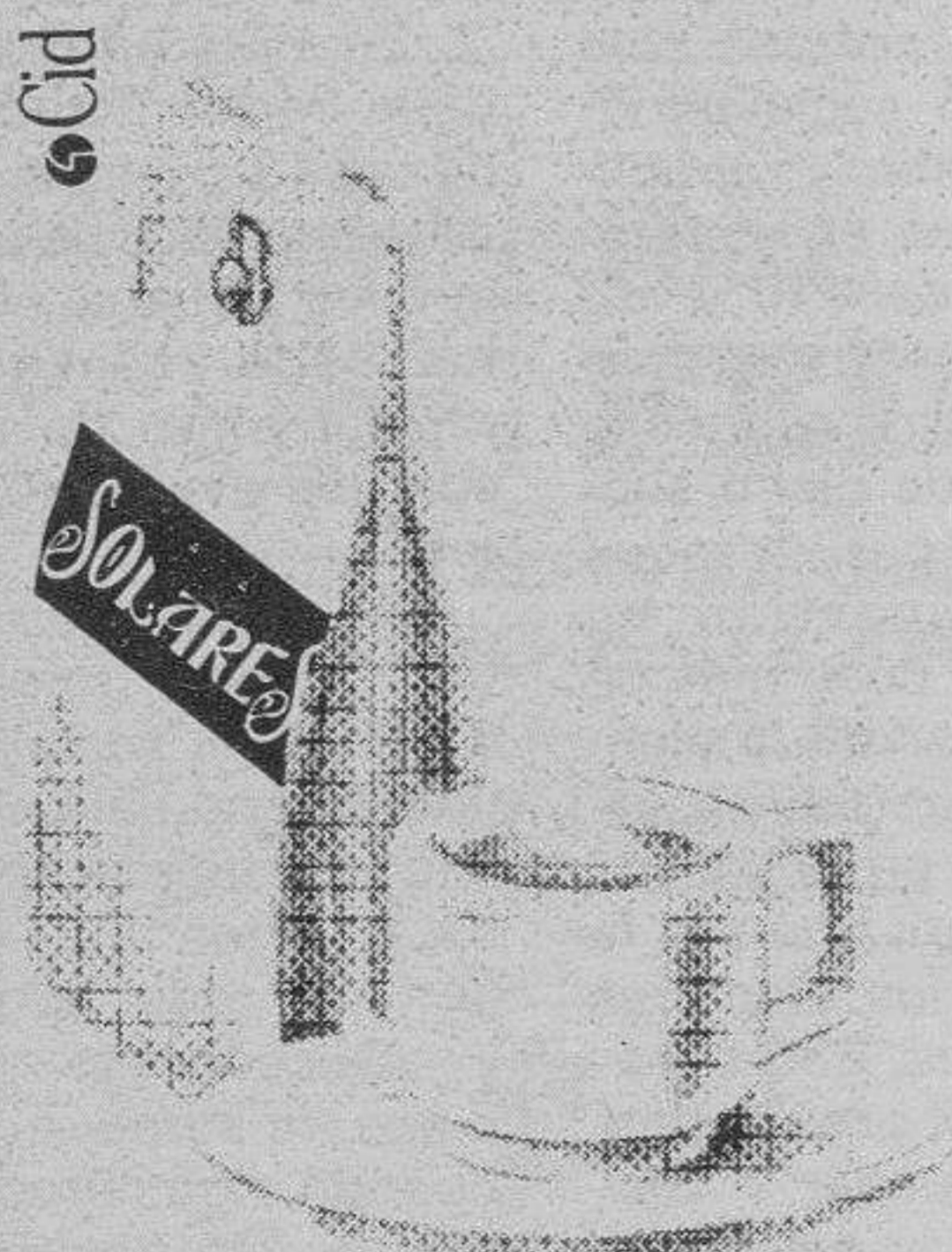
Sola,



...o doble,



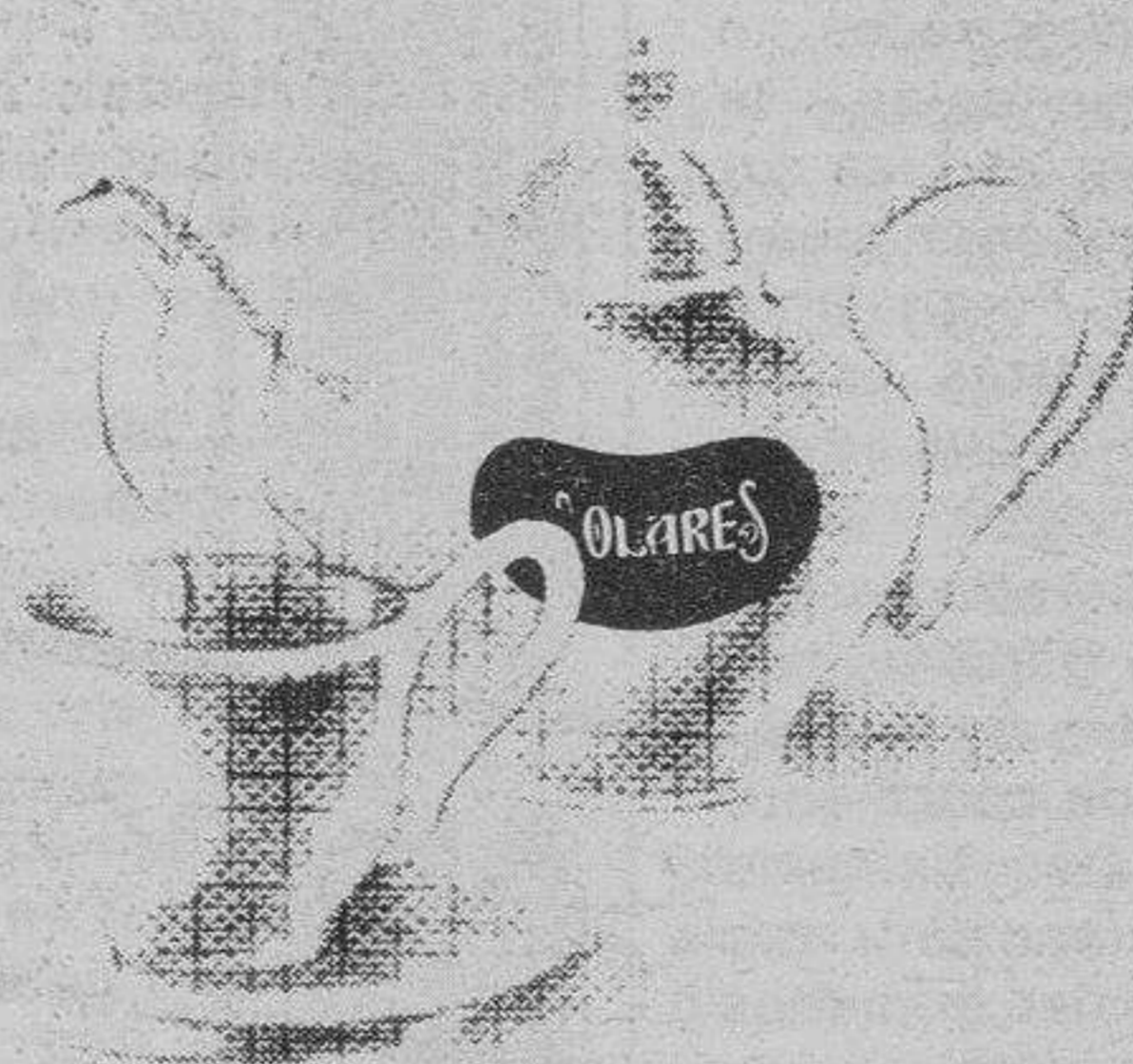
biberón Solares,



café con Solares,



whisky con Solares,



té con Solares,



papilla con Solares,



pastis con Solares.

PRESTIGIA su mesa.  
MEJORA sus condiciones físicas.  
REGULA su sistema digestivo.  
COMBATE su "stress".



De mil maneras.



Ford Credit, la primera entidad de financiación del país, le ofrece...

# UN AÑO SIN INTERESES.

En los modelos Fiesta, Escort y Orion.

Ford Credit y la Red de Concesionarios Ford quieren hacerle una propuesta muy interesante.

Si usted matricula un Fiesta, un Escort o un Orion antes del 15 de julio, Ford Credit y la Red de Concesionarios Ford le ofrecen un ahorro muy sustancioso: un año libre de intereses, en una financiación a tres años. O lo que es lo mismo, un tercio de sus letras, libres de intereses.

Venga hoy mismo a su Concesión Ford. Le informaremos con todo detalle sobre esta sensacional oferta. Y sobre su próximo coche.

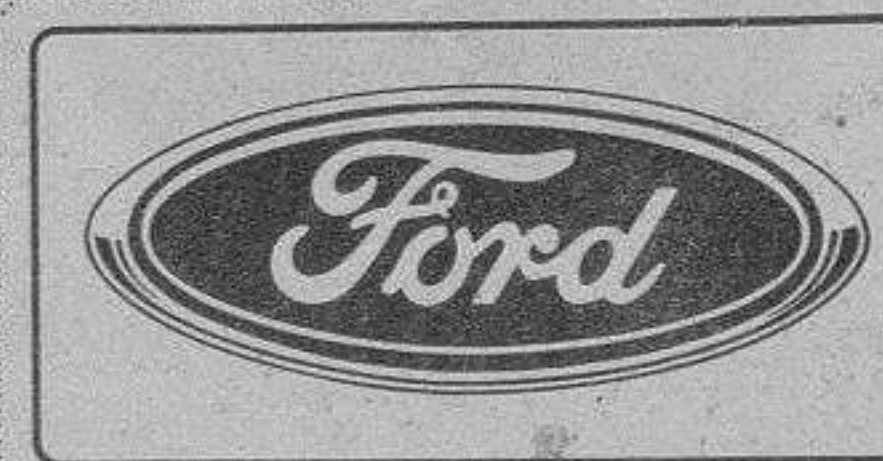
Sólo hasta el 15 de julio.

Apdo. D.G. P.F. 14-6-85

**Ford  
Credit**



**INFORMESE EN SU CONCESION FORD.**



Burgos

## Conductor de Cruz Roja, herido grave en accidente de una ambulancia

Sobre las tres y media de la tarde de ayer, cuando se dirigía a recoger a unos accidentados, una ambulancia de Cruz Roja del puesto de Lerma, sufrió un accidente, resultando herido de gravedad el conductor y herido de menor consideración el acompañante.

El accidente tuvo lugar en la carretera de Lerma a Salas de los Infantes, término de Quintanilla del Agua. La ambulancia matrícula BU-8110-E, era conducida por Fernando Gento Huerta, de 20 años de edad, natural de Lerma, y le acompañaba un antiguo miembro de Cruz Roja, José María Peña Delgado. El vehículo, en el casco urbano de Quintanilla del Agua se salió de la calzada y chocó contra un edificio. Trasladados al Hospital General Yagüe, el conductor fue ingresado en la UVI, permaneciendo en ob-

servación el acompañante, si bien parece no sufre heridas de consideración.

### Detenciones

Ha pasado a disposición de la autoridad judicial A.N.V. de 40 años, acusado de agredir a un funcionario del Cuerpo Superior de Policía, en la estación de RENFE de Miranda de Ebro.

Asimismo, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial militar J.A.N.L. del cual estaba interesada su búsqueda y captura por la zona de Reclutamiento de Bilbao.

### Robo de vídeo y películas

En un autobús estacionado en el aparcamiento de caballería ha sido sustraído un vídeo y películas valorados en su conjunto en unos 400.000 pesetas. Del hecho fue presentada denuncia en Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

Según publica el diario «Cinco Días»

## Detenidos altos cargos de la Fábrica de Moneda y Timbre

Madrid (Colpisa). — Angel Salvador Quesada Lucas, ex jefe de la sección de Timbre de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT) y comisario general de España 84, ha sido detenido por la Policía Judicial, según publica el diario «Cinco Días». La detención por presunto cobro bajo presión de comisiones a proveedores, afecta también a Francisco Balaguer y a Guillermo Piera —ex director y ex subdirector de la FNMT y a Javier Merlo, propietario de la sociedad intermediaria de artes gráficas SYSPA, entre otros.

Las irregularidades de altos cargos de la Fábrica de Moneda y Timbre han sido hechas públicas por el Ministerio de Economía y Hacienda mediante una nota oficial. Angel Quesada, actual jefe de planificación y desarrollo de la FNMT y miembro de la comisión ejecutiva de la Exposición Nacional de Filatelia, EXFILMA 84, presionó, al parecer, «a los proveedores de papel, impresos de renta, cartones de bingo, tintas y metales para conseguir de

aquellos mediante amenazas, la entrega de comisiones», según el Ministerio de Hacienda.

Las implicaciones de este «affaire» afectan de lleno al filatellismo español. Poco antes de la inauguración de la Exposición Mundial de Filatelia España 84 —celebrada en Madrid en Abril del pasado año bajo la presidencia ejecutiva del ministro Enrique Barón. Angel Quesada Lucas, comisario general de la muestra retiró a la imprenta madrileña «Gramifad» el encargo de la edición de publicaciones y boletines de la exposición por valor de varias decenas de millones de pesetas.

Estas ediciones, entre ellas, un lujoso catálogo de 344 páginas y 50.000 ejemplares de tirada, para lo cual «Gramifad» había adquirido ya cerca de trece toneladas de papel, fueron encomendadas por el entonces comisario general a SYSPA, —sociedad intermediaria que no tiene talleres de impresión—, cuyo propietario es Javier Merlo, amigo de Quesada y detenido el jueves junto a éste.

Nacional

## Detenidos los presuntos autores de una estafa de 400 millones

Madrid (Efe). — Seis personas presuntamente implicadas en falsificaciones de documentos y estafas, por valor de más de 400 millones de pesetas, han sido detenidas por inspectores de la Brigada Especial de Delitos Monetarios, informó la Policía.

El cerebro de la operación, Luis Miguel Rodríguez Pueyo, de 43 años y natural de Madrid, fue detenido en Barcelona y tenía un chalet alquilado en Castellefells.

Los otros cinco detenidos son Angel Víctor Roldán Díaz, de 41 años; Carlos Ayuso Rubio, de 35; José Jiménez Remis, de 25; Miguel Martín Olea, de 37 y José Carlos Guerrero Torres, de 50.

A Rodríguez Pueyo se le intervino un automóvil Rover 3.500, un carnet de identidad a nombre supuesto y tarjetas de crédito correspondientes a cuentas abiertas en Méjico y Ginebra. Para evitar su identificación se había sometido a una operación de cirugía estética.

Según la Policía, Rodríguez Pueyo es el cerebro de la organización y tiene en su haber dieciséis detenciones, el secuestro de un joyero, otra importante estafa inmobiliaria y pesan sobre él siete órdenes de busca y captura.

José Jiménez Remis y Angel Víctor Roldán Díaz están conceptuados como delincuentes habituales y el primero de ellos tiene pendientes seis órdenes de detención.

A primeros de este año, en Méjico, Roldán Díaz se fugó en compañía de Rodríguez Pueyo, que se hacía llamar «Humberto» cuando era trasladado en un furgón para comparecer en un juicio. El vehículo fue asaltado por un grupo armado que liberó a ambos, después de dos años de cárcel por una estafa de un millón de dólares.

José Jiménez había huído de la prisión madrileña de Carabanchel, a primeros de Mayo.

Carlos Ayuso Remis carecía de antecedentes. Trabajaba en una oficina bancaria de Madrid y al parecer, facilitó el número de cuenta, activo, pasivo y otros detalles de una empresa de cervezas para una proyectada estafa. Disponía también de documentación sobre una sociedad de crédito y otra del sector del automóvil.

De haber tenido éxito la operación que proyectaban, dice la nota policial, los fraudes habrían su-

puesto cientos de millones.

### Maltratadas por delincuentes tres personas que viven en una masía

Barcelona (Europa Press). — Tres individuos atracaron la masía Casa Morada, situada en El Gornal, a pocos kilómetros de Barcelona, maltratando a los tres moradores de la misma, dos de ellos de avanzada edad.

Al parecer, los tres individuos ataron a sus víctimas a una silla con la ayuda de unas cortinas y las agredieron con piedras y palancas de hierro, robaron posteriormente 1.000 pesetas en metálico y bisutería valorada en 1.000 pesetas.

### Más de trescientos drogadictos podrían padecer el SIDA

Valencia (Europa Press). — Más de trescientos heroinómanos de toda la Comunidad Valenciana podrían padecer el síndrome de inmunodeficiencia adquirida en los próximos cinco años, según señala un informe epidemiológico de la Consejería de Sanidad de la Generalidad Valenciana, publicado por el diario «Levante».

En 1984

## Más de 6.000 atracos a oficinas bancarias

Madrid (Europa Press). — En 1984 se produjeron en España 6.239 atracos en entidades bancarias en los que intervinieron unos diez mil atracadores, se obtuvieron unos 4.500 millones de pesetas de botín y resultaron heridos en 38 ocasiones los empleados, 14 los clientes y 19 los delincuentes, según los datos que publicó el último número del boletín informativo de la Federación de Banca, Ahorro, Seguros y oficinas de UGT.

Según estos datos, los atracos aumentaron en un 40 por ciento respecto a 1983 y en un 38 por ciento el botín obtenido. Del total de atracos, 3.727 tuvieron lugar en Bancos y 2.512 en entidades bancarias.

Por provincias, en las que más atracos se produjeron fueron Barcelona con 2.026, Madrid con 1.628 y Valencia con 554. La provincia con menor número de atracos fue Tenerife con uno.

En la citada publicación de UGT-Banca se indica que en 686 atracos se produjeron encierros de empleados o clientes; en 44 toma de rehenes antes del atraco; en 333 casos durante el atraco y en 41 después del atraco.

Respecto al número de atracadores en 1.290 delitos de este tipo fueron cometidos por una sola persona; 3.300 por dos personas y 623 por tres a cinco personas. Un total de 242 atracadores fueron mujeres.

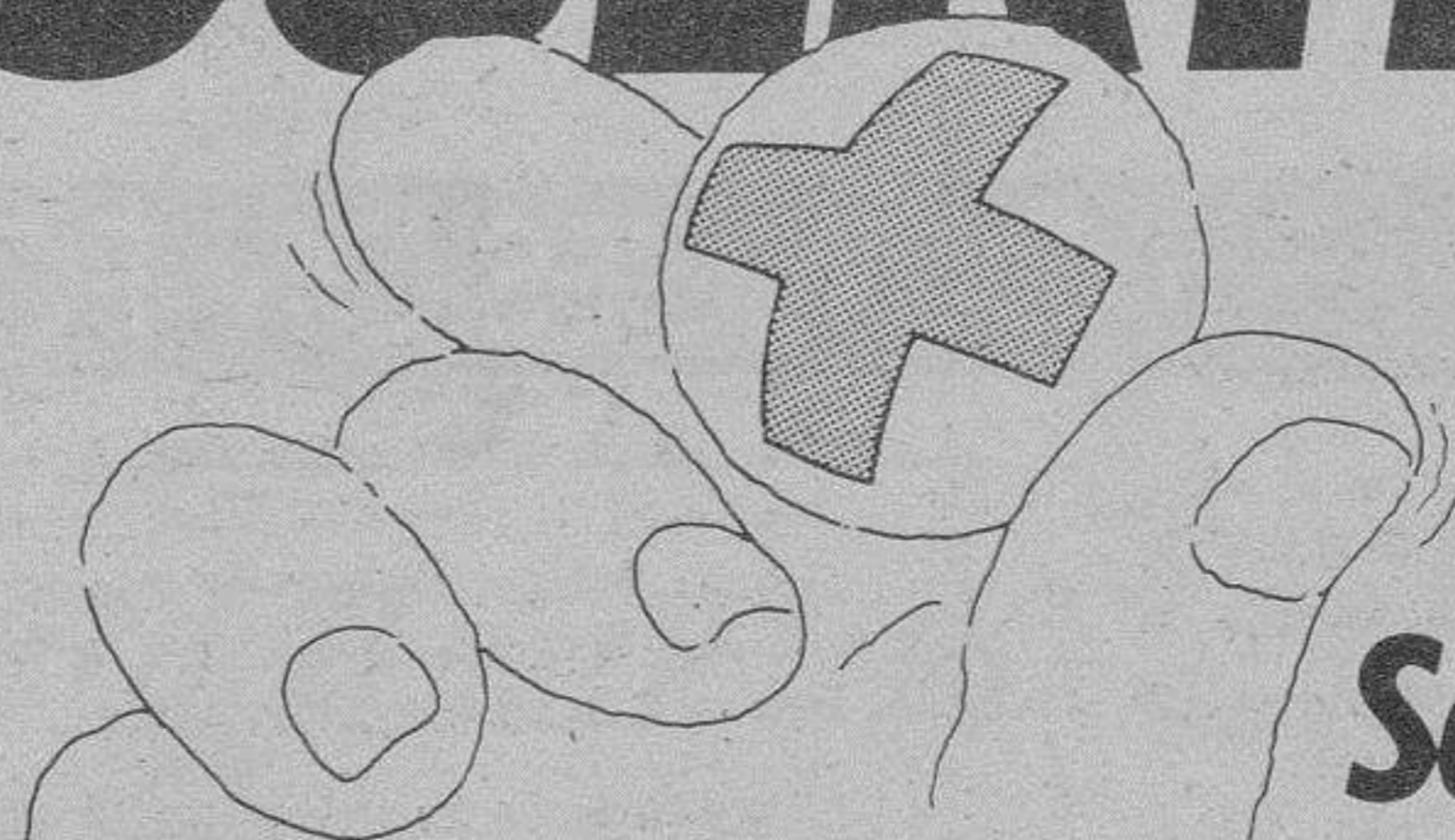


## Juegos tras el tifón

Manila. — Niños filipinos juegan con el agua, tras las inundaciones sufridas por la capital después del paso del tifón Hail que ha azotado estos días las islas. (Telefoto Reuter)

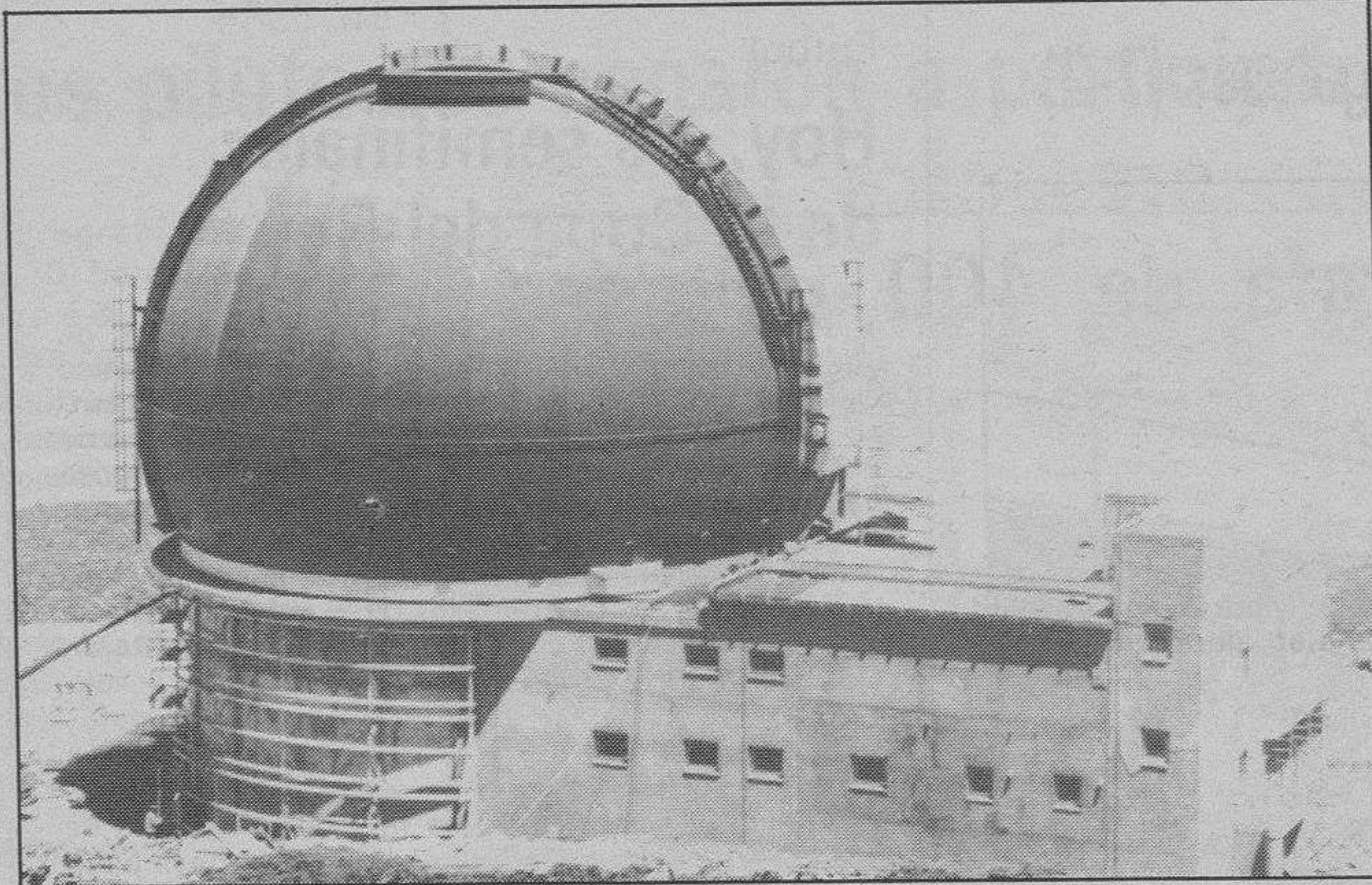
EL 23 DE JULIO POR SOLO 200 PTAS.

# ¡QUE SUERTE TIENES!



## Sorteo del Oro de la Cruz Roja

Boletos a la venta en: Banco Central, Banco Hispano Americano, La Caixa, Banco Exterior de España, Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, Banco Pastor, Expendedurías de Tabaco y otras entidades colaboradoras.



**Observatorio canario**

Uno de los cuatro observatorios astrofísicos de Canarias, en el Roque de los Muchachos, que serán inaugurados el próximo día de 29 de Junio por S. M. el Rey de España, S. M. la Reina de Dinamarca, S. M. el Rey de Suecia, S. M. la Reina de los Países Bajos, S. E. el presidente de Irlanda, S. E. el presidente de la República Federal de Alemania y S. A. R. el Duque de Gloucester. (Efe).

**El PSOE, dispuesto a estudiar enmiendas a la ley de pensiones**

El PSOE está dispuesto a estudiar enmiendas a la Ley de Reforma de las pensiones, siempre que no varíen los objetivos que inspiraron el proyecto.

La necesidad de lograr el entendimiento y de mejorar las relaciones de normalidad con UGT fue el tema central del debate que se suscitó en la jornada inicial del Comité federal del Partido Socialista, primero que se produce tras el XXX Congreso, celebrado en Diciembre pasado.

El secretario general, Felipe González, explicó una serie de actuaciones concretas que faciliten la normalización de relaciones con UGT. Se refirió al AES, a la devolución del patrimonio sindical y a la participación de los sindicatos en las empresas públicas, entre otros asuntos que pueden facilitar el clima de entendimiento con la Unión General de Trabajadores.

Hizo hincapié en que la reforma de la Seguridad Social no puede bloquear acuerdos de futuro entre el sindicato y el partido y destacó que si no se reencuentra el clima de concertación con UGT, supondrá un hecho grave no sólo para la familia socialista sino para toda la vida política española.

En su informe de gestión como presidente del Gobierno, habló también de la OTAN, si bien, en palabras de Bofil, «no se detuvo especialmente, porque las actuaciones fueron acordadas en el XXX Congreso». I Pare-

ce que no se ha concretado la fecha del referéndum, a falta de «conocer cuándo serán convocadas las elecciones en Galicia», manifestó Bofil.

El presidente del Gobierno advirtió a los miembros del Comité federal que la concepción del PSOE como partido federal no puede confundirse con una federación de partidos.

En otro momento de su intervención destacó que lo que más le preocupa del terrorismo es su estrategia de fondo, orientada a debilitar los instrumentos de un estado democrático. También hizo una referencia al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, destacando el esfuerzo que tendrá que hacer nuestro país para ponerse a la altura comunitaria.

Txiki Benegas, secretario de organización, coincidió con Felipe González en muchos puntos. El informe de Benegas se centró más en lo que ha de hacer el partido en los próximos meses, marcado por el signo de la campaña electoral, que en lo realizado por la ejecutiva federal en los seis primeros meses del año en curso.

Los conflictos regionales estuvieron muy presentes en la primera sesión del Comité federal.

Gran parte de las intervenciones que se produjeron a lo largo de la jornada estuvieron protagonizadas por los 21 miembros de Izquierda Socialista.

**Tratado de adhesión a la CEE**

**Presentada la enmienda a la totalidad del G. P.**

Madrid (agencias).- El Grupo Popular presentó ayer, último día de plazo, una enmienda de totalidad al proyecto de ley de autorización para la adhesión de España a la CEE, que se debatirá el próximo martes en el Congreso. El texto alternativo presentado por la Coalición Popular consta de ocho artículos, dos disposiciones adicionales y una disposición final en contra del remitido por el Gobierno al Congreso, en el que figuran dos únicos artículos.

En su exposición de motivos, la coalición conservadora aboga, a la hora de ejecutar la normativa comunitaria, por garantizar el mantenimiento de la distribución de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas; una definición expresa sobre la situación vigente para Gibraltar; una mejor coordinación de toda la legislación comunitaria que entrará en vigor en España a raíz de la adhesión. También considera preciso el Grupo Popular que la política comunitaria en España, tanto en sus aspectos normativos como políticos, esté controlada por las Cortes

Generales, como representación del pueblo español.

El principal grupo de la oposición, a través de este texto alternativo, solicita que se garanticen por ley «los irrenunciables derechos españoles sobre Gibraltar, que en caso contrario podría interpretarse quedan disueltos dentro de la nueva situación creada por la Comunidad respecto de aquel territorio».

**Enmiendas de centristas y comunistas**

Junto a la Coalición Popular, centristas y comunistas presentaron también enmiendas al texto del Gobierno, aunque estos dos grupos se referirán a aspectos parciales de la ley. Tres de las cinco enmiendas centristas son asumidas por todos los diputados del grupo y tratan de establecer mayores garantías para un control parlamentario de la presencia española en la Comunidad Europea. La principal enmienda centrista propone que el Gobierno informe al Congreso cada seis meses.

**Un niño de 14 años, muerto en accidente de tráfico**

Un niño de catorce años, Rubén Díez Senovilla, falleció ayer al ingresar en la Residencia Sanitaria General Yagüe, de la Seguridad Social, a consecuencia de las gravísimas heridas que había sufrido poco tiempo antes, cuando circulaba en bicicleta por el kilómetro 103,012 de la carretera de Logroño-Vigo, en el término municipal de Castrillo del Val. En dicho punto colisionó con el coche Seat 127 matrícula M-8483-W, conducido por José María Pedraza Serrano, quien resultó ileso.

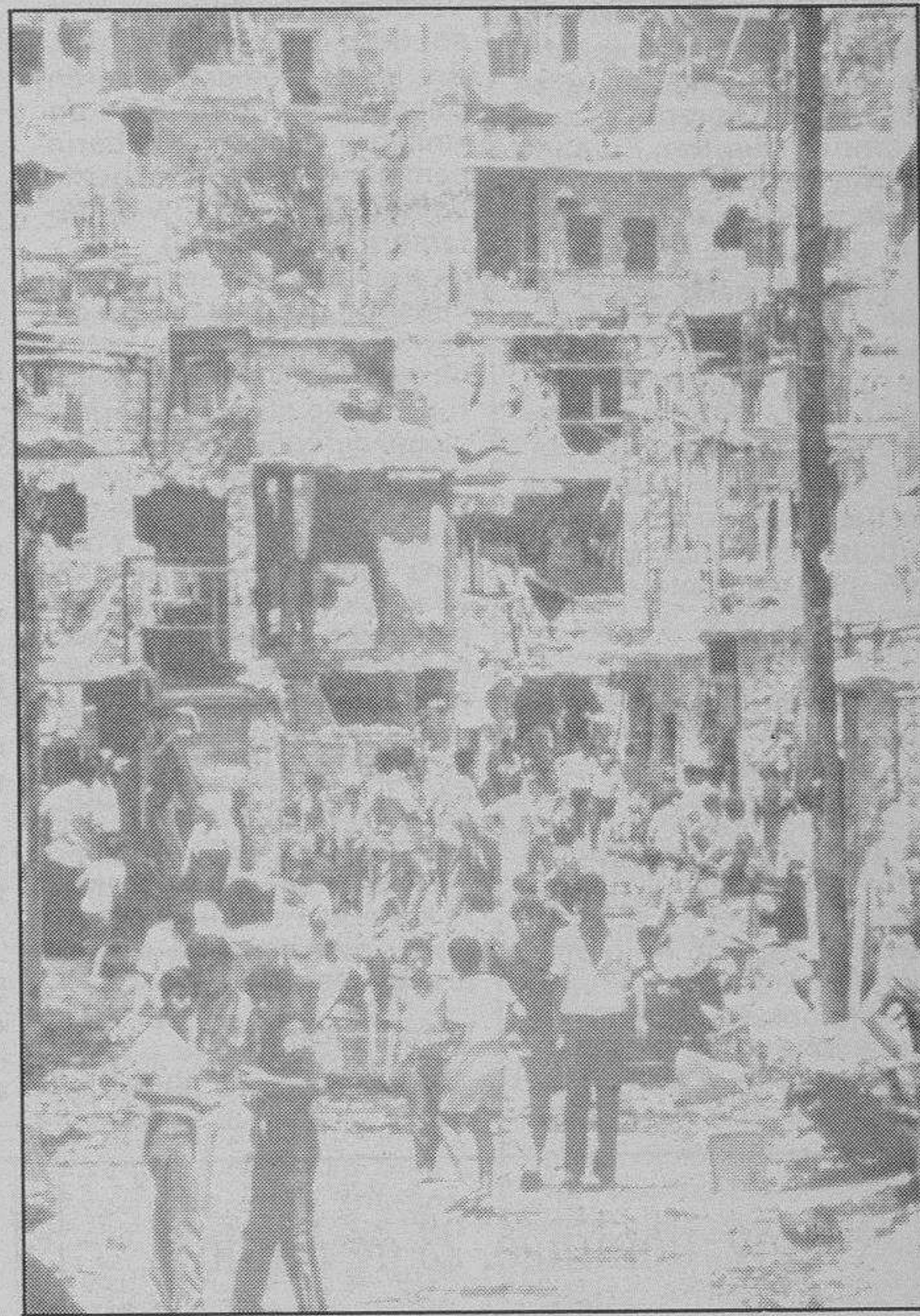
Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil.

**Herida de gravedad**

Otro accidente de tráfico

se produjo en la calle San Lesmes de nuestra ciudad, cuando transitaba por ella el coche turismo matrícula M-3193-EG, conducido por José Luis Mazuelos Moneo, que lo hacía desde la plaza de España con dirección a la calle de Vitoria. Tras él circulaba la motocicleta matrícula BU-8028-E, conducida por Rafael Pedrosa Rodríguez, quien llevaba como acompañante a Beatriz Ibeas González. Parece ser que este último vehículo rozó la aleta del que le precedía, produciéndose el accidente en el que resultó herida grave la acompañante del motorista, que hubo de ser trasladada a la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde quedó ingresada.

Practicó diligencias la Policía Municipal.



**Entrada en Chatila.** — Palestinos supervivientes a la devastación del campo de refugiados de Chatila, después de estar un mes sitiados por milicianos chiitas y unidades del Ejército. Tras dos días de negociaciones, con la mediación de Siria, los periodistas han podido entrar en el recinto y captar la desolación existente (Reuter).

LA SEÑORA

**DOÑA FRANCISCA QUINTANO SANTAMARIA**

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Agustín Brogeras Redondo; hija, Carmen; hijo político, Jesús Martín López; nietas, Yolanda y María del Carmen; biznieta, Sandra; hermanos, Alejandro y María; hermanos políticos, sobrino, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Valencia del Cid, número 4  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 23 de Junio de 1985

DECIMO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON EMILIANO VARONA ROA**

(Médico)

Descansó en la Paz del Señor, el día 24 de Junio de 1975.

Q. E. P. D.

**SU FAMILIA**

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar el día 24, a las 8,30 de la mañana, en la iglesia de las RR. MM. Trinitarias y en Lerma, a las 8 de la tarde en la Colegiata de San Pedro Apóstol; en las RR. MM. Franciscanas de Santa Clara y en las RR. MM. Dominicas de San Blas y el día 25, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda; así como a las gregorianas que se están celebrando a las 7,30, en la Residencia Sacerdotal de San Francisco de Sales.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Junio 1985.

En partido de homenaje a los socios y afición

## El Real Burgos goleó a un combinado de ex-jugadores burgaleses (7-2)

El Real Burgos, en partido de homenaje al socio y afición se impuso ayer por la tarde, en «El Plantío» a un combinado que militaron en el extinto Burgos C.F.

Dirigió el partido el colegiado Celedonio García Moreno. Sin complicaciones. No hubo tarjetas y anuló dos goles. Uno al Burgos y otro al combinado de forma rigurosa.

Real Burgos. — Bastón; Goyo, De la Viuda, Tamayo, Emiliano, Eduardo, Del Moral, Ibáñez, Raúl y Montero.

A lo largo del partido jugaron: Llorente, Sicilia II, Molinero, Chávarri, Sicilia I, Pacheta, Roselló, Esteban Martín y Mario.

Combinado de ex-jugadores del extinto Burgos. — Manzanedo; Castaños, Moñeo, Terradillos, Loren, Navarro, Manolo, Portugal, Renuncio, Azcargorta y Naco.

En el transcurso del partido: Lucas y Heras.

Partido de guante blanco que llevó a «El Plantío» a unas dos mil personas que disfrutaron viendo las evoluciones de los protagonistas. Poco más que señalar de este choque donde se observó con agrado las evoluciones de los Esteban Martín, Ibáñez y Portugal, junto al tesón de Castaños y el ejemplo de Navarro.

Los goles del Real Burgos fueron marcados por Ibáñez (3), Mario (1), Molinero (1), Montero (1) y Terradillos en propia puerta. Por el visitante, los tantos fueron marcados por Portugal de penalty y Renuncio que realizó un choque muy completo en pugna con Pacheta.

### Irulegui estuvo en «El Plantío»

Acompañado de Antonio Solana, el técnico Irulegui estuvo presenciando el partido jugado ayer en «El Plantío». Por espacio de quince minutos mantuvo un cambio de impresiones con Antonio Marañón. ¿Será el técnico del Real Burgos?



Los componentes de ambos equipos posaron para nuestro fotógrafo antes del partido.

Hay posibilidades de que sea el sucesor de García Verdugo que, también ayer se despidió como técnico. En la despedida entrarán Bastón y Montero. Sólo un «milagro económico» haría cambiar de parecer al guardameta (al Aragón) y al delantero (Salamanca).

Volviendo al técnico si la cuestión económica se solventa y ambas partes están de acuerdo, fichará. Irulegui fue en una ocasión internacional defendiendo los colores de la Real Sociedad. Luego pasó al Pontevedra donde jugó de defensa y Solana como portero. Concluyó su vida en activo de futbolista en el Murcia. En este equipo estuvo de secretario técnico.

Su vida de entrenador comenzó en la Real Sociedad. También en el banquillo del Español. La pasada temporada la pasó en blanco y, la próxima, ¿se sentará en el banco de «El Plantío»? Todo depende de los presupuestos.

### Fútbol juvenil

Hoy, a las 19,00 horas,

en «El Plantío» se disputa el partido de vuelta de la fase de ascenso a la Liga nacional de juveniles. El Real Burgos se enfrentará al San Pedro Regalado de Valladolid. En el encuentro jugado en Valladolid venció el once de Valladolid por un solitario gol. Un resultado esperanzador que esta tarde debe dar al Real Burgos el pase a una nueva eliminatoria.

Por otro lado, ayer, se disputó la final de juveniles del Trofeo Julián Campo. Venció por un tanto a cero el equipo de la Arandina sobre la Deportiva. Partido interesante donde cualquiera de los dos contendientes pudo haber ganado. Lo hizo la Arandina con un tanto de bella factura. Nuestra felicitación.

### Victoria del Barcelona en juveniles

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha vencido al Athletic de Bilbao por 2-0 (1-0), en partido de vuelta de las semifinales de la Co-

pa del Rey de fútbol, categoría juvenil, disputado en el «Miniestadio» ante unos 7.000 espectadores.

Con este resultado, el Barcelona se clasifica para disputar la final de la Copa del Rey juvenil, ya que el partido de ida, disputado en «San Mamés», terminó con empate a un tanto.

Barcelona. — Busquets; Casamayor, Herrera, Fernández (Mario, 87 m.), Alejo, Amor, Rouras, Villena, Campuzano (Corbalán, 61 m.), Nayim y Moragues.

Athletic de Bilbao. — Lobotro, Martín, Azpitarte, Bilbao, Patxi, Freaza, Prieto, Liozarrare, De Diego, Urrutia (Lázaro, 66 m.) y Ronda (Sergio, 60 m.).

Arbitro. — Alberto Giménez (catalán). Ha mostrado tarjetas amarillas a Patxi y Villena.

### Goles

1-0, minuto 6. Alejo, de Cabeza.

2-0, minuto 73. Corbalán, de fuerte disparo.

### Fútbol

## Hoy, las semifinales de la Copa del Rey

Hoy domingo, se disputan los dos partidos de vuelta de semifinales de la Copa del Rey. El Atlético de Madrid con tres goles de ventaja juega en el campo del Zaragoza. El partido comenzará a las ocho de la tarde. En este encuentro los socios del Zaragoza pagarán la mitad de la entrada. El público en general abonará una cantidad que oscila entre las 800 y las 1.800 pesetas. Esta eliminatoria, salvo accidente, favorece a los colchoneros. Tres goles de ventaja es mucha diferencia, aunque los maños intentarán el milagro.

### La otra semifinal:

Vuelve el fútbol a Sevilla tras un paréntesis de más de treinta días sin que el aficionado haya podido presenciar un encuentro de primera categoría. Y es el Betis, un equipo que estuvo a punto de descender a Segunda División, el protagonista en esta ocasión de una de las semifinales de la Copa del Rey.

También los aficionados esperan por lo menos jugar la prórroga frente al Bilbao en el partido que arbitraré, a partir de las ocho de la tarde, Merino González en el «Villamarín».

Los hombres que se ha llevado Carriega son los siguientes: Esnaola y Barroso, como porteros, Calleja, Alex, Ortega y Diego, defensas, Parra, Suárez, Gordillo, centrocampistas, Rincón, Paco y Calderón, delanteros, además van a viajar a Alcalá de Guadaíra, o están allí, Quico, Romo y Valdo. La alineación más segura es la siguiente: Esnaola, Calleja, Alex, Ortega, Diego, Parra, Suárez, Gordillo, Rincón, Paco y Calderón.

El Athletic de Bilbao llegó a última hora del sábado a Sevilla, con la baja obligada de Goicoechea, por sanción, al igual que Mantilla en el equipo verdiblanco, y que casi seguro Pachi Salinas será el sustituto.

Por lo tanto, jugarán Zubizarreta, Urquiaga, Lice-ranzu, Pachi Salinas, De la Fuente, Gallego, De Andrés, Urtubi, Endica, Julio Salinas y Argote. Es también baja en este encuentro Dani, ya que Clemente utilizará una táctica más defensiva que ofensiva, en un principio, pues el resultado le es favorable y es bastante difícil superar, en un principio, el 2-0 en contra que tiene el Betis.

### Barcelona, campeón de España de clubs infantiles

Barcelona (Efe). — El Barcelona se ha proclamado campeón de España de clubs infantiles de fútbol, al vencer al Elche por 6-0 (2-0) en el partido de vuelta de la final, disputado ayer en el «Miniestadio».

El Barcelona ya había ganado en el «Nuevo Estadio» de Elche por 2-0, en el partido de ida, por lo que el global de la eliminatoria queda en un claro 8-0 que demuestra la superioridad de los jóvenes jugadores del equipo azulgrana en esta final.

Los tantos fueron conseguidos por Luichi y Clara, en la primera parte, mientras que en el segundo período marcaron Sánchez, Gálvez y Clara (2).

Hoy, domingo, 23 de Junio  
en la  
**SALA DE ESTUDIOS «ARLANZON»**  
(Avda. Gral. Sanjurjo, s/n.)

## TROFEO CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

V TROFEO PROVINCIAL  
DE  
AJEDREZ  
(FINALES)

 CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



HOY, DOMINGO, A LAS 11 HORAS

## CAMPEONATO INTERPROVINCIAL DE JUDO

CATEGORIA «ESPERANZAS»

EQUIPOS DE BURGOS, MADRID,  
PALENCIA, SORIA, VALLADOLID  
Y VITORIA

### ORGANIZA:

Federación Regional Burgalesa  
de Judo

### COLABORAN:

Excmo. Ayuntamiento de Burgos y  
Caja de Ahorros Municipal.

**ENTRADA LIBRE**

 CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

### SE VENDE TRACTOR SAME TRIDENT 130 CV

750 horas de trabajo,  
cabina antivuelco y cli-  
matizada. Procedente  
de embargo.

☎ 948 - 248844  
(horas oficina)

### ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

REPUESTOS  
TACOGRAFOS  
JAEGER

**J. GUILARTE**

Telfs. 223836 - 223837  
Vitoria, 146 - BURGOS

## BANCO

PARA SU OFICINA DE ARANDA DE DUERO  
NECESITA

## Un GESTOR COMERCIAL

### SE REQUIERE:

- Capacidad, experiencia y aptitudes para la gestión comercial.
- Buen conocimiento de la plaza.
- Facilidad para relacionarse a todos los niveles.

### FUNCIONES:

- Previa formación, será dedicado a la captación, incremento y desarrollo de servicios bancarios.

Interesados enviar datos personales y profesionales al apartado n.º 54 de Aranda de Duero. Referencia «Gestor Comercial».

Absoluta reserva a colocados.

Moto-cross

# Los pilotos se negaron a participar en el circuito «El Grajo»

Programada para las 18,30 horas de ayer, la carrera de moto cross —valledera para el Campeonato Provincial Trofeo Excma. Diputación, se ha suspendido por motivos alegados por la veintena de pilotos presentes en dicha prueba. Los motivos: el extensivo polvo existente en el trazado de «El Grajo».

La visibilidad era muy precaria, con el consiguiente riesgo para pilotos y espectadores.

Los pilotos han dialogado con la organización sobre un posible recorte del circuito para anular la espectacular pared y puntos peligrosos.

La organización se ha negado a recortar el trazado alegando, que en dicho trazado se han celebrado pruebas durante muchos años, no habiendo tenido lugar ningún incidente.



Esta escena no pudo repetirse ayer en «El Grajo».

El circuito no había sido regado en absoluto.

Qué pena, porque en los tiempos en que nuestro moto-cross está en franca al-

za, con figuras en todos los circuitos mundiales que tanto bien estaban haciendo por la promoción y resurgiendo del motociclismo se programa una prueba inte-

resante de moto-cross se le da realce con publicidad, bien encaminada.

El público se da cita en el circuito y los pilotos acu-

den en buen número y ¿qué presenciamos?, pues voces entre pilotos y organizadores.

Por no haber regado, un poco solamente, hemos tirado abajo toda la ilusión y preparación.

Sí, porque los pilotos se desilusionan, la gente que se había reunido se lleva una mala impresión a primera vista, de lo sucedido.

Y lo más penoso es que esto es echar abajo el deporte que tanto está costando levantar. Esperemos no volver a presenciar en un circuito lo sucedido ayer en «El Grajo».

Las licencias federativas en poder de la organización y pedidas por los pilotos no les habían sido devueltas quedando en poder de la organización como medida de presión.

Ignacio Tudanca

## Finalizó el campeonato intercentros

En las pistas municipales de atletismo de San Amaro, tuvo lugar el acto de clausura del V Campeonato Deportivo Intercentros Gamonal-Carpiscos-Villimar. En el que han participado 1.000 niños y niñas de cuarto a octavo de E. G. B.

Organizado por el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal, con la participación de las APAS y Profesorado de Valcárcel, Marceliano Santamaría, Sagrado Corazón, Juan XXIII, Fernando de Rojas, Las Torres, Nuestra Señora de la Asunción.

Junto con el alcalde acudieron José María Arribas, presidente de la Comisión de Sanidad y Acción Social, María Luisa de Miguel, vocal de esa comisión y Santiago Eroles, funcionario de dicho Departamento Municipal.

Finalizadas las pruebas de atletismo, se procedió al reparto de premios a los 77 equipos participantes en las diferentes modalidades deportivas voleibol, balonmano, baloncesto, fútbol y a los ganadores de las pruebas de atletismo y torneo de ajedrez.

El alcalde, José María Peña cerró el acto con unas palabras de felicitación y ánimo a los participantes, destacando la importancia de la actividad deportiva como elemento lúdico y formativo en el desarrollo integral del niño. Posteriormente tuvo lugar una entrega de obsequios a los representantes de los diferentes colegios participantes. José María Arribas como presidente de la Comisión de Acción Social dentro de cuya programa se integran estas actividades.

Con participación de varios campeones mundiales

# El Real Moto Club Burgalés ultima la prueba internacional

El Real Moto Club Burgalés va a tener que dar muestra de su preparación técnica y capacidad de trabajo para llevar a efecto todos los compromisos que ha contraído al hacerse cargo de la organización de una serie de pruebas de gran importancia, entre la que destaca de forma excepcional la de Moto Cross Internacional que este año se disputa el día 30 de Junio con carácter de acontecimiento deportivo extraordinario.

El día 30 de Junio, la prueba a la que anteriormente hemos hecho referencia, la XXIV Prueba Internacional de Moto Cross «XV Premio Ciudad de Burgos», que se disputará conjuntamente alternando en su desarrollo con el «V Trofeo Excma. Diputación de Burgos».

Debemos hacer un breve comentario sobre la planificación de esta prueba por la gran importancia que para el deporte del motociclismo burgalés tiene. El

Real Moto Club Burgalés ha conseguido la contratación de relevantes figuras del Moto Cross Mundial, con la participación tan destacada como la de Harry Everts, con cuatro títulos mundiales en su palmarés deportivo, la del inglés Neil Hudson, con un título mundial, la de Jean-Jacques Bruno, estrella europea y campeón de Francia, Michael Heutz, campeón de Alemania y vencedor de la anterior edición de esta prueba internacional burgalesa. También se cuenta con la participación del campeón de Dinamarca Soren Bigum Mortensen, gran especialista de este tipo de competiciones y otro destacado piloto alemán Helmuy Bauer que viene a Burgos ilusionado y deseoso de triunfar en el circuito de San Isidro. Junto a estas grandes estrellas mundiales competirán los ases de nuestro país entre los que también hay hombres con títulos de campeones de España. En San Isidro volveremos a ver en



Geboers (Honda)



Everts (Huesqvarna)

pugna con esas grandes figuras mundiales a los Elías, Colomina, Barragán, Arcarons, Mas, Tertre, Elices, Bautista, Fernández Rial, Luis López, etc., etc., y también los pilotos participantes en el Campeonato provincial en el que hasta el momento, los pilotos del Real Moto Club Burgalés encabezan la clasificación

de las categorías senior y junior.

### Prueba en Aguilar de Campóo

El Real Moto Club Burgalés vuelve a tierras palentinas para organizar el «IV Moto Cross de Aguilar de Campóo» que se disputa hoy en el circuito «La Loma»

de aquella localidad a partir de las cinco horas de la tarde.

En la lista de inscritos figuran varios corredores burgaleses, entre los que se encuentran Juan Carlos Ibeas Puente, actual líder del Campeonato provincial, José María Negrete Somavilla, campeón de este mismo Campeonato del pasado año, Andrés Esteban, Leandro Prieto, Javier Ibeas Puente, Miguel Sagredo, Rodrigo Suso, Juan Argote, Jaime Aubeso, Lázaro Pérez, Víctor Ruiz, Miguel A. López Temiño. Compitiendo con esta nutrida representación burgalesa estarán hombres tan conocidos como los santanderinos Eduardo Solórzano, Argimiro Veiga, José Pablo Bolado, ganador de la anterior edición de esta prueba, José Antonio Parra y José María Solano. También compiten el bilbaíno Fernández, los guipuzcoanos Aguirrebengoa y Zabaloa, el soriano Juan Carlos Llorente y el riojano Enrique San Miguel.

N U E V O V O L V O 7 4 0

MANTENGA LAS DISTANCIAS

SEPE, S. L. Avda. General Vigón, Edificio Otamendi. Tel. (947) 21 56 11 BURGOS

Financiación hasta 48 meses sin entrada inicial

**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO

Nueva serie Volvo 740: en Diesel, 740 GLE Turbo Diesel, 6 cilindros y 109 HP. 740 GL Diesel, 6 cilindros y 82 HP. En gasolina, 740 GLE Inyección CI, 4 cilindros y 131 HP. 740 GL, 4 cilindros, 2.316 c.c. y 114 HP. Alto equipamiento de serie en todos los modelos. Versión 740 GL Gasolina: Precio F.F. 2.583.000.

## Nueva distribución del dinero de las quinielas

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto que regula la distribución de la recaudación procedente de las Apuestas Mutuas Deportivo-Beneficas.

Este decreto establece una nueva distribución del dinero de las quinielas de la siguiente forma: de la recaudación íntegra se destinará a los establecimientos receptores una cuantía nunca superior al seis por ciento, pendiente de la determinación en cada caso por el Ministerio de Economía y Hacienda; los clubs de fútbol con jugadores profesionales recibirán, asimismo, un uno por ciento de la recaudación íntegra, a través de la Liga de Fútbol Profesional, que lo distribuirá de acuerdo con las normas de aplicación que se establezcan; el Consejo Superior de Deportes tendrá también una participación del 1,5 por ciento de la recaudación íntegra, para que pueda arbitrar subvenciones que faciliten la reestructuración y saneamiento del fútbol profesional.

De la recaudación neta, resultante de la íntegra los porcentajes anteriores, el 55 por ciento corresponde a premios;

el 27 por ciento al Consejo Superior de Deportes; el 12 por ciento a las Diputaciones provinciales, a través de las respectivas comunidades autónomas, o para estas, en el caso de regiones uniprovinciales, y un seis por ciento para el organismo nacional de Loterías y Apuestas del Estado, para atender los gastos de administración y demás obligaciones a su cargo.

El decreto de la Presidencia del Gobierno, que deroga toda la legislación de igual o inferior rango que se oponga a lo por él dispuesto, establece el incremento de financiación del Consejo Superior de Deportes se aplicará a aumentar los programas de gasto de este organismo.

### El jueves, último día de recepción de quinielas, en Burgos

Para conocimiento de los aficionados a las quinielas, les adelantamos, que la última jornada de la actual temporada 1984-85, la recepción de boletos finalizará el jueves día 27 de Junio. Este adelanto se debe a la celebración de las fiestas mayores de la Cabeza de Castilla.



El Real Madrid que no participa, se adjudicó el primer título en el torneo de Sao Paulo.

### Baloncesto

## Comienza el Campeonato del Mundo de Clubs

Barcelona (Efe)—La presencia del baloncesto en la actualidad deportiva española no cesa y al reciente campeonato de Europa de selecciones, le sucede, una semana después, el campeonato del Mundo de Clubs, que se desarrollará, a partir de hoy domingo y durante siete días, en Barcelona y Gerona.

Este torneo, que disputa su segunda edición, se juega cada cuatro años coincidiendo con la Copa Intercontinental —instituida en 1966 y denominada Williams Jones, a partir de 1973—, desde que la FIBA decidiera conmemorar de esta forma su cincuentenario.

La primera, disputada en Sao Paulo (Brasil) en 1981,

se la adjudicó el Real Madrid, que no participará en esta ocasión.

En 23 partidos se dirimirá el ganador del torneo, que se jugará por el sistema de liguilla en dos grupos de cinco equipos cada uno, cuyos dos primeros clasificados disputarán, mediante cruces inversos, las semifinales y final a partido único.

El grupo que medirá sus fuerzas en el Palau Blau Grana de Barcelona sobre el papel, el más flojo, y está compuesto por el F. C. Barcelona (campeón de la Recopa), Guantamano de Cuba (campeón de Centroamérica), Maxaquene de Mozambique (campeón de África) y el Limoges francés y San Andrés argentino, ambos equipos invitados.

En el pabellón Sacosta de Gerona se enfrentarán Cibona de Zagreb (campeón de la Copa de Europa), el combinado universitario norteamericano Golden Eagles (designado por la ABUSA), Monte Líbano de Brasil (campeón de Sudamérica), Northern Cement, de Filipinas (campeón de Asia) y Banco di Roma.

Barcelona: El equipo anfitrión alineará, por última vez, a algunos de los hombres que han formado parte de su plantilla en la temporada que finaliza. Ansa, Seara, y más Davis que Howard, serán baja casi segura para la próxima campaña, en la que se hará cargo de la dirección técnica el ex-badalonista Aito García Reneses.

### Boxeo

## Chitalada retuvo su título mundial

Bangkok (Efe).—El tailandés Sot Chitalada, que se vio acorralado en varias oportunidades y que terminó el combate con severas marcas en la cara, retuvo su título mundial del peso mosca, versión Consejo Mundial de Boxeo, al vencer apretadamente a los puntos al aspirante, el mejicano Gabriel Bernal.

### Mundial del peso pesado en Septiembre

Nueva York (Efe).—El campeonato del Mundo del peso pesado de boxeo, versión F. I. B., entre el norteamericano Larry Holmes, actual poseedor del título, y su compatriota y aspirante Michael Spinks, campeón mundial del peso semipesado, se disputará el 13 de Septiembre, según ha declarado el promotor, Don King.

Esta es la primera vez en la historia del boxeo que dos campeones del Mundo de diferente categoría se enfrentan por el título del peso pesado.

## EDICTO

**DON PABLO QUECEDO ARACIL, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE BURGOS.**

**HAGO SABER:** Que, en providencia de esta fecha dictada en procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, 159-84, promovido por la caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos contra don José Luis Fernández Vivalco y doña Aurea Fernández del Río, de Torme, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por tercera vez, plazo de veinte días y sin sujeción a tipo, los bienes inmuebles objeto de hipoteca que al final se describirán.

Para el acto del remate se han señalado las DOCE TREINTA horas del día TRECE de Febrero de 1986, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

1.º.- Que, para tomar parte deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento de la cantidad que sirvió de tipo para la segunda subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

2.º.- Que si hubiere postor que cubra el tipo que sirvió de base a la segunda subasta y que acepte las condiciones de la misma, se aprobará el remate y se mandará llevarlo a efecto.

3.º.- Que, los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria están de manifiesto en Secretaría del Juzgado, que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes al crédito del actor, si los hubiere, quedarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

### BIENES HIPOTECADOS

Finca número 17 o vivienda izquierda subiendo de la planta tercera del portal primero, dos, del edificio en Torme, Ayuntamiento de Villarcayo, sito en la plaza. Consta de vestíbulo, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuatro habitaciones y terraza y tenderero. Tiene una superficie útil de 89 metros cuadrados y tiene asignada una cuota de comunidad del 5,56 por 100. Valorada a efectos de subasta en UN MILLON SETECIENTAS MIL pesetas.

Dado en Burgos, a quince de Mayo de mil novecientos ochenta y cinco.

E.  
Ilegible.

El Secretario,  
Ilegible.

## EDICTO

En virtud de lo acordado por el Sr. Juez de Primera Instancia de Villarcayo y su Partido en providencia de esta fecha dictada en el expediente de dominio n.º 48/85 seguido en este Juzgado a instancia del Procurador D. Antonio González Peña en nombre y representación de doña María Lara Pérez para inscripción de las fincas que a continuación se expresan en el Registro de la Propiedad:

Fincas sitas en jurisdicción del Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, provincia de Burgos, término de Villanueva la Lastra:

Casa sita en el paraje de Villazorena o Reboillar, en la llamada calle de Las Ventas, señalada con el n.º 2, compuesta de planta baja, un piso y dos cubiertas laterales y sus linderos son: Norte y Este, el caudal, es decir las fincas sobre las cuales se edificó; Sur, carretera de Villarcayo a Medina de Pomar y Oeste, arroyo-vivero. Tiene la finca una sembradura de una fanega y ocho celemines, equivalentes a noventa y seis áreas y cuarenta y ocho centiáreas y linda en su totalidad: Norte, camino Villazorana; Sur, carretera de Villarcayo a Medina de Pomar; Este, Egido y dicha carretera y Oeste, arroyo.

Una finca rústica al sitio de La Peña-El Moro o Vallejón, de una hectárea y ocho centiáreas, excluida de concentración parcelaria, que linda al Norte, ribazo y herederos de Antonio Aragón; Sur, camino de Villazorana; Este y Oeste, Revilla. Otra en la misma jurisdicción, sitio de Solarrieros, terreno inculto de monte, de treinta áreas, linda al Norte, Caya Ugarte; Sur, Bruno Alvarez; Este, egido y Oeste, camino vecinal de Villarías.

Por el presente se cita a cuantas personas ignoradas pueda afectar este expediente y perjudicar la inscripción que se solicita, a fin de que en término de diez días, a partir de la publicación de este edicto, puedan comparecer para alegar lo que a su derecho convenga.

Igualmente se cita a dichos fines y por igual término a los siguientes: Los herederos de D. Antinio Aragón; doña Caya Ugarte y D. Bruno Alvarez, que se desconoce su vecindad y domicilio.

Dado en Villarcayo, a dos de Mayo de mil novecientos ochenta y cinco.

E./  
Ilegible.

El Secretario,  
Ilegible.

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros puede Vd. adquirir los

## BONO - BUS

del Servicio de Autobuses, para 100, 50, 25 ó 10 viajes.



### JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Educación y Cultura

Se hace pública la siguiente convocatoria dirigida a los alumnos que deseen matricularse en los Seminarios organizados por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en Segovia, que se celebrarán en la 2.ª Quincena de Julio de 1985.

- 1.º Se convocan 30 becas completas (alojamiento, manutención y matrícula). Podrán ser solicitadas por todos los castellanos-leoneses que reúnan las condiciones exigidas por la U.I.M.P. a sus alumnos.
- 2.º Las solicitudes serán formalizadas en los impresos que a tal fin les serán suministrados por la mencionada Universidad (Dirigirse a Secretaría de la Sede de la U.I.M.P. en Segovia, Ayuntamiento, Plaza Mayor, Teléfono 911/432845).
- 3.º El plazo de presentación de solicitudes concluye el día 4 de Julio.

**Noticario**

Los Angeles (EE.UU.) (Efe). — El atleta norteamericano Edwin Moses, campeón olímpico de 400 metros vallas en 1976 y 1984, se ha resentido de la lesión sufrida en su rodilla derecha el mes pasado en Sao Paulo (Brasil) y estará alejado de las pistas al menos hasta mediados del próximo mes de Agosto.

Moses volvió a los entrenamientos a principios de esta semana y no experimentó ninguna molestia mientras se trató de correr en pista. Pero cuando saltó la primera valla su rodilla no le respondió.

===oOo===

Santiago de Chile (Efe). — El delantero chileno Jorge Aravena, máximo goleador de los últimos torneos de fútbol profesional de su país, se trasladará hoy a España para incorporarse al Real Valladolid.

El jugador chileno manifestó que «comenzaré mis entrenamientos con el equipo vallisoletano el día 16 del próximo mes de Julio, antes de comenzar los partidos en España».

En Chile, Aravena militaba en el equipo de Universidad Católica, de Santiago.

**Ciclismo**

**Hoy, el Campeonato de España de fondo en carretera**

Madrid (Efe). — Jesús Ibáñez Loyo lucirá el dorsal número uno hoy domingo en el Campeonato de España de fondo en carretera de ciclismo para profesionales, que se disputará en Valladolid.

El número dos, a título póstumo, ha sido concedido al malogrado corredor Alberto Fernández, que prácticamente se inició en el mundo de la bicicleta por las carreteras vallisoletanas.

Los participantes son estos:

**Zor**

Ibáñez Loyo, Angel Arroyo, Faustino Rupérez, Juan Fernández, Angel Camarillo, J. L. Navarro, Alvaro Pino, Rodríguez Magro, Aladino García, Anselmo Fuerte, Roberto Córdoba, Francisco Antequera, Jesús Alonso.

**Reynolds**

Enrique Aja, Eduardo Chozas, Guillermo Arenas, Iñaki Gastón, E.G. Salvador, Julián Gorospe, Rubén Gorospe, C. Hernández, H. Ubeda, José L. Lagua, Celestino Prieto, Navarro Fuster, Miguel Indurain, Alvaro Fernández.

**Orbea**

Ruiz Cabestany, Pedro Delgado, José del Ramo, V. Dorransoro, A. Greciano, Jorge Domínguez, Jerónimo Ibáñez, Atxón Lekuona, Shanti Mujika, Imanol Murga, Luis V. Otín, Vicente Ridaura, Jaime Vilamajó, José Sanchís, Felipe Yáñez, Ricardo Zúñiga.

**Kelme**

Vicente Belda, José Reicio, Miguel A. Iglesias, Bernardo Alfonso, Javier Castellar, Francisco López, Francisco Cambils, Mariano Sánchez, Antonio Esparza, Ricardo Martínez, Arsenio González.

**Dormilón**

Mariano Bayón, Francisco Caro, Francisco Espinosa, J. Martínez Olive, Jesús Guzmán, José R. García, César Martínez, Juan Alberto Reig, José M. Moreno, José Rodríguez, Camilo Santos.

**Hueso**

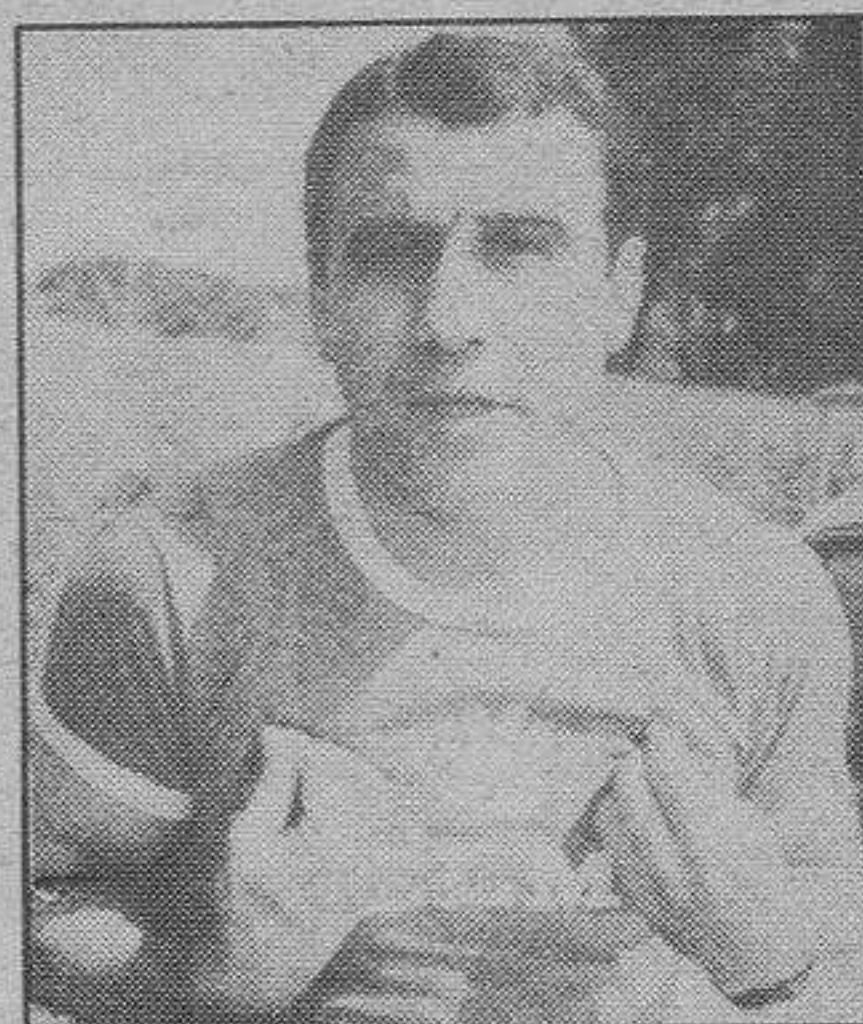
Carlos Machín, Sabino Angoitia, G. de la Peña, A. de las Heras, Isidro Juárez, Jon Eguarte, Antonio Giravent, Suárez Cueva, Juan Caldentey, B. del Pino, Jon Urien, A. Leanizbarrutia, Juan Tomás Martínez, Isabelo Sánchez, Francisco Sala, José Angel Urien.

**Alpilatte**

Marino Lejarreta, Juan Carlos Alonso.

**Teka**

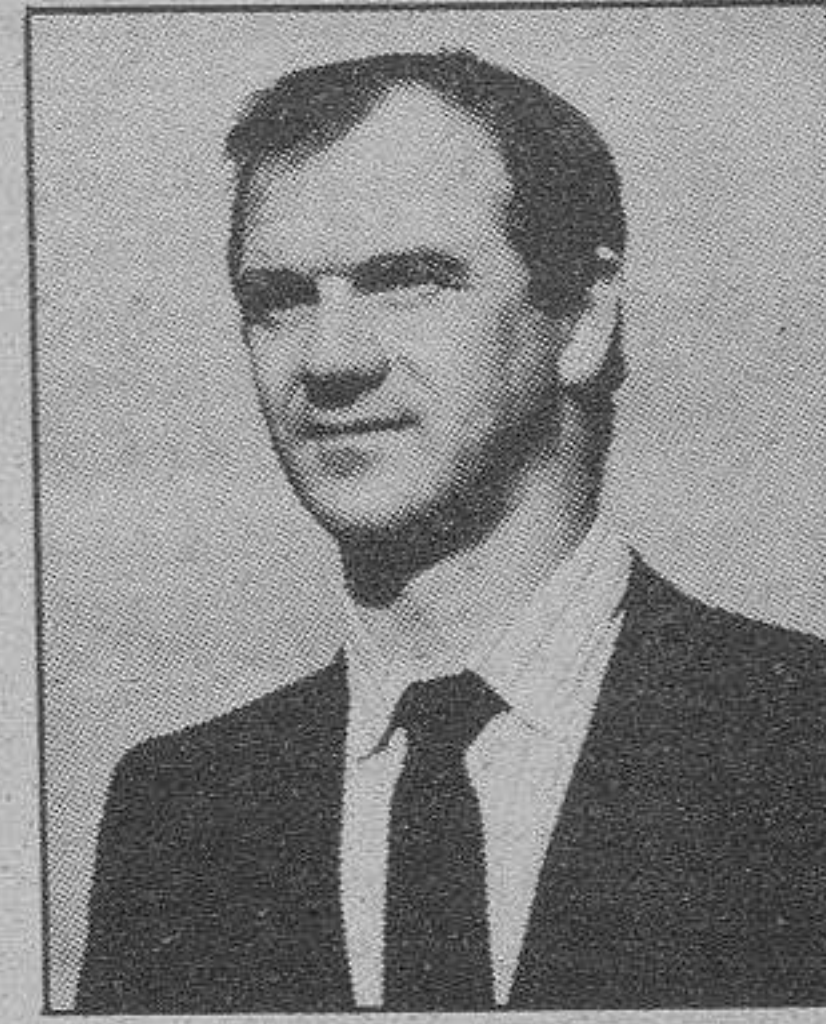
Federico Etxabe, Jesús Blanco Villar, Antonio Coll, Faustino Cueli, González Barcala, Alfonso Gutiérrez, Angel Ocaña, Avelino Peerea, Modesto Urrutibeazcoa, José Angel Serrapio, Fernando Pacheco, Díaz Zabala, Iñaki Arrieta, Iñaki Mayora, José María Yurrebaso, Venancio Terán.



Carrasco, director del Kelme.



Linares, director del Teka.



Perurena, director del MG Orbea.

**Fagor**

Pedro Muñoz.

**Aprobados los nuevos estatutos de la FEC**

Madrid (Efe). — El pleno de la Federación Española de Ciclismo, celebrado ayer, ha aprobado los nuevos estatutos que regirán esta Federación y ha quedado compuesta la Asamblea General, que esta formada por 48 miembros.

Este pleno ha tenido historia, porque en tan sólo dos horas se han aprobado las nuevas reglas de la FEC, se han realizado las correspondientes votaciones para designar a los miembros que representarán a deportistas, árbitros y jueces, técnicos y asociaciones en la Asamblea General.

Las discusiones no han existido, ya que cuando Mateo Canals se levantó para pedir a la mesa que las votaciones para aprobar los estatutos deberían ser secretas y no a mano alzada, la mesa denegó esta propuesta alegando que no está contemplando en la ley.

A raíz de esto, tanto Casals como el grupo opositor permaneció en silencio y renunció a todas las votaciones al no estar de acuerdo con el sistema empleado.

Los 112 artículos que forman los nuevos estatutos de la Federación Española de Ciclismo fueron aprobados en una sola votación, con 107 papeletas a favor y 7 en contra.

Al término de este pleno, el presidente de la Federación Española, José Luis Ibáñez, indicó que con estos nuevos estatutos se cambian 25 años del ciclismo español y, sobre todo, servirán para fomentar este deporte desde su base.

«Las discusiones no han existido porque no había necesidad de ello. Todos los asistentes tenían un borrador del proyecto de estatutos y también un plazo prudencial para impugnar. Debatir uno por uno los nuevos artículos era imposible», indicó el presidente de la Española.

Terminó diciendo José Luis Ibáñez que «también con estas nuevas reglas cambiarán las cosas en las Federaciones territoriales,

ya que en muchas de ellas, por unas causas u otras, existe un gran vacío de poder».

Para Mateo Canals, hoy había sido un día triste para el ciclismo español por la forma en que discurre este pleno. «Una votación tan importante como era la aprobación de los estatutos no puede hacerse de esta forma. En la mesa no lo tienen muy claro, ya que la ley dice que la votación debe ser secreta».

Continuó el ex corredor mallorquín diciendo que: «en un pleno que no se respeta la ley nunca pueden ser válidas las decisiones que se tomen. Nosotros vamos a impugnar para tratar de modificar varios artículos y para dar una lección de democracia a los componentes de la mesa».

Y concluyó Mateo Canals: «Como siempre, el gran perjudicado ha sido el ciclismo, porque en una sola votación no se pueden aprobar la nueva reglamentación de la Federación. Debe de analizarse punto por punto y debe de existir el derecho de enmienda».

**Venga a por su Citroën y cuente con 60.000 pts para las vacaciones.**

Ahora que se acercan las vacaciones, Citroën quiere hacerle una oferta extraordinaria. Valoramos su coche usado en óptimas condiciones, le entregamos su nuevo Citroën de inmediato, se lo financiamos a su medida, y le

ofrecemos 60.000 Ptas. para que usted las utilice como mejor le convenga:

- Como sobrevaloración en la tasación de su coche usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Para incluirlas como parte de pago.

- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- O para disfrutarlas en sus vacaciones.

**Extraordinaria Citroën**  
**Hasta el 20 de Julio**

Oferta válida para los modelos LNA, VISA, BX cuyos pedidos se realicen entre el 17 de Junio y el 20 de Julio, y su matriculación hasta el 31 de Julio.

**TRABADO, S. L.**

Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel. 26 76 76. San Pastor, 6. Tel. 22 62 80. BURGOS

Y su Red de Agentes en:

Espinosa de los Monteros (Talleres José Luis) • Briviesca (Talleres Gil) • Villadiego (Talleres Conrado) • Lerma (Talleres San Miguel) • Cobia (Talleres Cipriano Martínez-Chapanín) • Gamonal (Garage 200) • Belorado (Talleres Carper).

## Tenis

## John McEnroe, por su cuarto título en Wimbledon

Londres (Efe).— Una vez más, como viene siendo habitual en los últimos años, el norteamericano John McEnroe y el checo Ivan Lendl son los favoritos para disputar una final, en esta ocasión la de Wimbledon, fijada para el día 7 de Julio próximo.

Ambos tenistas, números uno y dos del Mundo, se enfrentarían, de ser así, sobre la pista de hierba más famosa, en un partido inédito, con ventaja, sin duda, para McEnroe, que ha disputado cinco finales, con tres victorias, mientras Lendl no llegó a ser finalista.

El estadounidense aspira en esta ocasión, sobre una superficie que se le da mucho mejor que la tierra batida —siempre fracasó en Roland Garrós—, a conquistar su cuarto título y su tercero consecutivo, tras sus victorias en 1983 y 1984.

Tanto McEnroe, en categoría masculina, como Martina Navratilova —ésta como número uno compartido

con Chris Evert-Lloyd— en la femenina, defenderán los títulos conquistados en 1984.

Ese año fueron también campeones: John McEnroe-Peter Fleming (USA), en dobles masculinos, Martina Navratilova-Pam Shriver (USA), en dobles femeninos, y John Lloyd-Wendy Turnbull (GBR-AUS), en mixtos.

En el historial de Wimbledon un solo jugador de habla hispana ha inscrito su nombre como vencedor en una final: el español Manuel Santana, quien en 1966 derrotó al norteamericano Dennis Ralston por 6-4, 11-9 y 6-4.

#### Incremento del precio de las entradas

Los precios de las entradas para presenciar el torneo de tenis de Wimbledon experimentan este año un aumento de una libra esterlina (224 pesetas) respecto a 1984.

El torneo empezará el lunes 24 de Junio y concluirá el domingo 7 de Julio y los



McEnroe, un rebelde que empieza a domarse

precios de las entradas para la pista central, donde juegan sólo las estrellas, oscilan entre las siete libras (1.568 pesetas) de los dos primeros días hasta las 14 libras (3.808 pesetas) de los dos últimos días.

El abono especial para ver un partido diario en la pista central durante las dos semanas que durará el torneo cuesta 153 libras (34.272 pesetas). El año pasado costaba 140 libras (32.360 pesetas).

Para la pista número uno, el abono sale por 95 libras (21.280 pesetas) frente a las 82 libras (18.368 pesetas) de 1984.

La demanda de localidades para el torneo de Wimbledon es tal que las entradas para la pista central y para la pista número uno hay que solicitarlas por escrito antes del día 31 de Enero de cada año y esperar hasta fines de Marzo para saber si se ha tenido éxito en la solicitud.

En el mejor de los casos, a ningún solicitante se le adjudican más de dos entradas por día para las pistas central y número uno.

El calendario de partidos previsto para esos días es el siguiente:

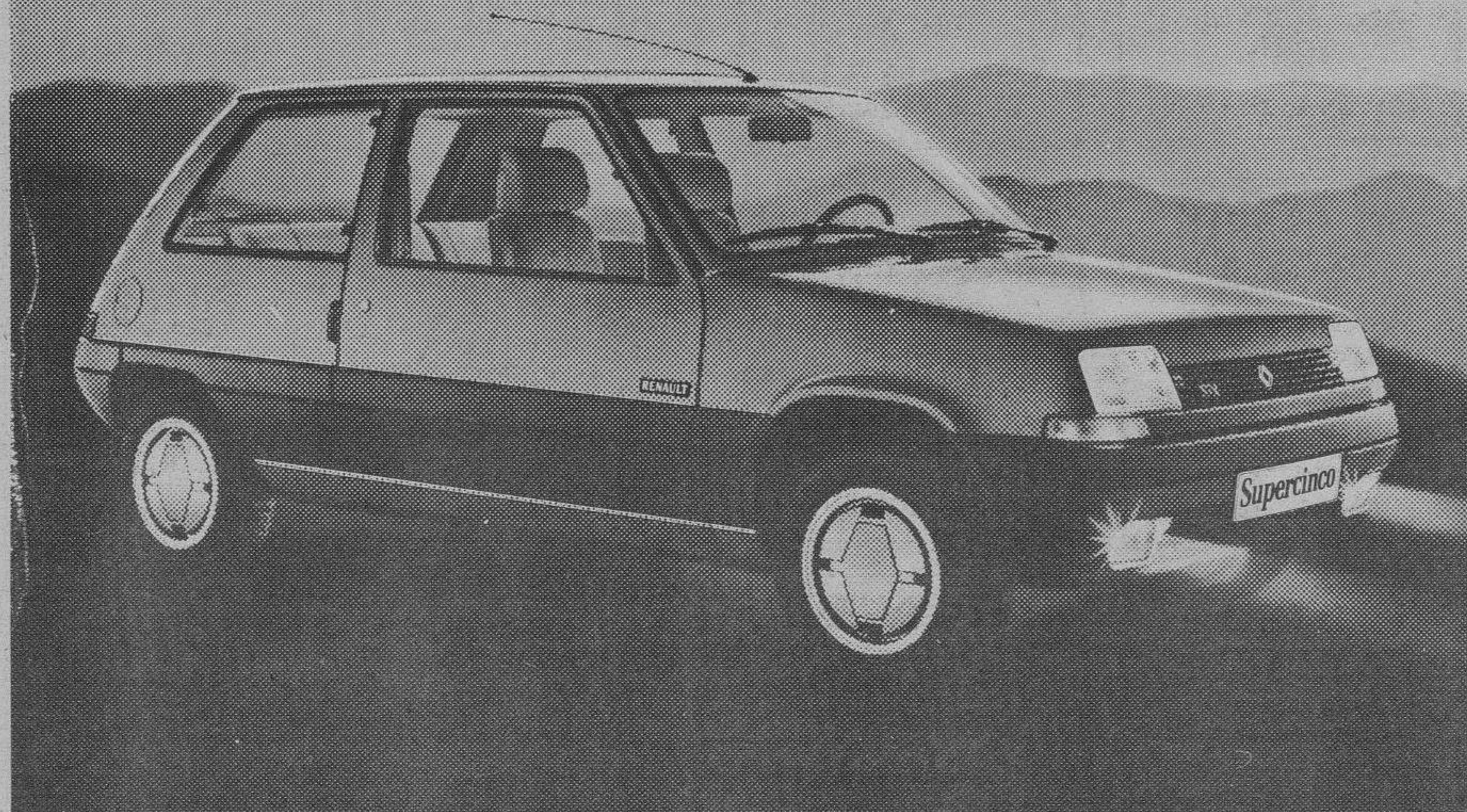
Jueves, 4 de Julio: semifinales de individuales femeninos y dobles masculinos.

Viernes, 5 de Julio: semifinales de individuales masculinos y dobles femeninos.

Sábado, 6 de Julio: final individual femenina, final de dobles masculinos y final de dobles femeninos.

Domingo, 7 de Julio: final individual masculina y final de dobles mixtos.

## RENAULT SUPERCINCO



### Con todo el espíritu del 5. Pero más cinco que el 5.

**Mirame.** Verás qué línea. Con todos los elementos integrados, sin ángulos, sin aristas.

No dejes de fijarte en las protecciones laterales. Y de la superficie acristalada... ¿qué me dices?

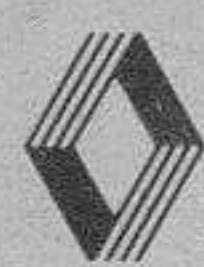
**Descúbreme.** Por supuesto, te puedo hablar de asientos pétalo y monoguías, para dejar más sitio atrás, de mi tablero...

Pero es que es más que eso. Es un nuevo concepto de interior. Tienes que verlo.

**Pruébame.** Estoy a tu disposición. Y ¿sabes? Puedo llegar a los 1.397 cm<sup>3</sup>, los 71 CV, de potencia. O bajar el consumo hasta rozar los cinco litros.

Vente a verme. Y a probarme. Nos vamos a divertir un rato.

Ven a probarme a:



**RED RENAULT DE BURGOS Y PROVINCIA**

## Guía deportiva

### ● Fútbol

A las doce del mediodía, en «El Plantío», final del torneo de las Peñas entre la selección de aficionados y el equipo de la Hermandad de Peñas. Con anterioridad, sobre las diez de la mañana se jugarán los puestos tercero y cuarto entre las selecciones del Finisterre y Gamonal.

A las 19,00 horas, en el mismo escenario, partido de vuelta del la Liga de ascenso a categoría juvenil entre el Real Burgos y el San Pedro Regalado de Valladolid. En el partido de ida venció el cuadro vallisoletano por uno a cero.

### ● Voleibol

Hoy, dos encuentros del torneo «Primavera», patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico. A las diez, Diego Porcelos-Concepcionistas (cadetes) y a las doce Burgos C.V.-Diego Porcelos. Ambos encuentros se jugarán en el Instituto Diego Porcelos.

### ● Atletismo

Desde las ocho de la mañana hasta las 14,30 horas, en las pistas de «San Amaro», una de las fases de ascenso a superior categoría en atletismo. Participan las provincias de León, Avila, Badajoz, Cáceres, Palencia, Segovia, Toledo, Valladolid, Zamora y Burgos.

Las selecciones mejor situadas se clasificarán para una fase. La clasificación se llevará a cabo mediante la tabla internacional de los puntos conseguidos en esta fase de sector, organizada por la Federación Burgalesa de Atletismo.

### ● Aeromodelismo

En la pista del valle de las Navas, tercer Trofeo de aeromodelismo «Ciudad de Burgos» a partir de las once de la mañana. Esta pista se encuentra ubicada entre las localidades de Celadad e la Torre y Rioseas. La prueba se efectuará sobre tres modalidades: entrenadores, acrobacia y maquetas. Participan aeromodelistas de Burgos y provincia.

### ● Automodelismo

A las doce del mediodía en el nuevo circuito de «San Isidro», el primer Trofeo «Todo Terreno Ciudad de Burgos». Con el Gran Premio de la Diputación. Este circuito se encuentra situado al lado del circuito del moto-cross en el popular barrio burgalés de San Pedro y San Felices.

### ● Judo

Desde las once de la mañana, en el Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal, se celebra un nuevo campeonato de judo. Hay interés por ésta competición porque el deporte del judo tiene muchos practicantes de la tierra burgalesa.

### ● Ajedrez

A partir de las 17,00 horas, va a tener lugar una exhibición de partidas rápidas en la Sala Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal.

### ● Kenpo

En el Polideportivo Municipal de Burgos, hoy, se disputa el Campeonato de España de kenpo (karate) con representantes de las federaciones territoriales de Asturias, Castilla, Cataluña, Granada, Málaga y Valladolid. La competición se iniciará sobre las diez de la mañana. Ayer, los participantes y las delegaciones tuvieron una recepción. Este campeonato cuenta con el apoyo de la Federación Española, Ayuntamiento y Cajas de Ahorros. Hoy, a las nueve de la mañana, concentración de participantes, a las diez, inicio de la competición; a las doce, finales y exhibición de maestros y a la una, entrega de trofeos.

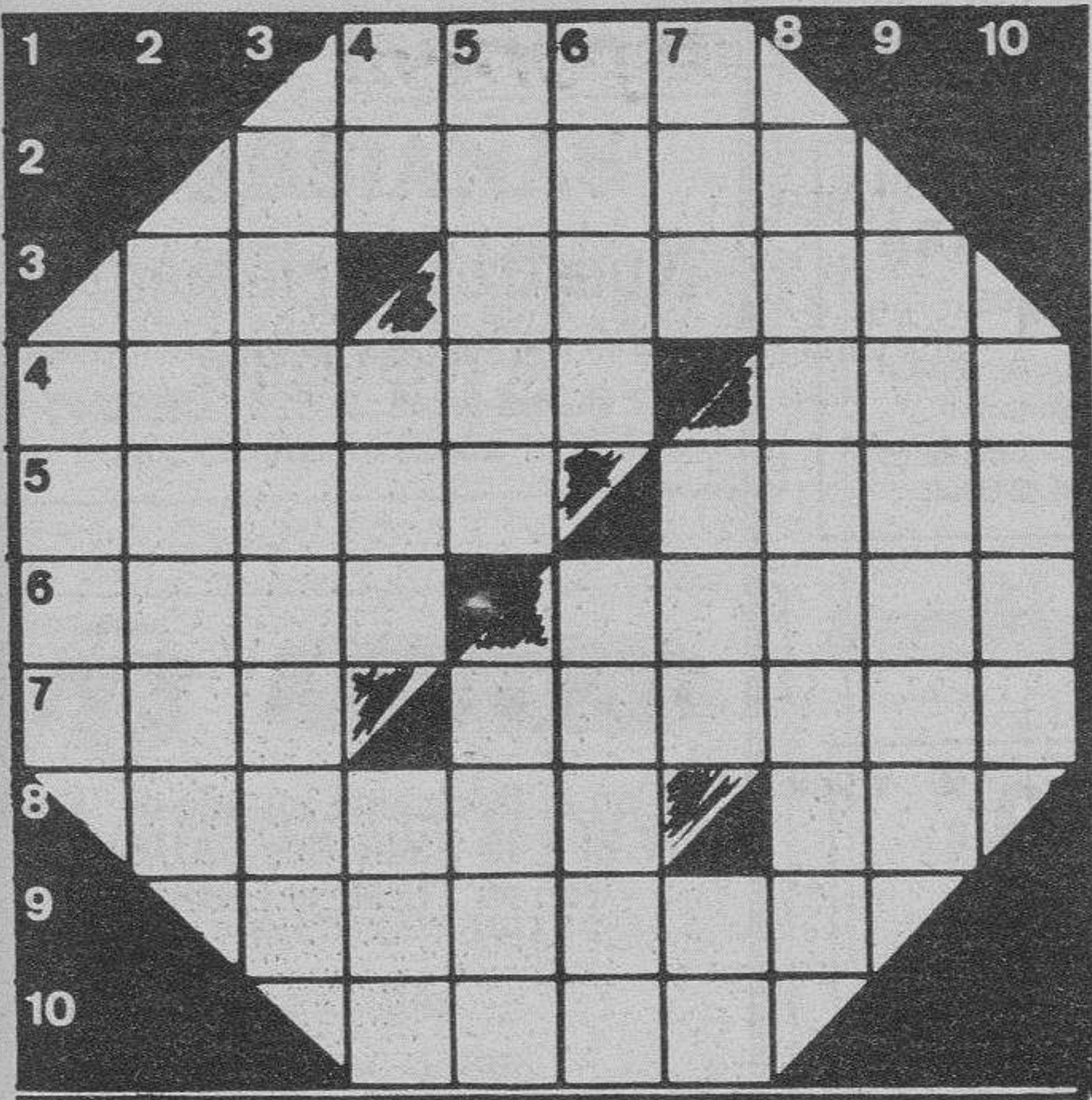
### ● Halterofilia

Con una reunión técnica celebrada ayer, hoy domingo, se pone en marcha el segundo campeonato de halterofilia de Castilla y León. La competición tendrá como marco el Polideportivo de Lavaderos con dos fases en las pruebas: de 10,15 a 12 y de 12 a 1,30 horas. Organiza la Delegación Burgalesa y colaboran Junta de Castilla y León, Ayuntamiento, capitán general, Diputación, Cajas Municipal y del Círculo.

### ● Hockey

A las 12,30 horas, en las pistas de «El Plantío» partido amistoso de hockey sobre patines entre el K-7 de Burgos y el Corazonistas de San Sebastián. Al término del mismo se entregarán trofeos. El equipo local estará compuesto por Huidobro I, Huidobro II, Jordy, Chende, Castillo, Nemesio, Alex, Amor y Roldán.





**HORIZONTALES.** — 1: Expresado verbalmente. 2: Montaña de Anatolia, donde, según la Biblia, se detuvo el arca de Noé. 3: Doscientos. Máquina textil. 4: Asisten, cuidan. (Al rev.) Apócope. 5: (Al rev.) Lidié. Famosa torre inclinada. 6: (Al rev.) Mineral escamoso, que se puede separar en hojas. (Al rev.) Portugueses. 7: (Al rev.) Plural de consonante. Obra en verso algo extensa (pl.). 8: Cosmético que usan las mujeres para embellecerse los ojos. (Al rev.) Interjección. 9: Dan aullidos. 10: (Al rev.) Reino de Indochina.

**VERTICALES.** — 1: Astilla resinosa (pl.). 2: Aumentar. 3: Toca cariñosamente. 4: (Al rev.) Letra griega. Río ruso.

Juego de naipes. 5: Capital de Marruecos. Cabello. 6: Valle de los Pirineos. Pez semejante al lenguado. 7: (Al rev.) Parecido. Escritor norteamericano de novelas de misterio y horror. Símbolo químico del aluminio. 8: Objeto a que se atribuyen virtudes portentosas. 9: (Al rev.) Ocasionan. 10: Baile que ejecutan las parejas girando rápidamente.

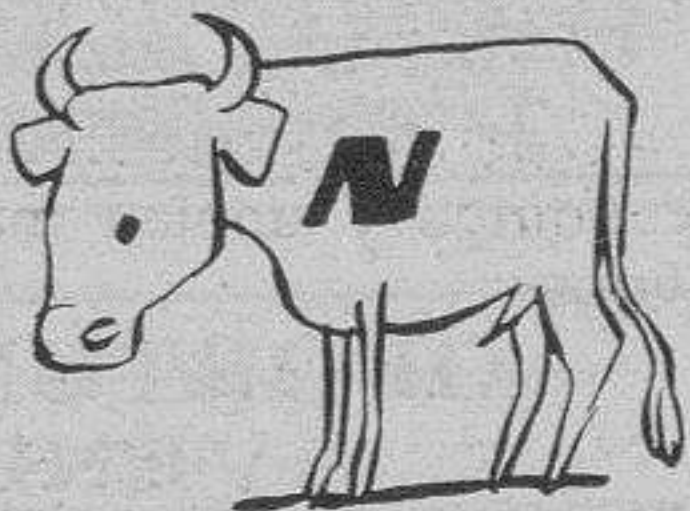
**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Orbe. 2: Grillo. 3: Al. Caoba. 4: Acosas. Era. 5: Nubes. Adán. 6: aduR. Greña. 7: Sil. raicaV. 8: Ratón. Er. 9: rataeR. 10: sarT.

**VERTICALES.** — 1: Anás. 2: Acudir. 3: Globular. 4: oR. Ser. Tas. 5: Ricas. Rota. 6: Blas. Ganar. 7: eIO. arl. eT. 8: Obedecer. 9: Arañar. 10: anaV.

**JEROGLIFICO**

: **SU**  
**EN**



Lo que favorece a esta vivienda...

**Solución al anterior:**

...subían detrás

**Pasando el rato**

**Relaciones humanas**

La dueña de la casa toca el piano en plena cachupinada. Ella dice que interpreta a Chopín. Un invitado muy servicial le pasa las hojas de la partitura. En un descanso —quizá demasiado breve— la pianista se vuelve hacia su axuliar:

—Veo que le gusta la música, ¿eh?

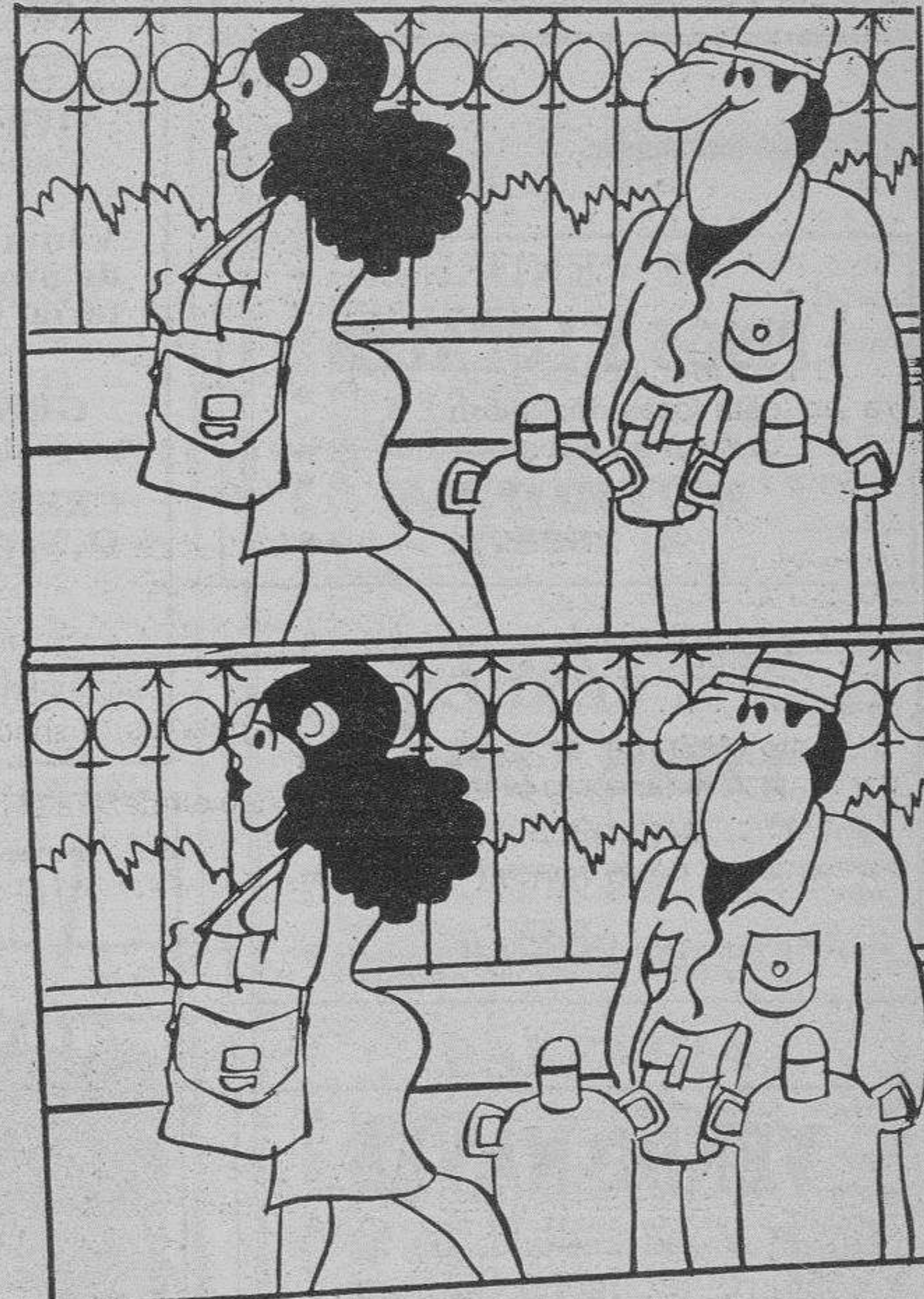
Y el invitado, muy fino, responde con un suspiro:

—Me encanta, señora. Pero no importa, puede usted continuara tocando.

**La «chispa» de OLMO**



**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Libro. 2. — Libro. 3. — Libro. 4. — Libro. 5. — Periódico. 6. — Cuadro. 7. — Zapato.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**GUIA FACULTATIVA**

**AURELIO ALEMAN**  
APARATO DIGESTIVO  
ENDOSCOPIAS  
(Consulta previa hora concertada al teléfono 202718)  
VITORIA, 28-6.º D.

**Dr. M. FEJOO**  
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Consulta:  
Previa petición de hora.  
Tf. 229693 (mañanas).

**ABELARDO CARAZO**  
GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado.  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.ª  
3.º A.  
Teléfono 236912.  
Previa petición de hora.

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 212946.

**DR. J. A. LEDO**  
TRASTORNOS CIRCULATORIOS (Cirugía vascular)  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 338873  
VALLADOLID

**Dr. ARROYO VECILLA**  
Medicina y cirugía OIDOS, NARIZ GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Previa cita).

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**Dr. CASADO**  
C. PLASTICA REPARADORA Y ESTETICA  
Consulta: C/. Vitoria, 9-6.º A. Previa cita.  
Teléfono 269186.

**JOSE PEREZ VILLORIA**  
CARDIOLOGO ECO BIDIMENSIONAL  
General Vigón, 61.  
Teléfono: 232333.

**E. GARCIA VALTIERRA**  
MEDICO ACUPUNTURA LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa petición hora.

**Dr. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO-NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966.

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS PEDRO MARTIN IGLESIAS**  
MEDICOS  
H. de consulta: de 10 a 2. ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 221166.  
Edificio Estudio. 2.º E.  
Sábados, de 9,30 a 11.

**Dra. JUSTE PICON**  
ALERGIA  
CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**Dr. RICO**  
Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Previa petición de hora.

LENTILLAS PERMEABLES (R. P. G.)  
ULTIMAS INVESTIGACIONES  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28  
Registro Colegio Opticos con el N.º 458.

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católico, 8, 2.º E.  
Teléfono 225148.

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º,  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30.  
Teléfono 227297.

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD FLACIDEZ Y CELULITIS  
Plaza del Vena, K-1, 2.º D. Teléfono: 226112.  
(Consulta previa petición de hora).

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### SE VENDEN PISOS Y LOCALES

En Calle Valladolid, 4.  
Edificio Espoloncillo

**BUTRONSA**  
☎ 260875.

#### SE VENDEN 2 PISOS Y LONJA

En C/. Villalón, n.º 30. Obra nueva. Para entrar a vivir.

☎ 203710

#### VENDO NAVES

Inmejorable calidad, de 324 a 756 m.². Polígono Gamonal Villimar. Facilidades de pago

Informes ☎ 267087

#### EN BRIVIESCA SE TRASPASA MESON TOMIL

Con vivienda.- Renta baja.

C/. Mayor, 6. ☎ 590709

#### Venta o alquiler LOCALES COMERCIALES

Paseo de la Quinta. Propios para oficina, guardería, cafetería, pizzería, etc.

**JERCONSA**  
Plaza Mayor, 4 - 1.º ☎ 260875.

#### OPORTUNIDAD PISO 2.º BARRIADA INMACULADA

Exterior. Tres, salón.  
Precio 1.600.000 pesetas.

**SANTOS**  
Julio Sáez de la Hoya, 8 - 6.º  
☎ 228754.

#### SOLAR

Se ofrece a pie de Carretera Madrid - Burgos, en zona idónea para exposición e industria (ubicadas actualmente varias de las más importantes firmas del automóvil y maquinaria).

Edificabilidad amparada en el Plan de Ordenación actualmente en trámite de aprobación.

Interesados dirigirse por escrito a:  
Sr. González.- P.º Regino Sáinz de la Maza, 9 - 3.º D.  
BURGOS. (09005).

#### PARCELAS DESDE 3.000 M.²

Zona Fuentes Blancas,  
junto al Club de Tenis.

Propias para finca de recreo  
o huerta.

Precio interesantísimo.

**J. L. GARCIA CALVO**  
Plz. Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S. A. (VIMUNSA)

Venta de pisos, bajos y garajes  
de protección oficial en C/. Vitoria,  
246 al 256. Polígono G-9,  
Gamonal

GRANDES FACILIDADES  
DE PAGO

CREDITO HIPOTECARIO AL  
11 %.- RESTO, FACILIDADES  
HASTA 5 AÑOS.

Informes:  
Avenida General Yagüe, 28.  
☎ 233211.

#### VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO

VIVIENDAS TERMINADAS  
DE PROTECCION OFICIAL  
LLAVE EN MANO

#### Plaza San Bruno

CUATRO Y CINCO HABITACIONES  
Servicios centrales - Precios razonables  
Garaje opcional

Créditos al 11 %

—FACILIDADES DE PAGO—

Informes en Calle Santiago, 27,  
entreplanta  
TLFS.: 222374 - 225977.

#### CHALETES CON TERRENO

2 y 3 dormitorios, en Urbanización  
ente dos ríos.

A 6 kilómetros de Burgos.  
Desde 2.950.000 pesetas.

Facilidades hasta 10 años.  
☎ 201599.

#### OCASION PISO ELADIO PERLADO, 38

Tres, salón. Estrenar.  
2.300.000 pesetas.

**SANTOS**  
Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º  
☎ 228754.

#### OPORTUNIDAD PISO 2.º BARRIADA INMACULADA

Exterior. Tres, salón.  
Precio 1.400.000 pesetas.

**SANTOS**  
Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º  
☎ 228754.

#### SOCIOS

SE PRECISAN PARA CONSTITUIR  
COOPERATIVA EN URBANIZACION  
DE PARCELAS EN ARLANZON

Interesados escribir, facilitando datos  
personales a Avda. del Cid, 14, 3.º.

Referencia: SOCIOS

### Laboral

#### Empresa de ámbito nacional necesita PERSONAL PARA ALMACEN en Burgos

Imprescindible carnet 1.º preferente, con conocimiento en perfilera de aluminio.  
Llamar lunes y martes, horas de oficina ☎  
235713. Burgos. INEM 0905915.

### Motor

#### TODOAUTO

Piezas usadas y reacondicionadas, procedentes de vehículos de desguace.  
Precios con un 50 a 75 % de descuento.  
Más de 1.000 ruedas en existencia.  
C/ Vitoria, 169, traseras, entrada por C/  
Lavaderos (Rastro). Tel. 237950.

#### OPORTUNIDAD VENDO

#### SUZUKI SANTANA

CON 500 KMS.

☎ 207557.

### Servicios

#### SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA

Gestoría Rodríguez García  
C/. Vitoria n.º 28 - 1.º ☎ 208662  
BURGOS

Más de 35 años de profesión y un afán ininterrumpido de superación y renovación, nos avalan

#### TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos

Toda clase de impresos  
y ediciones de libros,  
revistas, programas  
de fiestas, folletos, etc.

#### IMPRESA OFFSET FOTOGRAFADO FOTOCOMPOSICION

San Pedro de Cardeña, 34  
☎ 266768. 09002 BURGOS

### Varios

#### TEIDE - POL ELITE - POL

PERSIANAS AISLANTES  
TERMICAS Y ACUSTICAS  
CON INYECCION DE POLIURETANO.

UNICAS EN ESPAÑA  
FABRICADAS POR PERSAX, S.A.  
Distribuidor para Burgos y provincia:

**EXCLUSIVAS TOR**  
Gral. Dávila, 17 y Ctra. Logroño, 23.  
☎ 220303

Nuestros suplementos  
a todo color

#### ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la  
T.V.E. y la Radio, los SABADOS  
con su TIEMPO LIBRE

#### ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más  
viva actualidad.  
Todos los DOMINGOS.

siempre con  
DIARIO DE BURGOS

#### TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelería
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pídanos presupuestos

Teléfono  
26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.  
09002 BURGOS

#### FOTOGRAFADO

- Directo
- Línea
- Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

#### Diario de Burgos

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..... 26 83 75  
26 57 68  
ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

M.C.D. 2018

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Varios

**PERSIANAS**

Madera, plástico normal y sin obra, aluminio y decorativas tela y orientables. Adquíralas directamente de Fábrica. **PERSIFANT, S. L. Polig. Ind. de Villayuda, C/. Martín Cobos. ☎ 223044.**



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

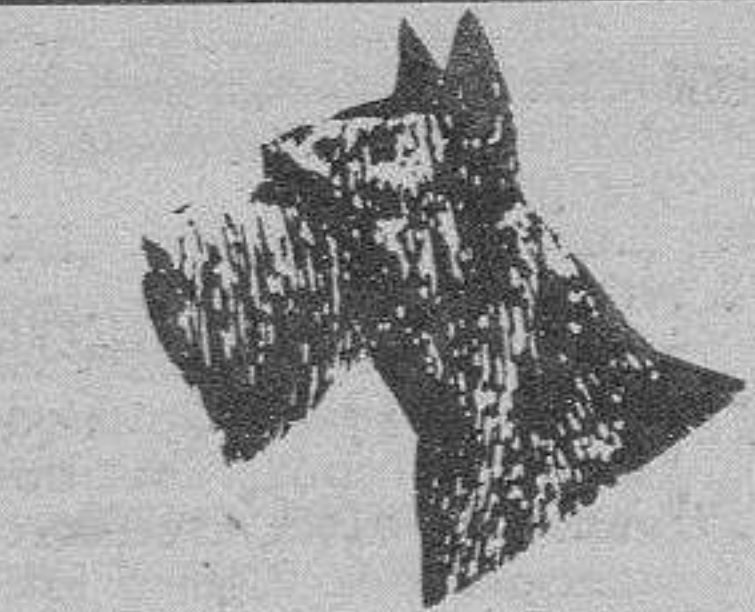
- Cerramiento de terrazas.
  - Contraventanas
  - Mamparas de baño.
- Presupuestos sin compromiso—  
**CARRETERA LOGROÑO, 12**  
☎ 214355. - BURGOS

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
por los favores concedidos

V. M. B.

**JIMEMEZ**  
**MAQUINAS DE COSER**  
(SEWING MACHINE SERVICE)

MAQUINAS: No cambie sin consultarme  
MALETAS: Para coser donde quiera  
MOTORES: Hacen el trabajo más rápido  
MUEBLES: Adornan y dan servicio  
REPARAMOS TODAS - SERVICIO RAPIDO  
OPORTUNIDADES POR CAMBIO GARANTIA  
**Puebla, 36 ☎ 268330.**  
**Su visita se agradece, se pregunta no molesta.**



**CLINICA CANINA BURGALESA**

VACUNA OFICIAL DE RABIA  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL  
RAYOS X, ANALISIS CLINICOS  
**SERVICIO DE PELUQUERIA Y BAÑOS**  
**CALLE GENERAL DAVILA, 27.**  
☎ 228012. BURGOS

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
por los favores concedidos

M. P. D.

**PERFORACIONES GARCIA**  
POZOS PARA CHALETS  
FABRICAS Y RIEGO.

☎ 170121.  
Quintanilla de la Mata (Burgos).

**CUADROS**  
VARIEDAD DE ESTILOS  
TODOS LOS PRECIOS  
pintura  
**ANGEL DIEZ**  
Avda. del VENA, N.º 15  
☎ 22 40 33

**MOSTRADORES PERCHEROS**

CAJA REGISTRADORA - TABLEROS  
Y MATERIAL - RESTANTE  
DE INSTALACIONES.  
RAZON: CALZADAS, 35  
(Comercio) ☎ 221400

**Cristalerías del Norte. s. a.**

OBRAS E INSTALACIONES COMERCIALES  
Doble acristalamiento  
**AISLAGLAS**  
Laminares de Seguridad  
**LAMIGLAS**  
Antirreflejante  
**VELGLAS** para cuadros  
Aislamientos  
**FIBRA DE VIDRIO**

Garantía



**ALMACENES**

Polígono Industrial de Villalonquéjar  
Calle Valle de Mena, s/n.  
☎ 209665.  
**FABRICA, OFICINAS Y VENTAS**  
Carretera Poza de la Sal, 12-14  
☎ 220606 - 224498  
BURGOS

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE**  
**Pablo de Sebastián**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Del 22 de Junio al 4 de Julio de 1985.

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**VALLADOLID**

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

**PALENCIA**

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .....	26 83 75
ADM. DELEGADA .....	26 57 68
ADM. DELEGADA .....	20 28 52

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación

**Alquileres**

**DE LA FUENTE.**- Alquiler local 225 m.², Parque Avenidas. Barato. San Pablo, 12-C, 6.º.

**ALQUILO:** Chalets - apartamentos, baratos, Torre Vieja, Benidorm, La Manga, Gandía, Salou. Concepción, 12. 201771.

**BENIDORM,** alquiler apartamento, amplio y económico. ☎ 234174.

**ALQUILO chalets, bungalows, apartamentos.** Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. ☎ 964-471645.

**OPORTUNIDAD,** alquiler apartamentos, Salou, Cambrils y Benidorm. Nuevos y usados. Oferta Junio y 1.º Julio. ☎ 948 - 553557.

**NECESITO** piso en alquiler. Llamar ☎ 228027.

**ALQUILO** piso, verano, Playa Ajo, Santander, 6 camas, comodidades. ☎ 338788 372718.

**ALQUILO** piso. C/. Madrid, 38, con muebles. ☎ 263733.

**NECESITO** piso pequeño en alquiler, vacío, me urge mucho. Ofertas esta Administración.

**ALQUILO** oficina, Edificio Edinco. Informes portería. ☎ 212086.

**DESEARIA** alquilar casa en Barriada Illera. Ofertas ☎ 208513.

**ALQUILO** piso amueblado. Reyes Católicos. ☎ 228333.

**ALQUILO** apartamento, primera línea de playa, Torre Vieja (Alicante). ☎ 265217.

**BENIDORM,** alquiler apartamento. ☎ 265772.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Reyes Católicos, n.º 26, Edificio América. ☎ 203142.

**CEDO** habitaciones con derecho a baño, precio 8.000 pesetas. 208324. (Se hace lavador).

**VERANEE** junto Isla La Toja. Alquiler apartamentos en Ogrove. 265602.

**ALQUILO** piso amueblado, grande, servicios centrales. General Vigón. ☎ 229165.

**SANTANDER,** piso pequeño, 2.º Agosto, estudio céntrico, Julio, Agosto. Quincenas. 942-273054.

**SE ALQUILA** piso en Torre del Mar (Málaga), Julio. 201457.

**NECESITO** apartamento amueblado en alquiler, servicios centrales. ☎ 261779.

**BENIDORM,** alquiler apartamento, piscina, estacionamiento. Quincenas Julio, Agosto. Económico. 226456.

**NECESITO** piso céntrico en alquiler, cuatro habitaciones, servicios centrales. Sin muebles. ☎ 207535. (Llamar de 9 a 3).

**LAREDO,** apartamentos meses, quincenas. ☎ 942 606989.

**LAREDO,** alquiler piso verano. Interesados llamar ☎ 212825.

**ALICANTE,** San Juan, alquiler piso seis camas, piscina, Julio al 15 Agosto. ☎ 2013665.

**SE NECESITA** piso del 15 al 30 Agosto, Santander o Laredo. Llamar 263550.

**ALQUILO** apartamento en el Mar Menor, 1.º quincena de Julio. Mes de Agosto: entero o por quincenas y 1.º quincena Septiembre. ☎ 263052.

**SANTANDER,** alquiler piso amueblado, mes Julio, situación, precio interesantes. ☎ 227770 - 212694.

**ALQUILO** casa cerca de Poza de la Sal, verano. ☎ 941 231728.

**BENIDORM,** alquiler apartamento céntrico. Julio - Agosto. Piscina, garaje. ☎ 263556. (Tardes).

**PRIGO.**- Arzobispo Castro, local 170 m.², reformado, baño, luz. 5439.

**PRIGO.**- Vitoria centro, piso alquiler amueblado, servicios centrales, exterior. 1948.

**PRIGO.**- Alquiler entreplanta, setenta metros, instalada, agua, luz, aseó. 1947.

**PRIGO.**- Local alquiler, principio Pisones, instalación, agua y luz. 1838.

**PRIGO.**- Nave Polígono Gama, 477 metros, ideal taller, almacén. 1790.

**PRIGO.**- Entreplanta Plaza Vega, ideal despacho profesionales, económica, céntrica. 691.

**SANTOS.**- Alquiler piso bueno, carretera Logroño, tres, salón, centralizado, 6.000 comunidad. 228754.

**SANTOS.**- Alquiler nava Ventilla, 420 m.², oficina, servicio, portón metálico.

**SANTOS.**- Calle Vitoria, 184, alquiler local, sótano, entreplanta. 228754.

**SANTOS.**- Alquiler local 150-175 m. Grandmontagne, acondicionado. 228754.

**ALQUILO** piso amueblado, en Benidorm. ☎ 221919.

**LAREDO,** alquiler piso. ☎ 233979.

**BENIDORM,** se alquila apartamento. ☎ 590033.

**ALQUILO** piso, Bitoria, 56, bis, para vivienda, también propio academia o similar. 223488.

**ALQUILO** estudios, baile, teatro, pintores, dormir, etc. Económicos. Trujillo, 1, 6.º D. (Comidas).

**ALQUILO** piso, calefacción, soleado. Casbestros, 3, 1.º izquierda. (Detrás Catedral).

**SE ALQUILA** piso, temporada verano, zona residencial. ☎ 202163.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. ☎ 224760. A partir de las 14.

**BENIDORM,** alquiler apartamento Julio, Agosto, Septiembre. ☎ 203387.

**ALQUILO** bungalow y apartamento Torre Vieja, junto playa. Julio, 2.º de Agosto y Septiembre. 224621 (13-15,30) o en Castañares, Sra. M.º Cruz.

**ALQUILO** piso amueblado, Avda. Eladio Perlado, n.º 42, 4.º A. ☎ 225426.

**SANTANDER,** alquiler piso Julio, cerca Sardinero. ☎ (942) 223576.

**APARTAMENTO** céntrico, nuevo, 2 habitaciones, salón, cocina y baño. De protección oficial. ☎ 261168 - 269388 262403. De 5 a 7,30.

**ALQUILO** apartamento Laredo, 1.º quincena Julio. ☎ 228816.

**SE ALQUILAN** dos plazas garaje, en Regino Sáinz de la Maza, n.º 11, 4.º A. ☎ 221699.

**LAREDO,** Santander, alquiler piso Julio y Agosto, 7 camas, muy completo, puente playa. ☎ 942 - 224635 - 224181.

**ALQUILO** piso Villajoyosa (Alicante) Julio - Agosto. ☎ 222473.

**COSTA del Sol,** apartamentos, chalets, Fuengirola, Marbella, Benalmádena, Rincón, Torre del Mar, Torrox, meses, quincenas. Consultenos. Kirsa. 952/210652 - 213655.

**ALQUILO** piso amueblado. José Zorrilla, 6. Informa portero mañanas.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**LAREDO** (Santander), Hotel «El Cortijo», a 50 metros playa, precios especiales temporada baja, buena cocina casera. Reservas 942 605600.

**SE ALQUILA** bar. ☎ 230456.

**BENIDORM,** alquiler apartamentos económicos. ☎ 965 854929.

**TEMPORADA,** alquiler casa amueblada ciudad, 8 habitaciones, 2 baños. 226488.

**SE ALQUILA** piso amueblado. C/. Tesorera. ☎ 222874.

**SE ARRIENDA** local propio cualquier negocio. Santa Dorotea, 10.

**SE ALQUILA** piso a chicas, céntrico, barato. ☎ 214785.

**SE ALQUILAN** oficinas principio Avda. Cid. ☎ 211029.

**ALQUILO** apartamento amueblado. Petronila Casado. ☎ 228568.

**ALQUILO** apartamento, a 150 metros playa Ria de Arosa. Pueblo del Caramiñal. 981-830955. La Coruña.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.





## Crónica de Televisión

Continúa la polémica en torno al reportaje sobre Manuel Fraga, emitido en el telediario segunda edición del pasado miércoles. Las protestas de Alianza Popular no se hicieron esperar y durante el jueves y el viernes, los encargados del Gabinete de Prensa e Imagen del partido en la oposición elaboraron un vídeo de rectificación, acogiéndose a este derecho que ampara la Constitución. El vídeo ha sido enviado hoy sábado, al director de Televisión Española, Ramón Criado, quien, por cierto, no se encontraba en su despacho. Puestos al habla con el subdirector de los servicios informativos, Ramón Colom, tampoco éste sabía en qué consistía el vídeo, si había sido visionado ya, ni cuándo se emitiría. Mientras, los representantes del Grupo Popular en el Consejo de Administración del Ente público, Esther López Portela y Rogelio Baón se niegan a participar en las actividades propias de su cargo hasta que Televisión Española no emita el citado vídeo de rectificación. Tendrán que esperar hasta el lunes para decidir una respuesta en este sentido, pues la mayoría de los directivos de la Casa descansan los fines de semana.

### Promoción de los deportes del motor

Polémicas aparte, los deportes del motor siguen siendo los predilectos últimamente en las programaciones dominicales, junto con el baloncesto. Así, en «Estudio estadio» edición matinal, podremos ver el XIII Gran Premio de España de motocross, en la modalidad de 250 c.c., que se disputará en el circuito leridano de Montgat, recientemente creado. Después, por la tarde, a las seis y diez, un nuevo episodio del programa «Gran Prix. Así es la Fórmula uno», en el que se explicará el funcionamiento de los motores turbo en los prototipos de la fórmula reina del automovilismo. Una segunda edición de «Estudio estadio» se emitirá, en diferido, la llegada a la meta y la subida al podium de los tres corredores mejor clasificados, para recoger sus trofeos y regar con champán a cuantos les rodeen, como es lo tradicional.

### Las películas

Por lo que a las películas se refiere, la jornada dominical estará animada. En la segunda cadena, a las cinco y cinco de la tarde, con un telefilm protagonizado por la bella Lauren Hutton, promesa del celuloide norteamericano que consiguió su primer éxito con «American gigolo», al lado del no menos apuesto galán Richard Gere.

«Tiempo de amor», así se titula el «Estrenos TV» de esta semana, al que nos referimos, es en verdad una película dividida en dos historias independientes, dos historias de amor, que se recrean en cómo ese sentimiento es capaz de transformar, a veces radicalmente, la vida de las personas. Es el caso, por ejemplo, de Larry, personaje interpretado por John Davidson, un próspero ejecutivo que está a punto de contraer matrimonio con su novia «de siempre», cuando conoce a Darlene (Lauren Hutton). La segunda historia está protagonizada por Christopher Mitchum y Bonnie Bedelia. Cuenta la meteórica y brillante carrera artística de un cantante de rock, Mark, que un día coincide en una fiesta con Kitty. Mark, en principio, se siente molesto porque Kitty no es una de sus admiradoras. Incluso tiene la sensación de que desprecia su música y sus éxitos, hasta que comprende que ambos se han enamorado.

Por la noche, también en la segunda cadena y, a partir de las once menos diez, se emitirá la película «Pedro Páramo» en el espacio «Largometraje», una cinta dirigida en 1966 por el mejicano Carlos Velo, y basada en la novela del mismo título de Juan Rulfo. Los principales intérpretes son John Gavin, Ignacio López Tarso, Graciela Doring y Pilar Pellicer. Pedro Páramo, patriarca de una familia de caciques, que mantiene subyugados con impuestos y recaudaciones a los habitantes de una amplia comarca del alti-

plano mejicano, aparece un día asesinado. El hijo, que también se llama Pedro, trata de vivir con el mismo esplendor que conoció en su infancia, a base de acumular deudas, hasta que contrae matrimonio con una rica heredera y recupera el injusto poderío que tuvo su progenitor. Incluso ejerce el derecho de pernada. La revolución de Pancho Villa terminará con el caciquismo de los Páramo.

### Bruce Springsteen, rey del rock

«El dominical», interesante programa que se emite por la segunda cadena, a partir de las diez menos diez de la noche, contará esta semana con un documental, dedicado al «rey del rock» estadounidense, el cantante Bruce Springsteen, que se ha convertido en los últimos años en un maestro de la música, según le califican sus millares de seguidores. Bruce ha actuado en Montpellier, etapa de una gran gira por el viejo continente, y hasta la ciudad francesa se han desplazado cerca de dos mil españoles en trenes especiales, un viaje organizado por la compañía de discos CBS.



Bruce Springsteen, el sucesor americano de Elvis Presley, estuvo en Montpellier, a donde también se desplazaron las cámaras de Televisión y hoy, en «El dominical» podremos contemplar un resumen de esa memorable actuación.

La capacidad que tiene este rockero para movilizar masas, su especial sensibilidad, sus canciones llenas de vitalidad y la magnífica banda que le acompaña, la «Street Band», le han hecho merecedor de un reportaje especial sobre su persona y sus últimos conciertos que «El Dominical» emitirá además de un documental dedicado a los nuevos orfanatos (niños distribuidos en pequeños grupos, como si convivieran con una familia), y otro documental dedicado a los médicos que abandonan los países en los que han nacido para trabajar en las zonas más tercermundistas del Globo, donde la asistencia sanitaria es escasa o nula.

### Huelga en Euskal Telebista

La recientemente creada «Euskal Telebista», canal autónomo de la televisión vasca, ya tiene problemas. Los trabajadores se han puesto de huelga indefinida pues aseguran que la empresa no quiere negociar el convenio y exigen que se contemplen las relaciones laborales y la regulación de los turnos, que hasta ahora no se han tenido en cuenta. — (Colpisa). — Mercedes Rodríguez.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado lunes y martes noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibañeta). ☎ 221551.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

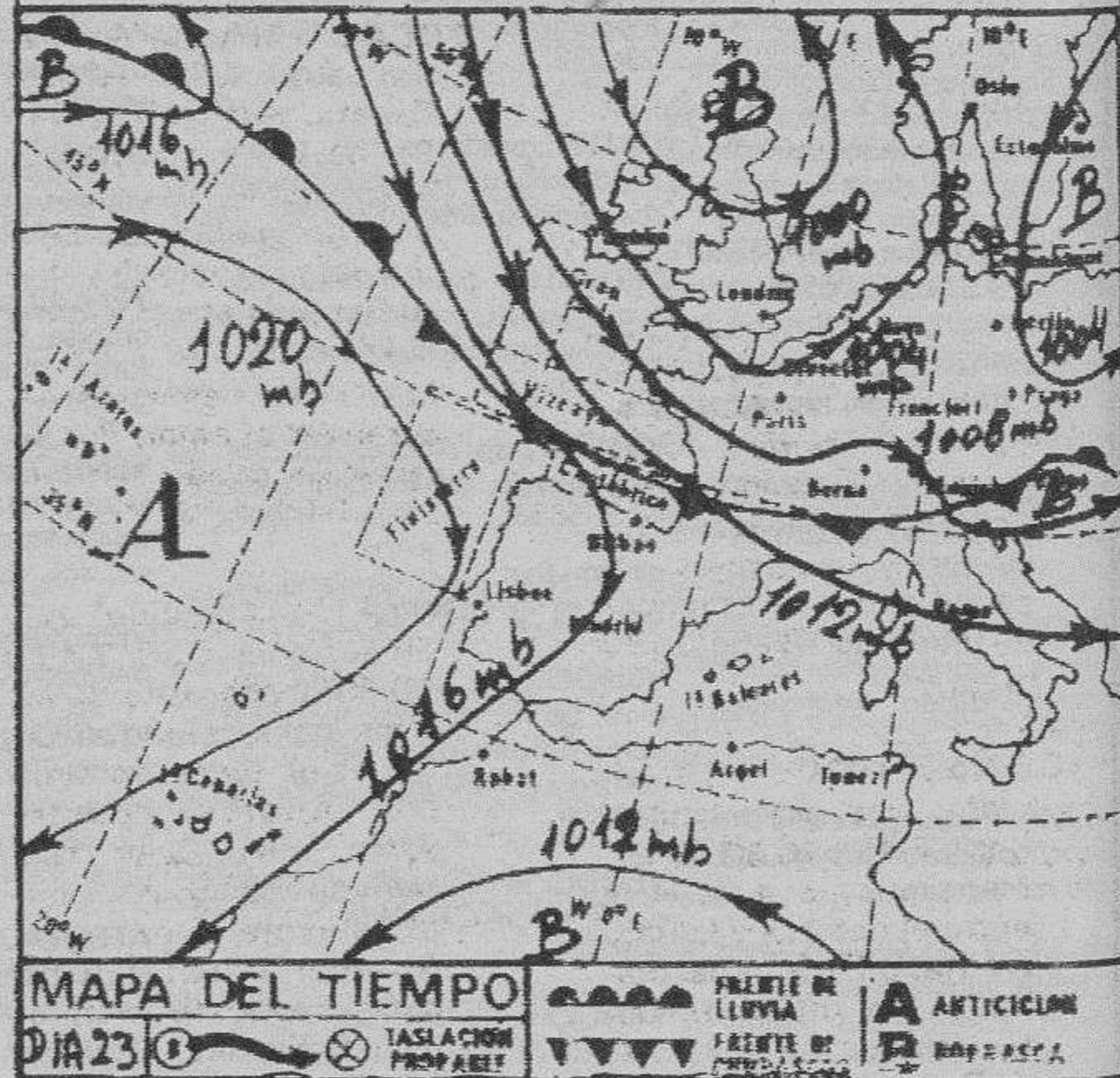
### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinito frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

La proximidad de un frente frío a nuestras costas cantábricas, junto con la presencia dominante de vientos del Noroeste en esas regiones, mantendrán un apreciable grado de inestabilidad atmosférica en el tercio septentrional de la Península, o poco menos. Es difícil que dicha inestabilidad penetre muy al interior. Las temperaturas se mantendrán moderadas en las regiones del Norte de la Península y experimentarán pocos cambios en el resto de España, donde serán altas, pero no agobiantes.



**MAPA DEL TIEMPO**  
DIA 23  
FRENTE DE LLUVIA  
FRENTE DE CALDAS  
A ANTICICLON  
B HURACAN

### El tiempo para hoy

Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica, Norte de Galicia y otros puntos más dispersos del resto del tercio Norte de España peninsular. Predominio de cielos poco nubosos en las demás regiones.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 21; Santander, 20; San Sebastián, 17; Vitoria, 16; Pamplona, 17; Logroño, 19; León, 17; La Coruña, 18; Valladolid, 19; Segovia, 18; Soria, 19; Zaragoza, 22; Barcelona, 21; Valencia, 25; Madrid, 26; Sevilla, 25; Málaga, 32; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 25.

### Temperaturas en el resto de Europa

Estocolmo, 25; Copenhague, 15; Londres, 15; Bruselas, 14; Ginebra, 15; Zurich, 14; París, 18; Burdeos, 16; Lyon, 15; Lisboa, 20; Frankfurt, 19; Roma, 23; Milán, 16; Helsinki, 17; Moscú, 15.

C. Medina (Colpisa)

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Junio de 1955. — Se hacen gestiones para la construcción inmediata de un grupo de 500 viviendas protegidas, en Gamonal. — Ayer se colocó la última estatua de la «vía cívica», en el puente de San Pablo. — Tony Rosado ofrecerá hoy un recital de canto, en el Círculo de la Unión. — Contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen Martín Gómez y don Santiago Muñoz. También, la señorita María Teresa Martínez Maté y don Luis Martín Gómez. — La temperatura máxima de ayer fue de 22,7 grados y la mínima de 8,2.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Junio de 1925. — Ayer realizaron un supuesto táctico en los desfiladeros de Ubierna las fuerzas de esta agrupación, al mando del general don Juan Menéndez. — Se dice que van a presentar su dimisión los concejales don Antonio Moliner Escudero y don Guillermo Santa María Cardiel. — La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 6,6.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 23 de Junio de 1895. — Ayer se celebraron los exámenes en la Escuela de párvulos de San Julián. Todos los niños contestaron con gran aplomo. — Durante una serenata que se daba anoche, se originó un altercado que terminó con falta de respeto a la señora a quien se dirigía la serenata aludida. El agente de orden público, que intentó apaciguar los ánimos, resultó herido de una puñalada, aunque por fortuna, su estado no reviste gravedad. El agresor está detenido. — Varios ciclistas hicieron ayer una excursión a Villaverde Peñahorada. — La temperatura máxima de ayer fue de 23,7 grados y la mínima de 8,9.



## El hormiguero

### ● Carmen Alvear contra Godard

Madrid (Colpisa). — Carmen de Alvear, presidenta de la Confederación Católica Nacional de Padres de Alumnos, se ha sumado a las protestas que han surgido en muchos círculos por la exhibición de la última película del realizador francés, Jean Luc Godard, «Je vous salue Marie». La señora Alvear ha dirigido una carta a la directora general de Cinematografía, Pilar Miró, en la que pide la retirada de dicha película. Carmen Alvear basa su petición en el artículo 16 de la Constitución que establece que los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la mayoría, y en el derecho al honor, la intimidad y la propia imagen, porque los creyentes se sienten agredidos con el contenido de la película.

### ● Bicicleta para el Papa

Los ciclistas españoles que han participado en el «Giro» de Italia fueron recibidos en audiencia por el Papa Juan Pablo II. Los ciclistas aprovecharon este encuentro para regalarle al Pontífice una magnífica bicicleta de carreras, sabedores de su amor al deporte. El Papa, por su parte, obsequió a los deportistas con un rosario y una bendición especial para uno de los corredores, José Luis Navarro, que contraerá matrimonio el próximo mes de Septiembre.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: La jauría televisiva

«El virulento ataque que dedicó un informativo de televisión a quien, antes que protagonista de otra época, es líder actual de la Oposición, sólo puede ser calificado como un ejemplo «barriobajero» del más descarado periodismo departido, ejercido por añadidura en un medio público».

«La andadura perpetrada por Calviño, Sopena y Criado, responsables de Televisión y de sus informativos, dirigida a la línea de flotación de Fraga, no merece siquiera ser enjuiciada objetivamente en lo tocante a su contenido: la Televisión del Estado no está para distribuir argumentos a favor o en contra de unos u otros partidos políticos en activo, sino para informar del modo más ecuanime posible a los ciudadanos. Por consiguiente todo intento de mejorar o degradar intencionalmente la imagen de cualquier miembro de la clase política es, como mínimo, una manipulación. Y aún hay términos más graves para calificar esta figura».

### «El País»: El espacio del castellano

«El espacio del idioma castellano, tema debatido recientemente en Madrid por un grupo de escritores españoles y latinoamericanos, presenta hoy serios problemas en la fijación de sus fronteras. No sólo se habla en países en cuya cultura no está en concordancia con el poderío económico de sus concurrentes más próximos (el inglés y el francés), sino que además dispone de un número menor de lectores dentro de su delimitación específica. El resultado es una cierta tendencia a la separación entre una especie de castellano-mandarín adoptado como lengua literaria y el lenguaje coloquial (y esto sucede por encima de las características nacionales de los países que lo emplean). El peligro del surgimiento de dos idiomas distintos —el literario es difícilmente comprensible por las clases populares— no puede descartarse».

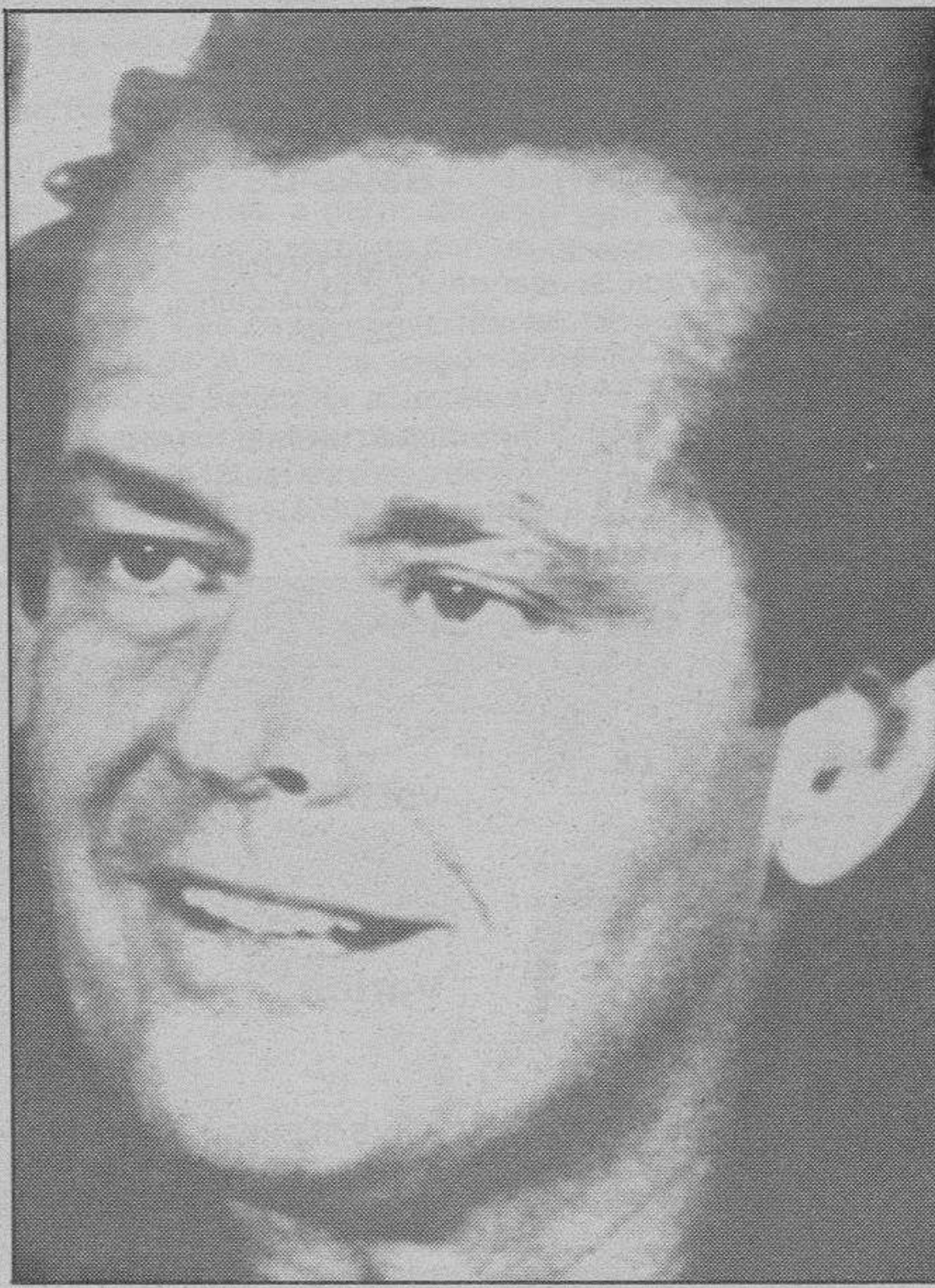
### «Ya»: Baja la Bolsa

«La Bolsa española desciende desde hace meses de una manera tan reptante e insidiosa que comienza a crear serios agobios en los medios de la dirección financiera de nuestros asuntos. Por supuesto que su hondura es pequeña; contemplada al lado no ya de los gigantescos mercados de valores de Nueva York, Londres o Tokio, sino de los más pequeños de Bruselas o Milán, sus dimensiones son minúsculas; más esto es lo que hay, y no tenemos otro mercado bursátil alternativo».

«El Ministerio de Economía y Hacienda no puede permanecer ni pasivo ni silencioso cuando se anuncia que la Bolsa de Barcelona ha perdido el cien correspondiente al 31 de Diciembre de 1984, o cuando el público deserta del patio de contrataciones de la Bolsa madrileña. Si renuncia a actuar ante tan delicadas cuestiones, sería evidente que habría perdido la capacidad para dirigir la política económica, y ello naturalmente sería tan grave que, por fuerza, originaría un nuevo descenso en nuestros mercados bursátiles».

## Videofórmula

### Jack Nicholson, la locura de un cuerdo

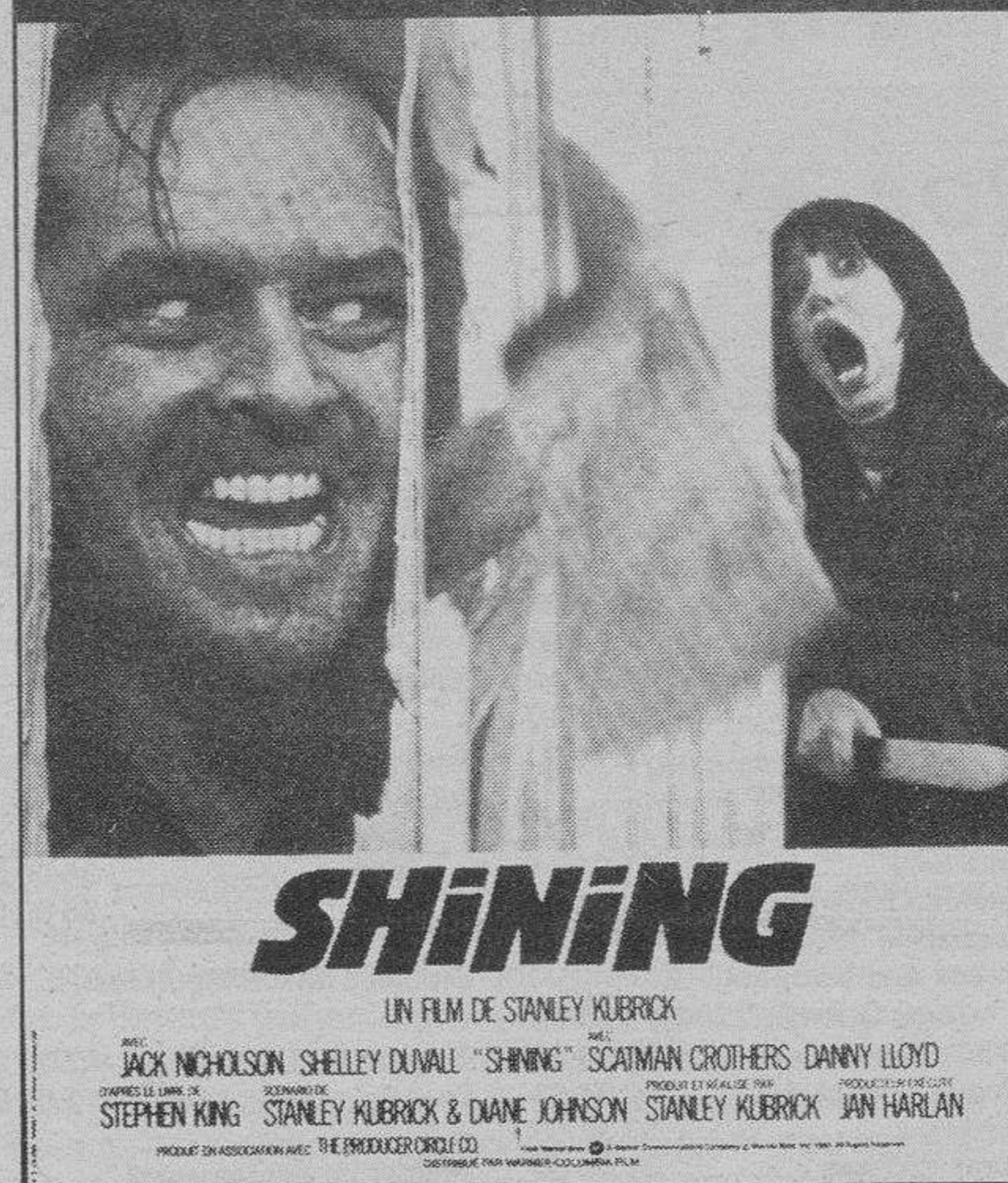


Nacido en Nueva Jersey, en 1937 y después de desempeñar diversos oficios, dio el salto a Los Angeles en 1954 y empezó a trabajar en el departamento de los dibujos animados de la M.G.M. Este fue su primer contacto con el cine. Antes de acceder a la interpretación, trabajó como meritorio en la televisión y en el teatro, sin olvidar nunca su faceta de productor y guionista de varios films («El tiroteo» y «A través del huracán», ambos de Monte Hellman y que llevan su nombre en los títulos de crédito, no sólo como intérprete sino también como guionista), hasta que en 1971 dirigió su primera película, «Drive, he said» y en 1977, la segunda, «Camino del Sur».

Después de diez años interpretando pequeños papeles, es en 1969 cuando Jack Nicholson revela su verdadero talento en «Easy rider», de Dennis Hopper, película en la que interpreta el papel del abogado George Hanson. Muchos son los films que han venido después, desde «Mi vida es mi vida» hasta «Alguien voló sobre el nido del cuco» sin olvidar «Chinatown», «El reportero» o «El resplandor».

Nicholson se siente feliz de envejecer, porque para él es la única alternativa contra la muerte; ha sido con frecuencia el loco (histriónico en demasía algunas veces) que todos recordamos en «Pasaporte a la locura», «El nido del cuco» o «El resplandor», pero nunca un loco estuvo tan saludablemente cuerdo ni interpretó a los locos tan maravillosamente como él.

Orange Mécanique... Barry Lyndon... et maintenant, la terreur selon Stanley Kubrick...



No escapará, a buen seguro, a la perspicacia del lector, que la carátula con que se anuncia «Chinatown» corresponde a una copia pirata de las muchas que proliferan todavía en determinados videos-clubs. La copia legal de esta película en España la distribuye CIC/RCA/Columbia.

## Filmografía de Jack Nicholson

Año	Título del film	Director	Sello videográfico
1958	Cry baby killer	Jus Addiss	
1959	To soon to love	Richard Rush	
1960	Little shop of horrors	Roger Corman	
«	The wild ride	Harvey Berman	
«	Studs Lonigan	Irving Lerner	
1961	The brooken land	J. Bruselman	
1963	The raven	Roger Corman	Gran Vía Films
«	El terror	Roger Corman	
1964	Valiente marino	Joshua Logan	
«	Back door to hell	Monte Hellman	
1966	A través del huracán	Monte Hellman	I. V. S.
«	Flight to fury	Monte Hellman	
1967	El tiroteo	Monte Hellman	I. V. S.
«	Hells angels on whels	Richard Rush	
«	La matanza del día de San Valentín	Roger Corman	
1968	Pasaporte a la locura	Richard Rush	
«	Head	Bob Rafelson	
1969	Easy rider	Dennis Hoopper	
1970	Rabel Rousers	Martin B. Cohen	
«	Vuelve a mi lado	Vincent Minelli	
«	Mi vida es mi vida	Bob Rafelson	
1971	Drive he said	Jack Nicholson	I. V. S.
«	Conocimiento carnal	Mike Nichols	
«	A safe place	Henry Jaglom	
1972	The king of Marvin Garden	Bob Rafelson	
1973	El último deber	Hal Ashby	
1974	El reportero	M. Antonioni	Vídeo España
«	Chinatown	R. Polansky	CIC/RCA/Col.
1975	Tommy	Ken Russell	Vídeo España
«	Dos pillos y una herencia	Mike Nichols	
«	Alguien voló sobre el nido del cuco	Milos Forman	Thorn EMI
1976	Missouri	Arthur Penn	
«	El último magnate	Elia Kazan	C.I.A.
1978	Camino del Sur	Jack Nicholson	CIC/RCA/Col.
1980	El resplandor	Stanley Kubrick	
«	Reds	Warren Beaty	
«	El cartero siempre llama dos veces	Bob Rafelson	Vídeo España
«	La frontera	T. Richardson	CIC/RCA/Col.
1982	La fuerza del cariño	James L. Brooks	